

ÉCOLE NATIONALE DES CHARTES

Camille Poiret

*Diplômée de master*

LE SANCTORAL DE L'ORDINAIRE DE SAINT-VICTOR DE

PARIS : ÉDITION CRITIQUE ET COMMENTAIRE

TOME II

Thèse pour le diplôme d'archiviste paléographe

2011

## ***Principes d'édition : le calendrier***

La mise en page du calendrier tel qu'il est proposé ici est proche de la mise en page du manuscrit.

Le choix a été fait de respecter l'ordre des différentes colonnes ainsi que les couleurs, façon plus économique que l'insertion systématique de notes de rendre compte des couleurs utilisées dans le manuscrit. Ces couleurs, assez soigneusement choisies par le scribe, apportent en effet une grande lisibilité au calendrier. Le rouge indique la solennité des fêtes ainsi que les fêtes importantes, mais aussi les jours égyptiques. Le bleu indique généralement les fêtes solennelles (fêtes du Seigneur, de la Vierge, des apôtres, de la dédicace, de la Toussaint...) parfois aussi des indications astronomiques (troisième embolisme...)<sup>1</sup>. L'alternance du bleu et du rouge est respectée lorsqu'il y a plus d'une ligne en couleur, notamment pour les deux lignes initiales, le proverbe et l'annonce du nombre de jours et de lunes (sauf pour le mois de mai)<sup>2</sup>. Les corrections et les additions sont signalées par des crochets et une datation approximative de cette intervention est indiquée en note. Lorsque deux voire trois fêtes ont lieu le même jour, elles sont toutes deux indiquées sur la même ligne.

En revanche, les versets hexamétriques mnémotechniques répartis sur les différents feuillets du calendrier, plus ou moins près des dates concernées par leurs indications, ont été édités à la suite du calendrier, à part ; ceci afin d'insérer pour chacun d'entre eux une traduction et un rapide commentaire.

L'identification précise de chacune des mains n'a été que rarement possible : les interventions auxquelles elles procèdent sont souvent minimes, mais peuvent avoir de lourdes conséquences sur le sanctoral. Elles ont donc été identifiées dans l'édition par tranche chronologique, et donc par « groupe de mains »<sup>3</sup>. Le groupe B se place entre la copie primitive et le milieu du XIII<sup>e</sup> siècle (adaptation de la liturgie victorine aux trinitaires) ; le groupe C entre le milieu du XIII<sup>e</sup> siècle et la rédaction de V2 (peu après 1403) ; et un groupe d'au moins deux mains différentes dont les modifications semblent postérieures à la composition de V2 (indiqué en

---

<sup>1</sup> Mais le choix du bleu peut se révéler parfois inexplicable, c'est le cas pour la Saint-Georges, par exemple.

<sup>2</sup> Pour plus de détails, on se reportera à la partie II du commentaire.

<sup>3</sup> On trouvera une définition précise de ces groupes dans la partie I - E du commentaire.

apparat « *post 1403* »). Cependant, tout n'a pu être identifié, auquel cas ces ajouts sont signalés en apparat critique sans mention de main (« *addidit V1* »).

Certains rits (« *III lectiones sollempnes* », par exemple), bien qu'ayant été ajoutés par la même main qui a noté la translation du pied de saint Victor le 23 juillet, nécessairement après 1403, peuvent parfaitement avoir été en usage avant 1403 - la mise à jour du calendrier n'a rien de systématique.

Pour les mentions obituaires<sup>4</sup>, on se reportera à l'obituaire de Saint-Victor de Paris édité par A. Molinier<sup>5</sup> ; on trouvera cependant une identification rapide des anniversaires solennels et des commémoraisons en annexe<sup>6</sup>.

---

<sup>4</sup> Ces mentions obituaires prennent peu à peu une telle importance que V3 ne se contente plus de les rejeter en fin de ligne mais crée systématiquement une double page pour chaque mois ; la seconde étant consacrée entièrement aux annotations obituaires.

<sup>5</sup> MOLINIER (Auguste), *Obituaires de la province de Sens*, t. 1, *Diocèse de Sens et de Paris, première partie*, dir. Auguste LONGNON, Paris, Académie des inscriptions et belles-lettres, 1902 (Recueil des historiens de la France), pp. 531-632.

<sup>6</sup> Identifier la totalité des obits eut été trop fastidieux et surtout redondant par rapport au travail de Molinier qu'il est aisé de consulter.

## I. CALENDRIER LITURGIQUE

[f. 261r à 266v]

Jani prima dies et septima a fine timetur<sup>7</sup>

Januarius habet dies XXXI, luna XXX

III	A	Kal<endas> Januarii	Circumcisio Domini		dies egip.	obit
	B	IIII nonas	Octave sancti Stephani	III lectiones,	IX si sit	dominica
		Anniv.				
XI	C	III nonas	Genovefe virginis	Duplex		
	D	II nonas	Octave Innocentium	III lectiones	Si sit dominica,	IX.
		Anniv. epi.		Commendatio soll.		
XIX	E	nonas				
VIII	F	VIII idus	Epyphania Domini	duplex		obit
	G	VII idus	Locus clavium			
XVI	A	VI idus		Anniv. epi.	Commendatio soll.	
V	B	V idus			obit	
	C	IIII idus	[Willermi archiepiscopi IX lectiones] <sup>8</sup>			
XIII	D	III idus			obit	
II	E	II idus				
	F	Idus	Octaba Epyphanie	Duplex	Remigii et Hylarii memoria	
X	G	XIX kalendas	Februarii	sancti Felicis	III lectiones	Anniv. soll.
	A	XVIII kal.	Mauri abbatis	III lectiones [sollempnes] <sup>9</sup>		
XVIII	B	XVII kal.	Marcelli pape	[III lectiones] <sup>10</sup>		
VII	C	XVI kal.	Sulpicii episcopi	III lectiones [sollempnes] <sup>11</sup>		obit <sup>12</sup> XVI Q
	D	XV kal.	Prisce virginis	III lectiones	Anniv.	V E

<sup>7</sup> Il s'agit, à quelques variantes près, de la première série des proverbes égyptiaques édités par GROTEFEND (Hermann), *Zeitrechnung des Deutschen Mittelalters und der Neuzeit, Hanovre, Hahn'sche Buchandlung, 1891, vol. 1, p. 36.*

<sup>8</sup> Willermi archiepiscopi IX lectiones *addidit V1 manu B<sup>1</sup>.*

<sup>9</sup> Sollempnes] *addidit V1 post 1403.*

<sup>10</sup> III lectiones *addidit V1 manu B<sup>1</sup>.*

<sup>11</sup> Sollempnes *addidit V1 post 1403.*

<sup>12</sup> L'obit du XVI des calendes de janvier correspond sans doute à celui de la converse Juliana, « notre sœur »<sup>12</sup>. Cf MOLINIER, *Obituaires*, p. 537.

XV	E	XIII kal.	Launomarii abbatis	Memoria		
III	F	XIII kal.	Fabiani et Sebastiani	martiris [Tertium duplex] <sup>13</sup>	Anniv. ep	XIII N
	G	XII kal.	Agnētis virginis	[IX lectiones Labor] <sup>14</sup>	Anniv.	II B
XII	A	XI kal.	Vincentii	martiris [IX lectiones] <sup>15</sup>	Anniv. soll.	
I	B	X kal.		commendatio sollempnis	X K	
	C	IX kal.				obit <sup>16</sup>
IX	D	VIII kal.	Conversio sancti Pauli,	[Duplex] <sup>17</sup>	Prejecti	martiris,
			memoria Dies egip.	Anniv. soll. epi.		XVIII S
	E	VII kal.			Anniv.	VII G
XVII	F	VI kal.				
VI	G	V kal.	Agnētis secundo	III lectiones ; Claves	Anniv. soll.	XV [P]
	A	IIII kal.			obit <sup>18</sup>	IIII [D]
XIII	B	III kal.			obit <sup>19</sup>	
III	C	II kal.			Anniv. epi.	XII [M]

<sup>13</sup> Tertium duplex *addidit V1 post 1403 (?)*.

<sup>14</sup> IX lectiones – labor *addidit V1*.

<sup>15</sup> IX lectiones *addidit V1*.

<sup>16</sup> L'obit du IX des calendes de janvier est celui de Bernard, « laïc, notre chanoine *ad succurrendum* ». Cf MOLINIER, *Obituaires*, p. 538.

<sup>17</sup> Duplex *addidit V1 post 1403 (?)*.

<sup>18</sup> L'obit du IV est celui d'Eustache de Corbie, ainsi peut-être que celui de Milon de Boufemont, « notre serviteur », qui donna soixante sous par. à l'abbaye et mourut vers 1200. Cf MOLINIER, *Obituaires*, p. 539.

<sup>19</sup> L'obit du III des calendes est celui de dom Jean, abbé de Cantimpré, mort après 1200 selon MOLINIER, *Obituaires*, p. 539.

At februi quarta est, precedit tertia finem.

Februarius habet dies XXVIII, luna XXIX

	D	Kalendas Februarii	Ignacii martiris	memoria		obit epi. <sup>20</sup>	I A
XI	E	IIII nonas	Purificatio sancte Marie			Anniv. <sup>21</sup>	
XIX	F	III nonas					IX L
VIII	G	II nonas		Dies egip.		Anniv. soll.	
	A	Nonas	Agathe virginis	IX lectiones	labor	obit	XVII R
XVI	B	VIII idus	Vedasti et Amandi	memoria		obit	VI F
V	C	VII idus				obit	
	D	VI idus				Anniv. soll.	XIII O
XIII	E	V idus				obit	III C
II	F	IIII idus	Scolastice virginis	memoria		obit	
	G	III idus	Severini abbatis	memoria		Anniv. soll.	XI L
X	A	II idus					
	B	Idus				obit	XIX T
XVIII	C	XVI kal. marcii	Valentini martiris	III lectiones		Anniv.	VIII H
VII	D	XV kal.				Commendatio soll.	
	E	XIIII kal.				obit	
XV	F	XIII kal.				obit	
IIII	G	XII kal.				obit	
	A	XI kal.				obit	
XII	B	X kal.				obit	
I	C	IX kal.				obit	
	D	VIII kal.	Cathedra sancti Petri	IX lectiones		Anniv.	
IX	E	VII kal.				Anniv. soll.	
	F	VI kal.	Mathie apostoli locus bisextilis	IX lectiones	[duplex] <sup>22</sup>	Anniv.	
XVII	G	V kal.				obit	
VI	A	IIII kal.		Dies egip.		Anniv.	

<sup>20</sup> Cf MOLINIER, *Obituaires*, p. 539.

<sup>21</sup> Cf MOLINIER, *Obituaires*, p. 539-540.

<sup>22</sup> Duplex addidit V1 post 1403.

B III kal.  
XIII C II kal.

Anniv.

Martis prima dies cujus de cuspide quarta est.

Martius habet XXXI, luna XXX

III	D	Kalendas marcii	Albini confessoris	memoria	dies egip.	Anniv.
	E	VI nonas				obit
XI	F	V nonas				obit
	G	IIII nonas				obit
XIX	A	III nonas		Septimus embolismus		Anniv. soll.
VIII	B	II nonas		Tercius embolismus		
	C	Nonas	sancti Satiri sociorumque ejus			Anniv.
XVI	D	VIII idus				
V	E	VII idus				Commendatio
	F	VI idus				Anniv.
XIII	G	V idus				obit
II	A	IIII idus	Gregorii pape	IX lectiones	[Duplex] <sup>23</sup>	Anniv.
	B	III idus				Anniv. - obit
X	C	II idus				obit
	D	Idus				obit
XVIII	E	XVII kal. Aprilis				
VII	F	XVI kal.				Anniv.
	G	XV kal.				Anniv.
XV	A	XIIII kal.				obit
IIII	B	XIII kal.				Anniv. epi.
	C	XII kal.	Benedicti abbatis	IX lectiones	Equinoctium	Labor Anniv.
XII	D	XI kal.				obit
I	E	X kal.				obit
	F	IX kal.				Anniv.
IX	G	VIII kal.	Annunciatio dominica, duplex		Crucifixio Christi	Adam
			formatus			obit
	A	VII kal.				obit
XVII	B	VI kal.	Resurrectio Domini			Anniv.

<sup>23</sup> Duplex addidit V1 post 1403 (?) labor ante correctionem V1.



VI	C	V kal.	Dies egip.	obit
	D	IIII kal.		Anniv. epi.
XIIII	E	III kal.		Anniv. soll.
III	F	II kal.		obit

*Anni MCCCVIII quinto kal. aprilis natus fuit P. de Salicibus. Et inde revolutis XVIII annis quinto kal. [ejusdem mensis] intravit religionem<sup>24</sup>.*

---

<sup>24</sup> Transcription de Denis Muzerelle. Il s'agit de Pierre de Saulx, abbé de Saint-Victor (1367-1383). Voir *supra*.

Aprilis decima undecima annuit ante kalendas.

Aprilis habet dies XXX, luna XXIX

	G	Kalendas aprilis			obit
XI	A	IIII nonas			obit
	B	III nonas			obit
XIX	C	II nonas	[Ambrosii episcopi et confessoris] <sup>25</sup>	[IX lectiones] <sup>26</sup> [Duplex] <sup>27</sup>	obit
VIII	D	Nonas			Anniv.
XVI	E	VIII idus			obit
V	F	VII idus			Anniv.
	G	VI idus			obit
XIII	A	V idus			obit
II	B	IIII idus		Dies egip.	Anniv.
	C	III idus		D <sup>28</sup> .	Anniv.
X	D	II idus			
	E	Idus		Commendatio soll. epi., duplex	
XVIII	F	XVIII kalendas maii	Tiburcii et Valeriani martirum	III lectiones	obit
VII	G	XVII kal.			obit
	A	XVI kal.	Claves		Anniv. epi.
XV	B	XV kal.			obit
IIII	C	XIIII kal.			obit
	D	XIII kal.			Anniv. soll. epi.
XII	E	XII kal.	Dies egip.		Anniv.
I	F	XI kal.			Commendatio soll. epi.
	G	X kal.	Inventio sanctorum Dyonisii, Rustici et Eleutherii	III lectiones	obit
IX	A	IX kal.	Georgii martiris	III lectiones	obit
	B	VIII kal.			Anniv.
XVII	C	VII kal.	Marci evangelistę	IX lectiones letania major ; ultimum Pascha	obit

<sup>25</sup> Ambrosii episcopi et confessoris] *addidit V1 manu b<sup>1</sup> (?)*.

<sup>26</sup> IX lectiones *addidit V1 manu c.*

<sup>27</sup> Duplex *addidit V1 post 1403.*

<sup>28</sup> Partiellement effacé, sans doute placé là par erreur.

VI	D	VI kal.			obit
	E	V kal.			Commemoratio soll.
XIII	F	IIII kal.	Vitalis martiris	III lectiones	obit
III	G	III kal.	[Petri martiris	III lectiones] <sup>29</sup>	obit
	A	II kal.			Anniv.

---

<sup>29</sup> Petri martiris III lectiones *addidit V1.*

Tercius in maio lupus et septimus anguis.

Maius habet dies XXXI, luna XXX

XI	B	Kalendas Maii	Philippi et Jacobi apostolorum	IX lectiones	
			Commemoratio sollemne		
	C	VI nonas	Athanasii episcopi	memoria	Commemoratio soll.
XIX	D	V	Invencio sancte Crucis, duplex		Alexandri, Evencii, Theodosi
			Juvenalis confessoris, memoria		Anniv. soll. epi.
	E	IIII nonas			obit
VIII	F	III nonas	Ascensio Domini	duplex	Commemoratio soll.
XV	G	II nonas	Johannis ante Portam Latinam	III lectiones.	Si sit dominica, IX
			<lectiones>	Anniv.	
V	A	Nonas			Anniv.
	B	VIII idus			obit
XIII	C	VII idus	[Translacio sancti Nicholai III lectiones sollempnes] <sup>30</sup>		Anniv.
II	D	VI idus	Gordiani et Epymachi martirum	III lectiones	obit
	E	V idus			obit
X	F	IIII idus	Nerei, Achillei atque Pancracii martirum	III lectiones	obit
	G	III idus			Anniv.
XVIII	A	II idus	Vigilia in cibo Quadragesimali		obit
VII	B	Idus	Missio Sancti Spiritus in apostolos		obit
	C	XVII kal.	Junii		obit
XV	D	XVI kal.			obit
IIII	E	XV kal.			obit - Commendatio soll.
	F	XIIII kal.	Potencianę virginis	III lectiones	obit
XII	G	XIII kal.			obit
I	A	XII kal.			Anniv.
	B	XI kal.			obit
IX	C	X kal.	Desiderii episcopi	[III lectiones sollempnes] <sup>31</sup>	obit

<sup>30</sup> Translatio sancti Nicholay III lectiones sollempnes *addidit V1 manu c<sup>1</sup> (?)*.

<sup>31</sup> III lectiones sollempnes *addidit V1 post 1403*.

	D	IX kal.				obit
XVII	E	VIII kal.	Urbani pape et martiris	D<ies egip.>	III lectiones	obit
VI	F	VII kal.				obit
	G	VI kal.				
XIII	A	V kal.	Germani pontificis	IX lectiones	Labor	Anniv. soll. epi.
III	B	IIII kal.	Maximi episcopi et confessoris	memoria		Commendatio soll.
	C	III kal.				obit
XI	D	II kal.				obit

Junius in decimo quindenium a fine salutat<sup>32</sup>.

Junius habet dies XXX, luna XXIX.

	E	Kalendas junius	Nichomedis martiris	memoria		obit
XIX	F	IIII nonas	Marcellini et Petri martirum	III lectiones		
VIII	G	III nonas				Commemoratio
XVI	A	II nonas				
V	B	Nonas	Dedicatio ecclesie sancti Victoris	duplex	IX lectiones <sup>33</sup>	obit
	C	VIII idus				obit
XIII	D	VII idus				obit
II	E	VI idus	Medardi et Gildardi episcoporum	Memoria		obit
	F	V idus	Primi & Feliciani martirum	III lectiones		obit
X	G	IIII idus				Anniv.
	A	III idus	Barnabe apostoli	IX lectiones		Commendatio soll.
XVIII	B	II idus	Basilidis, Cirini, Naboris et Nazarii,	memoria	Octaba	dedicatio,
		Duplex	Commemoratio soll. - anniv.			
VII	C	Idus	[Antonii confessoris	III lectiones] <sup>34</sup>	Ultimus dies	Pentecosten
			Commendatio soll.			
	D	XVIII kal.	Julii			
XV	E	XVII kal.	Viti et Modesti martirum	III lectiones		obit
IIII	F	XVI kal.	Cirici et Julite martirum	III lectiones	Dies egip.	obit
	G	XV kal.	Susceptio reliquarum sancti Victoris,	duplex	Fit	commendatio,
			anniv.			
XII	A	XIIII kal.	Marci et Marcelliani martirum	III lectiones		obit
I	B	XIII kal.	[Gervasii et Prothasii martirum	IX lectiones	Labor] <sup>35</sup>	Anniv.
	C	XII kal.				Anniv.
IX	D	XI kal.	Leufredi abbatis	III lectiones		Anniv.

<sup>32</sup> Manque l'indication de jour égyptiaque au dixième jour après le début du mois.

<sup>33</sup> Double indication de rit : mais qu'une fête ait neuf leçons à matines n'est pas contradictoire avec le fait qu'elle soit de rit double.

<sup>34</sup> Antonii confessoris III lectiones *addidit V1 manu B<sup>1</sup>*.

<sup>35</sup> Gervasii et Prothasii IX lectiones – labor *addidit V1 manu B<sup>1</sup>*.

	E	X kal.			
XVII	F	IX kal.	Vigilia sancti Johannis Baptiste		obit
XV	G	VIII kal.	Nativitas ejusdem	D[uplex]	obit
	A	VII kal.	[Translacio sancti Eligii	III lectiones sollempnes] <sup>36</sup>	Commemoratio soll.
XVIII	B	VI kal.	Johannis et Pauli martiris	III lectiones ;	si sit dominica, IX
		<lectiones>	obit		
III	C	V kal.			
	D	IIII kal.	Leonis pape, memoria	Vigilia, III lectiones	obit
XI	E	III kal.	Natale apostolorum Petri et Pauli	IX lectiones	
	F	II kal.	Commemoracio sancti Pauli, memoria	IX lectiones	Marcialis episcopi, obit

---

<sup>36</sup> Translacio sancti Eligii *addidit V1 post 1403.*

Tredecimus Julii decimo innuit ante kalendas<sup>37</sup>.

Julius habet dies XXXI, luna XXX.

XIX	G	Kalendas julii	Octave sancti Johannis	IX lectiones	Commendatio soll.
VIII	A	VI nonas	Processi et Marciani martirum	III lectiones	
	B	V nonas			obit
XVI	C	IIII nonas	Ordinacio sancti Martini et translacio	IX lectiones	obit
V	D	III nonas			obit
	E	II nonas	Octave apostolorum	[Labor] <sup>38</sup> IX lectiones	obit
XIII	F	Nonas			obit
II	G	VIII idus			Commendatio soll.
	A	VII idus			
X	B	VI idus	Septem fratrum	III lectiones	
	C	V idus			Commendatio soll.
XVIII	D	IIII idus			obit
VII	E	III idus		Dies egip.	obit
	F	II idus			Commendatio soll.
XV	G	Idus	Dies caniculares incipiunt		obit
IIII	A	XVII kal. augusti			
	B	XVI kal.			
XII	C	XV kal.	Arnulfi martiris	III lectiones	obit
I	D	XIIII kal.			obit
	E	XIII kal.	[sancte Margarete, virginis et martiris] <sup>39</sup>	[III lectiones sollempnes] <sup>40</sup>	obit
IX	F	XII kal.	Victoris martiris, duplex	Praxedis virginis, memoria	
	G	XI kal.	Marie Magdalene	Duplex	Commendatio soll. - Anniv.
XVII	A	X kal.	Appollinaris martiris, memoria	[Susceptio pedis sancti Victoris] <sup>41</sup>	
			Commendatio soll.		

<sup>37</sup> La mention de jour égyptiaque au dixième jour avant la fin du mois est absente.

<sup>38</sup> Labor *addidit V1 manu B<sup>1</sup> (?)*.

<sup>39</sup> Sancte Margarete virginis et martiris *addidit V1 manu c<sup>1</sup>*.

<sup>40</sup> III lectiones sollempnes *addidit V1 post 1403.* .

<sup>41</sup> Susceptio pedis sancti Victoris *addidit V1 post 1403.*



VI	B	IX kal.			Anniv.
	C	VIII kal.	Jacobi apostoli, IX lectiones [duplex] <sup>42</sup>	Christofori	et Cucufati
		martirum	obit		
IIII	D	VII kal.			Anniv. soll.
III	E	VI kal.			obit
	F	V kal.	Octave sancti Victoris	Duplex	obit
XI	G	IIII kal.	Felicis, Simplicii, Faustini et Beatrici [III lectiones] <sup>43</sup>		[Olavi martirum
		memoria] <sup>44</sup>	Anniv. soll.		
XIX	A	III kal.	Abdon et Sennes martirum	III lectiones	Saltus lunę obit
	B	II kal.	Germani episcopi	IX lectiones [sollempnes] <sup>45</sup>	

---

<sup>42</sup> Duplex *addidit V1 manu c<sup>3</sup>*.

<sup>43</sup> III lectiones *addidit V1 manu b<sup>1</sup>*.

<sup>44</sup> Olavi martiris memoria *addidit V1 manu b<sup>1</sup>*.

<sup>45</sup> Sollempnes *addidit V1 post 1403*.

Augusti nepa prima, fugat de fine secunda<sup>46</sup>.

Augustus habet dies XXXI, luna XXIX

XIII	C	Kalendas augusti	Ad vincula sancti Petri, IX lectiones	Machabeorum, memoria
		D<ies egip.>	Exuperii episcopi, memoria	Anniv. soll. totum duplex
XVI	D	III nonas	sancti Stephani pape et martiris	III lectiones Anniv.
V	E	III nonas	Inventio sancti Stephani prothomartyris	IX lectiones Nichodemi,
		Gamalielis et Abidon	Anniv. - obit	
	F	II nonas	[hic fit de sancta Anna totum duplex] <sup>47</sup>	obit
XIII	G	Nonas	[Dominici confessoris III lectiones] <sup>48</sup>	Anniv.
II	A	VIII idus	Transfiguratio Domini, duplex	Sixti martiris, memoria
		Felicissimi et Agapiti,	memoria obit	
	B	VII idus	Donati martiris	memoria obit
X	C	VI idus	Ciriaci, Largi et Smaragdi	III lectiones obit -
	D	V idus	Romani martiris	memoria vigilia sancti Laurentii Anniv.
XVIII	E	III idus	Passio sancti Laurentii [totum duplex sollemne] <sup>49</sup>	duplex obit
VII	F	III idus	[Translatio sancte Corone Domini], [totum] <sup>50</sup> [duplex	Tiburcii martiris,
		memoria] <sup>51</sup>	Anniv.	
	G	II idus		
XV	A	Idus	Ypoliti martiris	IX lectiones labor
III	B	XIX kal. septembris	Eusebii confessoris	III lectiones Vigilia in cibo
		Quadragesima<li>	obit	
	C	XVIII kal.	Assumpcio sancte Marie	[totum] duplex <sup>52</sup> obit
XII	D	XVII kal.		
I	E	XVI kal.	Octave sancti Laurentii	memoria obit
	F	XV kal.	Agapiti martiris	memoria obit

<sup>46</sup> Manque le jour égyptiaque placé traditionnellement le deuxième jour avant la fin du mois.

<sup>47</sup> Hic fit de sancta Anna, tertium duplex *addidit V1 post 1403*.

<sup>48</sup> Dominici confessoris, III lectiones *addidit V1 manu B<sup>1</sup>*.

<sup>49</sup> Totum duplex sollemne *addidit V1 post 1403*.

<sup>50</sup> Totum *addidit V1 post 1403*.

<sup>51</sup> Translatio sancte Corone Domini duplex, Tiburcii martiris memoria *addidit V1 manu B<sup>1</sup>*.

<sup>52</sup> Totum duplex *post correctionem V1 post 1403*] IX lectiones duplex *ante correctionem V1*.

IX	G	XIII kal.	Magni martiris, memoria	[Ludovici episcopi et confessoris memoria] <sup>53</sup>	
	A	XIII kal.	Bernardi abbatis		Commendatio soll.
XVII	B	XII kal.			obit
VI	C	XI kal.	Octave sancte Marie, [totum] [duplex] <sup>54</sup> [sollemne] <sup>55</sup>	Tymothei et Simphoniani <sic> martirum, memoria	obit
	D	X kal.	Tymothei et Appollinaris	III lectiones	vigilia
XIII	E	IX kal.	Bartholomei apostoli, IX lectiones	Audoeni episcopi	Anniv. soll.
III	F	VIII kal.	[Natalis sancti Ludovici confessoris et regis, IX lectiones] <sup>56</sup>		obit
	G	VII kal.	[sancti Bernardi IX lectiones soll.] <sup>57</sup>		
XI	A	VI kal.	Georgii, Aurelii, Felicis, Nathalię et Liliose	Rufi martiris	memoria
			Anniv. soll.		
XIX	B	V kal.	sancti Augustini	duplex	Hermetis martiris
	C	IIII kal.	Decollatio sancti Johannis Baptiste, IX lectiones		Mederici abbatis, memoria
			Anniv.		
VIII	D	III kal.	Felicis et Adauci, memoria	[Fiacri, III lectiones soll.] <sup>58</sup>	Sabine
			Anniv.		
	E	II kal.			Anniv. soll. totum duplex

<sup>53</sup> Ludovici episcopi et confessoris memoria *addidit V1 manu c<sup>4</sup>*.

<sup>54</sup> Totum *addidit V1 post 1403*.

<sup>55</sup> Sollemne *addidit V1 post 1403*.

<sup>56</sup> Natalis sancti Ludovici confessoris et regis, ix lectiones *addidit V1 manu c<sup>3</sup>*.

<sup>57</sup> Sancti Bernardi ix lectiones sollempnes *addidit V1 post 1403*.

<sup>58</sup> Fiacri, III lectiones sollempnes *addidit V1 post 1403*.

Tercia Septembris vulpis ferit a pede dena.

September habet dies XXX, luna XXX

XVI	F	Kalendas septembris	Prisci martiris, memoria	[Lupi] <sup>59</sup>	et	Egidii	confessoris,
		memoria	Commendatio soll.				
V	G	IIII nonas					Anniv.
	A	III nonas		Dies egip.			Anniv. epi. - commendatio soll.
XIII	B	II nonas	Octave sancti Augustini	[tertium duplex sollempne] <sup>60</sup>	duplex		obit - Anniv.
II	C	Nonas					Anniv. soll.
	D	VIII idus					obit
X	E	VII idus	Clodoaldi presbiteri	III lectiones	Evurcii	episcopi	memoria
			anniv. soll. epi.				
	F	VI idus	Nativitas sancte Marie, duplex		Adriani martiris		D' <sup>61</sup>
			memoria	obit			
XVIII	G	V idus	Gorgoni martiris	III lectiones			obit
VII	A	IIII idus					Anniv.
	B	III idus	Prothi et Jacincti martirum	III lectiones	[Commendatio	epi. totum	
			duplex] <sup>62</sup>				
XV	C	II idus					Anniv. soll. epi.
IIII	D	Idus					Anniv.
	E	XVIII kal.	octobris	Exaltatio sancte Crucis	duplex	Cornelii	et
			Crispiani, D' <sup>63</sup>				
XII	F	XVII kal.	Nicomedis martiris	III lectiones			obit
	G	XVI kal.	Eufemie virginis	III lectiones	Lucie et Geminiani	memoria	obit
	A	XV kal.	Lamberti martiris	memoria			Commendatio soll.
IX	B	XIIII kal.					

<sup>59</sup> Lupi *correxit V1 manu B*<sup>1</sup>.

<sup>60</sup> Tertium duplex sollempne *addidit V1 post 1403*.

<sup>61</sup> Ce « D' » est difficile à interpréter : il ne peut s'agir d'un jour égyptique. Sans doute s'agit-il d'une simple répétition, mal placée, du rit (duplex) de la fête principale (Nativité de la Vierge).

<sup>62</sup> Commendatio *addidit V1*.

<sup>63</sup> Même difficulté d'interprétation que pour la Nativité de la Vierge au 8 septembre : probablement une répétition du rit de la fête principale en fin de ligne.

	C	XIII kal.		[Commendatio] <sup>64</sup>		Ann. soll. epi. duplex
XVII	D	XII kal.	Vigilia			obit
VI	E	XI kal.	Natalis sancti Mathei apostoli	IX lectiones	D <sup>65</sup>	Dies egip. obit
	F	X kal.	Mauricii sociorumque ejus	IX lectiones		Labor Anniv. soll.
XIII	G	IX kal.	[Andochii, Tyrsi et Felicis martirum	III lectiones sollempnes] <sup>66</sup>		obit
III	A	VIII kal.				obit
	B	VII kal.				obit
XI	C	VI kal.				obit
XIX	D	V kal.	Cosme et Damiani	III lectiones [soll.] <sup>67</sup>		Anniv. epi.
	E	IIII kal.				obit
VIII	F	III kal.	Michaelis archangeli	duplex [tercium duplex] <sup>68</sup>		Anniv. soll.
	G	II kal.	Jeromini presbiteri	IX lectiones Labor <sup>69</sup>		obit - Anniv.

<sup>64</sup> Commendatio *addidit* V1.

<sup>65</sup> Même difficulté d'interprétation que pour la Nativité de la Vierge au 8 septembre et l'Exaltation de la sainte croix au 14 septembre.

<sup>66</sup> Andochii, Tyrsi et Felicis martirum III lectiones sollempnes *addidit* V1 manu c<sup>4</sup> (?).

<sup>67</sup> Sollempnes *addidit* V1.

<sup>68</sup> Tertium duplex *correxit* V1 post 1403 (?) ante correctionem IX lectiones V1.

<sup>69</sup> Labor *delevit* (?) V1.

Tercius Octobris decimus in ordine nectit.

October habet dies XXX, luna XXIX.

XVI	A	Kalendas Octobris	Remigii episcopi, IX lectiones- Labor	Germani, Vedasti
		et Bavonis	Anniv.	
V	B	VI nonas	Leodegarii episcopi et martiris	duplex obit
XIII	C	V nonas		Commemoratio
II	D	IIII nonas	Aureę virginis III lectiones [Francisci confessoris	III lectiones in
		crastino fiant] <sup>70</sup>	Anniv. epi.	
	E	III nonas		
X	F	II nonas		Anniv.
	G	Nonas	Marci pape III lectiones Marcelli & Apulei, Sergi et Bachi,	
		memoria	obit	
XVIII	A	VIII idus		Commemoratio soll.
VII	B	VII idus	Dionisii, Rustici et Eleutherii martirum, duplex [Donnini martiris,	
		memoria] <sup>71</sup>	obit	
	C	VI idus		obit
XV	D	V idus		Commemoratio soll.
IIII	E	IIII idus		Commemoratio soll. - obit epi.
	F	III idus		obit
XII	G	II idus	Calixti pape memoria	Anniv.
I	A	Idus		obit
	B	XVII kal. novembris	Octave sancti Dionisii IX lectiones Labor	obit
IX	C	XVI kal.		obit
	D	XV kal.	Luçę euvangelistę IX lectiones	Anniv.
XVII	E	XIIII kal.		obit
VI	F	XIII kal.		obit
	G	XII kal.	Undecim milium virginum memoria	Commemoratio soll.
XIIII	A	XI kal.		obit

<sup>70</sup> Francisci confessoris III lectiones in crastino fiant *addidit V1 manu B<sup>1</sup>*.

<sup>71</sup> Donnini martiris memoria *addidit V1 manu C<sup>o</sup>*.

III	B	X kal.				obit
	C	IX kal.	Maglorii episcopi	IX lectiones	Labor	Anniv.
XI	D	VIII kal.	Crispi et Crispiniani martirum	memoria		Anniv.
XIX	E	VII kal.				obit
	F	VI kal.	Vigilia apostolorum Symonis et Jude			Commendatio soll.
VIII	G	V kal.	Passio eorumdem	IX lectiones	Translatio sancte Genovefe	
			memoria	[Faronis episcopi, memoria] <sup>72</sup>	Commendatio soll.	
	A	IIII kal.	Translacio sancte Genovefe	memoria		obit
XVI	B	III kal.				obit
V	C	II kal.	Quintini martiris	III lectiones	Vigilia in cibo Quadragesima<li>	obit

---

<sup>72</sup> Faronis episcopi memoria *addidit V1post 1403*.

Quinta Novembris acus, vix tertia mansit in urna.

Novembris habet dies XXX, luna XXX

	D	Kalendas Novembris	Festivitas Omnium Sanctorum	duplex	obit
XIII	E	IIII nonas	Commemoracio fidelium defunctorum	duplex	Anniv.
II	F	III nonas	Marcelli episcopi	Guenaili abbatis, [III lectiones sollempnes] <sup>73</sup>	obit
	G	II nonas			obit
X	A	Nonas			Anniv.
	B	VIII idus			obit
XVIII	C	VII idus			obit
VII	D	VI idus	Quatuor coronatorum	III lectiones [sollempnes] <sup>74</sup>	
	E	V idus	Theodori martiris	III lectiones	Commemoratio soll. epi.
XV	F	IIII idus	Martini pape	memoria	obit
IIII	G	III idus	Martini episcopi	duplex [totum duplex sollempne] <sup>75</sup>	
		Menne martiris	memoria	obit	
	A	II idus			obit
XII	B	Idus	Bricci et Gendulfi episcoporum	memoria	Commendatio soll. epi
I	C	XVIII kal.	decembris [Laurentii episcopi et confessoris, IX lectiones	Labor] <sup>76</sup>	
			Commendatio soll.		
	D	XVII kal.			
IX	E	XVI kal.			
	F	XV kal.			Anniv.
XVII	G	XIIII kal.	octave sancti Martini	IX lectiones labor	obit
VI	A	XIII kal.			Commemoratio soll.
	B	XII kal.			obit
XIIII	C	XI kal.			Anniv.
III	D	X kal.	Cecilie virginis et martiris	IX lectiones	labor obit
	E	IX kal.	Clementis pape, IX lectiones	sancte Felicitatis	obit
XI	F	VIII kal.	Grisogoni martiris	III lectiones	obit

<sup>73</sup> III lectiones sollempnes *correxit V1 post 1403*] memoria ante correctionem V1.

<sup>74</sup> Sollempnes *correxit V1 post 1403*.

<sup>75</sup> Totum duplex sollempne *addidit V1 post 1403*.

<sup>76</sup> Laurentii episcopi et confessoris, IX lectiones – labor *addidit V1 manu B<sup>1</sup>*.



XIX	G	VII kal.	Katerine virginis et martiris	[totum duplex] <sup>77</sup>	[sollemne] <sup>78</sup>	
			Commendatio soll. epi.			
	A	VI kal.				obit
VIII	B	V kal.		D <sup>79</sup>		Anniv. soll. totum duplex
	C	IIII kal.				
XVI	D	III kal.	Saturnini martiris, memoria		Vigilia, III lectiones	obit
V	E	II kal.	Natalis sancti Andree apostoli		duplex	obit <sup>80</sup>

---

<sup>77</sup> Totum duplex *addidit V1 manu B<sup>1</sup> (?)*.

<sup>78</sup> Sollemne *addidit V1 post 1403*.

<sup>79</sup> Comme on en a eu d'autres exemples au mois de septembre, ce « D » est difficile à interpréter.

<sup>80</sup> L'obit du 30 novembre correspond sans doute à celui de dom Bernard, évêque de Genève en 1206, jadis chancelier de Paris, chanoine de Saint-Victor, qui n'est autre que Bernard III Chabert, qui serait mort en 1235 selon Molinier. Cf GAMS, t. 1, p. 177 et EUBEL (Conrad), *Hierarchia catholica Medii Aevi sive summorum pontificum*, Regensberg, Monasterii, 1898-1914, t. 1, p. 260.

Dat duodena cohors septem inde decemque Decembris.

December habet dies XXXI, luna XXIX.

XIII	G	IIII nonas				Anniv. soll.
II	A	III nonas				obit
X	B	II nonas				Commemoratio soll.
	C	Nonas				Commemoratio soll.
XVIII	D	VIII idus	Nicholai episcopi	IX lectiones duplex	[tercium duplex sollempne] <sup>81</sup>	obit
VII	E	VII idus	Octave sancti Andree	memoria	D[ies egip.]	obit
	F	VI idus	[Conceptio beate Marie totum duplex] <sup>82</sup>			obit
XV	G	V idus				obit
IIII	A	IIII idus				obit
	B	III idus	Genciani, Fusciani et Victorici martirum	memoria		Anniv.
XII	C	II idus				obit
I	D	Idus	Lucie virginis	IX lectiones	Labor	obit
	E	XIX kal. januarii				Anniv.
IX	F	XVIII kal.	O sapiencia			obit
	G	XVII kal.				obit
XVII	A	XVI kal.				obit
VI	B	XV kal.				Anniv. soll.
	C	XIIII kal.				obit
XIIII	D	XIII kal.				Anniv.
III	E	XII kal.	Thome apostoli	IX lectiones	Solsticium	obit
	F	XI kal.			D[ies egip.]	obit - epi.
XI	G	X kal.				obit
XIX	A	IX kal.	Vigilia	In cibo quadragesimali		obit
	B	VIII kal.	Nativitas Domini nostri Jhesu Christi, duplex			Anastasiae virginis,
			memoria	obit		

<sup>81</sup> Tertium duplex sollempne *addidit V1 post 1403.*

<sup>82</sup> Conceptio beate Marie totum duplex *addidit V1.*

VIII	C	VII	Natalis sancti Stephani prothomartyris	duplex	obit
	D	VI	sancti Johannis euvangeliste		obit
XVI	E	V	Sanctorum Innocentium	duplex	
V	F	IIII	Thome episcopi & martirum	duplex	obit
	G	III			
XIII	A	II kal.	sancti Silvestri pape	IX lectiones	obit

Voici la série des versets hexamétriques mnémotechniques tels qu'ils sont copiés dans V1. Le manuscrit 4 de la bibliothèque de l'Institut de France<sup>83</sup> donne la même série en exergue du calendrier liturgique, en y ajoutant deux vers absents dans V1 (« *Bis decies deni centum quinquagens anni // A patre primevo sunt ad Christum minus uno* »)<sup>84</sup>.

*Quota die festo stelle sit luna videto ;*

*A festo stelle numerando perfice lune,*

*Quadraginta dies post Septuagesima fiet ;*

*Attamen adde unum si noveris esse bisextum.*

« Vois à quel jour est la lune à la fête de l'étoile ;  
en comptant à partir de la fête de l'étoile, complète [le jour] de la lune,  
quarante jours après aura lieu la Septuagésime ;  
cependant, ajoute un si tu sais qu'il y a un bissexté. »

Ces versets mnémotechniques permettent de déterminer la date du dimanche de la Septuagésime à partir de l'Épiphanie, ou « fête de l'étoile » (6 janvier). Cette formule revient à chercher le premier jour de la lunaison en cours le 6 janvier et à lui ajouter 40 jours : le premier dimanche qui suit le terme obtenu est celui de la Septuagésime.

Cette méthode est fondée sur l'écart constant entre la Septuagésime et Pâques (9 semaines, soit 63 jours). Pâques tombe le 1<sup>er</sup> dimanche à partir de la pleine lune (14<sup>e</sup> jour) de printemps (21 mars inclusivement), soit en comptant à partir d'une nouvelle lune au 8 mars, marquée par le nombre d'or d'une année donnée. Deux lunaisons exactement séparent le 6 janvier du 8 mars, soit 59 jours (une lunaison cave et une pleine). Le début de la lunaison en cours au 6 janvier se trouve donc à 3 lunaisons de distance de la première lune pascale, soit 89 jours. En ajoutant les 14 jours de la pleine lune pascale, on obtient 103 jours (89+14). En avançant de 40 jours par rapport à la première lune précédant le 6 janvier, on retrouve ainsi les 63 jours d'écart entre le dimanche de la Septuagésime et celui de Pâques (103 - 40 = 63).

L'ajout, tous les quatre ans, d'un jour supplémentaire en février oblige à reculer d'un jour la date de la Septuagésime, puisque ce dimanche tombe forcément avant le lieu d'intercalation du bissexté (24 février)<sup>85</sup>. On retrouve ainsi l'écart susdit de 63 jours entre la Septuagésime et Pâques.

Comme illustration de ce verset, une main a ajouté en marge de janvier et de février une équivalence entre les lettres du martyrologe et le nombre d'or. Leur emplacement indique le terme de la Septuagésime pour les 19 années du cycle. Il suffit ensuite de connaître la lettre dominicale pour retrouver le dimanche suivant immédiatement. Un système contemporain de l'ordinaire V2 de Geoffroy Pellegay, peu après 1403 identique a été utilisé dans un manuscrit de comput à l'usage de

---

<sup>83</sup> Ms 4, Notes et tableaux de comput et calendrier à l'usage de Saint-Victor de Paris, cf Calames [en ligne] <http://www.calames.abes.fr/pub/#details?id=IF2A10013> (date de consultation : 05/10/2010).

<sup>84</sup> Ce manuscrit ne peut être antérieur à 1403, malgré la datation indicative (XIV<sup>e</sup> siècle) données dans le *Catalogue des manuscrits en Écriture latine portant des indications de date, de lieu ou de copiste*, éd. SAMARAN (Charles) et MARICHAL (Robert), t. I : "Musée Condé et bibliothèques parisiennes", Paris, CNRS, 1959, p. 411 : en effet, la fête de la réception du pied de saint Victor, instituée le 23 juillet 1403, est de première main .

<sup>85</sup> Le dimanche de la Septuagésime tombe au plus tard le 22 février (Pâques le 25 avril dans une année bissextile, lettre dominicale E-F).

Saint-Victor, (Paris, Bibliothèque de l'Institut, ms. 4, f. 9-9v)<sup>86</sup>. Celui-ci contient, outre un calendrier, concordant avec le sanctoral de V2, des tables pascales pour les années 988 à 1492. Il existait sans doute un exemplaire plus ancien à Saint-Victor de Paris, qui a pu inspirer l'addition en marge de V1 des termes de la Septuagésime. On relève d'autres correspondances entre le manuscrit de comput et le calendrier de V1. Tous les versets mnémotechniques édités ici y sont reproduits, avec d'infimes variantes toutefois (Paris, Bibliothèque de l'Institut, ms. 4, f. 8v)<sup>87</sup>. S'y trouvent aussi au complet les éléments de comput dont V1 ne présente que des rappels épars :

- le « *locus bis[s]extilis* » (lieu d'intercalation du bissexe) au 24 février ;
- les dates conventionnelles des solstices et équinoxes, alors que V1 ne mentionne que l'équinoxe de printemps (21 mars) et le solstice d'hiver (21 décembre) ;
- les jours caniculaires (*dies caniculares*) vers les ides de juillet ;
- le début et la fin de toutes les lunaisons embolismiques du cycle lunaire de 19 ans ; et non pas seulement le début du 3<sup>e</sup> et du 7<sup>e</sup> comme dans V1<sup>88</sup> ;
- le saut de lune (*Saltus lune*), placé ici au 30 juillet (année XIX)<sup>89</sup>.
- les « clés » (*claves*) de la Septuagésime, du Carême, de Pâques, des Rogations, de la Pentecôte : il s'agit du point de correspondance permettant d'utiliser les tables pascales pour obtenir la date du dimanche ou de la fête à l'année voulue, par combinaison avec le concurrent solaire. V1 ne note que les clés du 16 avril, sans préciser du reste qu'il s'agit de celles des Rogations. Ces « clés » des fêtes mobiles sont données soit sous forme de chiffres, soit de lettres, comme c'est le cas à Saint-Victor d'après Paris, Bibliothèque de l'Institut, ms. 4 (première colonne du calendrier).
- le début et la fin des lunaisons correspondantes (*prima incensio lune* et *ultima incensio lune*), renseignement absent de V1 ;
- le premier (*primus dies, terminus*) et le dernier jour (*ultimus dies*) où ces divers dimanches et fêtes mobiles sont susceptibles de tomber (y compris le premier dimanche de l'Avent). Dans V1 ne sont mentionnés que les derniers jours où peuvent tomber Pâques (25 avril : *ultimum Pascha*) et pour la Pentecôte (13 juin : *ultimus dies Pentecosten*).<sup>90</sup>

*Si, Fabiane, tuo sit Septuagesima festo,*

*Precedenti die tibi reddo tuum socioque*

« Fabien, si la Septuagésime est le jour de ta fête,  
je te rends ton dû, à toi et à ton compagnon, le jour précédent. »

Il s'agit ici de résoudre l'éventuelle occurrence entre la fête de Fabien et Sébastien le 20 janvier avec le dimanche de la Septuagésime qui peut tomber au plus tôt le 18 janvier. Si

---

<sup>86</sup> Le calendrier de ce manuscrit contient en effet, dans sa copie primitive, la fête de la susception du pied de saint Victor au 23 juillet, instituée après 1403, date où Jean de Berry fit don de cette relique à l'abbaye parisienne.

<sup>87</sup> Ce manuscrit est un recueil de comput traditionnel. Il ne présente aucune innovation tenant compte des progrès de l'astronomie scientifique ni des projets de réforme du calendrier dont les astronomes parisiens, tel Jean de Murs, se firent une spécialité au XIV<sup>e</sup> siècle. Voir POULLE (Emmanuel), « Les astronomes parisiens au XIV<sup>e</sup> siècle et l'astronomie alphon sine », dans *Histoire littéraire de la France*, t. 43, Paris, 2005, p. 1-54.

<sup>88</sup> 6 mars : 3<sup>e</sup> embolisme du cycle de 19 ans (année VIII) ; 5 mars : 7<sup>e</sup> embolisme (année XIX). La tradition du comput alexandrin désigne fréquemment ces deux embolismes comme le 4<sup>e</sup> et le 8<sup>e</sup> du cycle de 19 ans. Ce décalage provient de la lunaison embolismique à la limite des années VII et VIII, comptée comme deux embolismes alors qu'un seul jour est rajouté en réalité.

<sup>89</sup> Le saut de lune correspond au jour excédentaire de l'année solaire par rapport au cycle lunaire au bout de 19 ans.

<sup>90</sup> Analyse communiquée par J.-B. LEBIGUE le 4 oct. 2010.

cette occurrence se produisait, alors on anticiperait la fête des deux saints la veille (le dimanche de la Septuagésime ne peut être transféré).

*Sit notum cunctis quod Quadragesima Christi*

*ebdomada prima solvit jejunia sacra ;*

*quando dies festus Mathie est atque bisextus,*

*ad festum sancti feria letare sequenti*

« Que tous sachent que pendant le Carême du Christ  
la première semaine rompt les jeûnes sacrés ;  
quand la fête de Mathias est aussi bissexe  
réjouis-toi le lendemain à la fête du saint. »

La première semaine de Carême correspond à la deuxième semaine des Quatre-Temps de l'année liturgique, durant laquelle on jeûne les mercredi, vendredi et samedi : de fait, le jeûne est rompu le jeudi, comme pour tous les jeudis enserrés dans les Quatre-Temps. Les deux vers suivants indiquent qu'il ne faut pas oublier de rajouter un jour à cet endroit au moment de la Saint-Mathias lors des années bissextiles et déplacer la célébration de la fête au lendemain.

*Si sit lux Domini simul et conceptio Christi,*

*Virginis ad festa feria letare secunda.*

« Si la lumière du Seigneur tombe en même temps que la conception du Christ,  
réjouis-toi le lundi aux fêtes de la Vierge. »

La Conception du Christ ou Annonciation, le 25 mars, est transférée le lundi si elle tombe un dimanche faisant partie du cycle pascal (un dimanche avant Pâques). Si elle survient le dimanche de Pâques, elle est reportée non au lundi suivant, mais au lundi en huit, après le dimanche *in albis*.

*Si sit lux Domini simul et sollempnia Marci,*

*fit jejunando processio luce sequenti.*

« Si la lumière du Seigneur tombe en même temps que les solennités de Marc,  
on fait la procession en jeûnant le jour suivant. »

Ce cas de figure est exposé dans le chapitre sur la Saint-Marc (25 avril) : si celle-ci tombe un dimanche, jour festif par excellence, on reporte le jeûne et la procession des Grandes litanies au

lendemain ; la Saint-Marc et les Grandes litanies se sont confondues depuis le IX<sup>e</sup> siècle.<sup>91</sup> Mais les liturgistes médiévaux gardaient conscience de la double signification de cette fête : c'est pourquoi, en cas d'occurrence avec un dimanche, la partie « festive » de la Saint-Marc reste en place, alors que la partie pénitentielle des Grandes litanies est, à cette occasion, transférée au lendemain. Cette pratique est largement développé dans le sanctoral de V1 dans l'article du 25 avril.

*Spiritus alme, rogo, jejunia sanctificato*

*Que sub honore tuo sollempnia per tua solvo.*

« Esprit nourricier, je te le demande, sanctifie les jeûnes  
que je romps en ton honneur pendant tes solennités. »

Comme précédemment, l'allusion aux jeûnes se réfère aux Quatre-Temps, cette fois-ci ceux de la Pentecôte. En effet, la troisième semaine des Quatre-Temps dans l'année liturgique tombe pendant la semaine sous l'octave de la Pentecôte, octave festive. Le mercredi, le vendredi et le samedi de cette semaine sont jeûnés, mais pas le jeudi. C'est cette rupture du jeûne qui rappelle, par antiphrase, la présence des Quatre-Temps de la Pentecôte.

*Post Crucis excelsę festum, que prima nitescit*

*Quarta tibi feria semper jejunia solvit.*

« Après la fête de la Croix très haute, le premier jeudi qui brille  
te fait toujours rompre le jeûne. »

Une fois encore, allusion est faite aux Quatre-Temps, cette fois-ci les derniers de l'année liturgique, ceux de septembre. La « fête de la Croix très haute » évoque la fête de l'Exaltation de la Sainte-Croix, après laquelle a lieu cette semaine des Quatre-Temps. Celle-ci est rappelée, toujours par antiphrase, par la rupture du jeûne du jeudi.

*Que proprior festis Andreę fit Domini lux,*

*Prima refert nobis Adventus [gaudia] Christi ;*

*Attamen ebdomada jejunat tercia semper.*

« La première lumière du Seigneur qui est célébrée au plus près des fêtes d'André,  
nous ramène les joies de l'Avent du Christ ;

---

<sup>91</sup> Voir JACQUES DE VORAGINE, *La Légende dorée*, traduction et commentaire d'Alain BOUREAU et Monique GOULLET, Paris, Gallimard, 2004, p. 1232 : « D'après l'historiographie médiévale, la litanie majeure, célébrée le 25 avril, serait d'origine romaine. En 590, le pape Grégoire I<sup>er</sup> ordonna en effet une procession de tout le peuple romain à travers Rome pour faire cesser l'épidémie de peste qui s'était abattue sur la ville. Cependant, les sources historiques (Grégoire de Tours, Paul Diacre) présentent cet épisode comme un événement singulier à signification pénitentielle. Ce n'est que dans la première moitié du IX<sup>e</sup> siècle que l'amalgame s'est fait entre la procession de la Saint-Marc (litanie majeure) et la procession de 590, la seconde étant vue comme l'origine de la première : "Les litanies, c'est-à-dire les demandes publiques (celles que nous appelons majeures), les Romains ont l'habitude de les faire annuellement un jour précis, le 7<sup>e</sup> jour des calendes de mai [25 avril] : celles-ci ont été instituées par le pape Grégoire dès le début de son élection, après l'inonction exceptionnelle et la peste inguinale qui dévastèrent le peuple romain" écrit Walafrid Strabon (IX<sup>e</sup> siècle), qui s'avère ainsi l'origine d'une confusion vouée à être reprise par toute l'historiographie médiévale. Elle est entérinée en particulier par le *Pontifical romano-germanique* (vers 960). »

cependant la troisième semaine jeûne toujours. »

Il s'agit ici d'une allusion à la fois au début de l'année liturgique (le premier dimanche de l'Avent, entre le 27 novembre et le 3 décembre), généralement associé à la Saint-André, le 30 novembre, et à la première des semaines des Quatre-Temps, celle de décembre, qui tombe lors de la troisième semaine de l'Avent.<sup>92</sup>

---

<sup>92</sup> Toutes ces traductions et les analyses qui les suivent sont à porter au crédit de Jean-Baptiste LEBIGUE.



## ***Principes d'édition : le sanctoral***

Cette édition du sanctoral de l'ordinaire de Saint-Victor de Paris a été établie à partir du plus ancien témoin conservé de l'ordinaire, le manuscrit latin 14506 de la BnF [V1]. Le but de cette édition a été de rendre le texte du sanctoral aussi lisible que possible dans le respect de la présentation originale, qui semblait elle aussi poursuivre ce but.

Le premier choix qui a été fait est celui de ne pas développer les abréviations récurrentes comme *euvang.*, *ant.*, *ps.*, etc. Le texte de l'ordinaire et du sanctoral en particulier est sujet à l'emploi de nombreuses abréviations car les expressions récurrentes y sont légion. Ainsi, « *ad v.* » est très fréquemment employé pour introduire l'office des vêpres ; « *ad M.* » pour introduire l'antienne sur le Magnificat, « *All.* » avec un tilde pour Alleluia ; « *R.* » pour « *responsorium* », etc.

Ces abréviations n'ont été développés que lorsque cela était nécessaire pour fluidifier la lecture d'une phrase rédigée, ou si le rédacteur les avait lui-même développés. Il s'agit bien d'un choix éditorial, visant à alléger le texte, déjà très alourdi par les notes d'identification des pièces. Leur résolution suit l'orthographe majoritaire du manuscrit (par exemple, le mot *duplex* est majoritairement écrit avec un seul « p », il a donc été restitué ainsi partout ; on trouve un seul cas remarquable de redoublement de ce « p » au f. 317v) . Toutefois, leur abréviation a été normalisée par rapport au manuscrit qui abrège de façon variable (le mot « *antiphona* » peut être abrégé, selon les feuillets et les scribes, en « *a'*. »/« *ant.* »/« *antiph.* » par exemple). La seule exception est le mot « *evangelium* » qui est abrégé tantôt par « *euvang.* », tantôt par « *ewang.* », selon les deux orthographes principales du manuscrit<sup>93</sup>. Ces intitulés de pièces sont donnés *in extenso* dès que le texte risque de devenir équivoque. Ainsi, on a écrit : « *RESPONSORIA sicut de sanctis apostolis Philippi et Jacobi* » et non « *RESP. sicut de sanctis apostolis Philippi et Jacobi* ». Dans ce dernier cas, le lecteur ne saurait si « répons » est au singulier ou au pluriel.

On trouvera une table des abréviations complète à la fin de ce chapitre.

---

<sup>93</sup> La deuxième orthographe étant due à d'autres scribes que le rédacteur principal.

La ponctuation a été faite à la fois dans le respect du texte original, assez largement ponctué, et de façon à rendre le texte le plus intelligible possible au lecteur. La ponctuation dans le manuscrit est fréquente, elle sépare les entités liturgiques qui, énumérées à la suite, deviendraient illisibles. Chaque annonce d'heure (« *Ad primam* ») est suivie d'une virgule, puisqu'elle précède l'annonce d'une pièce (« *Ad primam, ant. Sebastianus* »), qui doit être séparée de ce qui la précède et la suit. A la messe, dont l'annonce (« *Ad missam* ») est toujours suivie directement de son introït, aucune virgule ne sépare les deux entités puisque l'introït est devenu la façon de dénommer une messe : on parle ainsi d'une messe de *Requiem*, selon le premier mot de son introït. De même, aucune virgule ne doit s'interposer entre l'annonce du *Magnificat* ou du *Benedictus* ou du *Nunc dimittis* et l'incipit de l'antienne « sur » cette même pièce liturgique, puisqu'il s'agit d'une seule entité liturgique.

Une normalisation a aussi été appliquée à la présentation typographique. Les majuscules et des petites capitales suivent la règle suivante : majuscules pour le premier mot des incipit de pièces liturgiques, petites capitales pour les intitulés de ces pièces.

Les incipit sont en italiques. Les noms des pièces sont parfois aussi en petites majuscules lorsqu'ils sont dans le corps d'une phrase et qu'ils ne sont pas suivis d'un incipit lorsqu'ils annoncent des pièces dans la continuité d'un *ordo*. La foliotation est indiquée entre crochets droits, en plus petits caractères, et en italiques. Les rubriques sont présentées en gras. Le reste du texte est en romain.

Les graphies du texte a été respectées puisqu'elles témoignent du latin tel qu'il était écrit et pratiqué au début du XIII<sup>e</sup> siècle, sauf en cas de *lapsus calami* évident. Les deux exceptions notables sont l'emploi du « v » pour une meilleure facilité de lecture, alors que le scribe ne le différencie pas du « u » la plupart du temps ; et la différenciation entre le « c » et le « t » qui est parfois hasardeuse dans le manuscrit. Les particularités de langue, en revanche, comme l'emploi du nominatif pour l'indication du rit (« *III lectiones* ») plutôt que le génitif, ont été respectées<sup>94</sup>.

Les quelques esperluettes et « e » cédillés ont été supprimés. On en trouvera une table ci-dessous.

---

<sup>94</sup> Cette orthographe est employée au f. 304v à deux reprises par la main initiale.

V1 ne contient normalement pas d'haplographie (saut du même au même) puisqu'il ne dérive pas d'un manuscrit antérieur, mais quelques problèmes d'additions marginales confuses, avec des renvois incertains, peu clairs ou à des pages précédentes ont été démêlés et remis dans l'ordre qui convenait, quitte à redistribuer le texte d'une même note d'après le cursus de la journée liturgique. A cet égard, la comparaison avec l'intégration de ces mêmes notes dans V2 nous a été précieuse.

Tous les ajouts et modifications apportés par un certain nombre de mains<sup>95</sup> à la copie primitive (y compris les corrections contemporaines attribuables à la main primitive) ont été signalés dans le texte par des crochets droits [ ] et des plus petits caractères.

Les crochets droits [ ] indiquent les expressions, mots ou parties de mots restituées lorsqu'ils sont manquants. Les crochets pointus < > signalent les additions au texte original qui sont de mon fait : lorsqu'une rubrique manque et qu'elle est nécessaire à la bonne lecture et intelligence du texte, elle a été ajoutée (par exemple, le 22 juillet, pour la fête de sainte Marie Madeleine).

Par exception, les intitulés d'articles, qui contiennent des dates du calendrier civil romain, sont accompagnés d'une date exprimée en français à la manière moderne.

Cette édition a été réalisée avec le logiciel *Word*, dont les possibilités ont été explorées pour parvenir à une présentation à double étage de notes, présentation satisfaisante puisqu'elle permet, face à la subdivision en multiples paragraphes du texte, de retrouver l'apparat et les sources directement sous celui-ci sans qu'il soit besoin de chercher ceux-ci par numéro de ligne. Le faible nombre de remarques historiques et codicologiques, rédigées en français et insérées dans l'apparat critique, justifient la limitation de cet appareil à deux et non trois étages de notes.

Chaque article du sanctoral de V1 est pourvu d'un double-apparat avec une numérotation des notes indépendantes : appels de notes par lettres pour l'apparat de sources et par des chiffres arabes pour l'apparat critique.

---

<sup>95</sup> Cf partie I - E.

## APPARAT CRITIQUE

On a utilisé le latin pour la syntaxe de l'apparat critique, sans recourir aux abréviations, pour éviter toute équivoque entre les diverses strates d'ajouts.

Quand le besoin s'en faisait sentir, ont été insérées dans cette apparat critique quelques notes de commentaire « historique » ou « codicologique », rédigées en français.

Ce premier étage de notes est constitué à la fois d'un apparat critique dans lequel on trouve les variantes de V2 et de V3 mais également des notes précisant l'identification des mains lorsqu'il s'agit d'additions et de corrections postérieures à la copie primitive.

Les sigles des mains intervenues sur le texte de V1 sont indiqués en petites capitales, avec leur numéro en exposant : *manus A*, *manus B<sup>1</sup>*, *manus B<sup>2</sup>*, etc. Les interventions de ces mains dans V1 sont notées ainsi : *V1 manu A*, *V1 manu B<sup>1</sup>*, *V1 manu B<sup>2</sup>*, etc<sup>96</sup>.

Les simples « *Nota* » marginaux n'ont pas été relevés dans l'apparat critique.

On a procédé à une comparaison systématique avec V2 afin de vérifier si les annotations postérieures à la copie primitive de V1 y ont été intégrées ou non. En revanche, bien qu'une collation exhaustive de V3 ait été faite, on n'en a retenu que les leçons susceptibles de préciser l'identification ou le choix des pièces liturgiques, ou la compréhension des articles de V1. Enfin, signalons que le crochet carré fermant sépare la leçon retenue dans l'édition des variantes. Ex. : *venire addidit supra lineam V1 manu A, V3] omisit V2*. Dans cette exemple, la leçon « *venire* » se trouve dans le texte de l'édition. Elle a été ajoutée dans V1 par la main A. On la retrouve dans V3, mais pas dans V2.

## APPARAT DES SOURCES

Le second étage de notes est constitué de l'identification des pièces. Dans un souci de laisser le moins de pièces non identifiées possibles, certaines ont été identifiées par une référence à des notices de répertoires informatisés en cours de constitution : la base de données *Cantus*<sup>97</sup>, qui rassemble le *Corpus antiphonarium officii* et d'autres répertoires est

---

<sup>96</sup> Pour l'identification de ces mains, voir le chapitre E de la partie I.

<sup>97</sup> <http://publish.uwo.ca/~cantus/>

ainsi fréquemment citée. Dans ce cas-là, le numéro d'identification correspond à celui de la base de données, l'adresse web n'est donnée qu'à titre indicatif.

L'identification des pièces a été faite à l'aide des grands répertoires classiques, tels les *Analecta Hymnica* (en ligne), le *Repertorium hymnologicum* d'Ulysse Chevalier, le *Corpus antiphonarium officii* d'Hesbert<sup>98</sup>, le *Corpus orationum* (en ligne), la *Patrologie latine* (en ligne), l'*Antiphonale Missarum Sextuplex* d'Hesbert (en ligne) mais également grâce au récent ouvrage de Jean Grosfillier, *Les séquences d'Adam de Saint-Victor*<sup>99</sup>.

Les bréviaires contenus dans les mss lat. 14814 et lat. 14811 de la BnF, ainsi que dans le ms 347 de la bibliothèque Mazarine ont également été utilisés pour préciser des incipit de pièces parfois douteux ou difficiles à identifier en raison de l'abondance de pièces commençant par le même incipit.

Un missel Pie V<sup>100</sup> a permis de donner les références de nombreux introïts et autres pièces de la messe. Les concordances bibliques ont été identifiées par le *Concordante biblicorum* et présentées par leurs abréviations latines. On en trouvera une table à la fin de ce chapitre.

Lorsque les répertoires ne suffisaient pas à identifier la pièce, la référence biblique est donnée.

Lorsqu'aucune référence n'a été trouvée, la mention « *locus non repertus* » est notée.

Une table complète des abréviations utilisées pour désigner ces répertoires se trouve à la fin de ce chapitre.

#### ABRÉVIATIONS DES NOMS DE PIÈCES

ALL. : *Alleluia*

ANT. : antiphona

CAP. : capitulum

COM. : communio (antienne de communion)

---

<sup>98</sup> HESBERT (René-Jean), *Corpus antiphonarium officii*, Rome, Herder, 1963-1979 (6 vols).

<sup>99</sup> GROSFILLIER (Jean), *Les séquences d'Adam de Saint-Victor, étude littéraire (poétique et rhétorique), textes et traductions, commentaires*, Turnhout, Brepols, 2008, (Bibliotheca Victorina, 20).

<sup>100</sup> *Missale Romano-monasticum*, ex decreto sacrosancti Concilii Tridentini restitutum sancti Pii V Pontificis Maximi jussu editum aliorum pontificum cura recognitum a Pio X reformatum et Benedicti XV auctoritate vulgatum, Editio vigesima septima juxta typicam Vaticanam, Turonibus, Mame, 1952.

EP. : epistula  
EUVANG./EWANG. : euvangelium  
HIST./HYST. : historia  
HYMN. : hymnus  
INVIT. : invitatorium  
OFF. : offertorium (antienne d'offertoire)  
OR. : oratio  
POSTCOM. : postcommunio  
PS. : psalmus  
RESP. : responsorium  
SEQ. : sequentia  
TR : tractus  
VERS. : versus/versiculus<sup>101</sup>

#### ABRÉVIATIONS BIBLIQUES

Seules les abréviations utilisées dans l'édition sont données ici.

- Ancien Testament :

Num. : Numeri

3 Reg. / 4 Reg. : Reges III et IV

1 Par. / 2 Par. : Paralipomenon (alias Chronice I et II)

1 Esdr. : Esdras I

Tob. : Tobias

Ps. : psalmi

Prov. : proverbia

Eccle. : Ecclesiastes

Sap. : Sapientia

Eccli. : Ecclesiasticus (Sirach)

Isai. : Isaias

Ezech. : Ezechiel

---

<sup>101</sup> L'usage médiéval ne distingue pas le versus (partie du répons) du versiculus (versicule).

Dan. : Daniel

1 Mac./ 2 Mac. : Machabei I et II

- Nouveau testament :

Jo. : Johannus

Luc. : Lucas

Mar. : Marcus

Mat. : Mattheus

Act. : Acta apostolorum

Rom. : epistola sancti Pauli ad Romanos

1 Cor. / 2 Cor. : epistole sancti Pauli ad Corinthios I et II

Gal. : epistola sancti Pauli ad Galatas

Eph. : epistola sancti Pauli ad Ephesios

Phil. : epistola sancti Pauli ad Philippenses

1 Thes. / 2 Thes. : epistole sancti Pauli ad Thessalonicenses

1 Tim. / 2 Tim. : epistole sancti Pauli ad Timotheum

Tit. : epistola sancti Pauli ad Titum

Hebr. : epistola sancti Pauli ad Hebreos

Jac. : epistola sancti Jacobi

Apoc. : Apocalypsis

#### SIGLES DES MANUSCRITS

V1 : Paris, BnF, manuscrit latin 14506.

V2 : Paris, BnF, ms lat. 14455.

V3 : Paris, BnF, ms lat. 15064.

V4 : Paris, BnF, ms lat. 14456.

Ms Mazarine 357 : Paris, bibliothèque Mazarine, ms 357.

Ms BnF lat. 14814 : Paris, BnF, ms. latin 14814.

Ms BnF lat. 14811 : Paris, BnF, ms. latin 14811.

#### ABRÉVIATIONS DES CORPUS DE SOURCES

- AHMA : *Analecta hymnica Medii Aevi*, éd. Clemens BLUME, Henry M. BANNISTER et Guido Maria DREVES, Leipzig, Reiland, 1886-1978, 56 t. [en ligne] <http://webserver.erwin-rauner.de/#analectahymnica>
- AMS : *Antiphonale Missarum Sextuplex*, éd. René-Jean HESBERT, d'après le graduel de Monza et les antiphonaires de Rheinau, du Mont-Blandin, de Compiègne, de Corbie et de Senlis, Bruxelles, Vromant et Co, 1935.
- Cantus : base de données en ligne *Cantus* : <http://publish.uwo.ca/~cantus/>
- CAO : *Corpus Antiphonalium Officii*, éd. René-Jean HESBERT et René PRÉVOST, Rome, Herder, 1963-1979, 6 t.
- Chevalier : CHEVALIER (Ulysse), *Repertorium hymnologicum ; catalogue des chants, hymnes, proses, séquences, tropes, en usage dans l'Église latine depuis les origines jusqu'à nos jours*, Louvain, 1889-1919, [en ligne] [http://webserver.erwin-rauner.de/chevalier/chevalier\\_suche.asp](http://webserver.erwin-rauner.de/chevalier/chevalier_suche.asp)
- CO : *Corpus orationum*, éd. Edmond E. MOELLER, Jean-Marie CLÉMENT, Bertrand COPPIETERS' WALLANT, Turnhout, Brepols, 1992-2004 [en ligne] <http://www.brepolis.net/>
- CP : *Corpus praefationum*, éd. Edmond E. Moeller, Turnhout, Brepols, 1980-1981, 5 vols.
- Grosfillier : GROSFILLIER (Jean), *Les séquences d'Adam de Saint-Victor, étude littéraire (poétique et rhétorique), textes et traductions, commentaires*, Turnhout, Brepols, 2008, (Bibliotheca Victorina, 20)

#### TABLE DES ESPERLUETTES ET « E » CÉDILLÉS

Les esperluettes se rencontrent aux feuillets :

- 306v (saint Germain)
- 313 (Transfiguration du Christ)
- 314v (saint Magne et saint Georges)
- 316 (Exaltation de la croix)
- 321 (saint Marcel)
- 321v (Carême de Noël).



Les « e » cédillés se rencontrent aux feuillets :

- 303 (purification de la Vierge)
- 303v (sainte Agathe)
- 306v (dédicace de l'église).

## II. SANCTORAL

<31 décembre>

[f. 301v] **De sancto Silvestro**

**Pridie kal. januarii, festivitas sancti Silvestri, IX lectiones**

Ad vespervas et ad matutinas et ad horas cuncta fiant sicut unius confessoris episcopi.

Ad missam *Sacerdotes*<sup>a 1</sup>, OR. *Da, quesumus*<sup>b</sup>, EP. *Ecce sacerdos*<sup>c</sup>, SEQ. [*Jubilemus salvatori*<sup>d</sup>, EUVANG.]<sup>2</sup> *Homo quidam peregre*<sup>e</sup>.

Si minus hic dicitur, quere superius intra octabas Natalis de festo isto.

---

<sup>1</sup> Sacerdotes V1 V2] Sacerdotes tui V3.

<sup>2</sup> Jubilemus - Euvang. post correctionem V1 manu A, V2.

<sup>a</sup> AMS, n°16a, (Cf Dan. 3, 84).

<sup>b</sup> CO, n°925.

<sup>c</sup> *Locus non repertus*.

<sup>d</sup> Séquence d'Adam de Saint-Victor, Grosfillier, n°XI.

<sup>e</sup> Cf Mar. 13, 34.

<3 janvier>

**III nonas januarii, sancte Genovefe virginis, duplex festum**

Ad vespervas, RESP. *Audi filia*<sup>a</sup>, cetera omnia, tam in die quam in nocte sicut unius virginis non martiris.

Ad missam *Vultum tuum*<sup>b</sup>, EP. *Sapientiam vincit malicia*<sup>c</sup>, [SEQ. *Genovefe*<sup>d</sup>, EWANG. *Simile est*<sup>e 1</sup>]<sup>2</sup>

De hoc festo etiam quere in scripto de natali Domini.

---

<sup>1</sup> *Addidit V1 manu B*<sup>1</sup>. *Simile est V1 V2] Simile est regnum celorum decem V3*.

<sup>2</sup> seq. Genovefe, ewang. *Simile est correxit V1 manu B*<sup>2</sup>; V2.

<sup>a</sup> CAO, n° 6142.

<sup>b</sup> AMS, n°28 (Cf Ps. 44, 13).

<sup>c</sup> Cf Sap. 7, 30

<sup>d</sup> Séquence d'Adam de Saint-Victor, Grosfillier, n°VIII.

<sup>e</sup> Mat. 13, 44.

<10 janvier>

**[IIII idus januarii, sancti Willermi archiepiscopi, IX lectiones**

Sicut unius confessoris<sup>1</sup>.

Ad missam *Statuit*<sup>a</sup> sicut est Marcelli pape, OR. *Da, quesumus omnipotens*<sup>b</sup>, EP. *Ecce sacerdos*<sup>c</sup>, EUVANG. *Homo quidam peregre*<sup>d</sup>]<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> Sicut unius confessoris V1 manu B<sup>1</sup>, V2] Ad vespervas et ad matutinas et ad horas sicut unius confessoris episcopi V3.

<sup>2</sup> IIII idus januarii - peregre *addidit in margine* V1 manu B<sup>1</sup>, V2.

<sup>a</sup> AMS, n°22 (Cf 1 Mac, 11, 27).

<sup>b</sup> CO, n°925.

<sup>c</sup> *Locus non repertus*

<sup>d</sup> Cf Mar. 13, 34.

<13 janvier>

**Idus januarii, sanctorum confessorum Remigii et Hylarii**

Ad vespervas et matutinas memoria, et missa matutinalis fiet.

Ad missam *Sacerdotes*<sup>a</sup> <sup>1</sup> sicut est<sup>2</sup>, EP. *Plures facti sunt*<sup>b</sup>, RESP. *Sacerdotes*<sup>c</sup>, VERS. *Illuc producam*<sup>d</sup> *Alleluya*, VERS. *Justi epulentur*<sup>e</sup>, EUVANG. *Sint lumbi vestri*<sup>f</sup>, OFF. *Exultabunt sancti*<sup>g</sup>, COM. *Justorum anime*<sup>h</sup>.

---

<sup>1</sup> *Sacerdotes* V1 et V2] *Sacerdotes* ejus V3.

<sup>2</sup> *post* sicut est] *Felicis et Simplicis exp.* V1 manu A.

<sup>a</sup> AMS, n°129a.

<sup>b</sup> Hebr. 7, 23.

<sup>c</sup> CAO, n°7556.

<sup>d</sup> CAO, n°7557.

<sup>e</sup> CAO, n°6703.

<sup>f</sup> Luc. 12, 35.

<sup>g</sup> AHMA, vol. 28, p. 171, n°5.

<sup>h</sup> Chevalier, n°9923.

<14 janvier>

**XIX kal. februarii, sancti Felicis presbiteri, III lectiones**

Ad vespervas et ad matutinas et ad horas sicut unius martiris.

Ad missam *Os justi*<sup>a</sup> sicut est, OR. *Concede, quesumus, omnipotens Deus*<sup>b</sup>, EP. *Doctrinis variis*<sup>c</sup>, EUVANG. *Qui vos audit*<sup>d</sup>.

---

<sup>a</sup> AMS, n°20.

<sup>b</sup> Cf *Liber sacramentorum Gellonensis* in CLCLT, rubrique 27, l. 1 [en ligne]

<http://clt.brepolis.net/llta/pages/Results.aspx?qry=b6279e8b-53cd-429c-ba03-ce0524903f02&per=0>

<sup>c</sup> Hebr. 13, 9

<sup>d</sup> Luc. 10, 16.

### <15 janvier>

#### **XVIII kal. februarii, sancti Mauri, III lectiones**

Ad vespervas et ad matutinas, ad horas sicut unius confessoris non episcopi.

Ad missam *Os justi*<sup>a 1</sup>, sicut est Eusebii confessoris, OR. *Intercessio nos*<sup>b</sup>, EP. *Justum deduxit*<sup>c</sup>, EUVANG. *Nemo accendit lucernam*<sup>d</sup>.

---

<sup>1</sup> Ad missam *Os justi V1 V2*] ad Magnificat, ant. Similabo ; ad missam *Os justi V3*.

---

<sup>a</sup> AMS, n°139.

<sup>b</sup> CO, n° 3164 sur le modèle de saint Benoît (ms BnF lat. 14814 précise: *sicut unius abbatis*).

<sup>c</sup> Sap. 10, 10.

<sup>d</sup> Luc. 11, 33.

### <16 janvier>

#### **XVII ejusdem, sancti Marcelli pape et martiris**

Ad matutinas, lectiones III ; responsoria unius martiris.

Ad horas similiter.

Ad missam *Statuit*<sup>a</sup> [f. 302] sicut est, OR. *Preces populi*<sup>b</sup>, EP. *Justus cor suum*<sup>c</sup>, EUVANG. *Homo quidam peregre*<sup>d</sup>.

---

<sup>a</sup> AMS, n°22.

<sup>b</sup> CO, n°4630.

<sup>c</sup> Eccli. 39, 6.

<sup>d</sup> Cf Mar. 13, 34.

### <17 janvier>

#### **XVI kal ejusdem, sancti Sulpicii episcopi, III lectiones**

Sicut unius confessoris<sup>1</sup>.

Ad missam *Sacerdotes*<sup>a 2</sup> sicut est Silvestri pape, EP. *Ecce sacerdos*<sup>b</sup>, EUVANG. *Vigilate*<sup>c</sup>.

---

<sup>1</sup> Sicut unius confessoris *V1 V2*] ad vespervas et ad matutinas et ad horas sicut unius confessoris episcopi *V3*.

[In die sancti Sulpicii, nisi fuerit dies dominica, fiat missa matutinalis de beato Anthonio *Os justi*<sup>d</sup>, sicut sancti Mauri abbatis non episcopi<sup>3</sup>.]

---

<sup>2</sup> Sacerdotes V1 et V2] Sacerdotes tui V3.

<sup>3</sup> In die sancti Sulpicii - non episcopi *addidit in margine V1 manu c<sup>8</sup>* ; V2] *omisit V3*

---

<sup>a</sup> AMS, n°16a.

<sup>b</sup> *Locus non repertus*

<sup>c</sup> Mat. 24, 42.

<sup>d</sup> AHMA, vol. 18, p. 120, n°V.

### <18 janvier>

#### **XV kal februarii, sancte Prisce virginis, III lectiones**

Unius virginis tam in die quam in nocte<sup>1</sup>.

Ad missam *Loquebar*<sup>a</sup> sicut est, OR. *Da, quesumus, ut qui beate*<sup>b</sup>, EP. *Qui gloriatur*<sup>c</sup>, EUVANG.

*Simile est regnum celorum thesauro*<sup>d</sup>.

---

<sup>1</sup> Unius virginis tam in die quam in nocte V1 V2] Ad vesperas et ad matutinas sicut unius virginis martiris tam in die quam in nocte V3.

---

<sup>a</sup> AMS, n°23a.

<sup>b</sup> CO, n°1032b.

<sup>c</sup> 1 Cor. 1, 31.

<sup>d</sup> Mat. 13, 44.

### <19 janvier>

#### **XVIII kal ejusdem sancti Launomari abbatis**

Ad vesperas et ad matutinas et ad missam<sup>a</sup> memoria fit<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> XVIII kal. februarii, sancti [*le reste de la rubrique est effacé*]. Ad vesperas et ad matutinas et ad horas sicut unius confessoris non episcopi. Ad missam *Os justi*, ep. *Dilectus Deo*, resp. *Domine prevenisti*, Alleluia *Iste sanctus*, euvang. *Nemo accendit*, off. *Desiderium*, com. *Beatus servus*. Ipso die, sancti Launomari abbatis. Ad vesperas et ad matutinas et ad missam memoria fit V3.

---

<20 janvier>

**XIII kal ejusdem, sanctorum Fabiani et Sebastii[ani, ix lectiones]<sup>1</sup>**

Si Septuagesima in festo Fabiani et Sebastiani occurrerit, in precedenti sabbato festum martirum celebratur, et tunc festa sancte Agnetis et sancti Vincentii in propriis diebus celebrabuntur. Sic enim aliquando factum est.<sup>2</sup>

Ad vespervas, CAPITULUM, HYMNUS, VERSICULUS plurimorum martirum, ad *Magnificat* ANT. *Elegit Dominus*<sup>a 3</sup>, ORATIONES *Infirmitatem nostram*<sup>b</sup> et *Deus qui beatum Fabianum*<sup>c</sup> ad unum *Per Dominum*.

Ad matutinas, INVIT. *Preoccupemus*<sup>d</sup>, HYMN. *Rex gloriose*<sup>e</sup>, ANT. *Sebastianus*<sup>f</sup> sicut est, RESP. *Sebastianus*<sup>g</sup> sicut est.

In laudibus, ANT. *Sebastianus*<sup>f</sup> et cetera; CAPITULUM, HYMNUS plurimorum martirum<sup>4</sup>; ad *Benedictus* ANT. *Egregie*<sup>h</sup>, ORATIO[NES]<sup>5</sup> ut supra.

Ad primam, ANT. *Sebastianus*<sup>f</sup>, cetera ad ceteros, CAPITULUM, RESPONSORIUM, VERSUS, ORATIO[NES]<sup>6</sup> de martiribus.

Ad missam *Intret in conspectu*<sup>i</sup> sicut est, EP. *Sancti per fidem*<sup>j 7</sup>.

Si Septuagesima fuerit<sup>8</sup>, CAP. *Qui seminant*<sup>k</sup>, EUVANG. *Descendens*<sup>l 9</sup>.

Ad vespervas, quinta ANTIPHONA de laudibus super psalmos<sup>10</sup>.

Ad capitulum incipitur de sancta Agnete. Post orationem principalem, que est de virgine, fit memoria [martirum]<sup>11</sup> per ANT. *Beatus es*<sup>m</sup> et OR. *Infirmitatem*<sup>b</sup> et *Deus qui beatum*<sup>c</sup> ut supra, ad unum *Per Dominum*.

---

<sup>1</sup>-ani, IX lectiones *addidit in margine V1 manu A.* IX lectiones V1 V2] festum duplex V3.

<sup>2</sup> *Omisit V3.*

<sup>3</sup> Ad vespervas capitulum, hymnus, versiculus plurimorum martirum V1 V2] ad vespervas, ant. Corpora sanctorum cum ceteris, cap. hymn. vers. sicut plurimorum martirum, resp. Egregie V3.

<sup>4</sup> capitulum, hymnus plurimorum martirum V1 V2] cap. hymn. vers. sicut plurimorum martirum V3.

<sup>5</sup> -nes *addidit supra lineam V1 manu A.*

<sup>6</sup> -nes *addidit supra lineam V1 manu A.*

<sup>7</sup> ep. Sancti per fidem V1 V2] ep. Sancti per fidem, sequencia Athleta Sebastianus V3.

<sup>8</sup> Si Septuagesima fuerit V1 V2] Si Septuagesima sit V3.

<sup>9</sup> euvang. Descendens V1 et V2] euvang. Simile est regnum celorum Christe V3.

<sup>10</sup> Ad vespervas, quinta antiphona de laudibus super psalmos V1 V2] Ad vespervas, una ant. de laudibus super psalmum, ant. ad Magnificat Beatus es, orationes Infirmitatem et Deus qui beatum Sebastianum ad Unum per Dominum, memoria de sancta Agnete, ant. Beata Agnes, or. Omnipotens sempiterna Deus qui. Si Septuagesima in festo beati Fabiani et Sebastiani occurrerit, in precedenti sabbato festum martirum celebratur, et tunc festum sancte Agnetis et sancti Vincencii in propriis diebus celebrabuntur. Sic enim aliquando factum est V3.

<sup>11</sup> martirum *addidit supra lineam V1 manu A.*

- 
- <sup>a</sup> CAO, n°2628 ou 2629.  
<sup>b</sup> CO, n°3135.  
<sup>c</sup> CO, n°1472a ; oration pour Sébastien, adaptée pour Fabien.  
<sup>d</sup> CAO, n° 1117.  
<sup>e</sup> Chevalier, n°32927 ou 28.  
<sup>f</sup> CAO, n° 4839.  
<sup>g</sup> CAO, n°7631.  
<sup>h</sup> CAO, n°2614.  
<sup>i</sup> AMS, n°24a.  
<sup>j</sup> Hebr. 11, 33.  
<sup>k</sup> AMS, tr. n°23b.  
<sup>l</sup> Luc. 6, 17.  
<sup>m</sup> CAO, n°1623.

### <21 janvier>

#### XII kal. februarii, sancte Agnetis virginis, IX lectiones

Ad vespervas, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS unius virginis ; ad *Magnificat* ANT. *Beata Agnes*<sup>a</sup>, OR. *Omnipotens sempiterne Deus qui*<sup>b</sup>, INVIT. *Agnum sponsum*<sup>c</sup> <sup>1</sup>, HYMN. *Virginis proles*<sup>d</sup>, ANT. *Discede*<sup>e</sup>, PS. *Domine, Deus noster*<sup>f</sup> etc, RESP. *Diem festum*<sup>g</sup> sicut est.

In laudibus, ANT. *Ingressa Agnes*<sup>h</sup>, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS unius virginis ; ad *Benedictus* ANT. *Ecce quod concupivi*<sup>i</sup> <sup>2</sup>.

Ad primam, ANT. *Ingressa*<sup>h</sup>, cetera ad ceteras<sup>3</sup> ; CAPITULUM, RESPONSORIUM, VERSUS de una virgine.

Ad missam *Me expectaverunt*<sup>j</sup> sicut est, EP. *Confitebor*<sup>k</sup> ; si Septuagesima sit, CAP. *Qui seminant*<sup>l</sup>, EUVANG. *Simile est regnum celorum decem*<sup>m</sup>.

Ad vespervas, post orationem de sancto Vincentio, memoria fit de virgine per ANT. *Congaudete*<sup>n</sup>, et per OR. *Omnipotens sempiterne Deus*<sup>b</sup>.

[Si festum sancte Agnetis in sabbato Septuagesime evenierit, ad vespervas in ipso sabbato, dicatur super psalmos ANT. *Congaudete*<sup>o</sup> ; ad memoriam autem virginis, post orationem de Septuagesima, ANT. *Stans beata Agnes*<sup>p</sup> dicatur]<sup>4</sup>.

[Si [autem]<sup>5</sup> Septuagesima in festo sancte Agnetis evenierit, in tertia feria celebratur festivitas ejusdem virginis ; ad ultimas vero vespervas, ANT. *Stans beata*<sup>i</sup> ad *Magnificat* dicatur]<sup>6</sup>.

---

<sup>1</sup> Ad vespervas, capitulum, hymnus, versus unius virginis ; ad Magnificat, ant. Beata Agnes, or. Omnipotens sempiterne Deus qui, invit. Agnum sponsum V1 V2] Invitat. Agnum sponsum V3.

<sup>2</sup> ant. Ecce quod concupivi V1 et V2] ant. Ecce quod tu V3.

<sup>3</sup> cetera ad ceteras V1 V2] cetera ad ceteras horas V3.

<sup>4</sup> Si festum sancte Agnetis - dicatur *addidit in margine* V1 manu B<sup>2</sup>, V2 V3.

<sup>5</sup> autem *addidit* V1 manu B<sup>2</sup> ad correctionem V1 manu B<sup>1</sup>, V2 V3.

---

<sup>6</sup> Si [autem] Septuagesima - dicatur *addidit in margine V1 manu B<sup>1</sup>, V2 V3.*

---

<sup>a</sup> CAO, n°1559.

<sup>b</sup> CO, n°3929. Cf ms BnF lat. 14811, f. 41v : *Omnipotens sempiternae Deus, qui infirma mundi eligis ut forcia, qui beate Agnetis virginis et martiris tue solemn[i]a colimus ejus apud te patrocinia sentiamus.*

<sup>c</sup> CAO, n°1021.

<sup>d</sup> Chevalier, n°34560.

<sup>e</sup> CAO, n°2251.

<sup>f</sup> Ps. 8, 2.

<sup>g</sup> CAO, n°6442.

<sup>h</sup> CAO, n°3337.

<sup>i</sup> CAO, n°2539.

<sup>j</sup> AMS, n°25.

<sup>k</sup> Eccli. 51, 1 ; 51, 2 ou Isai. 12, 1.

<sup>l</sup> Chevalier, n°32445 ou 46.

<sup>m</sup> Mat., 25, 1.

<sup>n</sup> CAO, n°1886.

<sup>o</sup> CAO, n°1886.

<sup>p</sup> CAO, n°5017.

### <22 janvier>

#### XI kal. ejusdem, sancti Vincentii martiris, duplex festum

Ad vesperas, quinque antiphone super psalmos, ANT. *Qui vult [venire]<sup>a 1</sup> cum ceteris*, CAP. *Beatus vir<sup>b</sup>*, RESP. *Valerius<sup>c</sup>*, HYMN. *Deus, tuorum<sup>d</sup>*, VERS. *Gloria et honore<sup>e</sup>* ; ad *Magnificat* ANT. *Sacram hujus<sup>f</sup>*, OR. *Adesto, Domine<sup>g</sup>*.

Ad matutinas, [f. 302v] INVIT. *Vincentem mun[dum]<sup>h 2</sup>*, HYMN. *Deus, tuorum<sup>d</sup>*, ANT. *Sanctus Vincentius<sup>j</sup>* cum ceteris, RESP. *Sacram die<sup>j</sup>* sicut est.

In laudibus, ANT. *Assumptus<sup>k</sup>* cum ceteris, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS unius martiris ; ad *Benedictus* ANT. <Egregie<sup>3</sup> Dei<sup>l</sup>.

Ad primam, ANT. *Assumptus<sup>k</sup>*, cetera ad ceteros, CAPITULUM, RESPONSORIUM, VERSUS, ORATIO unius martiris.

Ad utramque missam *Letabitur<sup>m</sup>* sicut est, EP. *Beatus vir, qui in sapientia<sup>n</sup>*.

In majorem missam, SEQ. *Ecce dies preoptata<sup>o 4</sup>*, EUVANG. *Nisi granum<sup>p</sup>* ; si Septuagesima [fuerit]<sup>5</sup>, TR. *Desiderium<sup>q</sup>* et SEQUENCIA non cantatur nec *Gloria in excelsis* nec *Ite missa est* nec in ceteris festis que sunt in Septuagesima<sup>6</sup>.

---

<sup>1</sup> venire *addidit supra lineam V1 manu A, V3] omisit V2.*

<sup>2</sup> -dum *addidit in margine V1 manu A.*

<sup>3</sup> Egregie *correx[i] Egregius V1.*

<sup>4</sup> Ecce dies preoptata *V1] ecce dies V2.*



Ad vesp̄eras, ANT. *Dantur ergo<sup>f</sup>* ; ad *Magnificat*, ANT. *Ecce iam in sublime<sup>s 7</sup>*.

---

<sup>5</sup> fuerit *addidit supra lineam V1 manu A* ?

<sup>6</sup> *post Septuagesima] delevit ev. V1 manu A* ?

<sup>7</sup> ant. *Ecce iam in sublime V1 V2] ant. Ecce iam in sublime ago[...]* V3.

---

<sup>a</sup> CAO, n°4506.

<sup>b</sup> Chevalier, n°2409.

<sup>c</sup> CAO, n°7818.

<sup>d</sup> Chevalier, n°4534.

<sup>e</sup> CAO, n°8081.

<sup>f</sup> CAO, n°4677.

<sup>g</sup> CO, n°90.

<sup>h</sup> CO, n°1184.

<sup>i</sup> CO, n°4804.

<sup>j</sup> CAO, n°7558.

<sup>k</sup> CAO, n°1504.

<sup>l</sup> CAO, n°2614.

<sup>m</sup> AMS, n°27a.

<sup>n</sup> Eccli. 14, 22.

<sup>o</sup> Chevalier, n°5107.

<sup>p</sup> Jo. 12, 24.

<sup>q</sup> AHMA, vol. 49, p. 155, n° 363.

<sup>r</sup> CAO, n°2098.

<sup>s</sup> CAO, n°2518.

### <25 janvier>

#### VIII kal. februarii, conversio sancti Pauli apostoli<sup>1</sup>

Ad vesp̄eras, super psalmos ANTIPHONE secundum feriam, CAP. *Magnus sanctus Paulus<sup>a 2</sup>*, HYMN. *Doctor egregie<sup>b</sup>* ; *Annue Christe<sup>c</sup>*, VERS. *In omnem terram<sup>d</sup>* ; ad *Magnificat* ANT. *Sancte Paule<sup>e</sup>*, OR. *Deus, qui universum<sup>f 3</sup>*.

Eodem die, Prejecti martiris memoria ad vesp̄eras et ad matutinas et ad missam matutinalem<sup>4</sup>.

INVIT. *Sancte Paule<sup>g</sup>*, HYMN. *Doctor<sup>h</sup>* ; *Annue<sup>i</sup>*, ANT. *Qui operatus<sup>j</sup>* cum ceteris, VERSUS non dicuntur post antiphonam, RESP. *Qui operatus<sup>k</sup>* sicut est.

---

<sup>1</sup> *post apostoli] addidit totum duplex V3.*

<sup>2</sup> antiphone -Paulus V1 manu A, V2] antiphona Beati pacifici, psalmi secundum feriam, cap. Magnus sanctus Paulus *correxit in marg V1 manu C<sup>5</sup>* ; antiphona Beati pacifici cum ceteris, psalmi secundum feriam, cap. Magnus sanctus Paulus, resp. Magnus sanctus Paulus V3.

<sup>3</sup> or. *Deus, qui universum V1 V2] or. Deus qui universum mundum V3.*

<sup>4</sup> matutinalis V1] matutinalem V2. *Addiderunt* In hac die incipiantur ad collationem epistule sancti Pauli et legantur usque ad cenam Domini V2 V3.

In laudibus, ANT. *Ego plantavi*<sup>l</sup> cum ceteris, CAP. *Michi vivere*<sup>m</sup>, HYMN. *Exultet*<sup>n</sup>, VERS. *Nimis honorat*<sup>o</sup> ; ad *Benedictus* ANT. *Vos qui secuti*<sup>p</sup>.

Ad primam, ANT. *Ego plantavi*<sup>f</sup>, etc. sine VERSIBUS ; CAPITULUM, RESPONSORIUM de apostolis<sup>5</sup> :

[Missa matutinalis *Letemur* sicut est, memoria Prejecti martiris]<sup>6</sup>.

Ad missam *Letemur omnes*<sup>q</sup>, EP. *Saulus adhuc*<sup>r</sup>, SEQ. *Jubilemus*<sup>s</sup> ; si Septuagesima fuerit, TR. *Tu es vas*<sup>t</sup> et SEQUENCIA non dicitur, EUVANG. *Dixit Simon Petrus*<sup>u</sup>, *Credo*, PREFATIO de apostolis.

Ad vespervas, ANT. *Juravit Dominus*<sup>v</sup>, PS. *Dixit Dominus*<sup>w</sup>, et cetera ; ad *Magnificat* ANT. *In regeneratione*<sup>x</sup>.

---

<sup>5</sup> *post matutinalem*] *addidit* In hac die incipiantur ad collacionem epistule sancti Pauli et legantur usque ad cenam Domini V2 V3.

<sup>6</sup> Missa - martiris *addidit in margine V1 manu c*<sup>5</sup>, V2 V3.

---

<sup>a</sup> CAO, n°3683.

<sup>b</sup> Chevalier, n°4791.

<sup>c</sup> Chevalier, n°1149.

<sup>d</sup> CAO, n°8097.

<sup>e</sup> CAO, n°4720 ou 21.

<sup>f</sup> AHMA, n°2157.

<sup>g</sup> CAO, n°1160.

<sup>h</sup> Chevalier, n°4791.

<sup>i</sup> Chevalier, n°1149.

<sup>j</sup> CAO, n°4489.

<sup>k</sup> CAO, n°7480.

<sup>l</sup> CAO, n°2580.

<sup>m</sup> CAO, n°3759.

<sup>n</sup> Chevalier, n°5889.

<sup>o</sup> CAO, n°8148.

<sup>p</sup> CAO, n°5502.

<sup>q</sup> *Locus non repertus*

<sup>r</sup> Act. 9, 1.

<sup>s</sup> Séquence d'Adam de Saint-Victor, Grosfillier, n°XI.

<sup>t</sup> CAO, n°5211.

<sup>u</sup> Cf Mat., 16, 16.

<sup>v</sup> CAO, n°3522.

<sup>w</sup> Ps. 109, 1.

<sup>x</sup> CAO, n°3278.

## <28 janvier>

[V kal. ejusdem, Agnetis secundo]<sup>1</sup>

Ad vespervas, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS unius virginis ; ad *Magnificat* ANT. *Stans beata Agnes*<sup>a</sup>, OR. *Deus, qui nos annua*<sup>b</sup>.

Ad matutinas, lectiones III, responsoria tria de historia *Diem festum* secundum feriam.

In laudibus, una ANTIPHONA super psalmos *Ingressa Agnes*<sup>c 2</sup>; ad *Benedictus* ANT. *Ecce quod concupivi*<sup>d 3</sup>.

Ad primam, ANT. *Ingressa Agnes*<sup>c</sup>, cetera ad ceteras.

Ad missam *Vultum tuum*<sup>e</sup> sicut est, EP. *Sapientiam vincit malicia*<sup>f</sup>, EUVANG. *Simile est regnum celorum* [*thesauro*<sup>g</sup>]<sup>4</sup>.

---

<sup>1</sup> V kal. - secundo *addidit in margine V1 manu A, V2. III lectiones addidit V3.*

<sup>2</sup> *post Ingressa Agnes] cetera ad ceteras exp. et delevit V1 manu A.*

<sup>3</sup> *concupivi V1 et V2] cupivi V3.*

<sup>4</sup> *thesauro addidit in margine V1 manu A, V2.*

---

<sup>a</sup> CAO, n°5017.

<sup>b</sup> CO, n°1842.

<sup>c</sup> CAO, n°3337.

<sup>d</sup> CAO, n°2539.

<sup>e</sup> AMS, n°28 (Cf Ps. 44, 13).

<sup>f</sup> Cf Sap. 7, 30.

<sup>g</sup> Mat. 13, 44.

### <1<sup>er</sup> février>

**[Prima kal. februarii<sup>1</sup>], Ignatii martiri ; eodem die, vigilia Purificationis**

Ad vespas et ad matutinas et ad missam, fit memoria.

In hac die, ad missam majorem *Lux fulgebit*<sup>a</sup> sicut est<sup>2</sup>, OR. *Deus qui salutis*<sup>b</sup>, EP. *Apparuit benignitas*<sup>c</sup>, RESP. *Benedictus qui venit*<sup>d</sup>, VERS. *A Domino*<sup>e</sup>; ALL. *Dominus regnavit decorem*<sup>f</sup>, EUVANG. *Defuncto Herode*<sup>g</sup>, OFF. *Deus enim firmavit*<sup>h</sup>, COM. *Tolle puerum*<sup>i</sup>.

Si hec vigilia dominica die contigerit, missa matutinalis de vigilia, missa vero major de dominica dicenda est.

---

<sup>1</sup> *Prima kal. februarii addidit in margine V1 manu B<sup>3</sup>, V2.*

<sup>2</sup> *sicut est V1] sicut est in vigilia epiphannie V2 V3.*

---

<sup>a</sup> AMS, n°10.

<sup>b</sup> CO, n°2113.

<sup>c</sup> Cf Tit. 3, 4.

<sup>d</sup> CAO, n°6251.

<sup>e</sup> CAO, vers. B du rép. n°6251.

<sup>f</sup> AMS, n°1.

<sup>g</sup> Mat. 2, 19.

<sup>h</sup> AMS, n°6.

<2 février>

**III nonas februarii, purificatio beate Marie, totum duplex festum**

[f. 303]

Ad vespas, super psalmos ANT. *Tecum principium*<sup>a</sup>, PS. *Dixit Dominus*<sup>b</sup>, cetera ad ceteros, CAP. *Ecce ego mitto*<sup>c</sup>, RESP. *Gaude Maria*<sup>d</sup>, HYMN. *Quod chorus natum*<sup>e</sup>, VERS. *Responsum accepit Symeon*<sup>f</sup>; ad *Magnificat* ANT. *Cum inducerent*<sup>g</sup>, OR. *Erudi, quesumus, Domine*<sup>h</sup>.

Ad completoria, super psalmos ANT. *Sancta Dei genitrix*<sup>j</sup>, HYMN. *Virgo Dei*<sup>j 1</sup>; ad *Nunc dimittis* ANT. *Nunc dimittis*<sup>k</sup>.

Ad matutinas, INVIT. *Ecce venit*<sup>l</sup>, HYMN. *Quod chorus*<sup>e</sup>, ANT. *Benedicta tu*<sup>m</sup>, PS. *Domine, Dominus noster*<sup>n</sup>, cetera ad ceteros, RESP. *Adorna thalamum*<sup>o</sup> sicut est.

In laudibus, ANT. *Responsum accepit*<sup>p</sup> cum ceteris, CAP. *Simeon justus*<sup>q</sup>, HYMN. *Virgo Dei*<sup>j</sup>, VERS. *Post partum*<sup>r</sup>, ad *Benedictus* ANT. *Senex puerum*<sup>s</sup>, [OR. *Omnipotens*<sup>t</sup>].

Ad primam, ANT. *Responsum*<sup>p</sup>.

Missa matutinalis *Suscepimus Deus*<sup>u</sup> sicut est, EP. *Ecce ego*<sup>v</sup>, EUVANG. *Postquam impleti sunt*<sup>w</sup>, *Credo*; PREF. *Quia per incarnati*<sup>x</sup>.

Ad tertiam, ANT. *Simeon justus*<sup>q</sup>, CAP. *Accipiens Simeon*<sup>y</sup>, RESP. *Responsum accepit*<sup>z</sup>, VERS. *Simeon in manibus*<sup>aa</sup>, OR. *Omnipotens sempiternus Deus*<sup>t2</sup>.

Interim dum tertia cantatur, domnus abbas et ministri altaris induunt se sacris vestibus et parata processione cum cruce, textu et aqua benedicta et candelabris cereis accensis. Post finem tercie, exit processio de choro et vadit in capellam beate [Marie nichil cantando. Ibi domnus]<sup>3</sup> abbas a sacrista preparatos cereos benedicit, ipso [armario tenente]<sup>4</sup> librum et postea aqua benedicta aspergit. Deinde sacrista et matricularius in superpelliciis distribuunt eos fratribus<sup>5</sup>. Sacrista in dextro choro, matricularius vero in sinistro.

---

<sup>1</sup> Virgo Dei V1] Virgo Dei genitrix V2.

<sup>2</sup> oratio Omnipotens sempiternus Deus *addidit in margine V1 manu A, V2.*

<sup>3</sup> Marie- domnus *post correctionem V1 manu c<sup>3</sup>, V2.*

<sup>4</sup> armario tenente *post correctionem V1 manu c<sup>3</sup>, V2.*

<sup>5</sup> sacrista et matricularius in superpelliciis distribuunt eos fratribus] *omisit V3.*

Armarius vero, statim finita [benedictione et cereis accensis, incipit]<sup>6</sup> ANT. *Ave gratia*<sup>bb</sup>. Qua finita, ad inchoationem secunde, scilicet *Adorna thalamum*<sup>o</sup>, exit processio, et revertitur in ecclesiam per claustrum post finem istius antiphone incipitur alia ANTIPHONA<sup>7</sup>, scilicet *Responsum accepit*<sup>p</sup>. Qua finita, VERSUS *Hodie Maria*<sup>cc</sup> cantatur a duobus superioribus qui cantaverunt invitatorium ante gradus sanctuarii; post repetitionem sequitur VERSUS *Responsum accepit*<sup>f</sup>.

Deinde domnus abbas dicit ORATIONEM *Perfice quesumus Domine*<sup>dd</sup>.

In hac processione et in dominica, in Ramis palmarum et in Ascensione debent fratres habere superpellicia sub cappis suis.

Ad missam majorem, *Suscepimus*<sup>u</sup> ut supra, SEQ. *Templum cordis*<sup>ee</sup>.

Si hoc festum in Septuagesima evenerit, TR. *Gaude Maria virgo*<sup>d</sup> non dicitur [f. 303v] *Gloria in excelsis* nec SEQUENCIA nec *Ite missa est*.

Ad sextam, CAP. *Senex puerum*<sup>s</sup>, RESP. *Simeon in manibus*<sup>aa</sup> [VERS. *Accipiens Symeon Petrus in manibus*; OR. *Erudi quesumus Domine*]<sup>8</sup>.

Post prandium, non cantatur nona, donec servitores exeant de refectorio, et ita fit usque ad Ramos palmarum.

Ad nonam, CAP. *Responsum accepit*<sup>p</sup>, RESP. *Accipiens Simeon Petrum*<sup>ff</sup>, VERS. *Gratias agens*<sup>gg</sup>, VERS. *Responsum accepit*<sup>f</sup>, [OR. *Perfice in nobis*]<sup>9</sup>.

Ad vesperas, ANT. *Obtulerunt*<sup>hh</sup>, PS. *Letatus sum*<sup>ii</sup>, CAP. *Senex puerum*<sup>s</sup>, HYMN. *Quod chorus*<sup>e</sup>, VERS. *Responsum accepit*<sup>f</sup>, ANT. *Homo erat*<sup>jj</sup>, PS. *Magnificat*.

Ad completoria ut supra.

---

<sup>6</sup> Benedictione - incipit *post correctionem V1 manu c<sup>3</sup>, V2*.

<sup>7</sup> incipitur alia antiphona] *omisit V3*.

<sup>8</sup> vers. *Accipiens* - *quesumus Domine addidit in margine V1 manu A*.

<sup>9</sup> or. *Perfice in nobis addidit in margine V1 manu A*.

---

<sup>a</sup> CAO, n°5127.

<sup>b</sup> Ps, 109, 1.

<sup>c</sup> Mat. 10, 16.

<sup>d</sup> CAO, n°6759.

<sup>e</sup> AHMA, vol. 2, p. 39.

<sup>f</sup> CAO, n°8184.

<sup>g</sup> CAO, n°2011.

<sup>h</sup> CO, n°2442b ou 2443.

<sup>i</sup> CAO, n°4699.

<sup>j</sup> Chevalier, n°21767.

<sup>k</sup> CAO, n°3975.

- <sup>l</sup> CAO, n°1072.  
<sup>m</sup> CAO, n°1709.  
<sup>n</sup> Ps. 8, 2.  
<sup>o</sup> CAO, n°6051.  
<sup>p</sup> CAO, n°4639.  
<sup>q</sup> Cf ms BnF lat. 14814, f.55r : *Symeon justus et timoratus expectabat redemptionem [Israelis ?], et Spiritus Sanctus erat in eo.*  
<sup>r</sup> CAO, n°8169.  
<sup>s</sup> Cf ms BnF lat. 14814, f.55r : *Senex puerum portabat, puer aut [senex] regebat quem virgo peperit et post partum virgo permansit, ipsum quem genuit adoravit.*  
<sup>t</sup> Cf ms BnF lat. 14814, f.55r : *Omnipotens sempiterne Deus, majestatem tuam suppliciter exoramus ut sicut unigenitus Filius tuus hodierna die cum nostre carnis substantia in Templo est presentatus, ita nos facias purificatis tibi mentibus presentari.*  
<sup>u</sup> AMS, n°29b  
<sup>v</sup> Mat. 10, 16.  
<sup>w</sup> Luc. 2, 22.  
<sup>x</sup> CP, n°1322.  
<sup>y</sup> CAO, n°1233.  
<sup>z</sup> CAO, n°7538.  
<sup>aa</sup> CAO, n°7745g.  
<sup>bb</sup> CAO, n°1539.  
<sup>cc</sup> CAO, n°6852.  
<sup>dd</sup> CO, n°4217.  
<sup>ee</sup> Chevalier, n°20310.  
<sup>ff</sup> CAO, n°6020.  
<sup>gg</sup> CAO, vers. B du rép. n°6020.  
<sup>hh</sup> CAO, n°4104.  
<sup>ii</sup> Ps. 121, 1.  
<sup>jj</sup> CAO, n°3127.

### <5 février>

#### **Nonas februarii, sancte Agathe virginis, IX lectiones**

Ad vesperas, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS unius virginis ; ad *Magnificat* ANT. *Agathes letissime*<sup>a</sup> ;  
 OR. *Deus, qui inter cetera*<sup>b</sup>.

Ad matutinas, INVIT. *Agnum sponsum*<sup>c</sup>, HYMN. *Virginis proles*<sup>d</sup>, ANT. super psalmos *Ingenua*<sup>e</sup>, PS.  
*Domine, Dominus*<sup>f</sup>, cetera ad ceteros, RESP. *Agathes letissime*<sup>g</sup> ut est.

In laudibus, ANT. *Quis es tu*<sup>h</sup>, cum ceteris, CAP. *Emulor*<sup>i</sup> ; ad *Benedictus* ANT. *Paganorum*<sup>j</sup>,  
 ORATIO ut supra.

Ad primam, ANT. *Quis es tu*<sup>h</sup>, cetera ad ceteras ; CAPITULUM, RESPONSORIUM, VERSUS, ORATIO sicut  
 unius virginis.

Ad magnam missam, *Gaudeamus*<sup>k</sup> sicut est de ipsa, EP. *Domine, Deus meus, exaltasti  
 habitationem*<sup>l</sup>.

Si hoc festum extra Septuagesimam fuerit, dicatur ALLELUIA *Veni electa*<sup>m</sup>, EUVANG. *Simile est  
 regnum celorum decem*<sup>n</sup>.

Ad vespervas, super psalmos ANT. *Qui me dignatus*<sup>o</sup>, ad *Magnificat*, ANT. *Mentem sanctam*<sup>p</sup>.

---

<sup>a</sup> CAO, n°1306.

<sup>b</sup> CO, n°1759a.

<sup>c</sup> CAO, n°1021.

<sup>d</sup> Chevalier, n°21703.

<sup>e</sup> CAO, n°3333.

<sup>f</sup> Ps. 8, 2.

<sup>g</sup> CAO, n°6061.

<sup>h</sup> CAO, n°4547.

<sup>i</sup> 2 Cor. 11, 2.

<sup>j</sup> CAO, n°4208.

<sup>k</sup> AMS, n°30.

<sup>l</sup> Eccli. 51, 13.

<sup>m</sup> CAO, n°7828.

<sup>n</sup> Mat. 25, 1.

<sup>o</sup> CAO, n°4480.

<sup>p</sup> CAO, n°3746.

### <6 février>

#### **VIII idus ejusdem, sanctorum Vedasti et Amandi<sup>1</sup>**

Ad vespervas et ad matutinas et ad missam memoria fit<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> *post Amandi] addidit episcoporum V3.*

<sup>2</sup> *Ad vespervas et ad matutinas et ad missam memoria fit V1 V2] Ad vespervas et ad matutinas et ad missam fit sicut plurimorum confessorum pontificum V3.*

### <10 février>

#### **IIII idus, sancte Scolastice virginis**

Memoria sicut unius virginis ad vespervas et matutinas et ad missam.

### <11 février>

<III idus> [Sancti Severini abbatis

memoria ad vespervas et ad matutinas et ad missam]<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> *Sancti Severini - ad missam addidit in margine V1 manu B<sup>1</sup>, V2.*

### <14 février>

#### **XVI kal. marcii, sancti Valentini martiris, III lectiones**

Ad vespervas et ad matutinas et ad horas sicut unius martiris.

Ad missam, *In virtute tua*<sup>a</sup> sicut est, OR. *Presta, quesumus, omnipotens Deus*<sup>b</sup>, EP. *Beatus vir qui inventus est*<sup>c</sup>, EUVANG. *Si quis vult*<sup>d</sup>.

Si hoc festum extra Septuagesimam contigerit, ALLELUIA VERS. *Posuisti, Domine*<sup>e</sup> dicatur.

Si infra Quadragesim[am e]<sup>1</sup>venerit, memoria ad vespervas et ad matutinas et missa matutinalis cantabitur post primam.

---

<sup>1</sup> -am e-] *addidit supra lineam V1 manu A.*

<sup>a</sup> AMS, n°31.

<sup>b</sup> CO, n°4335b.

<sup>c</sup> Cf Eccli. 31, 8.

<sup>d</sup> Mat. 16, 24.

<sup>e</sup> CAO, n°8170.

### <22 février>

#### VIII kal. marcii, cathedra sancti Petri, IX lectiones

Ad vespervas, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS unius confessoris episcopi<sup>1</sup>. Si Quadragesima fuerit, RESP. *Amavit eum*<sup>a</sup>; HYMNUS dicitur hoc modo *Iste confessor Deum sacratus sobrius*<sup>2 b</sup>, etc; ad *Magnificat*, ANT. *Similabo eum*<sup>c</sup>; OR. *Deus, qui beato Petro*<sup>d</sup>.

Ad matutinas, RESP. *Euge, serve*<sup>e</sup>; ad *Benedictus*, ANT. *Quodcumque ligaveris*<sup>f</sup>.

Ad missam, *Statuit ei, Dominus*<sup>g</sup> sicut est, EP. *Petrus apostolus*<sup>h</sup>, EUVANG. *Venit Jhesus in partes*<sup>i</sup>, *Credo* et PREFATIO de apostolis [f. 304] non dic[un]<sup>3</sup>tur.

Ad omnes [horas]<sup>4</sup>, OR. *Deus, qui beato Petro*<sup>d</sup>; CAPITULUM, RESPONSORIUM sicut unius confessoris<sup>5</sup>.

Ad vespervas, super *Magnificat* ANT. *Amavit*<sup>j</sup>.

---

<sup>1</sup> episcopi] *omisit V3.*

<sup>2</sup> *post sobrius] addidit castus V3.*

<sup>3</sup> dicuntur *post correctionem supra lineam V1 manu A, V2] dicitur ante correctionem.*

<sup>4</sup> horas *addidit supra lineam V1 manu A, V2.*

<sup>5</sup> *post confessoris] addidit episcopi V3.*

<sup>a</sup> CAO, n°6080 ou 81.

<sup>b</sup> Chevalier, n°9136.

<sup>c</sup> CAO, n°4952.

<sup>d</sup> CO, n°1080.

<sup>e</sup> CAO, n°6677.

<sup>f</sup> CAO, n°4561.

<sup>g</sup> AMS, n°22 (sur le modèle de saint Marcel).



---

<sup>h</sup> Mar. 14, 29 ou Luc. 24, 12.

<sup>i</sup> Mat. 16, 13.

<sup>j</sup> CAO, n°1359 ou 60.

## <24 février>

### [VI kal. ejusdem, sancti Mathie apostoli, ix lectiones]<sup>1</sup>

[Nota : In istis festis, ad missam de ipsis dicitur una ORATIO, tamen in missa de jejunio dicuntur orationes cotidianae : *Deus a quo ecclesie*, etiam si sit labor. *Quesumus, Pretende, Omnipotens, Qui vivorum* dicuntur in tertia missa]<sup>2</sup>.

Ad vesperas, ANT.<sup>3</sup> *Beati pacifici*<sup>a</sup> et ceteris super psalmos<sup>4</sup>, CAPITULUM, HYMNUS ut unius apostoli. Si Quadragesima fuerit<sup>5</sup>, RESP. *Fuerunt sine querela*<sup>b</sup> ; ad *Magnificat* ANT. *Tradent enim vos*<sup>c</sup> ; OR. *Deus, qui beatum Mathiam*<sup>d</sup>.

Ad matutinas et ad horas, sicut unius apostoli.

Ad magnam missam, *Michi autem*<sup>e</sup> sicut est de ipso notatum, EP. *Exsurgens Petrus*<sup>f</sup>, EUVANG. *Facta est contentio*<sup>g</sup>, *Credo* et PREFATIO de apostolis<sup>6</sup>.

Ad vesperas, ANT. *Juravit*<sup>h</sup>, PS. *Dixit*<sup>i</sup>, cetera ad ceteros ; ANT. ad *Magnificat* *In regeneratione*<sup>j</sup>.

In anno bisextili<sup>7</sup>, hoc scilicet VI kalendas marcii bis legitur, sed secundo numerus lune augetur. In ea autem die qua bisextus fuerit, in capitulo legenda est eadem lectio que hesternae die lecta fuerit.

Ipsa etiam die festivitates mutari incipiunt, proinde festiva[tem]<sup>8</sup> predicti apostoli sequenti die post bisextum celebrari oportet.

---

<sup>1</sup> VI kal - lectiones *addidit in margine V1 manu A, V2] VI nonas ejusdem, Mathie apostoli IX lectiones ante correctionem V1.*

<sup>2</sup> Nota in istis festis - tertia missa *addidit in margine V1 manu c<sup>5</sup>, V2] omisit V3.*

<sup>3</sup> *Beati pacifici post correctionem V1 manu c<sup>5</sup>, V2] secundum feriam V1 ante correctionem V1.*

<sup>4</sup> super psalmos] psalmi secundum feriam V2 V3.

<sup>5</sup> Si Quadragesima fuerit] *omisit V3.*

<sup>6</sup> Si Quadragesima fuerit, missa de jejunio ad altare apostolorum cantetur] *addiderunt V2 V3.*

<sup>7</sup> bisextili ; V1 et V2] bisextili ; V3.

<sup>8</sup> -tem] *addidit supra lineam V1 manu A.*

---

<sup>a</sup> CAO, n°1588.

<sup>b</sup> CAO, n°6748.

<sup>c</sup> CAO, n°5164.

<sup>d</sup> CO, n° 1459.

<sup>e</sup> AMS, n°169 ; sur le modèle de Simon et Jude (Cf Gal. 6, 14).

<sup>f</sup> Act. 9, 39.

- 
- <sup>g</sup> Luc. 22, 24.  
<sup>h</sup> CAO, n°3522.  
<sup>i</sup> Ps. 109, 1.  
<sup>j</sup> CAO, n°3278.

<1<sup>er</sup> mars>

**Kal. marcii, sancti Albini [episcopi]<sup>1</sup> et confessoris**

Memoria ad vespervas et ad matutinas et ad missam fiet<sup>2</sup>.

- 
- <sup>1</sup> episcopi *addidit supra lineam V1 manu A, V2.*  
<sup>2</sup> fiet] *omisit V3.*

<7 mars>

**[Nonas, sancti Satiri sociorumque ejus**

Memoria ad vespervas et ad matutinas et ad missam<sup>1</sup>.]<sup>2</sup>

- 
- <sup>1</sup> *post missam] addidit sicut plurimorum martirum V3.*  
<sup>2</sup> Nonas - ad missam *addidit in margine V1 manu A, V2.*

<12 mars>

**IIII idus marcii, sancti Gregorii pape, IX lectiones [tertium duplex]<sup>1</sup>**

Ad vespervas<sup>2</sup>, RESP. *Amavit eum Deo<sup>a</sup>*; omnia tam in die quam in nocte sicut unius confessoris episcopi fiant.

Ad missam, *Sacerdotes<sup>b</sup>* sicut est de ipso, OR. *Deus, qui populo<sup>c</sup>*; EP. *Dedit [Dominus]<sup>3</sup> confessionem<sup>d</sup>*; EUVANG. *Vigilate quia nescitis<sup>e</sup>*.

- 
- <sup>1</sup> tertium duplex *addidit V1 manu c<sup>7</sup>, V2] festum duplex V3.*  
<sup>2</sup> Ad vespervas *V1 et V2] ad vespervas super psalmis Amavit cum ceteris V3.*  
<sup>3</sup> Dominus *addidit supra lineam V1 manu A (?).*

- 
- <sup>a</sup> CAO, n°6080.  
<sup>b</sup> AMS, n°32 (Cf Dan. 3, 84).  
<sup>c</sup> CO, n°2005.  
<sup>d</sup> Cf Eccli. 47, 9.  
<sup>e</sup> Mat. 24, 42.

## <21 mars>

### **XII kal. aprilis, sancti Benedicti<sup>1</sup>, IX lectiones**

Ad vespervas, RESP. *Amavit*<sup>a</sup>, <et> cetera.

Ad vespervas, ad matutinas et ad horas, sicut unius confessoris non episcopi.

Ad omnes horas, dicitur ista sola ORATIO *Intercessio*<sup>b</sup>.

Ad missam, *Os justitiae*<sup>c</sup> sicut est de ipso, OR. *Intercessio*<sup>b</sup>, EP. *Rigabo ortum meum*<sup>d</sup>, EUVANG. *Nemo accendit lucernam*<sup>e</sup>.

---

<sup>1</sup> sancti Benedicti ; V1 et V2] sancti Benedicti abbatis ; V3.

<sup>a</sup> CAO, n°6080 ou 81.

<sup>b</sup> CO, n° 3164.

<sup>c</sup> AMS, n°139.

<sup>d</sup> Eccli. 24, 42.

<sup>e</sup> Luc. 11, 33.

### **De festis si evenerint quarta feria ante Pascha et deinceps**

Si festum beati Benedicti vel aliud vel etiam Annunciatio dominica secunda vel tertia feria post dominicam Palmarum contigerit, celebrabitur<sup>1</sup>.

Si Annunciatio dominica quarta vel quinta vel sexta feria vel sabbato ante Pascha fuerit, tertia feria post octabas Pasche celebretur. Si vero ipso die Pasche vel alia sequenti evenerit, in octabis suis fiat. [De ceteris vero festis, nulla fit mentio]<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> *post* celebrabitur] *addidit* Si festum beati Benedicti vel aliud feria quarta post dominicam Palmarum contingerit, celebrabitur et terminabitur ad vespervas. Si etiam Annunciatio quarta feria evenerit, fiet eadem die ; et secunde vespere fiet de festo sollempniter, et post fiet de tempore, sicut solet V3.

<sup>2</sup> De ceteris - mentio *addidit in margine V1 manu B<sup>1</sup>, V2.*

## <25 mars>

### **Octavo kal. aprilis, Annunciatio beate Marie, totum duplex festum**

Ad vespervas, super psalmos ANT. *Ecce veniet*<sup>a</sup>, PS. *Letatus sum*<sup>b</sup>, cetera ad ceteros, CAP. *Qui venturus est*<sup>c</sup>, RESP. *Suscipe verbum*<sup>d</sup>, HYMN. *Ave maris*<sup>e</sup> <sup>1</sup>, VERS. *Rorate celi*<sup>f</sup>, ANT. *Orietur*<sup>g</sup> sicut solet.

---

<sup>1</sup> Ave Maria V1 V2] Ave Maris stella V3.

[Nota quod si Annunciatio dominica quarta feria ante Pascha evenerit, fiet eadem die. Et secunde vespere primo fient de festo sollempniter. Et post fient vespere de tempore sicut solet. Ita fit in ecclesia Parisiensi]<sup>2</sup>.

[f. 304v] PS. *Magnificat*, OR. *Deus, qui de beate Marie*<sup>h</sup>.

Ad completoria, ANT. *Sancta Dei genitrix*<sup>i</sup>, PS. *Cum invocarem*<sup>j</sup> etc, HYMN. *Virgo Dei*<sup>k</sup>, ad *Nunc dimittis* ANT. *Ecce ancilla Domini*<sup>l</sup>.

Ad matutinas, INVIT. *Ave Maria*<sup>m</sup>, HYMN. *Ave, maris stella*<sup>n</sup>, super psalmos ANT. *Non auferetur*<sup>o</sup>, PS. *Domine, Dominus* [noster]<sup>p 3</sup>, cetera ad ceteros ; RESP. *Non auferetur*<sup>q</sup> sicut est.

In laudibus, ANT. *Benedicta tu*<sup>r</sup> cum ceteris, CAP. *Ecce virgo*<sup>s</sup>, HYMN. *Virgo Dei genitrix*<sup>t</sup>, VERS. *Emitte agnum*<sup>u</sup>, ANT. *Missus est angelus*<sup>v</sup>, PS. *Benedictus*<sup>w 4</sup>

Ad primam , ANT. *Benedicta tu*<sup>r</sup>.

Ad terciam, ANT. *Ne timeas*<sup>x</sup>, CAP. *De celo veniet*<sup>y</sup>, RESP. *Veni ad liberandum*<sup>z</sup>, VERS. *Ex Syon species*<sup>aa</sup>, OR. *Deus, qui de beate Marie*<sup>h</sup>.

Ad missam, *Rorate celi*<sup>bb</sup> sicut est, EP. *Locutus est Dominus ad Achaz*<sup>cc</sup>, EUVANG. *Missus est angelus*<sup>dd</sup>. [Credo et PREFATIO *Et te in veneratione*<sup>ee</sup>]<sup>5</sup>.

Ad sextam, ANT. *Ecce in nubibus*<sup>ff</sup>, CAP. *Dominus legifer*<sup>gg</sup>, RESP. *Ostende nobis*<sup>hh</sup>, VERS. *Egredietur Dominus*<sup>ii</sup>, OR. *Gratiam tuam*<sup>jj</sup>.

Ad nonam, ANT. *Ecce ancilla*<sup>l</sup>, CAP. *Egredietur*<sup>kk</sup>, RESP. *Super te Jerusalem*<sup>ll</sup>, VERS. *Egredietur virga*<sup>mm</sup>, OR. *Gratiam tuam*<sup>hh</sup>.

Ad vesperas, super psalmos ANT. *Spiritus sanctus*<sup>nn</sup>, PS. *Letatus sum*<sup>b</sup>, RESPONSORIUM et cetera ut supra ; ANT. *O virgo virginum*<sup>oo</sup> ad *Magnificat*.

Ad completoria, ut supra.

[Scias quod apud antiquos ita notorium fuit quod quotienscumque festum Annunciationis contingit in aliqua dominica Quadragesime semper transfertur in crastinum quod non voluerit [sic ?] de hoc specialem facere commemorationem. Statuimus tamen propter honorem tante festivitatis quod quotienscumque

---

<sup>2</sup> Nota quod - Parisiensi *addidit in margine V1 manu B<sup>1</sup>, V2. Deinceps duae lineae inferiores prorsus erasae sunt.*

<sup>3</sup> noster *addidit supra lineam V1 manu A (?)*.

<sup>4</sup> ps. Benedictus post correctionem *V1 manu A (?)*, *V2] Benedictus ps. ante correctionem V1.*

<sup>5</sup> Credo - veneratione *addidit in margine V1 manu B<sup>4</sup>, V2.*

vigilia seu festum contingit in die jejunii, incipiatur pulsare vespere immediate post euvangelium misse de jejunio usque dum vespere incipiuntur]<sup>6</sup>.

---

<sup>6</sup> Scias - incipiuntur *addidit in margine V1 manu c<sup>7</sup>, V2*] Si festum istud fiat post Pascha, nichil mutatur de solito servicio, sed in fine antiphonarum et responsoriorum additur Alleluia, et in missa pro tractu dicatur primum Alleluia Ostende nobis Domine, et secundum de dominica, sequencia Hac clara die turma V3.

---

<sup>a</sup> CAO, n°2549.

<sup>b</sup> Ps. 121, 1.

<sup>c</sup> Cf ms BnF lat. 14811 qui précise : *Quere in Adventu.*

<sup>d</sup> CAO, n°7744.

<sup>e</sup> Chevalier, n°1889.

<sup>f</sup> CAO, n°8188.

<sup>g</sup> CAO, n°4195.

<sup>h</sup> CO, n°1518.

<sup>i</sup> CAO, n°4699.

<sup>j</sup> Ps. 4, 2.

<sup>k</sup> Chevalier, n°21767.

<sup>l</sup> CAO, n°2491.

<sup>m</sup> CAO, n°1041 ou 42.

<sup>n</sup> Chevalier, n°1889.

<sup>o</sup> CAO, n°3902.

<sup>p</sup> Ps. 8, 2.

<sup>q</sup> CAO, n°6224.

<sup>r</sup> CAO, n°1709.

<sup>s</sup> Cf ms BnF lat. 14814 qui précise : *Ecce virgo concipiet, quere in Adventu.*

<sup>t</sup> Chevalier, n°21767.

<sup>u</sup> CAO, n°8051.

<sup>v</sup> CAO, n°3793.

<sup>w</sup> *Locus non repertus.*

<sup>x</sup> CAO, n°3863.

<sup>y</sup> *Locus non repertus.*

<sup>z</sup> CAO, n°7823.

<sup>aa</sup> CAO, n°8060.

<sup>bb</sup> AMS, n°33a.

<sup>cc</sup> Cf Isai. 7, 10 ?

<sup>dd</sup> Luc. 1, 26.

<sup>ee</sup> CP, n°366.

<sup>ff</sup> CAO, n°2515.

<sup>gg</sup> *Locus non repertus.*

<sup>hh</sup> CAO, n°7343.

<sup>ii</sup> CAO, n°8043.

<sup>jj</sup> CO, n°2748.

<sup>kk</sup> *Locus non repertus.*

<sup>ll</sup> CAO, n°7728.

<sup>mm</sup> CAO, n°8044.

<sup>nn</sup> CAO, n°5006.

<sup>oo</sup> CAO, n°4091.

<4 avril>

**II nonas [aprilis]<sup>1</sup>, sancti Ambrosii episcopi**

Memoria fiat ad vespervas et ad matutinas et ad missam.

**[Ambrosii episcopi et confessoris, tertium duplex<sup>a</sup>**

Ad missam, *Statuit* sicut Guillermi archiepiscopi. Si post Pascha evenerit, *Alleluia* primum *Justus [cor] suum*, secundum de dominica]<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> aprilis post correctionem V1 manu B<sup>3</sup>, V2 V3] maii ante correctionem V1

<sup>2</sup> Ambrosii episcopi - de dominica *addidit* V1 manu C<sup>4</sup>, V2] Ad vespervas, ant. super psalmos Amavit cum ceteris psalmis secundum feriam; resp. Amavit, et cetera sicut unius confessoris episcopi; or. Da, quesumus, omnipotens Deus. Ad missam Statuit, sicut Guillermi; ep. Ecce sacerdos; euvang. Homo quidam peregre; tract. Beatus vir. Si istud festum fiat post Pascha, ad vespervas unum Alleluia, <psalmi> secundum feriam. Ad matutinas, invit. Alleluia super psalmos, ant. Alleluia in fine omnium responsorium, tam ad vespervas quam ad matutinas Alleluia. In laudibus ant. Alleluia. Ad missam primum Alleluia de festo, secundum de dominica, sequencia Superne vel Interni festi. Ad secundas vespervas ant. Alleluia, feriales cetere orationes, sicut supernis notatum est.

<14 avril>

**XVIII kal. maii, sancti Tiburcii et Valeriani, III lectiones**

Ad vespervas, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS plurimorum martirum; ad *Magnificat* ANT. *Filie Jerusalem*<sup>a</sup>, OR. *Presta, quesumus*<sup>b</sup>.

Ad matutinas, RESP. *Tristitia*<sup>c</sup>, RESP. *Preciosa*<sup>d</sup>, RESP. *Filie Jerusalem*<sup>e</sup>, *Te Deum* dicitur<sup>1</sup>.

In laudibus, ANTIPHONA *Alleluia*, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS de martiribus; ad *Benedictus* ANT. *Sancti tui, Domine*<sup>f</sup>, ORATIO ut supra.

Ad primam, ad terciam, ad sextam, ad nonam, super psalmos dicitur *Alleluia*, RESPONSORIUM plurimorum martirorum, in fine *Alleluia*.

Ad missam *Sancti tui, Domine*<sup>g</sup> sicut est de ipsis, EP. *Hii sancti viri*<sup>h</sup> <sup>2</sup>; EUVANG. *Hoc est preceptum*<sup>i</sup>.

[De hoc festo, si infra Quadragesima evenerit, fit memoria, et missa matutinalis, resp. ad missam *Justorum anime*]<sup>3</sup>.

---

<sup>1</sup> ante dicitur] exp. non V1 manu A.

<sup>2</sup> sancti *addidit supra lineam* V1 manu A, V2.

---

<sup>3</sup> De hoc festo - Justorum anime *addidit in margine V1 manu B<sup>4</sup>, V2] deinceps addidit* Si sit dominica, sex prime lectiones de istis et tres de expositione euvangelii, responsorium primum Tristicia, secundum Preciosa, tertium Filie Jherusalem, quartum Lux perpetua, quintum Isti sunt agni, sextum Gaudete, et tria ultima de communi martyrum V3.

---

<sup>a</sup> CAO, n°2877.

<sup>b</sup> CO, n°4335b.

<sup>c</sup> CAO, n°7782.

<sup>d</sup> CAO, n°7429.

<sup>e</sup> CAO, n°6735.

<sup>f</sup> CAO, n°4736.

<sup>g</sup> AMS, n°92.

<sup>h</sup> Cf 1 Esdr. 2, 1 ?

<sup>i</sup> Jo. 15, 12.

### <22 avril>

**X kal. ejusdem, inventio sancti Dionisii sociorumque ejus, III lectiones [sollempnes]<sup>1</sup>**

Ad vesperas, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS plurimorum martirorum ; ad *Magnificat* ANT. *Filie Jerusalem<sup>a</sup>*, OR. *Omnipotens sempiterne Deus, qui per gloriosa<sup>b</sup>*. [Duo cantent invitorium, unum *Alleluia* super IX psalmos de martiribus, *Te Deum* dicitur.]<sup>2</sup> Ad *Benedictus* ANT. *Lux perpetua<sup>c</sup>* ; cetera per totum sicut in festo sancti Tiburcii et Valeriani.

Ad missam *Gaudeamus omnes<sup>d</sup>*, EP. *Sancti per fidem<sup>e</sup>*, [unum]<sup>3</sup> *Alleluia*, VERS. *Gaudete<sup>f</sup>*, EUVANG. *Simile est regnum celorum thesauro<sup>g</sup>* et finitur ubi dicitur *Et emit eam*, OFF. *Letamini<sup>h</sup>*, COM. *Gaudete<sup>i</sup>*.

---

<sup>1</sup> sollempnes *addidit V1 manu c<sup>5</sup>, V2*.

<sup>2</sup> Duo cantent - dicitur *addidit V1 manu c<sup>5</sup>, V2 ] omisit V3*.

<sup>3</sup> unum *addidit V1 manu c<sup>5</sup>, V2*.

---

<sup>a</sup> CAO, n°2877.

<sup>b</sup> CO, n°4022 ; sur le modèle de saint Benoît.

<sup>c</sup> CAO, n°3653.

<sup>d</sup> AMS, n°30.

<sup>e</sup> Hebr. 11, 33.

<sup>f</sup> Vers du rép. CAO, n°6766 ?

<sup>g</sup> Mat. 13, 44.

<sup>h</sup> AMS, n°92.

<sup>i</sup> AMS, n°92.

<23 avril>

**IX kal. ejusdem, sancti Georgii martiris, III lectiones<sup>1</sup>**

Unius martiris [<fiet> sicut Petri martiris, tres lectiones sollempnes, <post>ea sicut de sancto Marco]<sup>2</sup> ;

ANT. ad *Magnificat Filie Jerusalem*<sup>a</sup>, OR. *Deus, qui nos beati*<sup>b</sup>.

Ad matutinas, RESP. *Beatus vir*<sup>c</sup>, RESP. *Letabitur*<sup>d</sup>, RESP. *Filie Jerusalem*<sup>e</sup> ; ad *Benedictus*, ANT. *Hic est vir*<sup>f</sup> <sup>3</sup>.

Ad horas, super psalmos ANT. *Alleluia*<sup>g</sup> ; CAPITULUM, RESPONSORIUM CUM *Alleluia*, VERSUS, ORATIO de uno martire.

Ad missam, *Protexisti me*<sup>h</sup> sicut est, [f. 305] EP. *Omne gaudium*<sup>i</sup> [unum ALLELUIA]<sup>4</sup> ; EUVANG. *Ponite in cordibus*<sup>j</sup>.

---

<sup>1</sup> III lectiones] III lectiones sollempnes V2 V3.

<sup>2</sup> sicut Petri - Marco *addidit V1 manu c<sup>5</sup>*] *omisit V2*.

<sup>3</sup> Ad matutinas - est vir V1 V2] Ad matutinas, resp. Beatus vir et cetera sicut antiphonarius demonstrat. In laudibus, ant. Alleluia, capitulum, hymnus, versus unius martiris. Ad Benedictus ant. Hic est vere martir V3.

<sup>4</sup> unum Alleluia *addidit V1 manu c<sup>5</sup>*] unum Alleluia solummodo dicitur V2 V3.

---

<sup>a</sup> CAO, n°2877.

<sup>b</sup> CO, n°1860.

<sup>c</sup> CAO, n°6230 ou 6232.

<sup>d</sup> CAO, n°7063.

<sup>e</sup> CAO, n°6735.

<sup>f</sup> CAO, n° 3058.

<sup>g</sup> CAO, n° 1328.

<sup>h</sup> AMS, n°93a.

<sup>i</sup> Jac. 1, 2.

<sup>j</sup> Luc. 9, 44.

<25 avril>

**VII kal., sancti Marci evangeliste, IX lectiones [tertium duplex IX lect.]<sup>1</sup>**

Ad vespervas, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS, ANT. *Filie Jerusalem*<sup>a</sup> sicut unius martiris, OR. *Deus qui beatum Marcum*<sup>b</sup> <sup>2</sup>.

Ad matutinas, RESP. *Beatus*<sup>c</sup> et cetera, sicut antiphonarius demonstrat.

In laudibus, ANT. *Alleluia*<sup>d</sup>, CAPITULUM, HYMNUS unius martiris ; ad *Benedictus* ANT. *Hic est vere martir*<sup>e</sup>.

---

<sup>1</sup> tertium duplex IX lect. *addidit V1 manu c<sup>5</sup>*, V2.

<sup>2</sup> Ad vespervas - Marcum] Ad vespervas, ant. Alleluia (unum), capitulum, hymnus, versus sicut unius martiris, resp. Filie Jerusalem, ad Magnificat ant. Filie Jerusalem, or. Deus qui beatum Marcum V2 V3.



Hore sicut in festo sancti Georgii, una collecta ad omnes horas dicitur : OR. *Deus qui beatum Marcum<sup>f</sup>*.

Ad matutinas, post ORATIONEM de festo, fit memoria de jejunio : ANT. *Confitemini<sup>g</sup>*, VERS. *Ostende nobis<sup>h</sup>*, OR. *Presta, quesumus, omnipotens Deus, ut [qui]<sup>3</sup> in afflictione<sup>i</sup> <sup>4</sup>*.

Post terciam, cantatur missa de festo, *Protexisti<sup>j</sup>* sicut est de eo, EP. *Similitudo<sup>k</sup>*, [primum]<sup>5</sup> ALLELUIA *Primus ad Syon<sup>l</sup>*, [secundum]<sup>6</sup> ALLELUIA *Angelus Domini<sup>m</sup> <sup>7</sup>* ; [si dominica fuerit, SEQUENCIA *Victime* vel *Zima vetus*] ; EUVANG. *Ego sum vitis<sup>n</sup> <sup>8</sup>*.

Post sextam, processio fit et missa de jejunio. [Hac die et in vigilia Pasche et Pentecostes tota letania cantatur]<sup>9</sup>. Quere in secunda feria Rogationum quomodo processio et cetera fieri debeant.

Ad vespervas<sup>10</sup> et ad matutinas, ANT. *Hic est vir<sup>o</sup>*.

Hoc festum si infra ebdomadam Pasche evenerit, [fiet post octabas quam citius poterit fieri competenter]<sup>11</sup>.

Si prima dominica vel alia post Pascha contigerit, hoc modo celebrabitur : VI lectiones de festo ; III vero ultime de expositione euvangelii presentis dominice.

Lectiones autem tres de jejunio in secunda feria ad matutinas legentur, et ANT. *Confitemini<sup>g</sup>* dicetur ad *Benedictus*. Postea, collecta de jejunio, scilicet *Praesta, quesumus<sup>p</sup>*.

In ipsa secunda feria, fiat jejunium et processio.

---

<sup>3</sup> qui *addidit supra lineam V1 manu A, V2*.

<sup>4</sup> *post afflictione] addiderunt in crastino non fit memoria de jejunio V2 V3*.

<sup>5</sup> primum *addidit supra lineam V1 manu A, V2*.

<sup>6</sup> secundum *addidit supra lineam V1 manu A, V2*.

<sup>7</sup> Si dominica - zima vetus *addidit in margine V1 manu A] delevit et correxit sequencia Jocundare V1 manu c<sup>5</sup> ; sequencia Jocundare V2 ; sequencia Victime vel zima vetus V3*.

<sup>8</sup> Ego sum vitis] Ego sum vitis et pater meus agricola V2.

<sup>9</sup> Hac die - cantatur *addidit in margine V1 manu b<sup>1</sup>, V2*.

<sup>10</sup> Ad vespervas] Ad vespervas, Alleluia super psalmos, psalmi secundum feriam, ad Magnificat ant. Hic est vir V2 ; ad vespervas, ad Magnificat ant. Hic est vir V3.

<sup>11</sup> fiet - competenter *addidit V1 manu c<sup>3</sup> (supra lineam : fiet - citius ; deinceps in margine : poterit fieri competenter), V2*.

---

<sup>a</sup> CAO, n°2877.

<sup>b</sup> CO, n° 1458.

<sup>c</sup> CAO, n°6231.

<sup>d</sup> CAO, n°1334.

<sup>e</sup> CAO, n°3055 ou 56.

<sup>f</sup> CO, n° 1458.

<sup>g</sup> CAO, n°1878 ou 79.

- 
- <sup>h</sup> CAO, n°8166.  
<sup>i</sup> CO, n°4528.  
<sup>j</sup> AMS, n°95 (sur le modèle de saint George)  
<sup>k</sup> 2 Par. 4, 3 ou Ezech. 1, 10.  
<sup>l</sup> *Locus non repertus*.  
<sup>m</sup> CO, n° 1335.  
<sup>n</sup> Jo. 15, 1.  
<sup>o</sup> CAO, n°3058.  
<sup>p</sup> CO, n°4548 ?

<28 avril>

**IIII kal., sancti Vitalis martiris, III lectiones**

Ad vesperas et ad matutinas et ad horas, sicut in festo sancti Georgii.

Ad missam *Protexisti*<sup>a</sup> sicut est de ipso, OR. *Presta, quesumus*<sup>b</sup>, EP. [*Beatus vir qui invenit sapienciam*]<sup>c</sup><sup>1</sup>, CAP. [require in vigilia sancti Mathei]<sup>2</sup>, EUVANG. *Ego sum vitis*<sup>d</sup>.<sup>3</sup>

---

<sup>1</sup> Beatus - sapienciam *correxit V1 manu B*<sup>4</sup>.

<sup>2</sup> require - Mathei *addidit V1 manu B*<sup>4</sup>.

<sup>3</sup> IIII kal. - vitis] III kal. maii, sancti Vitalis martiris, III lectiones sollempnes. Ad vesperas, ad matutinas, ad horas et ad missam, omnia fiant sicut in festo Georgii martiris.

---

<sup>a</sup> AMS, n°95.

<sup>b</sup> CO, n°4419.

<sup>c</sup> Prov. 3, 13.

<sup>d</sup> Jo. 15, 1.

<1<sup>er</sup> mai>

**Kal. maii, apostolorum Philippi et Jacobi, IX lectiones<sup>1</sup>**

Ad vesperas, ANT. *Alleluia*<sup>a</sup>, PSALMI secundum feriam, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS plurimorum apostolorum<sup>2</sup>, ad *Magnificat* ANT. *Si manseritis*<sup>b</sup>, OR. *Deus, qui nos annua*<sup>c</sup>.<sup>3</sup>

Ad matutinas, INVITATORIUM, *Alleluia*, super psalmos ANT. *Alleluia*<sup>a</sup>, PS. *Celi enarrant*<sup>d</sup>, RESP. *Virtute magna*<sup>e</sup> sicut est in libro antiphonali.

In laudibus, ANT. *Alleluia*<sup>a</sup>, CAP. de apostolis, ad *Benedictus*, ANT. *Non turbetur*<sup>f</sup>.

Ad horas, ANT. *Alleluia*<sup>a</sup> super psalmos<sup>4</sup>, CAPITULUM, RESPONSIUM, VERSUS, ORATIO de apostolis.

---

<sup>1</sup> IX lectiones V1] festum duplex V2 V3.

<sup>2</sup> post apostolorum] *addiderunt* resp. Tanto tempore V2 V3.

<sup>3</sup> post annua] *addiderunt* Memoria beati Aceoli martiris, ant. Filie Jherusalem ; et ad matutinas, ant. Hic est vir ; et missa matutinalis *Protexisti*, sicut est Georgii martiris, or. *Adesto* V2 V3.

Ad missam, *Exclamaverunt*<sup>g</sup> sicut est, EP. *Stabunt justi*<sup>h</sup>, SEQ. *Cor angustum*<sup>i</sup>, EUVANG. *Non turbetur*<sup>j</sup>, *Credo* dicitur et PREFACIO de apostolis.

Ad vespervas, super psalmos ANT. *Domine, ostende*<sup>k</sup>, PS. *Dixit Dominus*<sup>l</sup> et ceteri de apostolis ; ad *Magnificat* ANT. *Si cognovissetis*<sup>m</sup>.

---

<sup>4</sup> Ici, le feuillet a été recousu maladroitement sur une ligne en zig-zag, ce qui décale la lecture ou la rend difficile.

---

<sup>a</sup> CAO, n°1332.

<sup>b</sup> CAO, n°4901.

<sup>c</sup> CO, n°1841.

<sup>d</sup> Ps. 18, 1.

<sup>e</sup> CAO, n°7907.

<sup>f</sup> CAO, n°3938.

<sup>g</sup> AMS, n°96.

<sup>h</sup> Sap. 5, 1.

<sup>i</sup> Séquence d'Adam de St-Victor, Grosfillier, n°XLVII.

<sup>j</sup> Jo. 14, 1.

<sup>k</sup> CAO, n° 2365.

<sup>l</sup> Ps. 109, 1.

<sup>m</sup> CAO, n°4879.

## <2 mai>

### VI nonas, sancti Athanasii episcopi et confessoris

Ad vespervas et ad matutinas et ad missam memoria fiet.

## <3 mai>

### V nonas maii, inventio sancte Crucis, festum duplex

[f. 305v]

Ad vespervas, super psalmos unum *Alleluia* (secundum tonum), prime ANTIPHONE ad vespervas de feria, PSALMI secundum feriam, CAP. *Michi autem*<sup>a</sup>, RESP. *Per tuam crucem*<sup>b</sup>, HYMN. *Signum crucis*<sup>c</sup>.

Nota : iste VERSUS, scilicet *Gloria tibi Deo qui surrexisti a mortuis*<sup>c</sup>, in hoc festo, ad vespervas et ad matutinas, dicitur in fine hujus HYMNI, scilicet *Signum crucis*<sup>d</sup>, et ad horas in fine omnium

hymnorum, licet infra octabas Ascensionis evenierit. Similiter fit in exaltatione sancte Crucis<sup>1</sup>,  
VERS. *Hoc signum crucis*<sup>e</sup> ; ad *Magnificat* ANT. *O crux benedicta*<sup>f</sup>, OR. *Deus qui in preclara*<sup>g</sup>.

Memoria de sanctis, ANT. *Filie Jerusalem*<sup>h</sup> ; memoria sancti Juvenalis, ANT. *Amavit eum*<sup>i</sup>.

Ad matutinas, INVITATORIUM, *Alleluia*, HYMNUS ut supra, ANT. *Alleluia*<sup>2</sup>, PS. *In Domino confido*<sup>j</sup>  
cum ceteris, RESP. *Crux fidelis*<sup>k 3</sup>, VERSUS secundus, scilicet *Flecte ramos*<sup>l</sup>, dimittatur ; et duo  
sequentes, scilicet *Sola digna*<sup>m</sup> et *Gloria et honor*, cantantur ; VERS. *Adoramus te*<sup>n</sup> ; ad  
*Benedictus* ANT. *Ecce crucem*<sup>o</sup>.

Memoria de sanctis, ANT. *Sancti et just*<sup>p</sup> ; memoria [sancti]<sup>4</sup> Juvenalis, ANT. *Serve bone*<sup>q</sup>. [VERS.  
*Justus ut palma florebit*]<sup>5</sup>.

Ad primam, ANT. *Helena*<sup>s</sup>.

Missa matutinalis de sanctis *Clamaverunt*<sup>t</sup>, sicut est de ipsis, OR. *Presta, quesumus,*  
*omnipotens Dominus, ut qui sanctorum*<sup>u</sup>, OR. *Deus qui in preclara*<sup>g</sup>, OR. *Beati confessoris tui*  
*Juvenalis*<sup>v</sup>, EP. *Reddet Deus mercedem*<sup>w</sup>, EUVANG. *Ponite in cordibus*<sup>x</sup>.

Ad terciam, ANT. *Tunc precepit*<sup>y</sup>, CAP. *Michi autem*<sup>a</sup>, RESP. *Hoc signum crucis*<sup>z</sup>, VERS. *Tuam*  
*crucem*<sup>aa</sup>, OR. *Deus, qui unigeniti*<sup>bb</sup>.

Si dominica fuerit, fiat missa matutinalis de dominica et memoria de sancta Cruce et de  
sanctis.

Ad processionem, RESP. *Per tuam crucem*<sup>b</sup> ; in ecclesia post reditum, VERS. *Omnis terra*<sup>cc</sup> ; OR.  
*Adesto nobis, Domine, Deus noster*<sup>dd</sup>.

Ad majorem missam *Nos autem*<sup>ee</sup> sicut est, EP. *Confido de vobis*<sup>ff</sup>, SEQ. *Laudes crucis*<sup>gg</sup>,  
EUVANG. *Simile est regnum celorum thesauro*<sup>hh</sup> [et finitur ubi dicitur]<sup>6</sup> *Et emit eam, Credo, et*  
PREFACIO *Qui salutem*<sup>ii</sup>.

Ad sextam, ANT. *Helena sancta*<sup>s</sup>, CAP. *Humiliavit Christus*<sup>jj</sup>, RESP. *Tuam crucem adoramus*<sup>kk</sup>,  
VERS. *Adoramus te Christe*<sup>n</sup>, OR. *Adesto nobis*<sup>dd</sup>.

Ad nonam, ANT. *Orabat Judas*<sup>ll</sup>, CAP. *Tuam crucem*<sup>mm 7</sup>, RESP. *Adoramus te Christe*<sup>nn</sup>, VERS.  
*Dicite in nationibus*<sup>oo</sup>, OR. *Perpetua nos*<sup>pp</sup>.

---

<sup>1</sup> post Crucis] *addiderunt* Si ante Ascensionem hoc festum evenierit, dicitur iste versus Quesumus auctor omnium V2 V3.

<sup>2</sup> ant. Alleluia post correctionem V1 manu A, V2 V3] Alleluia ant. ante correctionem V1.

<sup>3</sup> post Crux fidelis] *addiderunt* sicut est ; in laudibus, ant. Helena Constantini cum ceteris, cap. Christus factus est, hymn. Crux fidelis V2 V3.

<sup>4</sup> sancti *addidit supra lineam* V1 manu A.

<sup>5</sup> vers. Justus ut palma florebit *addidit supra lineam* V1 manu c<sup>6</sup> (?).

Ad vesp̄as, super psalmos ANT. *Cum orasset*<sup>aq</sup>, PSALMI secundum feriam ; ad *Magnificat* ANT.  
*O crux splendidior*<sup>rr</sup>, ORATIO ut supra.

---

<sup>6</sup> et finitur ubi dicitur *addidit supra lineam V1 manu A (?)*, V2.

<sup>7</sup> On se trouve ici au verso du feuillet recousu mentionné précédemment.

---

<sup>a</sup> Gal. 6, 14.

<sup>b</sup> CAO, n°7378.

<sup>c</sup> Chevalier, n°10622.

<sup>d</sup> AHMA, n°119.

<sup>e</sup> CAO, n°8088.

<sup>f</sup> CAO, n°4016.

<sup>g</sup> CO, n°1741.

<sup>h</sup> CAO, n°2877.

<sup>i</sup> CAO, n°1358.

<sup>j</sup> Ps. 10, 2.

<sup>k</sup> CAO, n°6351.

<sup>l</sup> AHMA, n°9.

<sup>m</sup> AHMA, n°10.

<sup>n</sup> CAO, n°7936.

<sup>o</sup> CAO, n°2500.

<sup>p</sup> CAO, n°4729.

<sup>q</sup> CAO, n°4871.

<sup>r</sup> CAO, n°3552.

<sup>s</sup> CAO, n°3024.

<sup>t</sup> AMS, n°97 (Cf Ps. 32, 1).

<sup>u</sup> CO, n°4520b ou 41.

<sup>v</sup> CO, n°409.

<sup>w</sup> Cf Sap. 10, 17.

<sup>x</sup> Luc. 9, 44.

<sup>y</sup> CAO, n°5249

<sup>z</sup> CAO, n°6485.

<sup>aa</sup> vers. du rép. n°7378.

<sup>bb</sup> CO, n°2147, 48, 49 ou 50.

<sup>cc</sup> CAO, n°8161.

<sup>dd</sup> CO, n°158.

<sup>ee</sup> AMS, n°97bis (Cf Ps. 66, 2).

<sup>ff</sup> Phil. 2, 5.

<sup>gg</sup> Adam de Saint-Victor, séquence pour l'invention de la Croix, Grosfillier, n°S I.

<sup>hh</sup> Mat. 13, 44.

<sup>ii</sup> CP, n°1200.

<sup>jj</sup> Cf Phil. 2, 8.

<sup>kk</sup> CAO, n°7795.

<sup>ll</sup> CAO, n°4172.

<sup>mm</sup> CAO, n°7795.

<sup>nn</sup> CAO, n°6045.

<sup>oo</sup> CAO, n°8013.

<sup>pp</sup> CO, n°4221. Le bréviaire ms lat. BnF 14814 précise : *Perpetua nos, quesumus, Domine pace custodi, quos per lignum sancte Crucis redimere dignatus es. Qui vivis.*

<sup>qq</sup> CAO, n°2020.

<sup>rr</sup> CAO, n°4019.

<6 mai>

**II nonas ejusdem, sancti Johannis apostoli ante Portam latinam, tres lectiones<sup>1</sup>**

Ad vesperas [etiam si sit dominica]<sup>2</sup>, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS unius apostoli ; ad *Magnificat*, ANT. *In ferventis olei<sup>a</sup>*, *Alleluia* in fine, OR. *Deus qui conspicias<sup>b</sup>*.

Ad matutinas, XV psalmi non intermittuntur<sup>3</sup>, *Alleluia*, [f. 306] *Venite exultemus<sup>c 4</sup>* INVITATORIUM duo cantent, HYMN. *Annue Christe<sup>d</sup>*, super IX psalmos ANT. *Alleluia<sup>e</sup>* que dicitur in nocturno primo in festo apostolorum Philippi et Jacobi, PSAL. *Celi enarrant<sup>f</sup>*, et cetera, RESP. primum *Virtute<sup>g</sup>*, secundum RESP. *Isti sunt agni<sup>h</sup>*, tertium RESP. *Vidi portam<sup>i</sup>* ; *Te Deum laudamus*.

In laudibus, ANT. *Alleluia<sup>e</sup>*, CAPITULUM, HYMNUS de apostolis ; ad *Benedictus*, ANT. *Si diligeretis me<sup>j</sup>*, ORATIO ut supra.

In hac die, PS. *Verba mea<sup>k</sup>* et cetera, in capitulo dicuntur, *Deus misereatur* vero non dicitur.

Ad horas, ANT. *Alleluia<sup>e</sup>* super psalmos, CAPITULUM, RESPONSORIUM, VERSUS, ORATIO unius apostoli<sup>5</sup>.

Ad missam *In medio ecclesie<sup>l</sup>*, sicut in alio festo, excepto RESPONSORIO quod non dicitur, EP. *Qui timet Deum<sup>m</sup>*, unum *Alleluia*, EUVANG. *Hoc est preceptum<sup>n</sup>*, *Credo* et PREFACIO de apostolis.

[Ad nonam, terminatur.]<sup>6</sup>

Si hoc festum infra octabas Ascensionis evenerit, celebrabitur, et tunc missa matutinalis fiat de Ascensione.

Si dominica die evenerit, IX lectiones fiant, III ultime lectiones de euangelio de dominica, et tunc ad matutinas INVITATORIUM, HYMNUS, ANTIPHONE, PSALMI, VERSUS, RESPONSORIA sicut de sanctis apostolis Philippi et Jacobi, excepto nono RESPONSORIO quod mutatur, et loco ejus RESPONSORIUM *In medio ecclesie<sup>o</sup>* dicitur cum *Alleluia*.

Missa matutinalis de dominica, hore et missa major ut supra, duo *Alleluia* ad missam, [primum]<sup>7</sup> *Alleluia* VERS. *Hic est discipulus<sup>p</sup>* ; secundum *Alleluia* de Resurrectione, scilicet

---

<sup>1</sup> post lectiones] *addidit* solempnes V3.

<sup>2</sup> etiam si sit dominica *addidit in margine* V1 manu B<sup>4</sup>, V2.

<sup>3</sup> invitatorium] invitatorium *Alleluia*, *Alleluia* V3.

<sup>4</sup> Notation musicale pour le *Venite exultemus*. *Venite exultemus* V1] *Venite*, novem lectiones V2.

<sup>5</sup> responsorium - apostoli] responsorium, versiculus unius apostoli et oratio V2.

<sup>6</sup> Ad nonam terminatur *addidit in margine* V1 manu B<sup>4</sup>, V2.

<sup>7</sup> primum *addidit supra lineam* V1 manu A, V2.

*Alleluia, Angelus Domini*<sup>a</sup>, [de Annunciatione]<sup>8</sup> vel de Ascensione scilicet *Alleluia, Ascendens*<sup>r</sup>, si [dominica]<sup>9</sup> infra octabas Ascensionis contigerit, [et SEQ. *Rex omnipotens*]<sup>10</sup>.

Ad vespervas, super [psalmos]<sup>11</sup> *Alleluia*, sicut in dominica die dici solet (secundum tonum)  
ANT. *Dixit Dominus*<sup>t</sup>, PSALMI de apostolis ; ad *Magnificat* ANT. *Iste est Johannes*<sup>u</sup>, *Alleluia* in fine.

---

<sup>8</sup> de Annunciatione *addidit in margine V1 manu A*.

<sup>9</sup> dominica *addidit supra lineam V1 manu A, V2*.

<sup>10</sup> et seq. *Rex omnipotens addidit in margine V1 manu A*] et seq. Postquam hostem V2 V3.

<sup>11</sup> psalmos *addidit in margine V1 manu A, V2*.

---

<sup>a</sup> CAO, n°3234.

<sup>b</sup> CO, n°1500.

<sup>c</sup> CAO, n°9030.

<sup>d</sup> Chevalier, n°1149.

<sup>e</sup> CAO, n°1332.

<sup>f</sup> Ps. 18, 1.

<sup>g</sup> CAO, n°7907.

<sup>h</sup> CAO, n°7012.

<sup>i</sup> CAO, n°7877.

<sup>j</sup> CAO, n°4884.

<sup>k</sup> Ps. 5, 2.

<sup>l</sup> AMS, n° 14 (cf. Eccle. 15, 5).

<sup>m</sup> Eccle. 21, 7.

<sup>n</sup> Jo. 15, 12.

<sup>o</sup> CAO, n°6913.

<sup>p</sup> CAO, n°8087.

<sup>q</sup> CAO, n°6093.

<sup>r</sup> CAO, n°1039.

<sup>s</sup> *Locus non repertus*.

<sup>t</sup> CAO, n°2286 : pour saint Jean évangéliste reprise pour st Jean apôtre.

<sup>u</sup> CAO, n°3423 : idem.

### <10 mai>

#### VI° idus, sanctorum Gordiani et Epimachi, III lectiones<sup>1</sup>

Ad *Magnificat* ANT. *Filie Jerusalem*<sup>a</sup> ; ad *Benedictus* ANT. *Lux perpetua*<sup>b</sup>, cetera omnia sicut in festo sunt sancti Tiburcii et Valeriani.

Ad missam *Sancti tui*<sup>c</sup> dicitur sicut est de ipsis, EP. *Absterget Deus*<sup>d</sup>, EUVANG. *Cum audieritis*<sup>e</sup> <sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> Epimachi, III lectiones] Epimachi martirum, III lectiones sollempnes V2 V3.

<sup>2</sup> *post audieritis*] *addiderunt* Si dominica fuerit, novem lectiones fiant, tres ultime de expositione ewangelii, responsorium sicut supra notata sunt in festo sanctorum Tiburcii et Valeriani V2 V3.

---

<sup>a</sup> CAO, n°2877.

<sup>b</sup> CAO, n°3653.

<sup>c</sup> AMS, n°98 (Cf Ps. 144, 10-11).

<sup>d</sup> Apoc. 7, 17.

<sup>e</sup> Mar. 13, 7.

### <12 mai>

#### IIII° idus, sanctorum Nerei et Achillei, III lectiones

Plurimorum martirum sicut in festo Gordiani et Epimachi omnia fiant, tam ad vespervas quam ad matutinas et ad horas.

Ad missam *Ecce oculi*<sup>a</sup> sicut est, EP. *Justorum anime*<sup>b</sup>, EUVANG. *Ecce ego mitto*<sup>c 1</sup>

---

<sup>1</sup> *post mitto*] *addiderunt* Si dominica fuerit, novem lectiones fiant sicut supra ordinatum est in festo sanctorum Gordiani et Epimachi V2 V3.

---

<sup>a</sup> AMS, n°99 (Cf Ps. 32, 18).

<sup>b</sup> Chevalier, n°9923.

<sup>c</sup> Mat. 10, 16.

### <19 mai>

#### XIIII kal. junii, Potenciane virginis, III lectiones<sup>1</sup>

Ad vespervas, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS unius virginis [non martiris]<sup>2</sup>; ad *Magnificat* ANT. *Ista est virgo*<sup>a</sup>, OR. *Exaudi nos*<sup>b</sup>.

Ad matutinas, RESPONSORIA TRIA secundum feriam de hystoria *Diffusa est*<sup>c</sup>.

In laudibus, ANT. *Alleluia*, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS unius virginis; ad *Benedictus* ANT. *Simile erit*<sup>d</sup>, ORATIO ut supra.

Ad horas, ANT. *Alleluia*<sup>d</sup> super psalmos, RESP. cum *Alleluia*, cetera sicut de una virgine.

Ad missam *Dilexisti*<sup>e</sup> sicut est de ipso, EP. *Qui gloriatur*<sup>f</sup>, EUVANG. *Simile est regnum celorum decem*<sup>g</sup>.

---

<sup>1</sup> - III lectiones] III lectiones sollempnes V2 V3.

Dans V2 et V3, cette fête est reposée au lendemain, pour laisser place à celle de saint Pierre pape et ermite (le pape Célestin V ou st Pierre Célestin, canonisé en 1313.

<sup>2</sup> non martiris *addidit in margine V1 manu A, V2.*

---

<sup>a</sup> Cf Cantus, n°202663 :

<http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=155640>

<sup>b</sup> CO, n°2231.



---

<sup>c</sup> CAO, n°6446.

<sup>d</sup> CAO, n°4956.

<sup>e</sup> AMS, n°3 (sur le modèle de sainte Lucie).

<sup>f</sup> Eccli. 10, 34.

<sup>g</sup> Mat. 25, 1.

### <23 mai>

#### X kal., sancti Desiderii episcopi<sup>1</sup>

[f. 306v]

Ad vespervas et ad matutinas et ad missam fiat memoria<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> post episcopi] *addiderunt* et martiris, III lectiones sollempnes V2 V3.

<sup>2</sup> Ad vespervas - memoria] Ad vespervas et ad matutinas et ad horas, sicut Georgii martiris. Ad missam In virtute, per omnia sicut sancti Victoris V2 V3.

### <25 mai>

#### VIII kal., sancti Urbani pape, III lectiones

Ad vespervas et ad matutinas et ad horas, sicut de sancto Georgio.

Ad missam *Sacerdotes tui*<sup>a</sup>, sicut est de ipso, EP. *Lingua sapientium*<sup>b</sup>, EUVANG. *Vigilate quia nescitis*<sup>c</sup>.

---

<sup>a</sup> AMS, n°104.

<sup>b</sup> Prov. 15, 2.

<sup>c</sup> Mat. 24, 42.

### <28 mai>

#### V° kal. junii, sancti Germani episcopi et confessoris, IX lectiones

Ad vespervas et ad matutinas et ad horas, sicut de uno confessore episcopo.

Si hoc festum ante Pentecosten evenerit, ad matutinas, INVIT. *Alleluia*<sup>a</sup> et ad nocturnos, ANT. *Alleluia*<sup>b</sup> et in laudibus, ANT. *Alleluia*<sup>b</sup> dicatur. In fine etiam omnium RESPONSORIORUM addetur *Alleluia*, sicut solet fieri inter Pascha et Pentecosten.

Ad horas in die, super psalmos ANT. *Alleluia*<sup>b</sup> cantabitur, RESPONSORIUM cum *Alleluia*.

Ad missam *Statuit*<sup>c</sup> sicut est Marcelli pape, OR. *Deus, qui populo tuo*<sup>d</sup>, EP. *Ecce sacerdos*<sup>e</sup>, EUVANG. *Homo quidam peregre*<sup>f</sup>.

[Ad vesp̄eras, ANT. *Alleluia*<sup>b</sup> secundum feriam. Ad *Magnificat*, ANT. *Amavit*<sup>g</sup>.

Deinde, memoria Maximi.

Deinde, de Ascensione.]<sup>1</sup>

Si hoc festum infra octabas Pentecostes evenerit, fiet postea quam citius poterit fieri competenter.]<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> Ad vesp̄eras - de Ascensione *addidit in margine V1 manu B*<sup>1</sup>, V2.

<sup>2</sup> Si hoc festum - competenter *addidit in margine V1 manu C*<sup>3</sup>, V2 V3.

---

<sup>a</sup> CAO, n°1031.

<sup>b</sup> CAO, n°1342.

<sup>c</sup> AMS, n°171<sup>ter</sup>.

<sup>d</sup> CO, n°2005.

<sup>e</sup> *Locus non repertus*

<sup>f</sup> Cf Mar. 13, 34.

<sup>g</sup> CAO, n°1359.

<29 mai>

**IIII kal, sancti Maximi episcopi et confessoris**

Ad vesp̄eras et ad matutinas et ad missam, memoria.

<1<sup>er</sup> juin>

**Kal. junii, Nichomedis**<sup>1</sup>

Memoria fit ad vesp̄eras et ad matutinas et ad missam.

---

<sup>1</sup> Nichomedis V1] Nichomedis martiris V2.

<2 juin>

**IIII nonas, Marcelini et Petri, III lectiones**

Sicut plurimorum martirum tam in die quam in nocte faciendum est.

Ad missam *Clamaverunt*<sup>a</sup> sicut est, EP. *Respondens unus*<sup>b</sup>, EUVANG. *Cum audieritis*<sup>c</sup>.

---

<sup>a</sup> AMS, n°112 (Cf Ps. 32, 1).

<sup>b</sup> 4 Reg. 7, 2.

<sup>c</sup> Luc. 21, 9.

## <5 juin>

### Nonas junii, dedicatio ecclesie beati Victoris, festum totum duplex

Ad vesperas, ANT. *Hec est domus Domini*<sup>a</sup> cum ceteris PSALMIS secundum feriam, CAP. *Vidi civitatem*<sup>b</sup>, RESP. *Terribilis*<sup>c</sup>, HYMN. *Urbs beata*<sup>d</sup>, VERS. *Hec est domus Domini*<sup>e</sup> sicut est. Ad *Magnificat*, ANT. *O quam metuendus*<sup>f</sup>, OR. *Deus, qui nos per*<sup>g</sup>.

Completorum ut solet, excepto HYMNO *Hoc in templo*<sup>h</sup>.

[Nota quod quotienscumque *Hoc in templo* cantatur ad completoria, tunc ad *Nunc dimittis* debet dici ANT. *Adorate Dominum, Alleluia, in atria sancta <si> ejus Alleluia*]<sup>1 2</sup>

Ad matutinas, INVIT. *Filie [Syon]*<sup>i 3</sup>, HYMN. *Christe cunctorum*<sup>j</sup>, ANTIPHONA super psalmos [*Tollite*<sup>k</sup>, PS.]<sup>4</sup> *Domini est terra*<sup>l</sup>, cetera ad ceteros ; XII luminaria per parietes ecclesie ad matutinas et ad majorem missam tantum in die dedicationis accenduntur ; RESP. *In dedicatione*<sup>m</sup> sicut est.

In laudibus, ANT. *Domum tuam*<sup>n</sup> dicitur cum ceteris, CAP. *Domus mea*<sup>o</sup>, HYMN. *Hic locus nempe*<sup>p</sup> ; ad *Benedictus*, ANT. *Mane surgens*<sup>q</sup>.

Ad primam et ad ceteras horas, HYMN. *Hoc in templo*<sup>h</sup>, et sic per octavam cantatur licet aliud festum intervenerit<sup>5</sup> ; ANT. *Domum tuam*<sup>n</sup>.

Missa matutinalis *Terribilis*<sup>f</sup> sicut est.

Ad terciam, ANT. *Domus mea*<sup>s</sup>, CAP. *Hec est domus Domini*<sup>t</sup>, RESP. *Domum tuam, Domine*<sup>u</sup> cum *Alleluia* : sic per octavas dicuntur responsa ad horas cum *Alleluia* licet aliud festum intervenerit ; OR. *Domum tuam, clementer*<sup>v</sup>.

Ad processionem, quacumque feria evenerit, RESP. *Terribilis*<sup>c</sup> ; in ecclesia fit stacio ; ad introitum chori, ANT. *Pax eterna*<sup>w</sup> quam dominus abbas imponit, can-[f. 307]-tore ei deferente ; sequitur VERS. *Hec est domus Domini firmiter edificata*<sup>e</sup>, OR. *Domum tuam*<sup>v</sup>.

---

<sup>1</sup> Nota quod - ejus Alleluia *addidit in margine V1 manu c*<sup>7</sup>.

<sup>2</sup> completoria ut solet - ejus Alleluia] Ad completoria, ant. Alleluia, psalmi Cum invocarem cum ceteris, hymn. *Hoc in templo*, ad *Nunc dimittis* ant. Alleluia *adorate Dominum*, que debet dici ad *Nunc dimittis* quotienscumque *Hoc in templo* cantatur ad completoria V2 ; completoria ut solet, excepto hymno *Hoc in templo*, ad *Nunc dimittis* ant. Alleluia *Adorate Dominum*, que debet dici ad *Nunc dimittis* quotienscumque *Hoc in templo* cantatur ad completoria V3.

<sup>3</sup> *Syon correxit supra lineam V1 manu A, V2] Jerusalem ante correctionem V1.*

<sup>4</sup> *Tollite, ps. addidit in margine V1 manu A, V2.*

<sup>5</sup> *post intervenerit] addiderunt etiam per octavas Eucharistie. In completoria tamen, Jhesu nostra refectio non initiatur, sed in die Dedicationis in completoriis hymn. Hoc in templo dicitur propter totum duplex. Sciendum est etiam quod si octabe Dedicationis contingant cum octabis Sancti Sacramenti, nonobstante quod totum officium fiat de Sancto Sacramento, tamen ad primam, terciam, sextam et nonam dicitur hymnus Hoc in templo V2 V3.*

Ad majorem missam, *Terribilis*<sup>r</sup>, EP. *Vidi civitatem*<sup>x</sup>, SEQ. *Clara chorus*<sup>y</sup>, EUVANG. *Non est arbor bona*<sup>z</sup>; *Credo in unum*.

[Si Dedicatio ecclesie vigilia Pentecostes evenerit, abbas celebret missam de festo]<sup>6</sup>.

[Si vero octabe in vigilia Pentecostes evenerint, prior celebret missam de octabis]<sup>7</sup>.

Ad sextam, ANT. *Hec est domus Domini*<sup>a</sup>, CAP. *Templum Domini*<sup>aa</sup>, RESP. *Bene fundata est domus*<sup>bb</sup>, OR. *Deus qui invisibiliter*<sup>cc</sup>.

Ad nonam, ANT. *Bene fundata est*<sup>dd</sup>, CAP. *Vidit Jakob*<sup>ee</sup> <sup>8</sup>, RESP. *Hec est domus*<sup>ff</sup>, VERS. *Benedic, Domine, domum istam, quam edificavi nomini tuo*<sup>gg</sup>, OR. *Sanctificationem domus*<sup>hh</sup>.

Ad vespervas, ANT. *Lapides*<sup>ii</sup>, PSALMI secundum feriam, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS ut supra; ad *Magnificat*, ANT. *Sanctificavit*<sup>jj</sup>, ORATIO ut supra.

Completoria ut supra per totam ebdomadam.

---

<sup>6</sup> Si dedicatio - vigilia *addidit in margine (f. 306v) V1 manu B<sup>3</sup>, V2*.

<sup>7</sup> Si vero - octabis *addidit in margine (f. 306v) V1 manu B<sup>4</sup>, V2*.

<sup>8</sup> Jakob *post correctionem V1 manu A (?) Jalob (?) aut jam Job (?) ante correctionem V1*; Jacob V2 V3.

---

<sup>a</sup> CAO, n°2998.

<sup>b</sup> Apoc. 21, 2.

<sup>c</sup> CAO, n°7763.

<sup>d</sup> Chevalier, n°20918.

<sup>e</sup> CAO, n°6800.

<sup>f</sup> CAO, n°4065.

<sup>g</sup> CO, n°1905.

<sup>h</sup> Chevalier, n°7888.

<sup>i</sup> CAO, n°1079.

<sup>j</sup> Chevalier, n°2854.

<sup>k</sup> CAO, n°5559.

<sup>l</sup> Ps. 113, 7.

<sup>m</sup> CAO, n°6897.

<sup>n</sup> CAO, n°2425.

<sup>o</sup> CAO, n°7527.

<sup>p</sup> Chevalier, n°7809.

<sup>q</sup> CAO, n°3691.

<sup>r</sup> AMS, n°100.

<sup>s</sup> CAO, n°2428.

<sup>t</sup> CAO, n°8086.

<sup>u</sup> CAO, n°6526.

<sup>v</sup> CO, n°2378a ou b.

<sup>w</sup> CAO, n°4252.

<sup>x</sup> Apoc., 21, 2.

<sup>y</sup> *Locus non repertus*.

<sup>z</sup> Luc. 6, 43.

<sup>aa</sup> *Locus non repertus*.

<sup>bb</sup> CAO, n°7693.

<sup>cc</sup> CO, n°1762.

<sup>dd</sup> CAO, n°1680.

---

<sup>ee</sup> CAO, n°5415.  
<sup>ff</sup> CAO, n°6801.  
<sup>gg</sup> CAO, n°7964.  
<sup>hh</sup> CO, n°5390.  
<sup>ii</sup> CAO, n°3578.  
<sup>jj</sup> CAO, n°4748.

**In crastino**, INVIT. *Filie [Syon]*<sup>a 1</sup> duo cantent, HYMN. *Christe cunctorum*<sup>b</sup>, super psalmos ANT. *Tollite*<sup>c</sup>, PS. *Domini est terra*<sup>d</sup> cum ceteris, tria RESPONSORIA secundum feriam<sup>2</sup>.

In laudibus, ANT. *Domum tuam*<sup>e</sup> dicetur; ad *Benedictus, Mane surgens*<sup>f</sup>, ORATIO ut supra. Ceteris diebus, cetera ANTIPHONA in nocturnis super psalmos et in laudibus similiter ut sunt in ordine cotidie dicuntur per omnes octabas.

Hore et missa major sicut in die, *Credo* tamen non dicitur, solum EUVANGELIUM variatur.

Nam aliquando EUVANG. *Non est arbor*<sup>g</sup>, modo EUVANG. *Ingressus Jhesus perambulet*<sup>h</sup>, tercium EUVANG. *Facta sunt Encennia*<sup>i</sup> legi solet.

Ad vesperas, ad *Magnificat* ANT. *Sanctificavit*<sup>j</sup>, ORATIO ut supra.

Notandum quod iste due ANTIPHONA, scilicet *Mane*<sup>k</sup> et *Sanctificavit*<sup>j</sup>, ad *Benedictus* et ad *Magnificat* per omnes octabas dicuntur.

---

<sup>1</sup> *Syon correxit supra lineam V1 manu A, V2] Jerusalem ante correctionem V1.*

<sup>2</sup> *post feriam] addidit Te Deum dicitur V2.*

---

<sup>a</sup> CAO, n°1079.  
<sup>b</sup> Chevalier, n°2854.  
<sup>c</sup> CAO, n°5159.  
<sup>d</sup> Ps. 23, 1.  
<sup>e</sup> CAO, n°2425.  
<sup>f</sup> CAO, n°3691.  
<sup>g</sup> Luc. 6, 43.  
<sup>h</sup> Cf Luc. 19, 1.  
<sup>i</sup> Jo. 10, 22.  
<sup>j</sup> CAO, n°4748.  
<sup>k</sup> CAO, n°3691.

**Dominica infra octabas** sicut in die dedicationis, euvang. *Ingressus Jhesus*<sup>a 1</sup>.

Ad processionem, post ANTIPHONAM vel RESPONSORIUM *Beate Marie*<sup>b</sup>, in reditu, RESP. *Terribilis*<sup>c</sup>.

---

<sup>1</sup> euvang. *Ingressus Jesus V1] seq. Quam dilecta tabernacula tua, ewang. Ingressus Jhesus V2 V3.*

Ad introitum ecclesie, ANT. *Pax eterna*<sup>d</sup>, ANT. *Omnium sanctorum*<sup>e</sup> et VERSUS sicut solet et ORATIO sicut in die dominica.

---

<sup>a</sup> Cf Luc. 19, 1.

<sup>b</sup> *Locus non repertus*.

<sup>c</sup> CAO, n°7763.

<sup>d</sup> CAO, n°4252.

<sup>e</sup> Cantus, n°203688 ; Cf

<http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=145735>

[In octabis]<sup>1</sup>

### Die octaba, festum duplex

Ad vespervas precedentes, super psalmos ANT. *Lapides*<sup>a</sup>, RESP. *Orantibus*<sup>b</sup>, cetera sicut in die prima<sup>2</sup>.

[EUVANG<sup>3</sup>. *Facta sunt Encennia*<sup>c</sup>]<sup>4</sup>.

Ad primas vespervas, memoria de sancto Barnaba<sup>5</sup>.

Si dedicatio ecclesie eveniat infra octabas Ascensionis, celebretur. Memoria fiat de Ascensione ad vespervas et ad matutinas ; et missa matutinalis<sup>6</sup> <de Ascensione>.

**In crastino**, fiat de octabis Ascensionis, memoria ad vespervas et ad matutinas, et matutinalis missa de dedicatione.

[Si vero sit tale anniversarium vel talis presens defunctus ut necesse sit missam cantare in conventu, etiam missa dedicationis vel private vel in conventu cantetur]<sup>7</sup>.

[Expletis octavis Ascensionis fiant plenarie octave Dedicationis]<sup>8</sup>.

[f. 307v]

Quando dedicatio est in octabis Ascensionis, duobus diebus sequentibus [idest feria sexta et sabbato]<sup>9</sup> fiat de octabis dedicationis.

---

<sup>1</sup> in octabis *addidit in margine V1 manu B<sup>2</sup> (?)*, V2.

<sup>2</sup> Ad vespervas - prima] Ad vespervas, super psalmos ant. *Lapides* cum ceteris, psalmi de apostolis ; ad capitulum incipitur de octaba Dedicationis V2 ; Ad vespervas super psalmos ant. *Juravit* cum ceteris, psalmi de apostolis ; ad capitulum incipitur de octaba Dedicationis V3.

<sup>3</sup> *ante* Euvang.] *addiderunt* Seq. Rex Salomon V2 V3.

<sup>4</sup> Euvang. - Encennia *addidit in margine V1 manu B<sup>2</sup> (?)*.

<sup>5</sup> Réécrit à l'encre noire sur une rubrique, peut-être par la main A de V1.

<sup>6</sup> et missa matutinalis *post correctionem* V1, V2] et ad mis<sam> mat<utinalem> *ante correctionem* V1.

<sup>7</sup> Si vero -cantetur *post correctionem addidit in margine V1 manu A, V2*.

<sup>8</sup> expletis - Dedicationis *addidit in margine V1 manu B<sup>2</sup>, V2*.

<sup>9</sup> idest feria - sabbato *addidit in margine V1 manu A, V2*.

Vigilie autem defunctorum aliqua die precedenti fiant.

Si dedicatio evenerit infra octabas Pentecostes, feria secunda post octabas fiat ; et prime vespere cum quinque antiphonis sint dedicationis.

Memoria vero de Trinitate ; octave autem [fiant]<sup>10</sup> die quo evenerint<sup>11</sup>.

---

<sup>10</sup> fiant *addidit supra lineam V1 manu A, V2.*

<sup>11</sup> *addiderunt V2 et V3* : Die vero octabarum dedicationis preterito nichil fiat de octabis sed de die plenarie si contingat.

---

<sup>a</sup> CAO, n°3578.

<sup>b</sup> CAO, n°7331.

<sup>c</sup> Jo. 10, 22.

### <8 juin>

#### **VI idus, sancti Medardi et Gildardi episcoporum**

Ad vespere et matutinas et ad missam, memoria.

### <9 juin>

#### **V idus, Primi et Feliciani martirum, III lectiones<sup>1</sup>**

Ad vespere et ad matutinas et in die sicut plurimorum martirum, OR. *Fac nos, quesumus<sup>a</sup>.*

Ad missam *Sapientiam<sup>b</sup>* sicut est de ipsis, EP. *Spectaculum<sup>c</sup>*, EUVANG. *Hoc est preceptum<sup>d</sup>.*

---

<sup>1</sup> V idus, Primi et Felici martirum, III lectiones ; V1] V idus junii, Primi Felici martirum ; V2 et V3.

---

<sup>a</sup> CO, n°864.

<sup>b</sup> Eccli. 44, 15.

<sup>c</sup> Cf 1 Cor. 4, 9.

<sup>d</sup> Jo. 15, 12.

### <11 juin>

#### **III° idus, Barnabe apostoli, [IX]<sup>1</sup> lectiones<sup>2</sup>**

Ad capitulum incipitur.

Ad vespere et ad matutinas, sicut unius apostoli<sup>3</sup> ; HYMNUS ad omnes horas *Praeter<sup>a</sup>*, ad vespere et ad matutinas *Hoc in templo<sup>b</sup>*, OR. *Quesumus, omnipotens Deus<sup>c</sup>.*

---

<sup>1</sup> IX *correxit supra lineam V1 manu B<sup>1</sup> (?)* III *ante correctionem V1.*

<sup>2</sup> V2 et V3 reposent la fête de saint Barnabé apôtre au lendemain et la promeuvent au rit double.

Memoria ad vespervas et ad matutinas et missa matutinalis de dedicatione.

Ad missam *Michi autem*<sup>d</sup> sicut est Simonis et Jude, EP. *Jam non estis*<sup>e</sup>, EUVANG<sup>4</sup>. *Ecce ego mitto*<sup>f</sup>, PREFATIO dicitur et *Credo*.

Ad horas sicut unius apostoli.

Si autem hoc festum ante Pentecosten evenerit, cantetur HYSTORIA sicut est de sanctis apostolis Philipo et Jacobi <sic>, preter IX RESPONSORIA ; et loco illius cantetur RESP. *Filie Jerusalem*<sup>g</sup>. [Si hoc festum infra octabas Pentecosten evenerit, fiet postea quam citius poterit fieri competenter<sup>5</sup>].

---

<sup>3</sup> Ad capitulum - unius apostoli] Ad vespervas, ant. Beati pacifici cum ceteris, psalmi secundum feriam, resp. Fuerunt sine querela, et cetera omnia, tam ad vespervas quam ad matutinas et ad horas, sicut unius apostoli V2 V3.

<sup>4</sup> ante Euvang.] *addiderunt* Seq. Cor angustum V2 V3.

<sup>5</sup> Si hoc festum - competenter *addidit in margine* V1 manu c<sup>3</sup>, V2.

---

<sup>a</sup> Chevalier, n°15405 ou 406.

<sup>b</sup> AHMA, n°8.

<sup>c</sup> CO, n°4872, sur le modèle de saint André.

<sup>d</sup> AMS, n°169, sur le modèle de saint André (Cf Gal. 6, 14).

<sup>e</sup> Eph. 2, 19.

<sup>f</sup> Mat. 10, 16.

<sup>g</sup> CAO, n°6735.

## <12 juin>

### II° idus, Basilidis et Cirini, Nazarii et Naboris, lectiones III<sup>1</sup>

Plurimorum martirum tam in die quam in nocte.

Ad missam *Intret*<sup>a</sup>, ORATIO sicut de ipsis, EP. *Sancti per fidem*<sup>b</sup>, EUVANG. *Attendite a fermento Phariseorum*<sup>c</sup>.

---

<sup>1</sup> II° idus - lectiones III] II idus junii, Basilidis et Cirini, Naboris et Nazari V3.

---

<sup>a</sup> AMS, n°114.

<sup>b</sup> Hebr. 11, 33.

<sup>c</sup> Luc. 12, 1.



### <13 juin>

[Idus <sic>, Antonii confessoris, III lectiones<sup>1</sup>

Sicut unius confessoris non episcopi<sup>2</sup>.

Ad missam *Os justi*<sup>a</sup> sicut est Eusebii, OR. *Deus, qui nos beati*<sup>b</sup>, EP. *Justus cor suum*<sup>c</sup>, EUVANG. *Sint lumbi*<sup>d</sup> ]<sup>3</sup>

---

<sup>1</sup> Idus - lectiones III] Idus junii, sancti Anthonii confessoris V3.

<sup>2</sup> Sicut -episcopi] Ad vespas et ad matutinas et ad horas, sicut unius confessoris non episcopi V2 V3.

<sup>3</sup> Idus - lumbi *addidit in margine V1 manu B*<sup>1</sup>.

---

<sup>a</sup> AMS, n°139.

<sup>b</sup> CO, n°1858.

<sup>c</sup> Eccli. 39, 6.

<sup>d</sup> Luc. 12, 35.

### <15 juin>

XVII kal. julii, sancti Viti et Modesti<sup>1</sup>, tres lectiones

Ad vespas et ad matutinas et horas plurimorum martirum.

Ad missam *Clamaverunt*<sup>a</sup> sicut est Marcellini et Petri, EP. *Justi in perpetuum*<sup>b</sup>, EUVANG.

*Descendens Jhesus*<sup>c</sup>.

---

<sup>1</sup> *post Modesti] addidit martirum V3.*

---

<sup>a</sup> AMS, n°112 (Cf Ps. 32, 1).

<sup>b</sup> Sap. 5, 16.

<sup>c</sup> Luc. 6, 17.

### <16 juin>

XVI kal., sanctorum Cirici et Julite, tres lectiones

Plurimorum martirum per totum<sup>1</sup>.

Ad missam *Judicant sancti*<sup>a</sup> sicut est Processi et Martiniani, EP. *Benedictus Deus*<sup>b</sup>, EUVANG.

*Loquente Jhesu ad turbas*<sup>c</sup>.

---

<sup>1</sup> *post totum] addiderunt ant. ad Magnificat Gaudent in celis V2 V3.*

---

<sup>a</sup> AMS, n°124.

<sup>b</sup> 2 Cor. 1, 3.

<sup>c</sup> Mat. 9, 18.

<17 juin>

[XV kal.]<sup>1</sup>, susceptio reliquiarum sancti Victoris, festum duplex

Ad vesperas, antiphona super psalmos *Qui vult venire*<sup>a</sup> cum ceteris, psalmi [secundum feriam]<sup>2</sup>, [CAP.]<sup>3</sup> *Beatus vir*<sup>b</sup>, RESP. *Egregius martir*<sup>c</sup>, HYMN. *Deus, tuorum*<sup>d</sup>, [VERS. *Ora pro nobis, beate Victor*<sup>e</sup>]<sup>4</sup>, ANT. ad *Magnificat O a<th>leta*<sup>f 5</sup>, OR. *Deus, qui beatum Victorem martirem*<sup>g</sup>.

[Postea fiat memoria de sanctis quorum reliquie in presenti continentur ecclesia per ANT. *Gaudent in celis*<sup>h</sup>, OR. *Propiciare*<sup>i</sup>; et ad matutinas per ANT. *Fulgebunt*<sup>j</sup>]<sup>6</sup>.

Ad matutinas, INVIT. *Christo Domino*<sup>k</sup>, HYMNUS ut supra, ANT. *In lege Domini*<sup>l</sup> cum ceteris, RESP. *Iste sanctus*<sup>m</sup> unius martiris, et tercium RESP. *Jussu Maximiani*<sup>n</sup>, sextum RESP. *Egregius martir*<sup>c</sup>, nonum RESP. *O martir egregie*<sup>o</sup> dicantur.

In laudibus, ANT. *Beatus [f. 308] martir*<sup>p</sup> cum ceteris, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS unius martiris; ad *Benedictus* ANT. *Examinata*<sup>q</sup>, ORATIO ut supra.

Ad primam et ad alias horas, ANT. *Beatus martir*<sup>p</sup> cum ceteris, CAPITULUM, RESPONSORIUM, VERSUS, ORATIO ad horas de uno martire.

Hac die post primam, fit commendacio et matutinalis missa<sup>7</sup> in conventu pro anima magistri Hugonis, cujus studio et labore Deo cooperante reliquias sancti Victoris nobis ab urbe Massilia allatas amplectimur<sup>8</sup>.

Missa matutinalis *Requiem eternam* sicut in « IX lectiones » anniversario<sup>9</sup> cantatur [orationes sicut in commemoratione sollempni]<sup>10</sup>, vestimentum paratum<sup>11</sup> tamen portatur sicut in dominica et duo cerei ad altare<sup>12</sup> accenduntur propter festum, et cetera. [Si <sit> dominica, in crastinum transferatur]<sup>13</sup>.

---

<sup>1</sup> XV kal *addidit in margine V1 manu B<sup>1</sup>(?)*.

<sup>2</sup> secundum feriam *addidit in margine V1 manu B<sup>1</sup>(?)*.

<sup>3</sup> cap. *addidit in margine V1 manu B<sup>1</sup>(?)*.

<sup>4</sup> vers. Ora - Victor *addidit in margine V1 manu B<sup>1</sup>*.

<sup>5</sup> athleta *correxerit secundum Paris, BNF, ms. lat. 14814* O allea <sic> V1; O athleta V2 V3.

<sup>6</sup> Postea fiat - Fulgebunt *addidit in margine V1 manu B<sup>4</sup>*.

<sup>7</sup> matutinalis missa] matutinalis missa sollempniter V2

<sup>8</sup> Il s'agit de Hugues archidiacre de Halberstadt, oncle du grand Hugues de Saint-Victor. La tradition relate en effet que lui et son neveu obtinrent des reliques de saint Victor de Marseille et les apportèrent à l'abbaye parisienne. Cf introduction au commentaire de la présente édition.

<sup>9</sup> anniversario] anniversario sollempni V2.

<sup>10</sup> orationes - sollempni *addidit in margine V1 manu B<sup>1</sup>, V2*.

<sup>11</sup> vestimentum paratum] vestimentum rubeum paratum V2 V3.

<sup>12</sup> duo cerei ad altare] duo cerei ad altare sancti Dyonisii V2.

<sup>13</sup> Si sit - transferatur *addidit in margine V1 manu B<sup>1</sup>, V2*.

Ad majorem missam *In virtute tua*<sup>f</sup> sicut in alio festo, [due orationes scilicet *Deus, qui beatum Victorem*<sup>g</sup> et *Propiciare quesumus, Domine*<sup>j</sup>, ad *Unum per Dominum*]<sup>14</sup> [ORATIO de sancta Maria, et de omnibus sanctis dicuntur, nisi sit dominica]<sup>15</sup>, EP. *Beatus vir*<sup>s</sup>, SEQ. *Ex radice caritatis*<sup>t</sup>, EUVANG. *Nisi granum*<sup>u</sup>.

Ad vespervas, ANT. *Jussa complentes*<sup>v</sup>; ad *Magnificat*, ANT. *O rex gloriose*<sup>w</sup>, OR. *Deus qui beatum*<sup>g</sup>.

---

<sup>14</sup> due orationes - per Dominum *addidit in margine V1 manu B<sup>4</sup>, V2.*

<sup>15</sup> oratio - dominica *addidit in margine V1 manu B<sup>1</sup>, V2.*

---

<sup>a</sup> CAO, n°4506.

<sup>b</sup> Cf Ps. 1, 1.

<sup>c</sup> CAO, n°2618.

<sup>d</sup> Chevalier, n°9698.

<sup>e</sup> CAO, n°8164.

<sup>f</sup> Propre pour saint Victor.

<sup>g</sup> Propre pour saint Victor; Cf ms BnF lat. 14814 : *Deus, qui beatum Victorem martirem tuum contra hostis antiqui [serviciam] dimicantem angelica visitatione confortasti eius intercedentibus ab omni nos absolve [pactorum] viriculo et in eterna letitia fac gaudere cum illo. Per Dominum.*

<sup>h</sup> CAO, n°2927.

<sup>i</sup> CO, n°4703a.

<sup>j</sup> CAO, n°2907.

<sup>k</sup> Cf Cantus, n°100069 :

<http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=139575>

<sup>l</sup> CAO, n°3249.

<sup>m</sup> CAO, n°7009.

<sup>n</sup> Cf Cantus, n°601290 :

<http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=139593>

<sup>o</sup> Cf Cantus, n°601592 :

<http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=139605>

<sup>p</sup> Cf Cantus, n°200574 :

<http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=139614>

<sup>q</sup> *Locus non repertus.*

<sup>r</sup> AMS, n°31 ou 163.

<sup>s</sup> Eccli. 14, 22.

<sup>t</sup> Séquence d'Adam de Saint-Victor, Grosfillier, n°XXVI.

<sup>u</sup> Jo. 12, 24.

<sup>v</sup> Cf Cantus, n°202788 :

<http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=139618>

<sup>w</sup> Cf Cantus, n°203570:

[http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=156396.](http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=156396)

## <18 juin>

**XIIII kal., Marci et Marcel[iani, III lectiones]<sup>1</sup>**

---

<sup>1</sup> -liani, III lectiones *addidit in margine V1 manu A, V2.*

XIIII kal. - lectiones V1 V2] XIIII kal. junii, Marci et Marcelliani V3.

Ad vesp̄eras, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS plurimorum martirum ; ad *Magnificat* ANT. *Clarissimus cotidie*<sup>a</sup>.

Ad matutinas, ad *Benedictus* ANT. *Sebastianus dixit*<sup>b</sup>, istas duas ANTIPHONAS *Sunt clarissimis*<sup>c</sup> et *Sebastianus*<sup>d</sup> <sup>2</sup> require in HISTORIA Fabiani et Sebastiani, cetera omnia de martiribus.

Ad missam *Salus autem*<sup>e</sup> sicut est de ipsis, EP. *Rememoramini*<sup>f</sup>, EUVANG. *Hoc est preceptum*<sup>g</sup>.

---

<sup>2</sup> istas duas - Sebastianus V1 V2] istas duas antiphonas V3.

<sup>a</sup> CAO, n°1827.

<sup>b</sup> CAO, n°4842.

<sup>c</sup> CAO, n°1827.

<sup>d</sup> CAO, n°4840.

<sup>e</sup> AMS, n°115 (Cf Ps. 36, 39).

<sup>f</sup> Hebr. 10, 32.

<sup>g</sup> Jo. 15, 12.

### <19 juin>

#### XIII kal., sancti Gervasi et Prothasi, ix lectiones

Ad vesp̄eras, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS plurimorum martirum.

Ad *Magnificat* ANT. *Gaudent in celis*<sup>a</sup>, OR. *Deus, qui nos annua*<sup>b</sup>.

Ad matutinas, INVITATORIUM, HYMNUS, ANTIPHONE, PSALMUS, RESPONSORIUM plurimorum martirum ; ad *Benedictus* ANT. *Dic nobis*<sup>c</sup>, require in vigilia Omnium Sanctorum<sup>1</sup>, ORATIO ut supra.

Ad horas, in die sicut plurimorum martirum.

Ad missam *Loquetur*<sup>d</sup> sicut est, EP. *Vobis donatum est*<sup>e</sup>, EUVANG. *Egrediente Jhesu*<sup>f</sup>.

---

<sup>1</sup> ad vesp̄eras *addidit in margine V1 manu c*<sup>5</sup>.

<sup>a</sup> CAO, n°2927.

<sup>b</sup> CO, n°1851.

<sup>c</sup> Cf Cantus, n°201214,

<http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=158447>

<sup>d</sup> AMS, n°116 (Cf Ps. 84, 9).

<sup>e</sup> Phil. 1, 29.

<sup>f</sup> Cf Mat. 15, 21.

### <21 juin>

#### XI kal., sancti Leufredi abbatis, iii lectiones

Sicut unius confessoris non episcopi.

Ad missam *Os justi*<sup>a</sup> sicut est Eusebii, EP. *Justum deduxit Dominus*<sup>b</sup>, EUVANG. *Nemo accendit*<sup>c</sup>.

---

<sup>a</sup> AMS, n°139.

<sup>b</sup> Sap. 10, 10.

<sup>c</sup> Luc. 11, 33.

<23 - 24 juin>

**IX kal., vigilia sancti Johannis Baptiste<sup>1</sup>**

Ad matutinas [de]<sup>2</sup> EUVANGELIO *Fuit in diebus Herodis regis*<sup>a</sup> III lectiones ; ORATIO et cetera de tempore.

Ad missam<sup>3</sup> *Ne timeas*<sup>b</sup> sicut est, EP. *Factum est verbum*<sup>c</sup>, EUVANG. *Fuit in diebus*<sup>a</sup>.

**Ad vesperas, festum duplex<sup>4</sup> ;**

ANTIPHONA super psalmos *Qui vult venire*<sup>d</sup> et cetera<sup>5</sup> PSALMI secundum feriam, CAP. *Audite insule*<sup>e</sup>, RESP. *Inter natos*<sup>f</sup>, HYMN. *Ut queant*<sup>g</sup>, VERS. *Fuit homo*<sup>h</sup>.

Sciendum est autem quod hymnus totus canitur ad utrasque vesperas in die festo, ad matutinas [f. 308v] *Ut queant*<sup>d</sup>.

[In laudibus<sup>6</sup>,] *O nimis*<sup>i 7</sup>

Ceteris diebus, ad vesperas, *Ut queant laxis*<sup>d</sup>.

Ad matutinas, *Antra deserti*<sup>j</sup>.

In laudibus, *O nimis*<sup>f</sup>.

In octabis cantetur sicut in festo<sup>8</sup> ; ad *Magnificat* ANT. *Ingresso Zacharia*<sup>k</sup>, OR. *Presta, quesumus*<sup>l</sup>.

Ad matutinas, INVIT. *Regem precursoris*<sup>m</sup>, HYMN. *Ut queant*<sup>n</sup>, ANT. *Priusquam te*<sup>o</sup>, PS. *Beatus vir*<sup>p</sup>, cetera ad ceteros, RESP. *Fuit homo*<sup>q</sup> sicut est.

In laudibus, ANT. *Elizabet Zacharie*<sup>r</sup> cum ceteris, CAP. *Posuit os meum*<sup>s</sup>, HYMN. *O nimis*<sup>t</sup> ; ad *Benedictus* ANT. *Apertum est os Zacharie et prophetavit*<sup>u</sup>, PS. *Benedictus*<sup>v</sup>.

---

<sup>1</sup> IX kal. - Baptiste] *omisit* V3.

<sup>2</sup> de *addidit supra lineam* V1 manu A, V2.

<sup>3</sup> Ad missam] ad missam post sextam V2 V3.

<sup>4</sup> Ad vesperas, festum duplex] ad vesperas, festum totum duplex V2 ; *omisit* V3.

<sup>5</sup> et cetera *addidit supra lineam* V1 manu A, V2.

<sup>6</sup> In laudibus *addidit in margine* V1 manu A.

<sup>7</sup> O nimis V1 V2] *Omnis felix* V3.

<sup>8</sup> In octabis - festo] in octabis, totus hymnus cantetur sicut in festo, excepto cantu V2 V3.

Nota : hec ANTIPHONA, scilicet *Apertum*<sup>r</sup>, postquam ab ebdomadario sacerdote imponitur, a toto conventu comuniter cantatur usque ad *Benedictus*, et<sup>9</sup> tunc PSALMUS imponitur ; OR. *Deus qui presentem*<sup>w</sup>.

Ad primam, *Elizabet*<sup>o</sup>, cetera ad ceteras.

Missa matutinalis *Justus ut palma*<sup>x</sup> sicut est, OR. *Concede, quesumus, omnipotens Deus*<sup>y</sup>, EP. *Hec dicit Dominus*<sup>z</sup>, EUVANG. *Dixit Zacharias ad angelum*<sup>aa</sup>.

Ad terciam, *Innuebant*<sup>bb</sup>, CAP. *Priusquam te formarem*<sup>cc</sup>, RESP. *Gloria et honore*<sup>dd</sup> cum *Alleluia*, OR. *Beati Johannis*<sup>ee</sup>.

Ad missam majorem *De ventre*<sup>ff</sup> sicut est, EP. *Audite insule*<sup>gg</sup>, SEQ. *Ad honorem tuum Christe*<sup>hh</sup>, EUVANG. *Elizabet impletum*<sup>ii</sup> ; *Credo* non dicitur nisi dominica fuerit<sup>10</sup>.

Ad sextam, ANT. *Johannes vocabitur*<sup>jj</sup>, CAP. *Ne timeas*<sup>kk</sup>, RESP. *Posuisti Domine*<sup>ll</sup>, OR. *Presta, quesumus, omnipotens Deus*<sup>mm</sup>.

Ad nonam, ANT. *Johannes est nomen ejus*<sup>nn</sup>, CAP. *Misit Dominus*<sup>oo</sup>, RESP. *Justus ut palma*<sup>pp</sup>, OR. *Perpetuis nos*<sup>qq</sup>.

Ad vesperas, super psalmos, ANT. *Iste puer*<sup>rr</sup>, PSALMI secundum feriam, CAPITULUM, HYMNUS, VERSICULUM ut supra ; ad *Magnificat* ANT. *Posuerunt*<sup>ss</sup>, ORATIO ut supra<sup>11</sup>.

Si hoc festum dominica die contigerit, ad vesperas et ad matutinas, memoria et missa matutinalis de dominica fiet.

---

<sup>9</sup> Un grattage a été masqué ici par un trait ondulé à l'encre rouge.

<sup>10</sup> nisi dominica fuerit V1 V2] nisi sit dominica V3.

<sup>11</sup> *post supra] addiderunt* Deinde memoria sancti Eligii confessoris : ant. Confessor Domini, or. Deus qui populo tuo V2 V3.

---

<sup>a</sup> Luc. 1, 5.

<sup>b</sup> AMS, n°117 ou 177<sup>bis</sup>.

<sup>c</sup> Cf Jo. 1, 14.

<sup>d</sup> CAO, n°4506.

<sup>e</sup> Isai. 49, 1.

<sup>f</sup> CAO, n°6979.

<sup>g</sup> Chevalier, n°21039.

<sup>h</sup> CAO, n°8075.

<sup>i</sup> Chevalier, n°13311.

<sup>j</sup> Chevalier, n°1214.

<sup>k</sup> CAO, n°3338.

<sup>l</sup> CO, n°4446.

<sup>m</sup> CAO, n°1140.

<sup>n</sup> Chevalier, n°21039.

<sup>o</sup> CAO, n°4381.

<sup>p</sup> Ps. 1, 1.

- 
- <sup>q</sup> CAO, n°6750.  
<sup>r</sup> CAO, n°2639.  
<sup>s</sup> CAO, n°4345.  
<sup>t</sup> AHMA, vol. 52, p. 15.  
<sup>u</sup> CAO, n°1448.  
<sup>v</sup> *Locus non repertus*.  
<sup>w</sup> CO, n°2025.  
<sup>x</sup> AMS, n°118 (Cf Ps. 91, 13).  
<sup>y</sup> CO, n°758.  
<sup>z</sup> Isai. 7, 7.  
<sup>aa</sup> Luc. 1, 18.  
<sup>bb</sup> Luc. 1, 62.  
<sup>cc</sup> Jer. 1, 5.  
<sup>dd</sup> CAO, n°8081.  
<sup>ee</sup> CO, n°423a ou b.  
<sup>ff</sup> AMS, n°179 ou 117<sup>ter</sup>.  
<sup>gg</sup> Isai. 49, 1.  
<sup>hh</sup> Séquence d'Adam de Saint-Victor pour saint Jean-Baptiste, Grosfillier, n°XXVII.  
<sup>ii</sup> Luc. 1, 57.  
<sup>jj</sup> CAO, n°3504.  
<sup>kk</sup> Isai. 41, 10 ou Jer. 1, 8.  
<sup>ll</sup> CAO, n°7412.  
<sup>mm</sup> CO, n°4492.  
<sup>nn</sup> CAO, n°3498.  
<sup>oo</sup> CAO, n°3785.  
<sup>pp</sup> CAO, n°7061.  
<sup>qq</sup> CO, n°4222b.  
<sup>rr</sup> CAO, n°3431.  
<sup>ss</sup> CAO, n°4343.

**Prima die post festum**<sup>1</sup>, ad matutinas, INVIT. *Regem precursoris*<sup>a</sup> unus cantat, HYMN. *Antra <deserti>*<sup>b</sup>, ANT. *Priusquam*<sup>c</sup>, PSALMI sicut in festo « tres lectiones », RESPONSORIUM secundum feriam.

Notandum autem quod ista ANTIPHONA *Priusquam te*<sup>c</sup> et cetera [que secuntur]<sup>2</sup> cantantur super psalmos ad matutinas et ad *Benedictus* et ad *Magnificat* per octabas ; hore in die sicut in festo.

Ad missam *De ventre*<sup>d</sup> sicut est [II *Alleluia*, *Fuit homo*<sup>e</sup>, *Inter natos*<sup>f</sup> alternatim cantantur per octavas]<sup>3</sup>. Hocque sciendum quod istis et aliis octabis cantantur per ebdomadam super psalmos.

In laudibus, ANTIPHONA de laudibus *Vicissim*<sup>g</sup> 4.

---

<sup>1</sup> *post festum*] *addidit* annotacio brevis quid debeat dici per octabas, proxima die post festum sanctorum Johannis et Pauli V2.

<sup>2</sup> que secuntur *addidit in margine V1 manu B*<sup>1</sup>, V2.

<sup>3</sup> II *Alleluia* - per octavas *addidit in margine V1 manu B*<sup>2</sup>, V2.

---

<sup>4</sup> Paragraphe déplacé à la suite de la fête de ss. Jean et Paul dans V3.

---

<sup>a</sup> CAO, n°1140.

<sup>b</sup> Chevalier, n°1213.

<sup>c</sup> CAO, n°4381.

<sup>d</sup> AMS, n°179 ou 117<sup>ter</sup>.

<sup>e</sup> CAO, n°2905.

<sup>f</sup> CAO, n°3370.

<sup>g</sup> *Locus non repertus*.

**Dominica infra octabas**<sup>1</sup>, VI lectiones de sancto Johanne, tres ultime de expositione euuangelii de dominica, HIST. *Fuit homo*<sup>a</sup> sicut est.

Missa matutinalis de dominica ; sed si vigilia apostolorum Petri et Pauli in hac dominica euenit, de ipsa cantabitur missa matutinalis, et memoria fiat de dicta dominica ad vespas et ad matutinas et ad missam matutinalem.

Major vero missa de sancto Johanne [et]<sup>2</sup> tunc [f. 309] in festo sancti Petri fit missa matutinalis de dominica<sup>3</sup>.

---

<sup>1</sup> Paragraphe déplacé à la suite de la fête de ss. Jean et Paul dans V3.

<sup>2</sup> et *addidit supra lineam V1 manu A (?)*.

<sup>3</sup> *post dominica] addidit Major vero missa de sancto Johanne : et tunc in festo sancti Petri fit missa matutinalis de dominica, sequentia in dominica et in octabis Ad honorem tuum, sicut in die V2*  
*Cependant, tout cet ordo est placé plus loin dans V2, à la suite de la fête de Pierre et Paul apôtres.*

---

<sup>a</sup> Jo. 1, 6.

### <26 juin>

**VI kal. ejusdem, Johannis et Pauli, III lectiones**<sup>1</sup>

Ad vespas, CAPITULUM, HYMNUS, VERSICULUM plurimorum martirum ; ad *Magnificat* ANT. *Astiterunt*<sup>a</sup>, OR. *Quesumus omnipotens Deus ut nos*<sup>b</sup>.

Memoria ad vespas et ad matutinas et missa matutinalis de octabis sancti Johannis.

Ad matutinas, INVITATORIUM duo cantent, una ANTIPHONA super psalmos scilicet *Secus decursus*<sup>c</sup>, PSALMI de martiribus, RESP. *Isti sunt duo*<sup>d</sup> cum ceteris *Te Deum laudamus*.

In laudibus, ANT. *Paulus et Johannes*<sup>e</sup> cum ceteris, ad *Benedictus* ANT. *Beati martires*<sup>f</sup>, ORATIO ut supra, memoria de octabis sancti Johannis.



Ad primam, ANT. *Paulus et Johannes*<sup>e</sup>, cetera ad ceteras horas, CAPITULUM, RESPONSORIUM, VERSICULUS, ORATIO plurimorum martirum<sup>2</sup>.

Ad missam *Multe tribulationes*<sup>g</sup> sicut est, EP. *Quis nos separabit*<sup>h</sup>, EUVANG. *Attendite a fermento*<sup>i</sup>.

Ad nonam, terminatur.

Si dominica dies fuerit, novem lectiones fiant, tres ultime lectiones de euvangelio de dominica.

Ad matutinas, tercium RESPONSORIUM *Isti sunt duo*<sup>d</sup>, sextum RESP. *Beati martires*<sup>j</sup>, nonum RESP. *Hii sunt duo*<sup>k</sup>, cetera de martiribus.

Missa matutinalis de dominica, memoria de octabis sancti Johannis.

Ad *Magnificat* ANT. *Isti sunt due olive*<sup>l</sup>. Si vero dominica non fuerit, vespere sint de octabis sancti Johannis. [Si autem feria secunda evenerit, prime vespere fiant de martiribus<sup>3</sup>.]<sup>4</sup>

---

<sup>1</sup> III lectiones] III lectiones sollempnes V2 V3.

<sup>2</sup> post martirum] addidit missa matutinalis de sancto Johanne V2.

<sup>3</sup> de martiribus] de sancto Eligio V2 ; de Johanne et Paulo V3.

<sup>4</sup> Si autem - de martiribus addidit in margine V1 manu B<sup>1</sup>.

---

<sup>a</sup> CAO, n°1505.

<sup>b</sup> CO, n°4893.

<sup>c</sup> CAO, n°4847.

<sup>d</sup> CAO, n°7015.

<sup>e</sup> CAO, n°4250 ou 51.

<sup>f</sup> CAO, n°1583.

<sup>g</sup> AMS, n°120a (Cf Ps. 33, 20).

<sup>h</sup> Rom. 8, 35.

<sup>i</sup> Luc. 12, 1.

<sup>j</sup> CAO, n°6178.

<sup>k</sup> CAO, n°6817.

<sup>l</sup> CAO, n°3439.

## <28 juin>

III kal., vigilia apostolorum Petri et Pauli et Leonis pape<sup>1</sup>

Memoria ad vespere, ANT. *Similabo*<sup>a</sup>.

---

<sup>1</sup> vigilia - pape] vigilia apostolorum, III lectiones, Leonis pape martiris V2.

Ad matutinas, ANT. *Serve bone*<sup>b</sup>, tres lectiones ad matutinas de expositione euvangelii *Simon Johannis*<sup>c</sup>, cetera omnia de octabis sancti Johannis et missa matutinalis<sup>2</sup> cum *Gloria in excelsis*.

Major missa<sup>3</sup> de vigilia, *Dicit Dominus Petro*<sup>d</sup>, EP. *Petrus et Johannes*<sup>e</sup>, EUVANG. *Simon Johannis*<sup>c</sup>.

Si vigilia ista die dominica evenerit, missa matutinalis de ea cantabitur cum *Gloria in excelsis* et ALL. *Per manus apostolorum*.

Major autem missa de sancto Johanne.

---

<sup>2</sup> missa matutinalis] missa post terciam V2.

<sup>3</sup> Major missa] missa post sextam V2 ; missa autem post sextam V3.

<sup>a</sup> CAO, n°4952.

<sup>b</sup> CAO, n°4871.

<sup>c</sup> Jo. 21, 16-17.

<sup>d</sup> AMS, n°121.

<sup>e</sup> Cf Act. 4, 19.

## <29 juin>

### **Apostolorum Petri et Pauli**<sup>1</sup>

Ad vesperas, quinque ANTIPHONE *Quem dicunt*<sup>2</sup> cum ceteris, psalmi secundum feriam, CAP. *Nunc scio vere*<sup>a</sup>, RESP. *Cornelius*<sup>b</sup>, HYMN. *Aurea luce*<sup>c</sup> ; ad *Magnificat* ANT. *Beatus Petrus*<sup>d</sup>, OR. *Presta, quesumus omnipotens Deus*<sup>e</sup>, memoria de octabis.

Ad matutinas, INVIT. *Pastori summo*<sup>f</sup>, HYMN. *Aurea luce*<sup>c</sup>, ANT. *In plateis*<sup>g</sup>, PS. *Celi enarrant*<sup>h</sup>, cetera ad ceteros, RESP. *Simon Petrus*<sup>i</sup> sicut est.

In laudibus, ANT. *Petrus et Johannes*<sup>j</sup> cum ceteris, CAP. *Angelus Domini*<sup>k</sup>, HYMN. *Exultet*<sup>l</sup> ; ad *Benedictus*, ANT. *Quodcumque ligaveris*<sup>m</sup>, OR. *Deus qui hodierna*<sup>n</sup> ; memoria de octabis sancti Johannis et missa matutinalis : *Credo* dicitur sine prefatione quia quocienscumque in majori missa cantatur *Credo*, in matutinali similiter [f. 309v], nisi fiat pro fidelibus ; sed non sic de prefatio<sup>3</sup>.

Ad primam , ANT. *Petrus et Johannes*<sup>l</sup>.

Ad terciam, ANT. *Argentum*<sup>o</sup>, CAP. *Quodcumque ligaveris*<sup>p</sup>, OR. *Protege*<sup>q</sup>.

---

<sup>1</sup> post Pauli] *addidit* festum duplex V3.

<sup>2</sup> quem dicunt] quem dicunt homines V3.

Ad magnam missam *Nunc scio vere*<sup>r</sup>, EP. *Misit Herodes*<sup>s</sup>, SEQ. *Gaude Roma*<sup>t</sup>, EUVANG. *Venit Jhesus*<sup>u</sup>, *Credo in unum* et PREFACIO *Te Domine*<sup>v</sup> <sup>4</sup>.

Ad sextam, [ANT.]<sup>5</sup> *Dixit angelus*<sup>w</sup>, CAP. *Solve jubente*<sup>x</sup>, OR. *Exaudi nos*<sup>y</sup>.

Ad nonam, ANT. *Tu es Petrus*<sup>z</sup>, CAP. *Dixit angelus*<sup>aa</sup>, OR. *Omnipotens sempiterne Deus*<sup>bb</sup>.

Ad vespervas, ANT. *Juravit*<sup>cc</sup>, PS. *Dixit Dominus*<sup>dd</sup>, cetera ad ceteros, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS ut supra ; ad *Magnificat* ANT. *Cum respixisset*<sup>6</sup>, ORATIO ut supra.

Memoria de sancto Paulo : ANT. *Gloriosi principes*<sup>ee</sup>, VERS. *Constitues eos*<sup>ff</sup>, OR. *Deus qui multitudinem*<sup>gg</sup>.

Memoria Martialis episcopi : ANT. *Similabo eum*<sup>hh</sup>, VERS. *Justum deduxit*<sup>ii</sup>, OR. *Da, quesumus, omnipotens Deus*<sup>jj</sup>.

[Memoria de octabis sancti Johannis]<sup>7</sup>.

---

<sup>3</sup> fidelibus - prefacio] deffunctis, sed non sit pro prefatione V3.

<sup>4</sup> prefacio Te Domine V1 V2] prefacio de apostolis V3.

<sup>5</sup> ant. *addidit supra lineam V1 manu A (?)*.

<sup>6</sup> *Respixisset V1] respexisset V2 V3*.

<sup>7</sup> memoria - Johannis *addidit in margine V1 manu A*.

---

<sup>a</sup> Cf AMS, n°122.

<sup>b</sup> CAO, n°6340.

<sup>c</sup> Chevalier, n°1596.

<sup>d</sup> CAO, n°1657.

<sup>e</sup> CO, n°4475.

<sup>f</sup> Chevalier, n°39873.

<sup>g</sup> CAO, t. 3271.

<sup>h</sup> Ps. 18, 1.

<sup>i</sup> CAO, n°7674.

<sup>j</sup> CAO, n°4287.

<sup>k</sup> *Locus non repertus*.

<sup>l</sup> Chevalier, n°5898.

<sup>m</sup> CAO, n°4651.

<sup>n</sup> CO, n°1665.

<sup>o</sup> CAO, n°1480.

<sup>p</sup> Mat. 16, 19.

<sup>q</sup> CO, n°4755.

<sup>r</sup> AMS, n°122a.

<sup>s</sup> Act. 12, 1.

<sup>t</sup> Séquence d'Adam de Saint-Victor pour saint Pierre, Grosfillier, n°XXVIII.

<sup>u</sup> *Locus non repertus*.

<sup>v</sup> CP, n°1481, 82 ou 83.

<sup>w</sup> CAO, n°2268.

<sup>x</sup> Cf Chevalier, n°19205.

<sup>y</sup> CO, n°2231.

<sup>z</sup> CAO, n°5208.

<sup>aa</sup> *Locus non repertus*.

---

<sup>bb</sup> CO, n°3955.  
<sup>cc</sup> CAO, n°3522.  
<sup>dd</sup> Ps. 109, 1.  
<sup>ee</sup> CAO, n°2960.  
<sup>ff</sup> CAO, n°7994.  
<sup>gg</sup> CO, n°1808.  
<sup>hh</sup> CAO, n°4952.  
<sup>ii</sup> Sap. 10, 10.  
<sup>jj</sup> CO, n°925.

<30 juin>

<II kal. julii, Commemoratio sancti Pauli<sup>1</sup>>

Ad matutinas, INVIT. *Sancte Paule*<sup>a</sup>, HYMN. *Doctor egregie*<sup>b</sup>; *Annuē*<sup>c</sup>, ANT. *Qui operatus est*<sup>d</sup> cum VERSIBUS suis, PSALMI de apostolis, RESP. *Qui operatus est*<sup>e</sup> sicut est, *Te Deum laudamus*.

In laudibus, ANT. *Ego plantavi*<sup>f</sup> cum VERSIBUS, CAP. *Michi vivere Christus est*<sup>g</sup>, HYMN. *Exultet*<sup>h</sup>, ANT. ad *Benedictus Vos qui secuti*<sup>i</sup>, OR. *Deus qui multitudinem*<sup>j</sup>.

Memoria Martialis et de octabis sancti Johannis.

Ad primam, ANT. *Ego plantavi*<sup>k</sup>, cetera ad ceteras sine VERSIBUS.

Missa matutinalis de sancto Johanne, memoria Marcialis episcopi.

Ad horas, CAPITULUM, RESPONSORIUM, VERSUS, ORATIO sicut unius apostoli.

Ad majorem missam *Scio cui credidi*<sup>l</sup> sicut est, EP. *Notum vobis facio*<sup>m</sup>, SEQ. *Corde, voce pulsa*<sup>n</sup>, EUVANG. *Respondens Simon*<sup>o</sup>, *Credo*, PREFACIO de apostolis.

Ad vesperas, ANT. *Juravit*<sup>p</sup> et cetera, CAP. *Non vos me elegistis*<sup>q</sup>, HYMN. *Annuē Christe*<sup>r</sup>; ad *Magnificat* ANT. *Isti sunt due olive*<sup>s</sup>, OR. *Deus qui hodierna*<sup>t</sup>; memoria dicto sancto Johanne, ANT. *Ingresso Zacharia*<sup>u 2 3</sup>.

---

<sup>1</sup> II kal. - Pauli *addidi*] *omiserunt V1 V2 V3*.

<sup>2</sup> V2 et V3 ont visiblement mal compris les renvois des annotations portées dans les marges de V1. Ils ont créé une nouvelle rubrique pour l'octave de la Nativité de saint Jean-Baptiste le 1<sup>er</sup> juillet et ce n'est qu'ensuite qu'ils ont inséré les vêpres de la Commémoration de saint Paul après elle. Leurs variantes ont été redonnées ici dans l'ordre de lecture de V1.

<sup>3</sup> Ad vesperas - Zacharia] ad vesperas, ant. Juravit, cap. Audite insule, resp. Inter natos, hymn. Ut queant laxis, qui totus dicitur sicut in festo, excepto cantu, ad Magnificat ant. Ingresso Zacharia, or. Deus qui presentem diem. Deinde fit memoria de apostolis per ant. Isti sunt due olive, et orationem Deus qui hodiernam diem V2 V3.

---

<sup>a</sup> CAO, n°1160.  
<sup>b</sup> Chevalier, n°4791.  
<sup>c</sup> Chevalier, n°1149.  
<sup>d</sup> CAO, n°4489.

- 
- <sup>e</sup> CAO, n°7480.  
<sup>f</sup> CAO, n°2580.  
<sup>g</sup> *Locus non repertus*.  
<sup>h</sup> Chevalier, n°5889.  
<sup>i</sup> CAO, n°5502.  
<sup>j</sup> CO, n°1808.  
<sup>k</sup> CAO, n°2580.  
<sup>l</sup> AMS, n°123 (Cf 2 Tim. 1, 12)  
<sup>m</sup> 1 Cor. 12, 3.  
<sup>n</sup> Séquence d'Adam de Saint-Victor pour saint Pierre, Grosfillier, n°XXIX.  
<sup>o</sup> Luc. 5, 5.  
<sup>p</sup> CAO, n°3522.  
<sup>q</sup> Jn 15, 16.  
<sup>r</sup> Chevalier, n°1149.  
<sup>s</sup> CAO, n°3439.  
<sup>t</sup> CO, n°1665.  
<sup>u</sup> CAO, n°3338.

### <Kal. Julii><sup>1</sup>

Ad matutinas, novem fiant lectiones [de octabis sancti Johannis, hymnus dicitur sicut in festo]<sup>2 3</sup>.

<Ad primam><sup>4</sup> [*Jam lucis*]<sup>5</sup>.

Post primam orationem, memoria de apostolis, ANT. *Vos qui secuti*<sup>a</sup> ;

Et missa matutinalis fiat de apostolis, *Clamaverunt*<sup>b</sup> sicut est Marcellini et Petri, EP. *Scimus quoniam diligentibus*<sup>c</sup>, EUVANG. *Ecce ego mitto*<sup>dj</sup>, *Credo* non dicitur, PREFATIO cotidie per octabas dicitur.

Major missa de sancto Johanne *De ventre*<sup>e</sup> sicut est, *Alleluia*, VERS. *Fuit homo*<sup>f</sup>, SEQUENCIA dicitur.

Ad vespervas post ORATIONEM de sancto Johanne memoria fiat sanctorum martirum Processi et Martiniani per ANT. *O veneranda*<sup>g</sup>, VERS. *Letamini*<sup>h</sup>, OR. *Deus qui nos sanctorum*<sup>i</sup> ; memoria de apostolis, ANT. *Beati pacifici*<sup>j</sup>.

---

<sup>1</sup> Kal julii *addidit*] Kal. julii, oct. sancti Johannis, festum duplex V2 V3.

<sup>2</sup> de octabis - in festo *correxit in magine V1 manu A*.

<sup>3</sup> Ad matutinas - in festo] ad matutinas et ad horas sicut in die sancti Johannis V2 V3.

<sup>4</sup> V2 s'est trompé en reportant l'incipit *Jam lucis* de prime, qu'il a placé comme l'introït de la messe majeure à la place de *De ventre*. V3 a corrigé cette erreur et conservé *De ventre* pour la messe.

<sup>5</sup> *Jam lucis addidit in margine V1 manu B*<sup>1</sup>.

---

<sup>a</sup> CAO, n°5502.

<sup>b</sup> AMS, n°112 (Cf Ps. 32, 1).

<sup>c</sup> Rom. 28, 8.

<sup>d</sup> Mat. 10, 16.

---

<sup>e</sup> AMS, n°177<sup>ter</sup> ou 119.

<sup>f</sup> CAO, n°8075.

<sup>g</sup> CAO, n°4085.

<sup>h</sup> CAO, n°8120.

<sup>i</sup> CO, n°1929a.

<sup>j</sup> CAO, n°1588.

### [De octabis apostolorum]<sup>1</sup>

Ad matutinas, per totam ebdomadam, INVIT. *Regem apostolorum*<sup>a</sup> ab uno cantatur, HYMN. *Annue Christe*<sup>b</sup>, de ANTIPH. scilicet *In omnem terram*<sup>c</sup> singulis diebus una post aliam super psalmos dicitur ut sunt in ordine ; PSALMI IX *Celi enarrant*<sup>d</sup> et ceteri de [f. 310] apostolis, VERSUS secundum feriam, RESPONSORIA tria de HISTORIA *Ecce ego*<sup>e</sup> dicantur ; *Te Deum laudamus*.

In laudibus, *Hoc est preceptum*<sup>f</sup>, ceteris diebus cetere dicantur ; CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS de apostolis, ANT. ad *Benedictus Vos qui secuti*<sup>g</sup> et haec antiphona cotidie dicenda est ad *Benedictus* per octabas, ORATIO *Deus qui hodierna*<sup>h</sup>, memoria autem de martiribus Processi et Martiniani, ANT. *Sanguis sanctorum*<sup>i</sup>, VERS. *Justorum*<sup>j</sup>, ORATIO ut supra.

Missa matutinalis *Requiem* pro parentibus et amicis [nostris]<sup>2</sup>.

[Nota : Commendatio fit ante missam. Si dominica fuerit, in crastinum transferatur. Quisque sacerdos debet unam missam ; qui non est sacerdos debet quinquaginta psalmos]<sup>3</sup>.

Missa vero major de apostolis, *Judicant sancti*<sup>k</sup> sicut est Processi et Martiniani post primam, COLLECTA secunda de martiribus dicitur, EP. *Benedictus Deus qui secundum*<sup>l</sup>, EUVANG. *Sedente Jhesu*<sup>m</sup> ; hoc autem ideo fit quia missa matutinalis [etiam]<sup>4</sup> debet esse sanctorum Processi et Martiniani : pro parentibus nostris cantatur.

Ad horas et vesperas, sicut plurimorum apostolorum, ANT. ad *Magnificat Dum steteritis*<sup>n</sup>.

---

<sup>1</sup> de octabis apostolorum *addidit in margine V1 manu A, V2*.

<sup>2</sup> nostris *addidit supra lineam V1 manu B<sup>1</sup>, V2*.

<sup>3</sup> Nota : Commendatio - psalmos *addidit in margine V1 manu B<sup>1</sup>, V2* ; ici aussi, le relieur a coupé les mots les plus à droite.

<sup>4</sup> etiam *addidit supra lineam V1 manu A, V2*.

---

<sup>a</sup> CAO, n°1125.

<sup>b</sup> Chevalier, n°1149.

<sup>c</sup> CAO, n°3262.

<sup>d</sup> Ps. 18, 1.

<sup>e</sup> Mat. 10, 16.

<sup>f</sup> Jo. 15, 12.

<sup>g</sup> CAO, n°5502.

- 
- <sup>h</sup> CO, n°1665.  
<sup>i</sup> CAO, n°4809.  
<sup>j</sup> CAO, n°8114.  
<sup>k</sup> AMS, n°124.  
<sup>l</sup> 1 Petr. 1, 3.  
<sup>m</sup> Mat. 24, 3.  
<sup>n</sup> CAO, n°2470.

### **Dominica infra octabas**

Dominica infra octabas, ad vespervas, ad *Magnificat* ANT. *Gloriosi*<sup>a</sup>.

Post primam orationem, memoria de dominica per ANTIPHONAM et ORATIONEM qualis evenerit.

Ad matutinas, plurimorum apostolorum, VI lectiones de apostolis, tres ultime de expositione euvangelii de dominica, HIST. *Ecce ego*<sup>b</sup> sicut est.

In laudibus, ANT. *Hoc est preceptum*<sup>c</sup> cum ceteris, ANT. ad *Benedictus* [*Isti sunt due olive*<sup>d</sup>]<sup>1</sup>, OR. *Deus qui hodierna*<sup>e</sup>, memoria de dominica.

Et missa matutinalis, ad processionem in reditu RESP. *Cui es apostolus*<sup>f</sup>.

Missa major *Michi autem*<sup>g</sup> sicut est Simonis et Jude, EP. *Scimus quoniam diligentibus*<sup>h</sup>, SEQUENTIA non dicitur, EUVANG. *Hoc est preceptum*<sup>i</sup>, PREFATIO de apostolis.

Ad vespervas, ANT. *Juravit*<sup>j</sup>, PS. *Dixit Dominus*<sup>k</sup>, cetera ad ceteros et similiter per singulos dies ; CAPITULUM, HYMNUS, VERSICULUM ut supra, ANT. ad *Magnificat In regeneratione*<sup>l</sup>, ORATIO ut supra.

Si vero octabas sancti Johannis Baptiste in dominica infra octabas apostolorum evenerint, hoc modo fiant ad matutinas VI lectiones de sancto Johanne, tres ultime lectiones de expositione euvangelii presentis dominice, historia propria de sancto Johanne sicut est, post oratio de sancto Johanne, memoria de apostolis, postea de dominica.

Missa matutinalis de dominica, memoria tamen de apostolis.

Major missa de sancto Johanne sicut prenotavimus<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> Isti sunt due olive *correxit V1 manu B<sup>1</sup> (?)*, V2.

<sup>2</sup> prenotavimus ; V1 et V2] prediximus ; V3.

- 
- <sup>a</sup> CAO, n°2960.  
<sup>b</sup> Mat. 10, 16.  
<sup>c</sup> Jo. 15, 12.  
<sup>d</sup> CAO, n°3439.  
<sup>e</sup> CO, n°1665.  
<sup>f</sup> *Locus non repertus*  
<sup>g</sup> AMS, n°129.  
<sup>h</sup> Rom. 28, 8.  
<sup>i</sup> Jo. 15, 12.

---

<sup>j</sup> CAO, n°3522.

<sup>k</sup> Ps. 109, 1.

<sup>l</sup> CAO, n°3278.

### Tercia die

Ad missam *Intret in conspectu*<sup>a</sup> sicut est Basilidis, Cirini et Naboris, EP. *Benedictus Deus qui benedictus*<sup>b</sup>, EUVANG. *Hec mando vobis*<sup>c</sup>.

Ad vespas, ANT. *Juravit*<sup>d</sup> ut supra, ad *Magnificat*, ANT. *Dum steteritis*<sup>e</sup>.

---

<sup>a</sup> AHMA, vol. 49, p. 107, n° 232.

<sup>b</sup> *Locus non repertus*.

<sup>c</sup> Jo. 15, 17.

<sup>d</sup> CAO, n°3522.

<sup>e</sup> CAO, n°2470.

### <4 juillet>

#### III nonas julii, ordinatio sancti Martini, IX lectiones

<Ad vespas>, CAP. *Ecce sacerdos*<sup>a</sup>, HYMN. *Iste confessor sobrius castus*<sup>b</sup>, VERS. *Justum deduxit Dominus*<sup>c</sup>; ad *Magnificat* ANT. *O Martine*<sup>d</sup>, OR. *Deus, qui populo*<sup>e</sup>.

Memoria de octavis, ANT. *Gloriosi principes*<sup>f</sup>.

[Si festum sancti Martini secunda feria evenerit, ad utrasque vespas dicitur antifona *In regeneratione*<sup>b</sup> ad memoriam apostolorum]<sup>1</sup>.

Ad matutinas, sicut de uno confessore episcopo; memoria de octabis, ANT. *Vos amici*<sup>g</sup> [vel *Isti sunt due olive*<sup>h</sup> si dominica sit]<sup>2</sup>.

[f. 310v]

Missa matutinalis de apostolis cum PREFATIONE *Michi autem*<sup>i</sup> sicut est Simonis et Jude, EP. *Quis nos separabit*<sup>j</sup>, EUVANG. *Ego sum vitis*<sup>k</sup>.

Ad terciam et ad alias horas, unius confessoris episcopi.

Ad magnam missam *Sacerdotes*<sup>l 3</sup> sicut est Silvestri pape, OR. *Deus, qui populo*<sup>m</sup>, EP. *Ecce sacerdos*<sup>n</sup>, EUVANG. *Sint lumbi*<sup>o</sup>.

---

<sup>1</sup> Si festum - apostolorum *addidit in margine V1 manu B<sup>4</sup>, V2*.

<sup>2</sup> vel isti - dominica sit *addidit in margine V1 manu C<sup>2</sup>*.

<sup>3</sup> Sacerdotes] Sacerdotes tui V2.



Ad vespervas, ANTIPHONA super psalmos *Serve bone*<sup>p</sup>; ad *Magnificat* ANT. *Amavit eum*<sup>q</sup>.  
Memoria de octabis, ANT. *In regeneratione*<sup>r</sup>.

Si hoc festum dominica die contigerit, ad vespervas et ad matutinas, memoria, et missa matutinalis de dominica fiet, cetera omnia de festo, et tunc nichil fit de octabis, nisi tamen memoria ad vespervas et ad matutinas et ad missam matutinalem.

---

<sup>a</sup> *Locus non repertus*. Ms BnF lat. 14814 et ms BnF lat. 14811 ne précisent pas davantage.

<sup>b</sup> *Locus non repertus*. Ms BnF lat. 14814 et ms BnF lat. 14811 ne précisent pas davantage.

<sup>c</sup> Sap. 10, 10.

<sup>d</sup> CAO, n°4038.

<sup>e</sup> CO, n°2003 ou 2004.

<sup>f</sup> CAO, n°2960.

<sup>g</sup> CAO, n°5492.

<sup>h</sup> CAO, n°3439.

<sup>i</sup> Gal. 6, 14.

<sup>j</sup> Rom. 8, 35.

<sup>k</sup> Jo. 15, 1.

<sup>l</sup> AMS, n°16a.

<sup>m</sup> CO, n°1158b. Développé dans ms BnF lat. 14811 : *Deus, cujus dextera beatum Petrum, ambulans in fluctibus ne mergeretur exit et coapostolum ejus Paulum tercio naufragantem de profundo Pelagi liberavit, exaudi nos propicius et concede ut amorum meritis eternitatis gloriam consequamur. Qui vivis.*

<sup>n</sup> *Locus non repertus*.

<sup>o</sup> Luc. 12, 35.

<sup>p</sup> CAO, n°4872.

<sup>q</sup> CAO, n°1358.

<sup>r</sup> CAO, n°3278.

## Sequenti die

Ad missam *Salus autem*<sup>a</sup>, sicut est Marci et Marcelliani, EP. *Iustorum anime*<sup>b</sup>, EUVANG. *Qui vos audit*<sup>c</sup>.

---

<sup>a</sup> AMS, n°115 (Cf Ps. 36, 39).

<sup>b</sup> Chevalier, n°9923.

<sup>c</sup> Luc. 10, 16.

## In octabis apostolorum<sup>1</sup>

Ad vespervas, ad *Magnificat*, ANT. *Gloriosi principes*<sup>a</sup>, OR. *Deus cujus dilectionem*<sup>b</sup>.

Ad matutinas et ad horas, plurimorum apostolorum ; ad *Benedictus*, ANT. *Isti sunt due olive*<sup>c</sup>.

Ad missam *Sapientiam sanctorum*<sup>d</sup> sicut est, EP. *Hii sunt viri misericordie*<sup>e</sup>, SEQ. *Roma Petro*<sup>f</sup>, EUVANG. *Jussit Jhesus*<sup>g</sup>, *Credo dicitur* et PREFATIO.

Ad vesp̄eras, ad *Magnificat*, ANT. *In regeneratione*<sup>h</sup>, OR. *Deus cujus dexteram*<sup>b</sup>.

---

<sup>1</sup> *post apotolorum] addidit IX lect. V3.*

---

<sup>a</sup> CAO, n°2960.

<sup>b</sup> CO, n°1159.

<sup>c</sup> CAO, n°3439.

<sup>d</sup> AMS, n°125 (Cf Eccli. 44, 15).

<sup>e</sup> Cf Eccli. 44, 10.

<sup>f</sup> Séquence d'Adam de Saint-Victor pour Pierre et Paul, Grosfillier, n°XXX.

<sup>g</sup> Mat. 14, 22.

<sup>h</sup> CAO, n°3278.

### <10 juillet>

#### VI idus, vii fratrum, tres lectiones

Plurimorum martirum tam in die quam in nocte.

Ad missam *Laudate pueri*<sup>a</sup> sicut est, EP. *Justorum anime*<sup>b</sup>, EUVANG. *Loquente Jhesu*<sup>c</sup>.

---

<sup>a</sup> AMS, n°126a (Cf Ps. 112, 1).

<sup>b</sup> Chevalier, n°9923.

<sup>c</sup> Mat. 9, 18.

### <18 juillet>

#### XV kal. augusti, sancti Arnulfi martiris, iiii lectiones

Ad vesp̄eras et ad matutinas et ad horas unius martiris.

Ad missam *Letabitur justus*<sup>a</sup> sicut est Vicentii martiris, EP. *Nemo militans Deo*<sup>b</sup>, EUVANG. *Si quis vult post*<sup>c</sup>.

---

<sup>a</sup> AMS, n°27a (Cf Ps. 57, 11).

<sup>b</sup> 2 Tim. 2, 4.

<sup>c</sup> Mat. 16, 24.

### <20 juillet>

#### [XIII kal. augusti, sancte Margarete virginis

Ad vesp̄eras et ad matutinas sicut unius virginis.]<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> XIII kal. - virginis *addidit in margine V1 manu c*<sup>5</sup>.

## <21 juillet>

### XII kal. ejusdem, sancti Victoris martiris, totum duplex festum<sup>1</sup>

Ad vesperas, ANT. *Qui vult venire*<sup>a</sup> cum ceteris, PSALMI secundum feriam, CAP. *Beatus vir*<sup>b</sup>, RESP. *Venerandam*<sup>c</sup>, HYMN. *Jhesu, tuorum militum*<sup>d</sup>, VERS. *Ora pro nobis beate Victor*<sup>e</sup>, ANT. *O athleta*<sup>f</sup>, PS. *Magnificat*, OR. *Deus, qui beatum Victorem*<sup>g</sup>.

Memoria sancte Praxedis virginis : ANT. *Ista est virgo*<sup>h</sup>, VERS. *Diffusa est*<sup>i</sup>, OR. *Presta, quesumus Domine*<sup>j</sup>.

Ad matutinas, INVIT. *Christo Domino*<sup>k</sup>, HYMN. *Jhesu, tuorum militum*<sup>l</sup>; in<sup>2</sup> nocturno, ANT. *Salvatore*<sup>m</sup>, PS. *Beatus vir*<sup>n</sup>, cetera ad ceteros, RESP. *Post passionem*<sup>o</sup> sicut est.

In laudibus, ANT. *Beatus vir*<sup>p</sup> cum ceteris, CAP. *Iste sanctus*<sup>q</sup>, HYMN. *Aurora diem nunciat*<sup>r</sup>, ANT. ad *Benedictus Examinata corpora*<sup>s</sup>, ORATIO ut supra.

Memoria Praxedis virginis ; ANT. *Hec virgo*<sup>t</sup>, VERS. *Elegit eam*<sup>u</sup>, ORATIO ut supra.

Ad primam, ANT. *Beatus martir*<sup>v</sup>, cetera ad ceteras.

Ad missam matutinalem [f. 311] *Loquebar de testimoniis*<sup>w</sup> sicut est, EP. *Qui gloriatur*<sup>x</sup>, EUVANG. *Simile est regnum celorum thesauro*<sup>y</sup><sup>3</sup>.

Ad horas, CAPITULUM, RESPONSORIUM, VERSUS, ORATIO sicut unius martiris.

Si dominica sit, ad processionem IX RESPONSORIA *O martir*<sup>z</sup>; chorus Parisiensis<sup>4</sup> non solet interesse huic processioni.

### Missa major<sup>5</sup>

Ad magnam missam<sup>6</sup> *In virtute tua*<sup>aa</sup> sicut est de ipso notata, EP. *Beatus vir, qui in sapientia*<sup>bb</sup>, SEQUENCIA propria cantetur, scilicet *Ecce dies triumphalis*<sup>cc</sup>, si chorus parisiensis presens non fuerit<sup>7</sup>. Si vero fuerit presens, cantatur SEQUENCIA scilicet *Superne*<sup>dd</sup>; EUVANG. *Nisi granum*<sup>ee</sup>.

---

<sup>1</sup> La rubrique est, exceptionnellement, en bleu dans V2, et l'initiale est ornée et dorée pour marquer l'extrême importance de cette fête au sein du sanctoral. Dans V3, une grande initiale rouge distingue clairement cette fête des autres rubriques.

<sup>2</sup> « Primo » a sans doute été gratté ici et remplacé par un trait ondulé rouge. V3 le maintient.

<sup>3</sup> Les *incipit* proposés pour la messe matutinale permettent de déduire que celle-ci est célébrée en l'honneur de sainte Praxède.

euvang. *Simile est regnum celorum thesauro* V1 V2] euvang. *Simile est regnum decem virginis* V3.

<sup>4</sup> Par ce « chœur parisien », il faut entendre ici les chanoines et le clergé de Notre-Dame de Paris, qui se rendent en procession annuelle à Saint-Victor le 21 juillet.

<sup>5</sup> Missa major *addidit in margine* V1 manu A.

<sup>6</sup> magnam missam V1 V2] majorem missam V3.

<sup>7</sup> *Idem* n. 4.

Ad vespas super psalmos ANT.<sup>8</sup> *Jussa complentes*<sup>ff</sup>, PSALMI secundum feriam, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS ut supra ; ad *Magnificat* ANT. *O rex glorie*<sup>gg</sup>, ORATIO ut supra<sup>9</sup>.

Memoria de sancta Maria Magdalene : ANT. *Maria ergo*<sup>hh</sup>, VERS. *Dimissa sunt ei peccata*<sup>ii</sup>, OR. *Largire nobis*<sup>jj</sup>.

---

<sup>8</sup> Ad vespas super psalmos ant.] Mise en valeur du passage dans V1 par un trait rouge qui le surligne.

<sup>9</sup> *post ut supra*] *addiderunt* In hac celebri sancti Victoris festivitate, majus altare remaneat totaliter paratum usque in crastinum Marie Magdalene : fit celebritas sollempnis de susceptione pedis sancti Victoris V2 V3. Il s'agit de la susception du pied de saint Victor, instituée après le don de cette relique par Jean de Berry en 1403.

---

<sup>a</sup> CAO, n°4506.

<sup>b</sup> Chevalier, n°2409.

<sup>c</sup> Cf Cantus, n°602413 :

<http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=139569>

<sup>d</sup> Chevalier, n°9698. Cf ms BnF lat. 14811, f. 430 rb et ms. Mazarine 347, f. 363v<sup>b</sup>-364r<sup>a</sup> : *Jhesu, tuorum militum / transcendens omne meritum / ad laudem tui militis / nos ejus viva meritis. // Celebrantes victoriam / Victoris cum leticia / fac ad perhennem gloriam / transire cum victoria. // Victor, effuso sanguine, / Victoris dignus nomine, / celo receptus hodie / palmam tenet victorie. // Vox laudis et leticie / et gratiarum actio regi / debetur glorie / alacriori studio. // Cum jam sub virga ferrea, / excussa granum palea / mola tritum pistoria, / Christi fit recens hostia. // Pro victoris victoria / Patri Prolique gloria / Patris Prolisque nexui / laus Sancto sit Spiritui. // Amen.*

<sup>e</sup> CAO, n°8164.

<sup>f</sup> Cf ms BnF lat. 14811, f. 430r<sup>b</sup>-v<sup>a</sup> et, ms Mazarine 347, f. 363v<sup>b</sup> précisent : *O athleta gloriose inter proceres nobilissime, Victor, martyr egregie, plebem ad tua sollempnia concurrentem celesti interventu protege.*

<sup>g</sup> Cf ms Mazarine 347, f. 363v<sup>b</sup> : *Deus, qui beatum Victorem martirem tuum contra hostis seviciam dimicantem angelica visitatione confortasti, ejus intercedentibus ab omni nos absolve peccatorum vinculo et in eterna letitia fac gaudere cum illo. Per Dominum.*

<sup>h</sup> Mat. 13, 44.

<sup>i</sup> CAO, n°8014.

<sup>j</sup> CO, n°4335b.

<sup>k</sup> Cf ms Mazarine 347, f. 364r<sup>a</sup>-364r<sup>b</sup> : *Christo Domino jubilemus regi magno. Qui agoniscas suos Victorem cum sodalibus celesti sublimavit solio. Idem ms BnF lat. 14811, f. 430v<sup>a</sup>.*

<sup>l</sup> Chevalier, n°9698.

<sup>m</sup> Cf Cantus, n°204363 :

[http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=139577.](http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=139577)

et ms BnF lat. 14811, f. 430v<sup>a</sup> et ms Mazarine 347, f. 364r<sup>b</sup> : *Salvatore omnium, subacta morte, poli culmine sublimato, Victor martir apud Massiliensem urbem insignis claruit.*

<sup>n</sup> Ps. 1, 1.

<sup>o</sup> Cf ms BnF lat. 14811, f. 431 r<sup>a</sup> et ms Mazarine 347, f. 364v<sup>a</sup> : *Post Domini passionem in omni orbe terrarum propagatam, inclitus martyr Victor - apud Massiliensem urbem, Maximiniani imperatoris perpressus est rabiem. Vers. Igitur Dei virtus, in sanctis semper gloriosa, victorem suum noluit solum nomine sed virtute consortem - apud.*

<sup>p</sup> CAO, n°1877.

<sup>q</sup> Cf ms BnF lat. 14811, f. 433 r<sup>b</sup> : *Iste sanctus pro lege.*

<sup>r</sup> Chevalier, n°1627.

<sup>s</sup> Cf ms BnF lat. 14811, f. 433 v<sup>a</sup> et ms Mazarine 347, f. 366r<sup>b</sup> : *Exanimata corpora sanctorum Dei martirum nituntur carnifices marinis submergere gurgitibus ; opitulanteque Domino statim famulante, mari terre sunt advecta : eorum fulti meritis concives esse mereamur regni celestis.*

<sup>t</sup> CAO, n°3015.

<sup>u</sup> CAO, n°8046.

---

<sup>v</sup> Cf ms BnF lat. 14811, f. 433 r<sup>b</sup> et ms Mazarine 347, f. 366 r<sup>a</sup>: *Beatus martyr Victor, cernens sanctos milites neci datos lacrimabili prece Dominum precabatur ut illorum socius esse martyrio mereretur.*

<sup>w</sup> AMS, n°127.

<sup>x</sup> 1 Cor. 1, 31.

<sup>y</sup> Mat. 13, 44.

<sup>z</sup> Cf ms BnF lat. 14811 f. 433 r<sup>a</sup> et ms Mazarine 347, f. 366r<sup>a</sup> : *O martyr egregie Victor nomine, victor certamine, qui agonistas fortissimos Felicianum, Alexandrum, Longinumque consortes fecisti tue victoriae -nos tue participes fac glorie. Vers. Quo mereamur tuo fulti juvamine regem cernere glorie - tue.*

<sup>aa</sup> AMS, n°163 ou 31 (Cf 1 Mac. 1, 61).

<sup>bb</sup> Eccli. 14, 22.

<sup>cc</sup> Chevalier, n° 5116.

<sup>dd</sup> Séquence d'Adam de Saint-Victor pour tous les saints, Grosfillier, n° XLIX.

<sup>ee</sup> Jo. 12, 24.

<sup>ff</sup> Cf Cantus, n° 202788 :

<http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=139618> ;

Cf ms BnF lat. 14811 f. 433 r<sup>b</sup> et ms Mazarine 347, f. 366r<sup>a</sup> - 366r<sup>b</sup> : *Jussa complentes lictores sevi sui iudicis amputant caput gloriosi martyris ; moxque celitus vox divina insonuit : « Vicisti ! Victor beate, vicisti ! ».*

<sup>gg</sup> CAO, n°4079.

<sup>hh</sup> CAO, n°3699.

<sup>ii</sup> Cf Cantus, n°800106 :

<http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=157165>.

<sup>jj</sup> CO, n°3231.

## <22 juillet>

### <XI kal. julii, sancte Marie Magdalene<sup>1</sup>>

Ad matutinas, duplex festum, INVIT.<sup>2</sup> *Venite adoremus<sup>a</sup>*, HYMN. *Lauda mater ecclesia<sup>b</sup>*, ANT. super psalmos *Ecce tu pulcra<sup>c</sup>*, PS. *Domine, Deus noster<sup>d</sup>*, cetera ad ceteros, RESP. *Diffusa est<sup>e</sup>*<sup>3</sup> et cetera sicut sunt notata de hoc festo.

In laudibus, ANT. *Surgens Jhesus<sup>f</sup>* cum ceteris, CAP. *Veni electa<sup>g</sup>*, HYMN. *Eterni patris<sup>h</sup>*, VERS. *Elegit eam<sup>i</sup>*, ANT. ad *Benedictus Maria stabat<sup>j</sup>*, OR. *Largire<sup>b</sup>*.

Memoria de sancto Victore ; ANT. *Salvatore<sup>k</sup>*.

Ad primam, ANT. *Surgens Jhesus<sup>l</sup>*, cetera ad ceteras <sic>.

Missa matutinalis de sancto Victore *Letabitur<sup>m</sup>*, sicut est Vincentii martiris.

Ad terciam, et ad ceteras horas, ANTIPHONE de laudibus, CAPITULA et RESPONSORIA eadem que sunt unius virginis ; OR. *Largire<sup>n</sup>* ad omnes horas dicitur.

Si dominica fuerit, missa matutinalis de dominica.

---

<sup>1</sup> XI kal. - Magdalene *addidi*, V2] *omiserunt V1 V3*.

<sup>2</sup> Passage barré en rouge pour le surligner.

Ad processionem, IX RESPONSORIA *Congratulamini*<sup>o 4</sup>, VERS. in choro *Dimissa sunt ei peccata*<sup>p</sup>.

Ad majorem missam *Gaudeamus omnes*<sup>q</sup>, EP. *Mulierem fortem*<sup>r</sup>, RESP. *Audi filia*<sup>s</sup>, *Alleluia* : *Surrexit*<sup>t</sup>, SEQ. *Mane prima*<sup>u</sup>, EUVANG. *Maria stabat*<sup>v</sup>, *Credo dicitur*, OFF. *Angelus Domini*<sup>w</sup>, COMM. *Diffusa est*<sup>x</sup>.

Ad vesperas, super psalmos ANT. *Ardens est cor*<sup>y</sup>, CAP. *Qui gloriatur*<sup>z</sup>, HYMN. *Lauda mater*<sup>aa</sup>, VERS. *Dimissa sunt ei*<sup>bb</sup> ; ad *Magnificat* ANT. *In diebus illis*<sup>cc</sup>, ORATIO ut supra.

---

<sup>3</sup> La main c<sup>5</sup> a barré l'incipit *Congratulamini* et a corrigé en marge. Mais, comme dans le cas précédent, la correction a été grattée et n'a pas été reprise de V2.

<sup>4</sup> L'incipit a été barré dans V1, une correction portée en marge, puis grattée ; V2 le maintient donc tel quel.

---

<sup>a</sup> CAO, n°1173.

<sup>b</sup> Chevalier, n°10210.

<sup>c</sup> CAO, n°2547.

<sup>d</sup> Ps. 8, 2.

<sup>e</sup> CAO, n°6646.

<sup>f</sup> CAO, n°5075.

<sup>g</sup> Propre pour Marie Madeleine.

<sup>h</sup> Chevalier, n°667.

<sup>i</sup> CAO, n°8046.

<sup>j</sup> CAO, n°3705.

<sup>k</sup> *Locus non repertus*

<sup>l</sup> CAO, n°5075.

<sup>m</sup> AMS, n°27a (Cf Ps. 63, 11 ou 103, 31).

<sup>n</sup> CO, n°3231.

<sup>o</sup> CAO, n°6323.

<sup>p</sup> Luc. 7, 48.

<sup>q</sup> AMS, n°30.

<sup>r</sup> Prov. 31, 10.

<sup>s</sup> CAO, n°6142.

<sup>t</sup> CAO, n°5079.

<sup>u</sup> CAO, n°3691.

<sup>v</sup> Jo. 20, 11.

<sup>w</sup> *Locus non repertus*

<sup>x</sup> Ps. 44, 3.

<sup>y</sup> CAO, n°1479.

<sup>z</sup> Eccli. 10, 34 ou 1 Cor. 1, 31.

<sup>aa</sup> Chevalier, n°10210.

<sup>bb</sup> Luc. 7, 48.

<sup>cc</sup> CAO, n°3224.

<23 juillet>

<X kal. julii>

Memoria sancti Apollinaris martiris.

Memoria ad vespervas et matutinas<sup>1</sup>. Missa matutinalis *Sacerdotes* sicut est.

### Memoria sancti Victoris

<Ant> ad Massiliensem<sup>a</sup>.

[In crastino Magdalene,

fiant tres lectiones ita sollet <sic> de beato Victore, sicut fiunt feria tertia sancti Pasche ; ac etiam totum officium ita sollempniter fiat illo die si pretermittuntur in choro hore Virginis Marie.]<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> Memoria - matutinas] deinde memoria sancti Apolinaris martiris ad vespervas per ant. Qui odit V2.

<sup>2</sup> *Addidit margine manu c ( ?)*. Ce passage n'existe pas dans V2 ni dans V3 puisque tout l'ordo du 23 juillet est bouleversé par l'ajout d'une fête double pour la susception du pied de saint Victor.

---

<sup>a</sup> Cf ms Mazarine 347, f. 364r<sup>b</sup> : *Ad Massiliensem igitur urbem adventura Maximiani denuntiatur imperatoris atrocitas, que serviebat in Dei Christicolis.*

## <24 juillet>

### Sequenti die

#### Per octabas :

Ad matutinas, duo cantent, INVIT. *Christo Domino*<sup>a</sup>, *Venite*<sup>b 1</sup>, HYMN. *Jhesu tuorum*<sup>c</sup>, ANTIPHONA [in nocturno *Asterius*<sup>d</sup> cum ceteris]<sup>2</sup> super psalmos et ad *Benedictus* et ad *Magnificat* sicut sunt in ordine cotidie dicuntur, PSALMI unius martiris, RESP. de historia post passionem.

In laudibus, ANT. *Beatus martir*<sup>e</sup> et cetera [f. 311v] : singule singulis diebus dicuntur.

[Postea fit memoria de beata Maria Magdalene per omnes octabas, ad matutinas per ANT. *Surgens Jhesus* vel per *Elegit eam* ; ad vespervas per ANT. *Maria ergo* vel *Dimissa sunt ei* et per ORATIONES *Largire nobis*]<sup>3</sup>.

Quando vero festum IX lectiones fuerit, de eisdem ANTIPHONIS ad memoriam, ad vespervas et ad matutinas dici debent post ORATIONEM de sancto illo de quo IX lectiones fuerunt.

Ad horas, in die, ANT. *Proprie*<sup>f</sup>, cetera sicut unius martiris .

Ad missam OFFERTORIA, EPISTOLE, EUVANGELIA unius martiris sicut in ordine inveniuntur.

---

<sup>1</sup> Notation musicale sur *Venite*.

<sup>2</sup> in nocturno - ceteris *addidit in margine V1 manu B*<sup>1</sup>.

<sup>3</sup> Postea fit - *Largire nobis addidit in margine V1 manu C*<sup>1</sup>.

---

<sup>a</sup> Cf Cantus, n°100069 :

<http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=139575>

<sup>b</sup> Ps. 95, 1.

<sup>c</sup> Chevalier, n°9698.

---

<sup>d</sup> *Locus non repertus.*

<sup>e</sup> Cf Cantus, n°200574 :

<http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=139614>

<sup>f</sup> *Locus non repertus.*

### [De dominica]<sup>1</sup>

Dominica infra octabas, ad vespervas et ad matutinas et ad horas, sicut in die.

Missa matutinalis de dominica.

Ad magnam missam *In virtute tua*<sup>a</sup> sicut in festo, EP. *Beatus vir, qui in sapientia*<sup>b</sup>, RESP. *Posuisti*<sup>c</sup> ; ALL. *Posuisti*<sup>d</sup>, SEQ. *Ecce dies*<sup>e</sup>, EUVANG. *Nisi granum*<sup>f</sup>, OFF. *In virtute*<sup>a</sup>, COM. *Posuisti*<sup>g</sup> <sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> De dominica *addidit in margine V1 manu A.*

<sup>2</sup> *post posuisti] addiderunt* Per istas octabas cantantur responsoria ad horas cum Alleluya, similiter et per omnes octabas sollempnes V2 V3.

---

<sup>a</sup> AMS, n°31 ou 163 (Cf 1 Mac. 1, 61).

<sup>b</sup> Eccle. 14, 22.

<sup>c</sup> CAO, n°7412 ou 14.

<sup>d</sup> CAO, n°4344.

<sup>e</sup> Chevalier, n°5107 ou 5116 ?

<sup>f</sup> Jo. 12, 24.

<sup>g</sup> Sol. multiples dans les psaumes.

### [Infra octabas]<sup>1</sup>

**Prima die octabarum**, *Letabitur*<sup>a</sup> sicut Vincentii martiris, EP. *Justus cor*<sup>b</sup>, EUVANG. secundum Matheum *Si quis vult*<sup>c</sup>.

---

<sup>1</sup> Infra octabas *addidit in margine V1 manu A.*

---

<sup>a</sup> AMS, n°27a (Cf Ps. 63, 11 ou 103, 31).

<sup>b</sup> Eccli. 39, 6.

<sup>c</sup> Mat. 16, 24.

**Secunda die**, *Justus ut palma*<sup>a</sup> sicut sancti Tiburcii, EP. *Justus si morte*<sup>b</sup>, EUVANG. secundum Lucam *Si quis vult*<sup>c</sup>.

---

<sup>a</sup> AMS, n°137 (Cf Ps. 91, 13).

<sup>b</sup> Sap. 4, 7.

<sup>c</sup> Luc. 9, 23.



**Tercia die, *Justus non conturbabitur*<sup>a</sup> sicut est sancti Hermetis, EP. *Benedictus Deus*<sup>b</sup>, EUVANG. *Nolite arbitrari*<sup>c</sup>.**

---

<sup>a</sup> AMS, n°144.

<sup>b</sup> 2 Cor. 1, 3.

<sup>c</sup> Mat. 10, 34.

**Quarta die, *Letabitur*<sup>a</sup> sicut Adriani martiris, EP. *Memor esto*<sup>b</sup>, EUVANG. *Nichil opertum*<sup>c</sup>.**

---

<sup>a</sup> AMS, n°147 (Cf Ps. 63, 11 ou 103, 31).

<sup>b</sup> 2 Tim. 2, 8.

<sup>c</sup> Luc. 12, 2.

**Quinta die, *Gloria et honore*<sup>a</sup> sicut sancti Gorgonii, EP. *Nemo militans*<sup>b</sup>, EUVANG. *Si quis venit ad me*<sup>c</sup>.**

---

<sup>a</sup> AMS, n°148a.

<sup>b</sup> 2 Tim. 2, 4.

<sup>c</sup> Luc. 14, 26.

**Sexta die, *Letabitur*<sup>a</sup> sicut Nichomedis martiris, EP. *Spectaculum*<sup>b</sup>, EUVANG. *Nolite arbitrari*<sup>c</sup>.**

Si festum sancte Marie Magdalene vel sancti Jacobi die dominica infra octabas contigerit, memoria tamen tunc fiet de sancto Victore, cetera de festo, et missa matutinalis de dominica sit.

**<25 juillet>**

**VIII kal. augusti, sancti Jacobi apostoli, IX lectiones**

**Plura genera sunt vigiliarum apud nos.**

In vigilia sancti Jacobi, totum officium de octabis sancti Victoris facimus bis, comedimus propter octabas, sagimine tamen pro vigilia abstinemus.

In vigilia sancti Dionisii, sicut heri et nudius tercius jejunamus, sagimine tamen abstinemus.

In vigilia Epiphanie, bis comedimus et sagimine vescimur. Si autem sit feria VI, sagimen non comedimus.

In vigilia Purificationis sicut alia die jejunamus, et nisi sit feria VI vel Septuagesima sagimine vescimur.

[Vigilia Pentecostes et Assumptionis beate Marie et Omnium Sanctorum et Natalis, cibo quadragesimali vescimur.]<sup>1</sup>

Propter vigiliis que eveniunt die dominica, a nullo penitus cibo abstinemus, nisi sit Septuagesima vel Quadragesima, et etiam Quadragesima ante Natale Domini, *Alleluia* etiam die dominico cantatur ad missam de vigilia, nisi [f. 312] a Septuagesima usque ad Pascha. Hec dicta sint de vigiliis sanctorum.

Ad vespervas, vel vigilia sancti Jacobi<sup>2</sup>, ANT. [*Beati Pacifici*<sup>d</sup>]<sup>3</sup> cum ceteris, PSALMI secundum feriam, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS de apostolis<sup>4</sup>; ad *Magnificat* ANT. *Tradent enim*<sup>e</sup>, OR. *Esto, Domine, plebi tue*<sup>f</sup>. Memoria sancti Christofori et Cucufati : ANT.<sup>5</sup> *Istorum est enim*<sup>g</sup>.

Post hec memoria de octabis.

Ad matutinas et ad horas omnia fient sicut unius apostoli.

Missa matutinalis de octabis, memoria de apostolo et de sanctis.

Ad magnam missam *Michi autem*<sup>h</sup> sicut est Symonis et Jude, EP. *Jam non estis*<sup>i</sup>, SEQ. *Clare sanctorum*<sup>j</sup>, EUVANG. *Accessit ad Jhesum*<sup>k</sup>, *Credo*, PREFATIO<sup>l</sup>.

In hac die, fit benedictio post magnam missam a sacerdote qui eam cantavit, conventu manente in choro, super poma que querat sacrista a cellarario coquine et preparet ad benedicendum et tradat refectorario, ut ipse distribuatur fratribus in refectorio. Hoc similiter fiat de racemis in Transfiguratione, quos tamen querat sacrista a cellarario qui custodit panem et vinum.

Ad vespervas, <ANT.> *Juravit Dominus*<sup>m</sup>, PS. *Dixit Dominus*<sup>n</sup>, cetera ad ceteros; ad *Magnificat* ANT. *In regeneratione*<sup>o</sup>, ORATIO ut supra<sup>6</sup>.

---

<sup>1</sup> Vigilia - vescimur *addidit in margine V1 manu B*<sup>1</sup>.

<sup>2</sup> vel vigilia sancti Jacobi V1 V2] *omisit V3*.

<sup>3</sup> Beati pacifici V2] *Jussa complentes ante correctionem V1; quod delevit et correxit in margine tertium duplex: ant. Beati pacifici, et cetera unius apostoli V1 manu C*<sup>5</sup>.

<sup>4</sup> *post apostolis] addidit resp. Fuerunt V2*.

<sup>5</sup> Memoria - ant.] *deinde fit memoria sanctorum martirum Christofori et Cucufatis per ant. V2*.

<sup>6</sup> *post ut supra] addidit deinde memoria de octabis V3*.

---

<sup>a</sup> AMS, n°152 (Cf Ps. 63, 11 ou 103, 31).

<sup>b</sup> Cf 1 Cor. 4, 9.

<sup>c</sup> Mat. 10, 34.

<sup>d</sup> CAO, n°1588.

<sup>e</sup> CAO, n°5164.

- 
- <sup>f</sup> CO, n°2445d.  
<sup>g</sup> CAO, n°3451.  
<sup>h</sup> AMS, n°160 (Cf Ps. 138, 17).  
<sup>i</sup> Eph. 2, 19.  
<sup>j</sup> Chevalier, n°3336.  
<sup>k</sup> Mat. 20, 20.  
<sup>l</sup> Préface propre choisie parmi celles destinées aux apôtres.  
<sup>m</sup> CAO, n°3522.  
<sup>n</sup> Ps. 109, 1.  
<sup>o</sup> CAO, n°3278.

<28 juillet>

**V kal. augusti, octave sancti Victoris<sup>1</sup>, festum totum duplex**

Ad vesperas, precedentes ANTIPHONA, PSALMI ut in vigilia, RESP. *Egregius*<sup>a</sup> ; ad *Magnificat*, ANT. *O athleta*<sup>b 2</sup>, OR. *Deus qui beatum*<sup>c</sup>.

[Postea, fit memoria sancta Maria Magdalena sicut prius.]<sup>3</sup>

Ad matutinas et ad horas ut in die festivitatis.

Missa matutinalis de octabis *In virtute*<sup>d</sup> sicut est.

Missa major sicut in festo *In virtute tua*<sup>d</sup>, EPISTOLA, EUVANGELIUM ut supra, SEQ. *Ecce dies*<sup>e</sup>.

Ad vesperas ut supra<sup>4</sup>.

---

<sup>1</sup> *post Victoris] addidit martiris V2.*

<sup>2</sup> *athleta correxi secundum V2] adletha ante correctionem V1.*

<sup>3</sup> *Postea - prius addidit in margine V1 manu c<sup>1</sup>.*

<sup>4</sup> *post supra] addiderunt Memoria de beata Maria Magdalena : ant. Maria ergo, vers. Dimissa sunt, or. Largire. Deinde memoria sanctorum martirum Felicis, Simplicii, Faustini et Beatricis : ant. Istorum est, or. Infirmitatem et Presta quesumus ad unum Per Dominum. Post hec memoria Olavi regis et martiris : ant. Qui odit, or. Presta quesumus V2 V3.*

---

<sup>a</sup> Propre pour saint Victor.

<sup>b</sup> Cf Chevalier, 12661. Voir *supra*.

<sup>c</sup> Propre pour saint Victor.

<sup>d</sup> AMS, n° 31 ou 163 (Cf Ps. 20, 2).

<sup>e</sup> Chevalier, n°5116.

## <29 juillet>

### III kal., sancti Felicis, Faustini et Beatricis

Ad vesperas, post principalem ORATIONEM, memoria fit de sanctis [ANT.]<sup>1</sup> *Justorum est*<sup>a</sup>, OR. *Infirmi*<sup>b</sup>; *Presta, quesumus*<sup>c</sup> ad unum *Per Dominum*. [Olavi martiri memoria]<sup>2</sup>

Ad matutinas, [memoria]<sup>3</sup> martirum. [Nota : in octabis beate Marie Magdalene lectiones de matutinis require in fine libri<sup>4</sup>.]<sup>5</sup>

[In octabis sancte Marie Magdalene tres lectiones, xv psalmi dicuntur , duo cantant invitorium *Venite*, una ANTIPHONA super psalmos *Ecce tu pulcra es*, PSALMI sicut in die, RESPONSORIA de ISTORIA *Diffusa est* secundum feria<m>. In laudibus ant. *Surgens Jhesus*. Si dominica fuerit, IX lectiones sicut in die per omnia. Missa matutinalis *Requiem*.

Missa de sanctis cantet ebdomadarius secunde misse.]<sup>6</sup>

Ad missam, *Sacerdotes*<sup>d</sup> sicut est, due ORATIONES ad unum *Per Dominum*, EP. *Confidimus autem*<sup>e</sup>, EUVANG. *Sint lumbi vestri*<sup>f</sup>.

[Ad majorem missam *Gaudeamus* sicut in die per omnia. Festum terminatur ad nonam, nisi sit dominica]<sup>7</sup>.

---

<sup>1</sup> ant. *addidit supra lineam V1 manu A*.

<sup>2</sup> Olavi martiris memoria *addidit in margine V1 manu B*<sup>2</sup>.

<sup>3</sup> memoria *correxit supra lineam V1 manu c*<sup>1</sup>] *ante correctionem* omnia sicut plurimorum V1.

<sup>4</sup> Ces lectures à la « fin du livre » correspondent exactement avec l'emplacement des lectures pour l'octave de Marie Madeleine dans un bréviaire de la deuxième moitié du XIII<sup>e</sup> siècle (ms Mazarine 347, f. 366v-367). C'est justement dans ce bréviaire, juste avant ces lectures ajoutées, qu'on reconnaît la main c<sup>1</sup>, précisant l'ordo de la fête dans des termes très proches de ceux employés ici. Les prescriptions dues à cette main ont été redistribuées dans l'article selon la logique du déroulement liturgique.

<sup>5</sup> Nota - in fine libri *addidit in margine V1 manu c*<sup>1</sup>.

<sup>6</sup> In octabis - misse *addidit in margine V1 manu c*<sup>1</sup>.

<sup>7</sup> Ad majorem - dominica *addidit in margine V1 manu c*<sup>1</sup>.

---

<sup>a</sup> CAO, n°3451.

<sup>b</sup> CO, n° 3134.

<sup>c</sup> CO, n°4335b.

<sup>d</sup> AMS, n°129a ou 131.

<sup>e</sup> 2 Thes. 3, 4.

<sup>f</sup> Luc. 12, 35.

## <30 juillet>

### III kal., sanctorum Abdon et Sennes, III lectiones

Ad vesperas, ad matutinas et ad horas, plurimorum martirum.

Ad missam, *Intret*<sup>a</sup>, ORATIO sicut est<sup>1</sup>, EP. *Justi in perpetuum*<sup>b</sup>, EUVANG. *Videns Jhesus*<sup>c</sup>.

---

<sup>1</sup> oratio] *omiserunt* V2 V3.

---

<sup>a</sup> AMS, n°130 (Cf Ps 78, 10).

<sup>b</sup> Sap. 5, 16.

<sup>c</sup> Mat. 5, 1.

### <31 juillet>

**Pridie kal. augusti, sancti Germani episcopi, IX lectiones<sup>1</sup>**

Ad vespervas et ad matutinas et ad horas, sicut unius confessoris episcopi.

Ad missam, *Statuit*<sup>a</sup> sicut est Marcelli pape, OR. *Da, quesumus, omnipotens Deus*<sup>b</sup>, EP. *Dedit Deus confessionem*<sup>c 2</sup>, EUVANG. *Homo quidam peregre*<sup>d</sup>.

---

<sup>1</sup> IX lectiones V1 V2] totum duplex V3.

<sup>2</sup> *post confessionem*] *addidit* sequentia Superne V3.

---

<sup>a</sup> AMS, n°22 (Cf 1 Mac. 11, 27).

<sup>b</sup> CO, n°925

<sup>c</sup> Eccli. 47, 9.

<sup>d</sup> Cf Mar. 13, 34.

### <1<sup>er</sup> août>

**Kal. augusti, sancti Petri ad vincula, IX lectiones<sup>1</sup>**

[f. 312v]

Ad vespervas<sup>2</sup>, CAP. *Nunc scio vere*<sup>a</sup>, HYMN. *Jam bone pastor*<sup>b</sup>, *Annue [Christe*<sup>c 3</sup>]; ad *Magnificat*, ANT. *Solve, jubente*<sup>d</sup>, OR. *Deus qui beatum Petrum*<sup>e</sup>.

Memoria sancti Germani, [memoria Machabeorum martirum]<sup>4</sup> [ad vespervas et ad matutinas et ad missam]<sup>5</sup>; memoria similiter Exuperii confessoris.

---

<sup>1</sup> IX lectiones V1 V2] totum duplex V3.

<sup>2</sup> *post vespervas*] *addidit* ant. *Serve bone* V3.

<sup>3</sup> *Christe addidit supra lineam* V2 manu B<sup>2</sup>, V2.

<sup>4</sup> memoria Machabeorum martirum *correxit in margine* V1 manu C<sup>5</sup>, V2] memoria martirum *ante correctionem* V1.

<sup>5</sup> Ad vespervas - ad missam *addidit in margine* V1 manu B<sup>1</sup>, V2.

Ad matutinas, INVIT. *Tu es pastor*<sup>f</sup>, HYMN. *Jam bone*<sup>b</sup> ; *Annue*<sup>c</sup>, ANTIPHONE, PSALMI, VERSUS unius apostoli, HYST. *Ecce ego*<sup>g</sup>, RESPONSORIUM tertium *Cornelius*<sup>h</sup>, sextum [*Petre, amas*<sup>i</sup>, nonum *Tu es Petrus*<sup>j</sup>].

In laudibus, ANT. *Hoc est preceptum*<sup>k</sup>, CAP. *Angelus Domini* ; ad *Benedictus*<sup>6</sup> ANT. *Quodcumque ligaveris*.

Ad primam, ANT. *Hoc est preceptum*<sup>k</sup>, cetera ad ceteras.

Missa matutinalis [*Requiem*. Sero enim fit servitium mortuorum pro rege Ludovico<sup>7</sup> sollemniter]<sup>8</sup>.

Ad terciam, ad sextam, ad nonam, CAPITULA, RESPONSORIA, VERSUS, ORATIO sicut unius apostoli<sup>9</sup>.

Ad majorem missam *Nunc scio*<sup>l</sup> sicut est in alio festo, EP. *Misit Herodes*<sup>m</sup>, *Alleluia*, VERS. *Solve jubente*<sup>n</sup>, SEQ. *Clare sanctorum*<sup>o</sup>, EUVANG. *Venit Jhesus*<sup>p</sup>, *Credo*, PREFATIO de apostolis.

Ad vespas, ANT. *Juravit*<sup>q</sup>, [ps.]<sup>10</sup> *Dixit [Dominus]*<sup>r</sup><sup>11</sup> et cetera ; ad *Magnificat* ANT. *Petrus ad se reversus*<sup>s</sup>, ORATIO ut supra.

Post hec, fit memoria de sancto Stephano.

---

<sup>6</sup> Petre - *Benedictus addidit in margine V1 manu B<sup>1</sup>, V2.*

<sup>7</sup> Il s'agit ici de Louis VI le Gros, compté parmi les fondateurs de l'abbaye Saint-Victor de Paris. C'est pourquoi son obit est pourvu d'un service solennel et d'une messe matutinale conventuelle de *Requiem*, comme les autres *commendationes sollemnes* de l'obituaire. On retrouve cet anniversaire de Louis VI le Gros mentionné dans le calendrier de V3, f. 19 : *Totum duplex anniversarium, sollemnis commendatio Ludovici grossi fundatoris nostri. Abbas*. On déduit de cette dernière mention que l'abbé en personne présidait le service des morts à cette occasion. Ainsi peut s'expliquer la mention correspondante dans la marge extérieure du calendrier de V1 (1<sup>er</sup> août, f. 267v) : « *T. D. A. S.* », soit « *Te Deum. Anniversarium sollemne* » (le chant du *Te Deum* est induit par le rit double de l'anniversaire). Cf « *Obituaire de Saint-Victor de Paris* », éd. MOLINIER, *op. cit.*, p. 574 : l'obituaire parle bien d'anniversaire solennel et précise que ce jour, on distribue du pain, du vin et de la viande aux pauvres ; cf BAUTIER (Robert-Henri), « Les origines et les premiers développements de l'abbaye Saint-Victor », in *L'abbaye parisienne de Saint-Victor au Moyen Âge*, dir. Jean LONGÈRE, Turnhout, Brepols, 1991 (Bibliotheca Victorina, 1)pp. 32-33 et cf BONNARD, t. I, p. 20.

<sup>8</sup> *Requiem - sollemniter correxit V1 manu B<sup>1</sup> (?). Post sollemniter addidit* Missa martirum Machabeorum *Salus autem sicut est, commendatur illi qui facit secundam missam V2 V3.*

<sup>9</sup> *post apostoli] addidit* Si dominica fuerit, ad processionem resp. *Tu es Petrus V2.*

<sup>10</sup> ps. *addidit supra lineam V1 manu B<sup>1</sup> sive A (?), V2.*

<sup>11</sup> *Dominus addidit supra lineam V1 manu B<sup>1</sup> sive A (?), V2.*

---

<sup>a</sup> Cf AMS, n°122.

<sup>b</sup> Chevalier, n°9196.

<sup>c</sup> Chevalier, n°1149.

<sup>d</sup> CAO, n°4981.

<sup>e</sup> CO, n° 1467.

<sup>f</sup> CAO, n°1167.

<sup>g</sup> Mat. 10, 16.

<sup>h</sup> CAO, n°6340.

<sup>i</sup> CAO, n°7382.

<sup>j</sup> CAO, n°7788.

<sup>k</sup> Jo. 15, 12.

- 
- <sup>l</sup> AMS, n°122a.  
<sup>m</sup> Act. 12, 1.  
<sup>n</sup> CAO, n°8200.  
<sup>o</sup> Chevalier, n°3336.  
<sup>p</sup> Mat. 16, 13.  
<sup>q</sup> CAO, n°3522.  
<sup>r</sup> Ps. 109, 1.  
<sup>s</sup> CAO, n°4282.

## <2 août>

### III nonas augusti, beati Stephani pape, III lectiones

Sicut unius martiris, OR. *Deus, qui nos beati Stephani*<sup>a</sup>.

Ad missam *Justus ut palma*<sup>b</sup> sicut est, EP. *Justus si morte*<sup>c</sup>, EUVANG. *Homo quidam nobilis*<sup>d</sup>.

- 
- <sup>a</sup> CO, n°1869.  
<sup>b</sup> AMS, n°131 (Cf Ps 91, 13).  
<sup>c</sup> Sap. 4, 7.  
<sup>d</sup> Luc. 19, 12.

## <3 août>

### III nonas<sup>1</sup>, inventio sancti Stephani, IX lectiones

Ad vespervas, CAP. *Stephanus vidit*<sup>a</sup>, HYMN. *Deus, tuorum*<sup>b</sup>; ad *Magnificat*, ANT. *Intuens in celum*<sup>c</sup>, OR. *Da nobis, quesumus, Domine*<sup>d</sup> et cetera, quia ejus invencionem celebramus<sup>2</sup>.

Ad matutinas, INVIT. *Justus florebit*<sup>e</sup>, ANT. *Beatus Stephanus*<sup>f</sup>, [sicut in alio festo]<sup>3</sup>, cetera ad ceteros, RESP. *Stephanus autem*<sup>g</sup> sicut est.

In laudibus, ANT. *Lapidaverunt*<sup>h</sup> cum ceteris, CAP. *Stephanus plenus gracia*<sup>i</sup>, HYMN. *Martir*<sup>j</sup>; ad *Benedictus*, ANT. *Amen, dico vobis*<sup>k</sup>.

Ad primam, HYMN. *Jam lucis*<sup>l</sup> <sup>4</sup>, cantus sicut in dominica, ANT. *Lapidaverunt*<sup>h</sup>, cetera ad ceteras, CAPITULUM, RESPONSORIUM, VERSUS sicut unius martiris, OR. *Da nobis, quesumus Domine*<sup>d</sup>, ad omnes horas dicatur.

---

<sup>1</sup> Nonas post correctionem supra lineam V1 manu A] kal. ante correctionem V1.

<sup>2</sup> L'incise « quia ejus invencionem celebramus » permet de distinguer l'oraison de l'Invention de saint Étienne de celle de sa fête au 26 décembre.

<sup>3</sup> sicut in alio festo nonas addidit in margine V1 manu A sive B<sup>1</sup>.

« Comme à l'autre fête », c'est-à-dire à celle du 26 décembre, dont l'article se trouve dans le temporal.

Ad missam *Etenim sederunt*<sup>m</sup> sicut est, ORATIO, EPISTOLA, EUVANGELIUM<sup>5</sup> sicut in alio festo.

Ad vespervas, ad *Magnificat* ANT. *Patefacte sunt*<sup>n</sup>.

---

<sup>4</sup> Notations musicales au-dessus de l'incipit *Jam lucis*, conformément à ma mention qui le suit immédiatement : « chant comme un dimanche ».

<sup>5</sup> euvangelium] *omiserunt V2 V3*.

---

<sup>a</sup> *Locus non repertus*.

<sup>b</sup> Chevalier, n°4534.

<sup>c</sup> CAO, n°3392.

<sup>d</sup> CO, n°939.

<sup>e</sup> Ps. 91, 13.

<sup>f</sup> CAO, n°1665 ou 66.

<sup>g</sup> CAO, n°7702.

<sup>h</sup> CAO, n°3576.

<sup>i</sup> CAO, n°7703.

<sup>j</sup> Chevalier, n°29480.

<sup>k</sup> CAO, n°1370.

<sup>l</sup> Cf Chevalier, n°28408.

<sup>m</sup> AMS, n°12 (Cf Ps. 118, 23).

<sup>n</sup> CAO, n°4229.

## <6 août>

### VIII idus, Transfiguratio Domini<sup>1</sup>, duplex festum

#### Eodem die, sancti Sixti et sanctorum martirum Felicissimi et Agapiti

Ad vespervas, ANT. super psalmos *Gloria tibi, Trinitas*<sup>a</sup> et cetera [sicut in festo sancte Trinitatis<sup>2</sup>]; PSALMI secundum feriam, CAP. *Benedictus Deus et Pater*<sup>b</sup>, RESP. *Benedictus*<sup>c</sup>, VERS. *Replebitur*<sup>d</sup>, HYMN. *O lux beata*<sup>e</sup>, VERS. *Verbo Domini*<sup>f</sup>; ad *Magnificat*, ANT. *Gratias tibi, Deus*<sup>g</sup>, OR. *Deus qui hodiernam diem*<sup>h</sup>.

Deinde, memoria de sancto Syxto sicut unius martiris.

Deinde, memoria sanctorum Felicissimi et Agapiti<sup>3</sup>.

Completoria non mutatur.

Ad matutinas, INVIT. *Deum verum*<sup>i</sup>, HYMN. *Nocte surgens*<sup>j</sup>, super psalmos ANT. *Adesto Deus*<sup>k</sup>, PS. *Domine, Deus noster*<sup>l</sup>, cetera ad ceteros; RESP. *Benedicat nos*<sup>m</sup> et cetera; lectiones VI de trac-

---

<sup>1</sup> *post Domini] erasit Jhesu Christi (?) V1*.

<sup>2</sup> *post Domini] erasit Jhesu Christi (?) V1*.

<sup>3</sup> *post Agapiti] addidit ant. Istorum V2; addidit <I>storum est enim V3*.



[f. 313]-tatu<sup>4</sup> *Credimus sanctam Trinitatem* [quere in festo sancte Trinitatis]<sup>5</sup>, III ultime de expositione euvangelii *Assumpsit Jhesus*<sup>n</sup>.

In laudibus, ANT. *O beata*<sup>o</sup>, sine versiculis, CAP. *Benedictio, et claritas*<sup>p</sup>, HYMN. *Ecce jam nobis*<sup>q</sup>, VERS. *Benedicamus patrem*<sup>r</sup>, ANT. *Assumpsit Jhesus*<sup>s</sup>, [quere in primo sabbato Quadragesime<sup>6</sup>], PS. *Benedictus*<sup>t</sup> <sup>7</sup>.

Memoria de sanctis : ANT. *Volo, Pater*<sup>u</sup>, ANT. *Sanguis sanctorum*<sup>v</sup>.

Ad primam, ANT. *O beata*<sup>o</sup>.

Missa matutinalis de sancto Syxto *Sacerdotes*<sup>w</sup> sicut est, post primam ; ORATIO, memoria de Transfiguratione, deinde memoria de sanctis fit ; EP. *Benedictus Deus et pater*<sup>x</sup>, EUVANG. *Ecce ego mitto*<sup>y</sup>, [*Credo dicitur*<sup>8</sup>.]

Ad terciam et ad ceteras horas, ANTIPHONA, CAPITULUM, RESPONSIUM, VERSUS de Trinitate dicuntur, sed ORATIO *Deus, qui hodiernam diem*<sup>h</sup> ad omnes horas dicitur.

Ad majorem missam *Benedicta sit*<sup>z</sup> sicut est de Trinitate, EP. *Dabo operam*<sup>aa</sup>, SEQ. *Letabundi jubilemus*<sup>bb</sup>, EUVANG. *Assumpsit Jhesus*<sup>n</sup>, *Credo*, PREFATIO de Trinitate.

In hac die fit benedictio super racemos post missam : quos sacrista debet preparare ut benedicantur et cellerarius panis et vini debet querere, et rectorarius distribuere [fratribus in refectorio]<sup>9</sup>.

Ad vespas, super psalmos ANT. *Te jure*<sup>cc</sup> <sup>10</sup>, PSALMI secundum feriam, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS ut supra ; ad *Magnificat* ANT. *Descendentibus illis*<sup>dd</sup>.

---

<sup>4</sup> tractatu V1] tractu V2 ; *omisit* V3.

<sup>5</sup> quere - Trinitatis *addidit in margine V1 manu B<sup>1</sup>*, V2.

<sup>6</sup> quere - Quadragesime *addidit in margine V1 manu B<sup>1</sup>*, V2.

<sup>7</sup> quere - Benedictus V1 V2] ant. ad Benedictus Assumpsit Jhesus : quere in primo sabbato Quadragesime V3.

<sup>8</sup> Credo dicitur *addidit in margine V1 manu C<sup>4</sup>*] Missa sanctorum Felicissimi et Agapiti Salus autem, sicut est, ep. Quis nos separabit, ewang. Cum audieritis : commendetur illi qui facit secundam missam V2 V3.

<sup>9</sup> fratribus in refectorio *addidit in margine V1 manu B<sup>1</sup>*.

<sup>10</sup> Te jure] Te jure laudent V3.

---

<sup>a</sup> CAO, n°2948.

<sup>b</sup> 2 Cor. 1, 3.

<sup>c</sup> CAO, n°6249.

<sup>d</sup> vers. du rép. CAO n°6249.

<sup>e</sup> Chevalier, n°13155.

<sup>f</sup> CAO, n°8237.

<sup>g</sup> CAO, n°2977.

<sup>h</sup> CO, n°1682.

- 
- <sup>i</sup> CAO, n°1061.  
<sup>j</sup> Chevalier, n°12031.  
<sup>k</sup> CAO, n° 1268.  
<sup>l</sup> Ps. 8, 2.  
<sup>m</sup> CAO, n°6240.  
<sup>n</sup> Luc. 18, 31.  
<sup>o</sup> CAO, n°3992.  
<sup>p</sup> Apoc. 7, 12.  
<sup>q</sup> Cf Chevalier, n°25892.  
<sup>r</sup> CAO, n°7966.  
<sup>s</sup> CAO, n°1501.  
<sup>t</sup> Solutions multiples.  
<sup>u</sup> CAO, n°5491.  
<sup>v</sup> CAO, n°4809.  
<sup>w</sup> AMS, n°132.  
<sup>x</sup> 2 Cor. 1, 3.  
<sup>y</sup> Mat. 10, 16.  
<sup>z</sup> Tob. 12, 6.  
<sup>aa</sup> 2 Petr. 1, 15.  
<sup>bb</sup> Séquence d'Adam de Saint-Victor pour la Transfiguration, Grosfillier, n°XXXII.  
<sup>cc</sup> CAO, n°5120.  
<sup>dd</sup> CAO, n°2154.

**<7 août>**

**VII idus, Donati martiris**

Memoria ad vesperas et ad matutinas et ad missam.

**<8 août>**

**VI idus, Ciriaci et sociorum ejus, III lectiones**

Sicut plurimorum martirum.

Ad missam *Timete Dominum*<sup>a</sup> sicut est, EP. *Rememoramini*<sup>b</sup>, EUVANG. *Convocatis Jhesus*<sup>c</sup>.

---

<sup>a</sup> AMS, n°134 (Cf Ps. 33, 10).

<sup>b</sup> Hebr. 10, 32.

<sup>c</sup> Mat. 15, 32.

**<9 août>**

**V idus, sancti Romani martiris**

Ad vesperas, memoria ANT. *Dixit Romanus*<sup>a</sup> ; ad matutinas, ANT. *Volo pater*<sup>b</sup>.

Similiter fit ad missam<sup>1</sup>, OR. *Presta, quesumus, omnipotens Deus*<sup>c</sup>.

---

<sup>1</sup> Similiter fit ad missam V1 V2] Ad missam, memoria fit V3.

---

<sup>a</sup> CAO, n°2308.

<sup>b</sup> CAO, n°5491.

<sup>c</sup> CO, n°4438b.

### **Eodem die, vigilia sancti Laurentii**

Ad missam, *Dispertit dedit*<sup>a</sup> sicut est, EP. *Confitebor tibi, Domine*<sup>b</sup>, EUVANG. *Si quis vult post me*<sup>c</sup> <sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> *post Si quis vult post me delevit correctionem in margine V1.*

---

<sup>a</sup> AMS, n°135 (Cf Ps. 111, 9).

<sup>b</sup> Eccli. 51, 1.

<sup>c</sup> Cf Mat. 16, 24.

### **<10 août>**

#### **III idus augusti, sancti Laurentii martiris, duplex festum**

Ad vesperas, ANT. *Qui vult venire*<sup>a</sup> cum ceteris, PSALMI secundum feriam, CAPITULUM, HYMNUS unius martiris, RESP. *Beatus Laurentius*<sup>b</sup> ; ad *Magnificat* ANT. *Beatus Laurentius*<sup>c</sup>, OR. *Adesto Domine*<sup>d</sup>.

Ad matutinas, INVIT. *Regem sempiternum*<sup>e</sup>, ANTIPHONA super psalmos *Quo progredieris*<sup>f</sup> cum versu suo, PS. *Beatus vir*<sup>g</sup>, cetera ad ceteros, RESP. *Levita Laurentius*<sup>h</sup> sicut est.

In laudibus, ANT. *Laurentius*<sup>i</sup> cum ceteris ; ad *Benedictus*, ANT. *In craticula*<sup>j</sup>, OR. *Da nobis, quesumus*<sup>k</sup>.

Ad primam , ANT. *Laurentius*<sup>i</sup>, cetera ad ceteras.

[Hodie legitur ad mensam EWANG. *Nisi granum*]<sup>1</sup>.

Missa matutinalis *Confessio*<sup>l</sup> sicut est, OR. *Excita, quesumus*<sup>m</sup>, EP. *Beatus vir qui post aurum*<sup>n</sup>, EUVANG. *Si quis venit ad me*<sup>o</sup>.

Ad ho-[f. 313v]-ras, CAPITULUM, RESPONSORIUM, VERSUS, ORATIO unius martiris.

Ad magnam missam *Confessio*<sup>l</sup>, OR. *Da nobis*<sup>k</sup>, EP. *Qui parce seminat*<sup>p</sup>, SEQ. *Prunis datum*<sup>q</sup>, EUVANG. *Nisi granum*<sup>r</sup>.

---

<sup>1</sup> Hodie - granum *addidit in margine V1 manu c<sup>o</sup> (?)*, V3] Hodie legitur ad mensam ewang. Nisi granum. Ista missa debet celebrari ad altare sancti Dyonisii V2.

---

<sup>a</sup> CAO, n°4506.

<sup>b</sup> CAO, n°6213.

<sup>c</sup> CAO, n°1640.

<sup>d</sup> CO, n°141.

<sup>e</sup> CAO, n°1168.

<sup>f</sup> CAO, n°1168.

<sup>g</sup> Ps. 1, 1.

<sup>h</sup> CAO, n°7089.

<sup>i</sup> CAO, n°3597.

<sup>j</sup> CAO, n°3216.

<sup>k</sup> CO, n°925a.

<sup>l</sup> AMS, n°136 (Cf Ps. 95, 6).

<sup>m</sup> CO, n°2557.

<sup>n</sup> Cf Eccli. 31, 8.

<sup>o</sup> Luc. 14, 26.

<sup>p</sup> 2 Cor. 9, 6.

<sup>q</sup> Séquence d'Adam de Saint-Victor pour saint Laurent, Grosfillier, n°XXXIII.

<sup>r</sup> Jo. 12, 24.

## <11 août>

### [III idus augusti, translatio sancte Corone Domini

Ad vesperas, ANT. *Adest nova*<sup>a</sup> cum ceteris, PSALMI secundum feriam, RESP. *Ista corona*<sup>b</sup>; ad *Magnificat* ANT. *Consecrator*<sup>c</sup>. Deinde fit memoria de sancto Laurentio, ANT. *Beatus Laurentius*<sup>d 1</sup>; postea<sup>2</sup> sancti Tiburcii: ANT. *Qui odit*<sup>e</sup>.

Ad matutinas, RESP. *Occidentem*<sup>f</sup>; ad *Benedictus Tu Christe*<sup>g 3</sup>; memoria sancti Tiburcii, et postea sancti Laurentii, ANT. *Laurentius ingressus*<sup>h</sup>.

In translatione sancte Corone, ad primam, *Jam lucis*<sup>i 4</sup>.

Ad omnes horas, una ORATIO<sup>5</sup>.

---

<sup>1</sup> *Laurentius ingressus V1 manu b<sup>1</sup>*] *Laurentius ingressus orabat V2 V3*.

<sup>2</sup> *postea V1 manu b<sup>1</sup>*] et *postea memoria V2*; *postea memoria V3*.

<sup>3</sup> Ad matutinas - *Christe V1 manu b<sup>1</sup>*, V2] ad matutinas ant. *Jubilemus hodie*, hymn. *Sacre Christi celebremus*, antiphona super psalmos *Spineos aculeos*, ps. *Beatus vir*, *cetere ad ceteros*, resp. *Occidentem*, sex lectiones de festo et tres de expositione euangeli *Aprehendit Pilatus Jhesum*, *Te Deum*. In laudibus <ant.> *Spina pungens*, cap. *Vidi et ecce equus albus*, hymn. *Deus tuorum*, etc., *tue corone meritis*, vers. *Eris corona glorie*, ant. ad *Benedictus Tu Christe nostrum gaudium*, or. *Presta quesumus omnipotens Deus*, ut in *memoria V3*.

Missa matutinalis de sancto Tiburcio *Justus ut palma*<sup>j</sup> sicut est, EP<sup>6</sup>. *Memor esto*<sup>k</sup>, EWANG. *Nichil opertum*<sup>l</sup>.

Ad majorem missam, *Gaudeamus*<sup>m</sup>, SEQ. *Regis et pontificis*<sup>n</sup> <sup>7</sup>, *Credo dicitur*<sup>8</sup>.

Ad vespervas, super psalmos una ANTIPHONA<sup>9</sup> *Te Laudamus*<sup>o</sup> ; ad *Magnificat* <ANT.> *O rex clementie*<sup>p</sup> <sup>10</sup>.

Postea memoria sancti Laurenti : <ANT.><sup>11</sup> *Laurentius bonum*<sup>q</sup>.

Per octabas fit memoria de sancto Laurentio ad matutinas, ad vespervas et ad missam<sup>12</sup>]<sup>13</sup>.

---

<sup>4</sup> In translatione - lucis V1 *manu B*<sup>1</sup>] hymnus ad primam Jam lucis orto tertium V2 ; ad primam ant. Spina pungens adoramus, oratio Presta quesumus dicitur ad omnes horas V3.

<sup>5</sup> Ad omnes - oratio V1 *manu B*<sup>1</sup>] Una oratio dicitur ad omnes horas V2 ; *omisit* V3.

<sup>6</sup> Epistola V1 *manu B*<sup>1</sup>, V3] et epistola V2.

<sup>7</sup> *post* pontificis V1 *manu B*<sup>1</sup>] *addidit* ewang. Apprehendit Pilatus Jhesum V2

<sup>8</sup> *post* dicitur] *addidit* Ad sextam ant. Regis patientiam, cap. Vidi et ecce equus albus. Ad nonam ant. Sacerdotes, cap. In die illa erit Dominus. Responsorium ad sextam Gloria et honore, et ad nonam Posuisti Domini de martiribus.

<sup>9</sup> super psalmos una antiphona V1 *manu B*<sup>1</sup>] super psalmos antiphona V2 ; antiphona V3.

<sup>10</sup> ad *Magnificat* - clementie V1 *manu B*<sup>1</sup>] ad *Magnificat* ant. O rex clementie V2 ; cap. Egredimini, hymn. Eterne rex altissime redit coronas, ant. ad *Magnificat* O rex clementie, or. Presta quesumus omnipotens Deus V3.

<sup>11</sup> Postea - Laurentii V1 *manu B*<sup>1</sup>] Postea memoria sancti Laurentii <per ant.> Laurentium bonum V2 ; Postea memoria de sancto Laurentio ant. Laurentium bonum opus V3

<sup>12</sup> Per octabas - missa V1 *manu B*<sup>1</sup>] Per octabas cotidie fit memoria sancti Laurentii : ad matutinas per antiphonam Laurentius ingressus est, et etiam ad vespervas per antiphonasm Laurentius bonum opus, et ad missam. V2 ; Per octabas cotidie fit memoria sancti Laurentii : ad matutinas per antiphonam Laurentius ingressus est, ad vespervas per antiphonam Laurentius bonum opus, et etiam ad missam V3.

<sup>13</sup> III idus augusti - et ad missam *correxit* V1 *manu B*<sup>1</sup>.

---

<sup>a</sup> Propre pour la translation de la sainte Couronne (Cf Gautier, p. 503).

<sup>b</sup> Propre victorin pour la translation de la sainte Couronne ; Cf Cantus, n°601234 : <http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=157483>.

<sup>c</sup> Cf Cantus, n°200874 :

<http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=157462>.

<sup>d</sup> CAO, n°1640.

<sup>e</sup> CAO, n°4488.

<sup>f</sup> Cf Cantus, n°601680 :

<http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=126047>

<sup>g</sup> Cf Cantus, n°204978 :

<http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=157505>

<sup>h</sup> CAO, n°3598.

<sup>i</sup> Chevalier, n°28409.

<sup>j</sup> AMS, n°137 (Cf Ps. 91, 13).

<sup>k</sup> 2 Tim. 2, 8 ?

<sup>l</sup> Luc. 12, 2.

<sup>m</sup> AMS, n°30.

<sup>n</sup> AH, n°133.

<sup>o</sup> Cf Cantus, n°204877 :

<http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=157502>

<sup>p</sup> Cf Cantus, n°203568 :

<http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=157522>

<sup>q</sup> CAO, t. III, n°3597.

<13 août>

[Idus<sup>1</sup> augusti, sancti Ypoliti martiris sociorumque ejus, IX lectiones]<sup>2</sup>

Ad vesperas, ad *Magnificat* ANT. *Gaudent in celis*<sup>a</sup>.

Ad matutinas et ad horas, sicut plurimorum martirum.

Ad missam, *Justi epulentur*<sup>b</sup> sicut est, EP. *Vobis donatum est*<sup>c</sup>, EUVANG. *Attendite a fermento*<sup>d</sup>.

---

<sup>1</sup> Idus V1 V2] Idibus V3.

<sup>2</sup> Idus - lectiones *addidit in margine* V1 manu B<sup>1</sup>, V2.

<sup>a</sup> CAO, n°2927.

<sup>b</sup> Ps. 67, 4.

<sup>c</sup> Phil. 1, 29.

<sup>d</sup> AMS, n°138 (Cf Luc., 12, 1).

<14 août>

**XIX kal. septembris, sancti Eusebii confessoris, III lectiones**

Sicut unius confessoris non episcopi.

Missa matutinalis de ipso *Os justi*<sup>a</sup> sicut est<sup>1</sup>, EP. *Justum deduxit*<sup>b</sup>, EUVANG. *Vigilate quia nescitis*<sup>c</sup>.

Missa vero major de vigilia beate Marie *Vultum tuum*<sup>d</sup> sicut est, OR. *Deus qui virginalem*<sup>e</sup>, EP. *Ab inicio*<sup>f</sup>, EUVANG. *Factum est autem*<sup>g</sup>. [In cibo quadragesimali.]<sup>2</sup> [Si dominica sit, ALL. *Post partum*<sup>3,4</sup>].

---

<sup>1</sup> *post* sicut est] *addidit in margine* In hac missa matutinali fit memoria de sancto Laurentio, deinde orationes quotidiane, scilicet Concede nobis, cum ceteris, postea Deus a quo Ecclesie V3.

<sup>2</sup> In cibo quadragesimali *addidit in margine* V1 manu C<sup>5</sup>.

<sup>3</sup> Si dominica - partum *addidit in margine* V1 manu B<sup>1</sup>.

<sup>4</sup> In cibo - partum] Conventus debet jejunare in cibo quadragesimali. Si vero dominica sit, missa matutinalis sit de vigilia, et dicatur Alleluja Post partum. Missa vero major sit de dominica, et tunc missa sancti Eusebii commandetur V2 V3.

<sup>a</sup> AMS, n°139.

<sup>b</sup> Sap. 10, 10.

<sup>c</sup> Mat. 24, 42.

<sup>d</sup> AMS, n°16<sup>bis</sup> ou 23<sup>bis</sup> (Cf Ps. 44, 13).

<sup>e</sup> CO, n°2167.

<sup>f</sup> Eccli. 24, 14.

<sup>g</sup> Luc. 2, 1.

<15 août>

[XVIII kal. ejusdem, Assumptio sancte Marie virginis, duplex festum

Ad vesperas]<sup>1</sup>

Ad vesperas, <ANT.> *Virgo prudentissima*<sup>a</sup>, PS. *Letatus sum*<sup>b</sup>, cetera ad ceteros, CAP. *In omnibus requiem*<sup>c</sup>, RESP. *Stirps Jesse*<sup>d</sup>, HYMN. *Quem terra*<sup>e</sup>, VERS. *Post partum, virgo*<sup>f</sup>; ad *Magnificat*, ANT. *Paradisi porta*<sup>g</sup>, OR. *Deus qui virginalem*<sup>h</sup>.

Sic fit in aliis vigiliis sanctorum, quod scilicet ORATIO que dicitur ad missam de vigilia, dicitur ad primas vesperas, excepta vigilia Purificationis, quia tunc dicitur ad primas vesperas ORATIO *Erudi*<sup>i</sup>.

Ad completoria, super psalmos <ANT.> *Cum jocunditate*<sup>j</sup> <sup>2</sup>, HYMN. *Virgo Dei*<sup>k</sup>, ad *Nunc dimittis* ANT. *Sancta Dei genitrix*<sup>l</sup>.

Ad matutinas, INVIT. *Venite adoremus*<sup>m</sup>, HYMN. *O quam glorifica*<sup>n</sup>; super psalmos ANT. *Exaltata est*<sup>o</sup>, PS. *Domine, Deus noster*<sup>p</sup>, cetera ad ceteros, HISTORIA, RESP. *Vidi speciosam*<sup>q</sup> sicut est.

In laudibus, *Assumpta est Maria*<sup>r</sup> cum ceteris, CAP. *Veni electa mea*<sup>s</sup>, HYMN. *Virgo Dei*<sup>k</sup>, VERS. *Elegit eam*<sup>t</sup>; ad *Benedictus* ANT. *Que est ista*<sup>u</sup>, OR. *Veneranda nobis*<sup>v</sup>.

Ad primam, <ANT.> *Assumpta est*<sup>f</sup>, cetera ad ceteras <horas>.

Missa matutinalis *Gaudeamus*<sup>w</sup> sicut est, *Alleluia*, VERS. *Post partum*<sup>f</sup>, *Credo*, PREFATIO dicitur.

Ad tertiam, ad sextam, ad nonam, ANTIPHONE de laudibus sicut fieri solet, CAPITULA vero et RESPONSORIA, VERSUS, ORATIONES cotidi-[f. 314]-anas dicimus.

[Major missa]<sup>3</sup>

[Ad processionem, circa claustrum, RESP. *Stirps Jesse*<sup>d</sup>, VERS. *Post partum*<sup>f</sup>, OR. *Concede, misericors Deus*<sup>x</sup>]<sup>4</sup>.

Et ad magnam missam *Gaudeamus*<sup>w</sup> sicut est, OR. *Veneranda*<sup>v</sup>, EP. *In omnibus requiem*<sup>y</sup>, SEQ. *Area*<sup>5</sup> <sic> *virga*<sup>z</sup>, EUVANG. *Intravit Jhesus*<sup>aa</sup>, *Credo* et PREFATIO *Et te in assumptione*<sup>bb</sup>.

Ad vesperas, super psalmos ANT. *Pulcra es et decora*<sup>cc</sup>, PS. *Letatus*<sup>dd</sup>, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS ut supra; ad *Magnificat* ANT. *Hodie Maria*<sup>ee</sup>, ORATIO ut supra.

---

<sup>1</sup> XVIII kal. ejusdem - ad vesperas *addidit in margine V1 manu b<sup>1</sup>*] XVIII kal. ejusdem, Assumptio sancte Marie Virginis, totum duplex festum V2 V3.

<sup>2</sup> super psalmos *Cum jocunditate* V1 V2] ant. *Cum jocunditate* V3.

<sup>3</sup> Major missa *addidit in margine V1 manu a, V2*] ad magnam missam V3.

<sup>4</sup> Ad processionem - *misericors Deus addidit in margine V1 manu c<sup>5</sup>*] Ad processionem circa claustrum, sive dominica sive non, resp. *Stirps Jesse*, vers. *Post partum*, or. *Concede misericors Deus fragilitati nostre* V2 V3.

<sup>5</sup> *Area* V1, et V2 V3.

Completoria sicut superius et per totam ebdomadam, similiter fiet.

---

- <sup>a</sup> Chevalier, n°34639.
- <sup>b</sup> Ps. 121, 1.
- <sup>c</sup> Eccli. 24, 11.
- <sup>d</sup> CAO, n°7709.
- <sup>e</sup> AHMA, vol. 50, p. 86.
- <sup>f</sup> CAO, n°8169.
- <sup>g</sup> CAO, n°4214.
- <sup>h</sup> CO, n°2167.
- <sup>i</sup> CO, n°2442 ou 43.
- <sup>j</sup> CAO, n°2016.
- <sup>k</sup> Chevalier, n°34590.
- <sup>l</sup> CAO, n°4697 ou 98.
- <sup>m</sup> CAO, n°1173.
- <sup>n</sup> Chevalier, n°13516.
- <sup>o</sup> CAO, n°2763.
- <sup>p</sup> Ps. 8, 2.
- <sup>q</sup> CAO, n°7878.
- <sup>r</sup> CAO, n°6131.
- <sup>s</sup> Propre pour Marie Madeleine.
- <sup>t</sup> CAO, n°8046.
- <sup>u</sup> CAO, n°4425.
- <sup>v</sup> CO, n°6060.
- <sup>w</sup> AMS, n°30.
- <sup>x</sup> CO, n°663.
- <sup>y</sup> Eccli. 24, 11.
- <sup>z</sup> AH, n°122.
- <sup>aa</sup> Mat., 21, 12.
- <sup>bb</sup> Propre pour l'office de la Vierge.
- <sup>cc</sup> CAO, n°4418.
- <sup>dd</sup> Ps. 121, 1.
- <sup>ee</sup> CAO, n°3105.

### Sequenti die et per omnes octabas

Ad matutinas, INVIT. *Venite*<sup>a</sup>, HYMN. *O quam*<sup>b</sup>, super psalmos ANT. *Ecce tu pulcra*<sup>c</sup>, ceteris diebus dicantur cetere super psalmos et ad *Benedictus*, sicut sunt in ordine, RESPONSORIA de HISTORIA *Vidi speciosam*<sup>d</sup>.

In laudibus, una ANTIPHONA *Assumpta est*<sup>e</sup>, ceteris diebus dicantur cetere in ordine, OR. *Famulorum tuorum*<sup>f</sup>.

Ad majorem missam, per omnes octabas, tria OFFERTORIA dicimus : *Dilexisti*<sup>g</sup>, *Vultum tuum*<sup>h</sup>, *Gaudeamus omnes*<sup>i</sup>.



Ad vespervas super psalmos cotidie, *Pulcra es*<sup>j</sup>, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS ut supra ; ad *Magnificat*, de ANTIPHONIS *Virgo prudentissima*<sup>k</sup>, singulis diebus, singulas antiphonas dicimus sicut sunt in ordine<sup>1</sup>.

[Hic nota quod per istas octabas et quotienscumque suffragium de omnibus sanctis et pro pace fiunt in vespervis et in matutinis solet in majoribus vespervis †...†<sup>2</sup>.Tunc ille antiphone *Omnes sancti Dei* et *Da pacem*<sup>l</sup> debent ita sollempniter cantari sicut antiphona de beato Victore et cetera sequentes.]<sup>3</sup>

---

<sup>1</sup> *post* in ordine] *addidit* Sabbato infra octavas, ad missam Gaudeamus sicut in die, Kyrie de primo officio ad consuetum est dicere in sabbato quando missa cantatur de Virgine, tertia seuqencia Ave Virgo singularis porta V3.

<sup>2</sup> *inter* vespervis et Tunc *unam lineam erasit* V1.

<sup>3</sup> Hic nota - sequentes *addidit in margine* V1 *manu c*<sup>7</sup>] *post* in ordine *addidit* Sabbato infra octabas ad missam Gaudeamus sicut in die, Kyrie de primo officio quod consuevi dici in sabbato quando missa cantatur de virgine Maria, seq. Ave virgo singularis porta V2 ; *omisit* V3.

---

<sup>a</sup> CAO, n°1173.

<sup>b</sup> Chevalier, n°13516.

<sup>c</sup> CAO, n°2547.

<sup>d</sup> CAO, n°7878.

<sup>e</sup> CAO, n°6131.

<sup>f</sup> CO, n°2649.

<sup>g</sup> AMS, n°3, 101 ou 169bis (Cf Ps. 44, 8).

<sup>h</sup> AMS, n°140 (Cf Ps. 44, 13).

<sup>i</sup> AMS, n°30.

<sup>j</sup> CAO, n°4418.

<sup>k</sup> CAO, n°5454.

<sup>l</sup> CAO, n°2090.

### De dominica infra octabas

Ad matutinas, ANT. super psalmos *Ecce tu pulcra es*<sup>a</sup>, ps. *Domine, Deus noster*<sup>b</sup>, cetera ad ceteros ; cetera omnia sicut in die.

Missa matutinalis de dominica<sup>1</sup>, qualis evenerit.

Ad processionem in capellam<sup>2</sup>, *Stirps Jesse*<sup>c</sup> ; in reditu, *Felix namque*<sup>d</sup>.

Ad majorem missam, *Gaudeamus*<sup>e</sup>, OR. *Famulorum*<sup>f</sup>, EP. *In omnibus requiem*<sup>g</sup>, SEQ. *Ave, virgo singularis*<sup>h</sup><sup>3</sup>, EUVANG. *Intravit Jhesus*<sup>i</sup>.

---

<sup>1</sup> Missa matutinalis de dominica V1] missa de dominica V2 V3.

<sup>2</sup> in capellam] *omisit* V3.

<sup>3</sup> *post* singularis] *addidit* mater V2.

---

<sup>a</sup> CAO, n°2547.

---

<sup>b</sup> Ps. 8, 2.

<sup>c</sup> CAO, n°7709.

<sup>d</sup> CAO, n°2860.

<sup>e</sup> AMS, n°30.

<sup>f</sup> CO, n°2649.

<sup>g</sup> Eccli. 24, 11.

<sup>h</sup> Séquence d'Adam de Saint-Victor pour l'Assomption de la Vierge, Grosfillier, n°XXXV.

<sup>i</sup> Mat. 21, 12.

### Prima die octabarum<sup>1</sup>

Ad missam majorem<sup>2</sup> *Dilexisti*<sup>a</sup> sicut est Lucie virginis, OR. *Famulorum*<sup>b</sup>, EP. *Ego quasi vitis*<sup>c</sup>, *Alleluia*, VERS. *Per te, Dei genitrix*<sup>d</sup>, EUVANG. *Missus est angelus*<sup>e</sup>, OFF. *Ave Maria*, PREFATIO cotidie dicitur.

---

<sup>1</sup> *post octabas] addidit in margine* Prima die sequencia O Maria, secunda Ave mundi, tertia Ave Maria, quarta Hodierne V3.

<sup>2</sup> Ad missam majorem] Missa. Prima die octabarum, ad majorem V3.

---

<sup>a</sup> AMS, n° 3 ou 169<sup>bis</sup> (Cf Ps. 44, 8).

<sup>b</sup> CO, n°2649.

<sup>c</sup> Eccli. 24, 23.

<sup>d</sup> AHMA, vol. 49, p. 244.

<sup>e</sup> Luc. 1, 26.

### Secunda die

*Vultum tuum*<sup>a</sup> sicut est Genovefe virginis, EP. *Sapientia vincit maliciam*<sup>b</sup>, *Alleluia*, VERS. *Post partum*<sup>c</sup>, EUVANG. *Exsurgens Maria*<sup>d</sup>, OFF. *Beata es*<sup>e</sup>, COM. *Regina mundi*<sup>f</sup>.

---

<sup>a</sup> Ps. 44, 13.

<sup>b</sup> Cf Sap. 7, 30.

<sup>c</sup> CAO, n°8169.

<sup>d</sup> Luc. 1, 39.

<sup>e</sup> Chevalier, n°2330.

<sup>f</sup> Chevalier, n°17180.

### Tercia die

Ad missam<sup>1</sup> *Gaudeamus*<sup>a</sup> sicut in die cum EPISTOLA et EUVANGELIO SUO.

---

<sup>1</sup> Ad missam] *omisit* V3.

---

<sup>a</sup> AMS, n°30.

### Quarta die

*Dilexisti*<sup>a</sup> ut prima die, EP. *Ego quasi*<sup>b</sup>, EUVANG. *Missus est*<sup>c</sup>, cetera ut supra<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Ep. Ego - supra] *omisit V3*.

---

<sup>a</sup> Ps. 44, 8.

<sup>b</sup> Eccli. 24, 23.

<sup>c</sup> Luc. 1, 26.

### Quinta die

*Vultum tuum*<sup>a</sup> sicut est Genovefe, sicut secunda die <octabarum>, EP. *Sapiencia [vincit maliciam]*<sup>b 1</sup>, ALL. *Post partum*<sup>c</sup>, EUVANG. *Exsurgens*<sup>d</sup>, OFF. *Beata es*<sup>e</sup>, COM. *Regina*<sup>f 2</sup>.

---

<sup>1</sup> vincit maliciam *addidit supra lineam V1 manu A*.

<sup>2</sup> Regina V1 V2] *Vultum tuum ut in secunda die V3*.

---

<sup>a</sup> AMS, n°28 (repris sur sainte Agnès) (Cf Ps. 44, 13).

<sup>b</sup> Sap. 7, 30.

<sup>c</sup> CAO, n°8169.

<sup>d</sup> Luc. 1, 39.

<sup>e</sup> Chevalier, n°2330.

<sup>f</sup> Chevalier, n°17180.

### Sexta die

*Gaudeamus*<sup>a</sup> sicut in die, CUM EPISTOLA et EUVANGELIO et ceteris<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> in die V1 V2] in die tertia V3.

---

<sup>a</sup> AMS, n°30.

### <17 août>

**XVI kal. <septembris>**<sup>1</sup>, octabe sancti Laurentii

Ad vesperas et ad matutinas, memoria [f. 314v] facienda est.

Ad vesperas, ANT. *Beatus Laurentius*<sup>a</sup>.

ANTIPHONA ad matutinas *In craticula*<sup>b</sup> et OR. *Beati Laurentii*<sup>c</sup>.

Et missa matutinalis, *Probasti*<sup>d</sup> sicut est, EP. *Confitebor*<sup>e</sup>, EUVANG. *Si quis vult*<sup>f</sup>, de ipso cantatur.

---

<sup>1</sup> septembris *correxi*, V2 V3] *ante correctionem* augusti V1.

<sup>a</sup> CAO, n°1640.

<sup>b</sup> CAO, n°3216.

<sup>c</sup> CO, n°425a, 425b, 426 ou 427a.

<sup>d</sup> AMS, n°141 (Cf Ps. 16, 3).

<sup>e</sup> Eccli. 51, 1.

<sup>f</sup> Mat. 16, 24 ou Lc 9, 23.

### <18 août>

#### XV kal., sancti Agapiti martiris

Memoria ad vespervas et ad matutinas ; et missa matutinalis *Letabitur*<sup>a</sup> sicut est de ipso, EP.

*Nemo militans*<sup>b</sup>, EUVANG. [*Sint lumbi*<sup>c</sup>]<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> *Correxit manu B*<sup>1</sup> (?).

<sup>a</sup> AMS, n°142 (Cf Ps. 63, 11 ou 103, 31).

<sup>b</sup> 2 Tim. 2, 4.

<sup>c</sup> Luc. 12, 35.

### <19 août>

#### XIII kal., sancti Magni martiris<sup>1</sup>

Memoria tamen facienda est et ad vespervas<sup>a</sup> et ad matutinas et ad missam<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> Cette fête du 19 août a été remplacée dans V2 et V3 par celle de saint Louis d'Anjou, évêque de Marseille. La Saint-Magne est commémorée le 19 août dans V2 et V3.

<sup>2</sup> XIII kal. - missam] XIII kal. septembris, sancti Ludovici episcopi et confessoris. Ad vespervas et ad matutinas, memoria et missa matutinalis facienda est Statuit, sicut est Marcelli pape. Ipso die sancti Magni martiris, memoria tamen facienda est ad vespervas et ad matutinas et ad missam V2 ; XIII kal. septembris, Ludovici episcopi et confessoris ; Magni martiris. Ad vespervas et ad matutinas, memoria et missa matutinalis facienda est Statuit, sicut est Marcelli pape. Ipso die sancti Magni martiris, memoria ad vespervas et ad matutinas et ad missam V3.

<20 août>

**XIII kal., sancti Bernardi abbatis<sup>1</sup>**

Memoria ad vespervas et ad matutinas et ad missam.

---

<sup>1</sup> La fête de saint Bernard, abbé de Clairvaux, est reposée au 26 août et pourvue d'un propre dans V2 et V3.

<22 août>

**XI kal., octaba sancte Marie Virginis, festum duplex**

Ad vespervas, ANT. *Pulcra es<sup>a</sup>*, RESP. *Corde et animo<sup>b</sup>*, cetera ut supra. Post ORATIONEM de sancta Maria, fit memoria de sanctis Timotheo et Simphoriano : ANT. *Gaudent in celis<sup>c</sup>*, OR. *Auxilium tuum<sup>d</sup>*.

Ad matutinas, super psalmos ANT. *Ecce tu pulcra<sup>e</sup>* cum ceteris, cetera omnia sicut in die.

Missa matutinalis de sanctis, *Salus autem<sup>f</sup>* sicut est, EP. *Absterget Deus<sup>g</sup>*, EUVANG. *Ecce ego mitto<sup>h</sup>*, hore sicut in die.

Ad magnam missam *Salve sancta<sup>i</sup>* sicut est, OR. *Famulorum<sup>j</sup>*, EP. *Ab inicio et ante<sup>k</sup>*, SEQ. [*Gratulemur<sup>l</sup>*]<sup>1</sup>, EUVANG. *Factum est<sup>m</sup>*, *Credo* et PREFATIO *Et te in Assumptione<sup>n</sup>* dicitur.

Ad vespervas, ad *Magnificat*, <ANT.> *Hodie Marie<sup>o</sup>* et cetera ut supra.

Deinde fit memoria de sanctis.

---

<sup>1</sup> *Gratulemur correxit V1 manu B<sup>2</sup> sive B<sup>1</sup>*] Gratulemur in hac die V2 V3.

---

<sup>a</sup> CAO, n°4418.

<sup>b</sup> CAO, n°6339.

<sup>c</sup> CAO, n°2927.

<sup>d</sup> CO, n°380, propre de Marie-Madeleine adapté pour la Vierge.

<sup>e</sup> CAO, n°2547.

<sup>f</sup> AMS, n°143 (Cf Ps. 36, 39).

<sup>g</sup> Apoc. 7, 17.

<sup>h</sup> Mat. 10, 16.

<sup>i</sup> Cf AH, n°89.

<sup>j</sup> CO, n°2649.

<sup>k</sup> Eccli. 24, 14.

<sup>l</sup> Séquence d'Adam de Saint-Victor pour l'Assomption de la Vierge, Grosfillier, n°XXXVI.

<sup>m</sup> Luc. 2, 1.

<sup>n</sup> Propre pour l'assomption de la Vierge.

<sup>o</sup> CAO, n°3105.

<23 août>

**X kal., sanctorum Thimothei et Appollinaris [III lectiones]<sup>1</sup>**

[Sicut Basilidis <et> Naboris]<sup>2</sup>

Ad vespuras et ad matutinas et ad missam memoria facienda est.

[Ad matutinas<sup>3</sup>, sicut plurimorum martirum.

Missa matutinalis facta est de ipsis, *Intret in conspectu*<sup>a</sup> sicut est Fabiani est Sebastiani, EP. *Sancti per fidem*<sup>b</sup>, EWANG. *Descendens Jhesus*<sup>c</sup>]<sup>4</sup>.

---

<sup>1</sup> III lectiones *addidit in margine V1 manu c<sup>5</sup> (?)*, V2 V3.

<sup>2</sup> Sicut - Naboris *addidit in margine V1 manu c<sup>10</sup>*; *omiserunt V2 V3*.

<sup>3</sup> Ad matutinas *V1 manu c<sup>5</sup> (?)*] ad matutinas et ad horas V2 V3.

<sup>4</sup> Ad matutinas - martirum *addidit V1 manu c<sup>5</sup> (?)*, V2 V3.

---

<sup>a</sup> AMS, n°24a (Cf Ps 78, 10).

<sup>b</sup> Hebr. 11, 33.

<sup>c</sup> Luc. 6, 17.

**Eodem die, vigilia sancti Bartholomei<sup>1</sup>**

Ad missam *Ego autem*<sup>a</sup> sicut est, EP. *Beatus vir qui inventus*<sup>b</sup>, EUVANG. *Ego sum vitis*<sup>c</sup> <sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> La liturgie de la vigile de la Saint-Barthélemy est modifiée et intégrée à l'article précédent (Saints-Timothee-et-Appolinaire) dans V2 et V3. La prescription qui suit dans V2 et V3 à propos du jeûne est assez surprenante : en effet, la vigile de la Saint-Barthélemy (23 août), qui doit être jeûnée, ne peut avoir lieu pendant l'octave de l'Assomption, qui se termine au 22 août. De plus, le jour octave de l'Assomption (22 août), de rit double, ne peut être déplacé. Il faut donc en déduire que la vigile de la Saint-Barthélemy pouvait être anticipée la veille de son incidence (22 août), par exemple si elle rencontrait un dimanche.

<sup>2</sup> Eodem die - vitis] Missa major post sextam de vigilia sancti Bartholomei *Ego autem, sicut est, ep. Beatus vir qui inventus est, ewang. Ego sum vitis vera et pater. Notandum quod si jejunium sancti Bartholomei in octabis beate Marie evenerit, conventus non jeunabit V3.*

---

<sup>a</sup> AMS, n°154 (Cf Ps. 54, 17).

<sup>b</sup> Cf Eccli. 31, 8 ?

<sup>c</sup> Jo. 15, 1.

<24 août>

**[IX kal., sancti Bartholomei apostoli, IX lectiones]<sup>1</sup>**

---

<sup>1</sup> IX kal. - lectiones *addidit in margine V1 manu A*, V2.

Ad vespervas, ANT. *Beati pacifici*<sup>a</sup> cum ceteris, PSALMI secundum feriam, cetera sicut unius apostoli<sup>2</sup>, OR. *Concede, quesumus, omnipotens Deus*<sup>b</sup>.

Post hec, fit memoria de sancto Audoeno episcopo : ANT. *Similabo eum*<sup>c</sup>.

Ad matutinas, INVITATORIUM, HYMNUS, ANTIPHONE, VERSUS, RESPONSORIA et cetera omnia sicut unius apostoli, tam in die quam in nocte.

Missa matutinalis de sancto Audoeno *Statuit ei*<sup>d</sup> sicut est sancti Marcelli pape, OR. *Da, quesumus, omnipotens Deus*<sup>e</sup>, EP. *Ecce sacerdos*<sup>f</sup>, EUVANG. *Vigilate*<sup>g</sup>.

Ad magnam missam<sup>3</sup>, *Michi autem*<sup>h</sup> sicut est, EP. *Jam non estis*<sup>i</sup>, SEQ. [*Laudemus omnes*]<sup>j</sup><sup>4</sup>, EUVANG. *Hoc est preceptum*<sup>k</sup>, *Credo*, PREFATIO de apostolis.

Ad vespervas, ANT. *Juravit Dominus*<sup>l</sup>.

[Post ORATIONEM de apostolo, fiet memoria de sancto Ludovico per ANTIPHONAM magnam *Justum deduxit*<sup>m</sup>]<sup>5</sup>.

---

<sup>2</sup> post feriam V1 V2] *addidit* resp. Fuerunt V3.

<sup>3</sup> magnam] majorem V3.

<sup>4</sup> *Laudemus corripit V1 manu B<sup>2</sup> sive B<sup>1</sup>.*

<sup>5</sup> Post orationem - *deduxit addidit in margine V1 manu C<sup>2</sup>*] ant. *Juravit Dominus*, et cetera. Post orationem de apostolo fiat memoria de sancto Ludovico rege et confessore per antiphonam magnam *Justum deduxit* et orationem *Deus qui beatum Ludovicum*.

---

<sup>a</sup> CAO, n°1588.

<sup>b</sup> CO, n°925.

<sup>c</sup> CAO, n°4952.

<sup>d</sup> AMS, n°22 (Cf 1 Mac. 11, 27).

<sup>e</sup> CO, n°1025, sur le modèle de saint Marcel.

<sup>f</sup> Eccli. 50, 1.

<sup>g</sup> Mat. 24, 42.

<sup>h</sup> AMS, n°169 (Cf Ps. 138, 17).

<sup>i</sup> Eph. 2, 19.

<sup>j</sup> Séquence d'Adam de Saint-Victor pour saint Barthélémy, Grosfillier, n°XXXVII.

<sup>k</sup> Jo. 15, 12.

<sup>l</sup> CAO, n°3522.

<sup>m</sup> CAO, n°3542.

<25 août>

[VIII kal., sancti Ludovici confessoris

Ad matutinas, fit de uno confessore non episcopo.

Ad missam *Os justi*<sup>a</sup> EP. *Beatus vir qui inventus est*<sup>b</sup> sive *Majestas Domine prevenisti*<sup>c</sup>, ALL. *Justus*<sup>d</sup> sicut est, EUVANGELIUM *Vigilate*<sup>e</sup>, OFF. *Desiderium anime*<sup>f</sup>, POSTCOM. *Beatus servus*<sup>g</sup>.

Ad secundas vesperas, ad *Magnificat*, ANT. *Amavit*<sup>h</sup>]<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> VIII kal. - *Amavit addidit in margine V1 manu c<sup>2</sup>*] VIII kal. septembris, sancti Ludovici confessoris et regis, IX lectiones. Ad matutinas et ad horas omnia fiant sicut de uno confessore non episcopo. Ad missam *Os justi*, Kyrie nonum, or. *Deus qui beatum, ep. Beatus vir qui inventus est, resp. Domine prevenisti, all. Justus germinabit, ewang. Vigilate quia nescitis, off. Desiderium, postcom. Beatus servus*; una tamen oratio ad missam dicitur. Ad vesperas ant. *Serve bone, capitulum, hymnus, versus unius confessoris non episcopi, ad Magnificat ant. Amavit, oratio ut supra. Deinde de beato Bernardo abbate per Magnificat antiphonam Justum deduxit, or. Intercessio nos V2 V3.*

---

<sup>a</sup> AMS, n°20.

<sup>b</sup> Cf Eccli. 31, 8 ?

<sup>c</sup> *Locus non repertus.*

<sup>d</sup> CAO, n°3547.

<sup>e</sup> Mat. 24, 42.

<sup>f</sup> AMS, n°167.

<sup>g</sup> Jo. 24, 46.

<sup>h</sup> CAO, n°1359.

## <27 août>

### VI kal., sancti Georgii, Aurelii, Felicis et Nathalie et Liliose, III lectiones

Ad vesperas, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS sicut plurimorum martirum, ANT. ad *Magnificat, O veneranda martirum*<sup>a</sup>, OR. *Omnipotens Deus, qui instituta*<sup>b</sup>; memoria sancti Rufi martiris, <ANT.> *Qui odit*<sup>c</sup>, OR. *Adesto Deus*<sup>d</sup>.

Ad matutinas, similiter plurimorum martirum et post hec fiat memoria [*f. 315*] sancti Rufi et similiter ad missam post primam, ORATIO de sanctis<sup>1</sup>.

Ad missam, *Intret in conspectu*<sup>e</sup> sicut est Fabiani et Sebastiani, EP. *Justi in perpetuum*<sup>f</sup>, EUVANG. *Descendens Jhesus*<sup>g</sup>.

---

<sup>1</sup> Ad vesperas - instituta] Ad matutinas omnia fiant sicut plurimorum martirum, et ad horas similiter. Ad matutinas, post primam orationem fit memoria sancti Rufi martiris et etiam ad missam V2 V3.

---

<sup>a</sup> CAO, n°4085.

<sup>b</sup> CO, n°3974a ou 3794b, sur le modèle de saint Jean ou Jean-Baptiste.

<sup>c</sup> CAO, n°4488.

<sup>d</sup> CO, n° 90.

<sup>e</sup> AMS, n°24<sup>a</sup> (Cf Ps. 78, 10).

<sup>f</sup> Sap. 5, 16.

<sup>g</sup> Luc. 6, 17.



<28 août>

**V kal., sancti Augustini episcopi, totum duplex festum**

Ad vesperas, super psalmos ANT. *Letare Jerusalem*<sup>a 1</sup> cum ceteris, PSALMI secundum feriam, CAP. *Ecce sacerdos*<sup>b</sup>, RESP. *Vulneraverat*<sup>c</sup>, HYMN. *Magne pater*<sup>d</sup>, VERS. *Justum deduxit*<sup>e</sup>; ad *Magnificat* ANT. *Adest dies*<sup>f</sup>, OR. *Adesto*<sup>g</sup>; memoria sancti Hermetis martiris : ANT. *Hic est vere martir*<sup>h</sup>, OR. *Deus, qui beatum Hermetem*<sup>i</sup>.

Ad matutinas, INVIT. *Magnus Dominus*<sup>j</sup>, HYMN. *Celi cives*<sup>k</sup>, super psalmos ANT. *Aparuit Augustinus*<sup>l</sup>, PS. *Beatus vir*<sup>m</sup>, cetera ad ceteros, RESP. *Invenit se Augustinus*<sup>n 2</sup> sicut est.

In laudibus, ANT. *Post mortem*<sup>o</sup> cum ceteris, CAP. *Ecce vir prudens*<sup>p</sup>, HYMN. *Magne pater*<sup>d</sup>; ad *Benedictus* ANT. *In diebus ejus*<sup>q 3</sup>.

Ad primam, [ANT.]<sup>4</sup> *Post mortem*<sup>o</sup>, cetera ad ceteras.

Missa matutinalis de sancto Hermete *Justus non conturba[bitur]*<sup>r 5 6</sup> sicut est, EP. *Justus cor suum*<sup>s</sup>, EUVANG. *Si quis vult*<sup>t</sup>.

Ad terciam et ad ceteras horas, CAPITULUM, HYMNUS, RESPONSORIUM, VERSUS, ORATIO unius confessoris episcopi.

[Si dominica sit, ad processionem circa claustrum *Verbum Dei*<sup>u 7</sup>].

Ad magnam missam *In medio ecclesie*<sup>v</sup>, EP. *Ecce sacerdos magnus qui in vita sua*<sup>w</sup>, RESP. *Inveni David*<sup>x</sup>, *Alleluia*, VERS. *Juravit*<sup>y</sup>, SEQ. *Interni festi*<sup>z</sup>, EUVANG. *Sint lumbi*<sup>aa</sup>, OFF. *Veritas*<sup>bb</sup>, COM. *Fidelis*<sup>cc</sup>.

Ad vesperas, ANTIPHONA super psalmos *Eodem tempore*<sup>dd</sup>; ad *Magnificat*, ANT. *Hodie gloriosus*<sup>ee</sup>, post hec memoria fit de sanctis.

---

<sup>1</sup> Jerusalem] mater Jerusalem V2 V3.

<sup>2</sup> Invenit V1 V2] aperit Augustinus V3.

<sup>3</sup> V2 et V3 donnent la même leçon fausse.

<sup>4</sup> ant. *addidit supra lineam V1 manu A.*

<sup>5</sup> conturbabitur V1 V3] turbabitur V2.

<sup>6</sup> -bitur *addidit supra lineam V1 manu A.*

<sup>7</sup> Si dominica - Verbum Dei *addidit in margine V1 manu C<sup>5</sup>, V3*] Si dominica sit, ad processionem circa claustrum nonum responsorium V2.

---

<sup>a</sup> CAO, n°3565.

<sup>b</sup> *Locus non repertus*. Ms BnF lat. 14814 et ms BnF lat. 14811 ne précisent pas davantage.

<sup>c</sup> Cf Cantus, n°602540 :

<http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=157748>

<sup>d</sup> Chevalier, n°10968.

<sup>e</sup> Sap. 10, 10.

---

<sup>f</sup> Chevalier, n°22479.  
<sup>g</sup> CO, n°171c ?  
<sup>h</sup> CAO, n°3055 ou 56.  
<sup>i</sup> CO, n° 1465 ou 1472b adaptée pour st Hermès ?  
<sup>j</sup> Ps. 48, 2.  
<sup>k</sup> Chevalier, n°3471.  
<sup>l</sup> Propre pour saint Augustin ?  
<sup>m</sup> Ps. 1, 1.  
<sup>n</sup> Cf Cantus, n°601227 :  
<http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=157726>  
et cf ms Mazarine 347 : *Invenit se Augustinus longe esse a Deo in regione dissimilitudinis, tamquam audiret vocem Dei de excelso* : « *Cibus sum grandium* » - « *Cresce et manducabis me.* » Vers. « *Nec tu mutabis in te sicut cibum carnis tue, sed tu mutaberis in me* ». - « *Cresce* ».  
<sup>o</sup> CAO, n°4331.  
<sup>p</sup> *Locus non repertus.*  
<sup>q</sup> Cf Cantus n°202402,  
<http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=157764>  
et cf ms BnF lat. 14811, f. 471 r<sup>b</sup> : *In diebus illis* [alors qu'on lit clairement *in diebus ejus* dans V1, V2 et V3] *obsessa est civitas Yponensis ab exercitu barbarorum : inter que mala fuerunt Augustino lacrimae sue panes die ac nocte atque sub hoc eventu ad extremam horam veniens obdormivit in pace.*  
<sup>r</sup> AMS, n°144.  
<sup>s</sup> Cf Eccli. 39, 6.  
<sup>t</sup> Mat. 16, 24 ou Luc. 9, 23.  
<sup>u</sup> Cf Cantus, n°602427 :  
<http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=157752>  
<sup>v</sup> AMS, n°14 (Cf Eccli. 15, 5).  
<sup>w</sup> Eccli. 50, 1.  
<sup>x</sup> Ps. 88, 21.  
<sup>y</sup> CAO, n°8111.  
<sup>z</sup> Séquence d'Adam de Saint-Victor pour saint Augustin, Grosfillier, n° XXXVIII ; qui retient la leçon *Interni* à l'opposé de la plupart des manuscrits Cf manuscrit BnF n.a.l. 3126 (XII<sup>e</sup> siècle) cité dans DOLVECK (Franz), *Poétique de louange et d'éloge à Cluny au XI<sup>e</sup> siècle : édition critique des oeuvres poétiques complètes de Pierre le Vénérable et de Pierre de Poitiers, et du Mariale de Bernard de Morlas*, thèse d'École des chartes, à soutenir en 2011 : au f. 48v, la séquence pour saint Augustin commence bien par *Interni festi gaudia nostri...*  
<sup>aa</sup> Luc. 12, 35.  
<sup>bb</sup> Eccli. 27, 10.  
<sup>cc</sup> Luc. 12, 42.  
<sup>dd</sup> Cf Cantus, n° 201565 :  
<http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=157761>  
et cf ms Mazarine 347, f. 395r<sup>b</sup> : *Eodem tempore Fortunatus, presbiter manicheorum, versucia plurimos seducebat : quem sanctus Augustinus, in conventu omnium disputans, publice superavit.*  
<sup>ee</sup> Cf Cantus, n° 202223 :  
<http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=157766>  
Cf ms Mazarine 347, f. 395r<sup>b</sup> : *Hodie gloriosus pater Augustinus, dissoluta hujus habitationis domo, domum non manu factam accepit in celis : quam, sibi cooperante Dei gratia, manu, lingua fabrefecit in terris ; ubi jam quod sitivit internum gustat eternum, decoratus una stola securusque de reliqua..*

<29 août>

III kal., decollatio sancti Johannis Baptiste, IX lectiones

ANTIPHONA ad *Magnificat Arguebat*<sup>a</sup>, OR. *Sancti Johannis*<sup>b</sup>. Memoria sancti Mederici presbiteri, ANT. *Similabo eum*<sup>c</sup>, VERS. *Amavit eum*<sup>d</sup>; deinde sancte Sabine virginis, ANT. *Ista est virgo*<sup>e</sup>.

Ad matutinas, INVIT. *Justus florebit*<sup>f</sup>, HYMNUS, ANTIPHONA, PSALMI unius martiris, RESP. *Misit Herodes*<sup>g</sup> et cetera sicut notata sunt de ipso.

In laudibus, ANT. *Herodes enim*<sup>h</sup> cum ceteris, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS unius martiris; ad *Benedictus* ANT. *Misso Herodes*<sup>i</sup>. Post orationem, fit memoria de sanctis et de octabis sancti Augustini, ANT. *Aparuit*<sup>j</sup>.

Ad primam, [*Jam lucis*]<sup>1</sup>, ANT. *Herodes*<sup>j</sup>, cetera ad ceteras.

Missa matutinalis de sancta Sabina, *Cognovi Domine*<sup>k</sup> sicut est, EP. *Sapientia vincit maliciam*<sup>l</sup>, EUVANG. *Simile est regnum celorum thesauro*<sup>m</sup>.

Ad terciam et ad ceteras horas, CAPITULUM, RESPONSORIUM, VERSUS unius martiris, OR. *Sancti Johannis Baptiste*<sup>n</sup> ad omnes horas dicatur<sup>2</sup>.

Ad missam magnam<sup>3</sup>, *Justus ut palma*<sup>o</sup> sicut est, EP. *Expectatio justorum*<sup>p</sup>, [SEQ. *Precursorem summi*<sup>q</sup>]<sup>4</sup>, EUVANG. *Misit Herodes*<sup>g</sup>.

Ad vesperas, super psalmos ANT. *Misit rex*<sup>r</sup>; ad *Magnificat*, ANT. *Perpetuis nos*<sup>s</sup>, ORATIO ut supra.

Deinde memoria de sanctis et de octabis per ANT. *Letare*<sup>t</sup>.

---

<sup>1</sup> Jam lucis <notatum> addidit in margine V1 manu B<sup>1</sup> (?).

<sup>2</sup> post dicatur] addiderunt Si dominica fuerit, ad processionem resp. Puella saltantes V2 V3.

<sup>3</sup> magnam V1 V2] majorem V3.

<sup>4</sup> sequentia Precursorem summi addidit in margine V1 manu C<sup>7</sup> (?).

---

<sup>a</sup> CAO, n°1482.

<sup>b</sup> CO, n°5334, 35 ou 43b.

<sup>c</sup> CAO, n°4952.

<sup>d</sup> CAO, n°7941.

<sup>e</sup> Mat. 13, 44.

<sup>f</sup> CAO, n°1096.

<sup>g</sup> CAO, n°1096.

<sup>h</sup> CAO, n°3027 ou 28.

<sup>i</sup> CAO, n°3790.

<sup>j</sup> CAO, n°3028.

<sup>k</sup> AMS, n°145a (Cf Ps 118, 75).

<sup>l</sup> Cf Sap. 7, 30.

<sup>m</sup> Mat. 13, 44.

<sup>n</sup> CO n°5343b ou 5335.

---

<sup>o</sup> AMS, n°118a (Cf Ps. 91, 13).

<sup>p</sup> Prov. 10, 28.

<sup>q</sup> Séquence d'Adam de Saint-Victor pour la décollation de saint Jean-Baptiste, Grosfillier, n°LII.

<sup>r</sup> CAO, n°3788.

<sup>s</sup> CAO, n°4274.

<sup>t</sup> CAO, n°4274.

### <30 août>

#### III kal., sanctis Felicis et Aducti <sic><sup>1</sup>

Ad vespas, ANT. *Istorum*<sup>a</sup>, OR. *Majestatem*<sup>b</sup>.

Ad matutinas, ANT. *Sanguis*<sup>c</sup>.

Missa matutinalis [f. 315v] *Sapienciam sanctorum*<sup>d</sup> sicut est, EP. *Sancti per fidem*<sup>e</sup>, EUVANG. *Cum persequentur*<sup>f</sup>.

---

<sup>1</sup> Aducti] Audacti V2 V3.

<sup>a</sup> CAO, n°3451.

<sup>b</sup> Cf CO, n°3284. Cf ms BnF lat. 14811, f. 475v<sup>b</sup> : *Majestatem tuam Domine supplices exoramus ut sicut nos iugiter sanctorum tuorum commemoratione letificas ita semper supplicatione defendas.*

<sup>c</sup> CAO, n°4809.

<sup>d</sup> AMS, n°146 (Cf Eccli. 44, 15).

<sup>e</sup> Hebr. 11, 33.

<sup>f</sup> Mat. 10, 23.

#### Annotatio brevis quid debeat dici per octabas

Proxima die post festum sancti Johannis, per omnes octabas, ad matutinas, INVIT. *Magnus Dominus*<sup>a</sup>; [hoc invitatorium in matutinis trium lectionum, statim postquam inceptum fuerit a cantoribus, incipitur a conventu et cantatur]<sup>1</sup> HYMN. *Celi cives*<sup>b</sup>, ANT. super psalmos de ANTIPHONIS *Aparuit Augustinus*<sup>c</sup>, ut sunt in ordine, singulis diebus dicuntur singule; et tria RESPONSORIA secundum feriam, et tres lectiones.

Primo die, ANTIPHONA [in laudibus]<sup>2</sup> *Post mortem*<sup>d</sup>, ceteris diebus cetera, CAPITULI et VERSI unius confessoris dici debent; ad *Benedictus*, similiter ANTIPHONA de illis antiphonis que sic incipiunt *Aparuit Augustinus*<sup>d</sup> cotidie dicuntur.

Hore unius confessoris episcopi.

---

<sup>1</sup> Hoc invitatorium - cantatur *addidit in margine V1 manu c*<sup>5</sup>; Post cantatur *addidit* similiter fit per octabas dedicationis de invit. Filie Syon V2 V3.

<sup>2</sup> in laudibus *addidit supra lineam V1 manu A.*

Ad missam, OFFERTORIA, EPISTOLE, EUVANGELIA unius confessoris sicut sunt in ordine.

Ad vesperas, super psalmos ut supra, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS ut supra ; ad *Magnificat* ANT.

*Letare*<sup>e</sup> cum ceteris sicut sunt in ordine singulis diebus dicuntur.

---

<sup>a</sup> Ps. 48, 2.

<sup>b</sup> Chevalier, n°3471.

<sup>c</sup> Propre pour saint Augustin ?

<sup>d</sup> CAO, n°4331.

<sup>e</sup> CAO, n°3565.

### De dominica<sup>1</sup>

Ad vesperas, super psalmos ANT. *Eodem tempore*<sup>a</sup> ; ad *Magnificat*, ANT. *Adest dies*<sup>b</sup>.

Ad matutinas, sicut in die.

Missa matutinalis de dominica, qualis evenierit.

Ad processionem in reditu, RESP. *Verbum Dei*<sup>c</sup>.

Missa major *In medio ecclesie*<sup>d</sup>, EPISTOLA, EUVANGELIUM et cetera ut supra, SEQ. *Interni*<sup>e</sup>.

---

<sup>1</sup> De dominica V1 V2] die dominica V3.

---

<sup>a</sup> Cf Cantus, n° 201565 :

<http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=157761>

Cf ms BnF lat. 14811, f. 471r<sup>b</sup> : *Eodem tempore, fortunatus presbiter manicheorum versucia plurimos seducebat quem sanctus Augustinus in conventu omnium disputans publice superavit.*

<sup>b</sup> Chevalier, n°22479.

<sup>c</sup> Cf Cantus, n°602427 :

<http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=157752>

<sup>d</sup> AMS, n°14 (Cf Eccli. 15, 5).

<sup>e</sup> Séquence d'Adam de Saint-Victor pour saint Augustin, Grosfillier, n° XXXVIII.

### Prima die infra octabas

Ad missam, *Sacerdotes*<sup>a</sup> sicut est Silvestri pape, EP. *Dilectus Deo et hominibus*<sup>b 1</sup>, EUVANG.

*Homo quidam peregre*<sup>c</sup>.

---

<sup>1</sup> et hominibus] *omisit* V3.

---

<sup>a</sup> AMS, n°16a.

<sup>b</sup> Eccli. 45, 1.

<sup>c</sup> Cf Mar. 13, 34.

## Secunda die

*Statuit*<sup>a</sup> sicut est Marcelli pape, EP. *Testificor coram Deo*<sup>b</sup>, EUVANG. *Vigilate quia nescitis*<sup>c</sup>.

---

<sup>a</sup> AMS, n°22 (Cf 1 Mac. 11, 27).

<sup>b</sup> 2 Tim. 4, 1.

<sup>c</sup> Mat. 24, 42.

## Tercia die

*Sacerdotes*<sup>a</sup> <sup>1</sup> sicut est Gregorii pape, *Alleluia, Iste sanctus*<sup>b</sup>, EP. *Ecce sacerdos*<sup>c</sup>, EUVANG. *Videte, vigilate et orate*<sup>d</sup>.

---

<sup>1</sup> Sacerdotes] Sacerdotes Dei V2 V3.

---

<sup>a</sup> AMS, n°32.

<sup>b</sup> CAO, n°3434.

<sup>c</sup> Eccli. 50, 1.

<sup>d</sup> Mar. 13, 33.

## Quarta die

*Sacerdotes*<sup>a</sup> <sup>1</sup> sicut est Sixti pape, EP. *Plures facti sunt sacerdotes*<sup>b</sup>, ALL. [*Inveni David*<sup>c</sup>]<sup>2</sup>, EUVANG. *Nemo accendit lucernam*<sup>d</sup>.

---

<sup>1</sup> Sacerdotes] Sacerdotes tui V2 V3.

<sup>2</sup> Inveni David *correxit V1 manu B<sup>1</sup> (?), V2.*

---

<sup>a</sup> Dan. 3, 84.

<sup>b</sup> Hebr. 7, 23.

<sup>c</sup> Ps. 88, 21.

<sup>d</sup> Luc. 11, 33.

## Quinta die

*Os justi*<sup>a</sup> sicut est Eusebii confessoris, EP. *Dedit Dominus confessionem*<sup>b</sup>, EUVANG. *Homo quidam nobilis*<sup>c</sup>, quere in natale Stephani pape.

---

<sup>a</sup> AMS, n°139.

<sup>b</sup> Cf Eccli. 47, 9.

<sup>c</sup> Luc. 19, 12.

## Sexta die

*Sacerdotes*<sup>a</sup> <sup>1</sup> sicut est Marci pape, EP. *Justum deduxit*<sup>b</sup> <sup>2</sup>, EUVANG. *Vigilate quia*<sup>c</sup>.

---

<sup>1</sup> Sacerdotes] Sacerdotes Dei V2 V3.

<sup>2</sup> deduxit V1 V2] deduxit Dominus V3.

---

<sup>a</sup> AMS, n°158.

<sup>b</sup> Sap. 10, 10.

<sup>c</sup> Mat. 24, 42.

## <1<sup>er</sup> septembre>

### Kalendis septembris, sancti Prisci martiris

Ad vespervas et ad matutinas et ad missam, memoria.

### Eodem die, Lupi et Egidii confessorum<sup>1</sup>

Memoria similiter ad vespervas et ad matutinas et ad missam.

---

<sup>1</sup> Kalendis - missam] Kalendis septembris, sancti Lupi episcopi et confessoris, ix lectiones. Ad vespervas, ant. Eodem tempore, capitulum, hymnus, versus sicut unius confessoris episcopi; ad Magnificat, ant. Confessor Domini, or. Da quesumus, omnipotens Deus. Deinde fit memoria sancti Prisci martiris. Deinde sancti Egidii abbatis per antiphonam Similabo eum, vers. Amavit eum, or. Intercessio nos quesumus. Postea, memoria de octabis sancti Augustini, vers. Ecce sacerdos. Ad matutinas et ad horas, omnia fiant sicut unius confessoris episcopi. Ad matutinas, post primam orationem, memoria fit sancti Prisci martiris, vers. Justus ut palma. Deinde sancti Egidii abbatis, vers. Scuto bone. Postea, memoria de octabis, missa matutinalis de octabis sancti Augustini, post primam orationem, oratio majoris misse, oratio sancti Prisci, deinde oratio sancti Egidii dicitur. Ad majorem missam Statuit sicut est Guillermi episcopi, una tamen oratio dicitur, ep. Ecce sacerdos, ewang. Homo quidam peregre. Si hoc festum die dominica contigerit, ad vespervas et ad matutinas, memoria et missa matutinalis de dominica fiet V2 V3.

## <28 août>

### II<sup>e</sup> nonas, octabe sancti Augustini, festum duplex

Ad vespervas, ANT. *Eodem tempore*<sup>a</sup>, RESP. *Volebat enim*<sup>b</sup>; ad Magnificat, ANT. *Adest dies*<sup>c</sup>.

Ad matutinas et ad horas sicut in die.

Missa matutinalis<sup>1</sup> et major *In medio*<sup>d</sup> sicut supra, EPISTOLA, SEQUENCIA, EUVANGELIUM sicut in die et cetera.

---

<sup>1</sup> Missa matutinalis] Missa matutinalis, que cantabitur ad altare sancti Augustini V2 V3.

---

<sup>a</sup> Cf Cantus, n° 201565 :

<http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=157761>

---

Cf ms BnF lat. 14811, f. 471r<sup>b</sup> et ms Mazarine 347, f. 395r<sup>b</sup> : *Eodem tempore Fortunatus presbiter manicheorum, versucia plurimos seducebat : quem sanctus Augustinus, in conventu omnium disputans, publice superavit.*

<sup>b</sup> ms BnF lat. 14811, f. 476 r<sup>a</sup> : *Volebat, cetera omnia sicut in festo.*

<sup>c</sup> Chevalier, n°22479.

<sup>d</sup> AMS, n°14.

### <7 septembre>

#### VII idus, sancti Clodoaldi presbiteri, III lectiones

Ad vespervas et ad matutinas et ad horas, sicut unius confessoris non episcopi.

#### Eodem die, sancti Evurcii episcopi et confessoris<sup>1</sup>

[f. 316] Memoria, ANT. *Confessor*<sup>a</sup>.

Ad vespervas et ad matutinas et ad missam, memoria.

Ad missam majorem *Os just*<sup>b</sup> sicut est Eusebii episcopi et confessoris, EP. *Justum deduxit*<sup>c</sup>, EUVANG. *Videte, vigilate*<sup>d</sup>.

---

<sup>1</sup> post confessoris] *delevit* Ad vespervas et ad matutinas et ad horas sicut unius confessoris non episcopi V1.

<sup>a</sup> CAO, n°1868.

<sup>b</sup> AMS, n°139.

<sup>c</sup> Sap. 10, 10.

<sup>d</sup> Mar. 13, 33.

### <8 septembre>

#### VI idus, nativitatis beate Virginis<sup>1</sup>, totum duplex festum

Ad vespervas, super psalmos ANT. *Hec est regina*<sup>a</sup>, PS. *Letatus sum*<sup>b</sup>, cetera ad ceteros, CAP. *Ego quasi vitis*<sup>c</sup>, RESP. *Ad nutum*<sup>d</sup>, HYMN. *O quam glorifica*<sup>e</sup>, VERS. *Post partum*<sup>f</sup> ; ad *Magnificat*, ANT. *Sancta Maria*<sup>g</sup>, OR. *Supplicationem servorum*<sup>h</sup>.

Memoria sancti Adriani martiris, *Hic est vere martir*<sup>i</sup>, VERS. *Gloria et honore*<sup>j</sup>, [OR. *Presta, quesumus omnipotens Deus*<sup>k</sup>]<sup>2</sup>.

Ad completoria, <ANT.> *Cum jocunditate*<sup>l</sup> super psalmos, HYMN. *Virgo Dei*<sup>m</sup>, ad *Nunc dimittis* ANT. *Sancta Dei genitrix*<sup>n</sup>.

---

<sup>1</sup> beate] beate Marie V2 V3.

<sup>2</sup> or. Presta - Deus *addidit in margine V1 manu B<sup>1</sup>, V2.*



<Ad matutinas><sup>3</sup> INVIT.<sup>4</sup> *Venerantes*<sup>o</sup>, HYMN. *O quam glorifica*<sup>p</sup>, super psalmos ANT. *Benedicta tu*<sup>q</sup>, PS. *Domine, Deus noster*<sup>r</sup>, cetera ad ceteros, RESP. *Hodie nata est*<sup>s</sup> sicut est.

In laudibus, ANT. *Nativitas gloriose*<sup>t</sup> cum ceteris, CAP. *Gloriose virgine*<sup>u</sup>, HYMN. *Virgo Dei*<sup>m</sup>, ANT. ad *Benedictus : Nativitatem*<sup>v</sup>, ORATIO ut supra. Deinde memoria de martire.

Ad primam, ANT. *Nativitas*<sup>t</sup>, cetera ad ceteras horas.

Missa matutinalis de sancto Adriano *Letabitur*<sup>w</sup> sicut est de eo, EP. *Beatus vir, qui in sapientia*<sup>x</sup>, EUVANG. *Nolite arbitrari*<sup>y</sup>.

Ad terciam et ad alias horas, CAPITULA, RESPONSORIA, VERSUS et ORATIONES usu cotidiano dicimus.

[Si sit dominica, ad processionem RESP. *Solem justicie*, VERS. *Post partum*, OR. *Protege Domine*]<sup>5</sup>.

Ad majorem missam *Gaudeamus*<sup>z</sup> sicut est, EP. *Ego quasi*<sup>c</sup>, SEQ. *Salve mater*<sup>aa</sup>, EUVANG. *Liber generationis*<sup>bb</sup>, *Credo* et PREFACIO *Et te in nativitate*<sup>cc</sup>.

Ad vespervas, super psalmos ANT. *Cum jocunditate*<sup>l</sup>, PS. *Letatus sum*<sup>dd</sup>; ad *Magnificat*, ANT. *Nativitas tua*<sup>ee</sup>, ORATIO ut supra, COMPLETORIA ut supra<sup>6</sup>.

---

<sup>3</sup> Ad matutinas *addidi sicut V3*.

<sup>4</sup> Un trait rouge tracé sur *Invitatorium* remplace dans *V1* la rubrique manquante.

<sup>5</sup> Si sit dominica - *Protege Domine addidit in margine V1 manu c<sup>5</sup>*, *V2*.

<sup>6</sup> *post completoria addiderunt* Ad vespervas, post oracionem de festo fit memoria sancti Gorgonii martiris per antiphonam *Beatus vir* et oracionem *Sanctus Gorgonius*; et ad matutinas similiter post oracionem de octabis per antiphonam *Nisi granum*; et missa matutinalis facienda est de ipso *Gloria* et honore sicut est, ep. *Benedictus Deus* et *pater*, ewang. *Si quis vult V2 V3*.

---

<sup>a</sup> CAO, n°3002.

<sup>b</sup> Ps. 121, 1.

<sup>c</sup> Eccli. 24, 23.

<sup>d</sup> CAO, n°6024.

<sup>e</sup> Chevalier, n°13516.

<sup>f</sup> CAO, n°8169.

<sup>g</sup> CAO, n°4703 ou 05.

<sup>h</sup> CO, n°5675.

<sup>i</sup> CAO, n°3055 ou 56.

<sup>j</sup> CAO, n°8081.

<sup>k</sup> CO, n°4335b.

<sup>l</sup> CAO, n°2016.

<sup>m</sup> Chevalier, n°21767.

<sup>n</sup> CAO, n°2699.

<sup>o</sup> Cf ms BnF lat. 14811, f. 478 r<sup>b</sup>: *Venerantes sacram beate genitricis Domini Marie nativitatem, eterniter adoremus Dominum*.

<sup>p</sup> Chevalier, n°13516.

<sup>q</sup> CAO, n°1709.

<sup>r</sup> Ps. 8, 2.

<sup>s</sup> CAO, n°6854.

<sup>t</sup> CAO, n°3850.

<sup>u</sup> *Locus non repertus*.

---

<sup>v</sup> CAO, n°3853.

<sup>w</sup> AMS, n°147 (Cf Ps. 63, 11 ou 103, 31).

<sup>x</sup> Eccli. 14, 22.

<sup>y</sup> Mat. 10, 34.

<sup>z</sup> AMS, n°30.

<sup>aa</sup> Séquence d'Adam de Saint-Victor pour la nativité de la Vierge, Grosfillier, n°XXXIX.

<sup>bb</sup> Mat. 1, 1.

<sup>cc</sup> CP, n°366.

<sup>dd</sup> Ps. 121, 1.

<sup>ee</sup> CAO, n°3852.

### <9 septembre>

#### **V idus<sup>1</sup>, sancti Gorgonii martiris<sup>2</sup>**

Ad vesperas, post ORATIONEM de festo, fit memoria de illo per ANTIPHONAS et ORATIONES [et ad matutinas, post ORATIONEM de octabis, scilicet *Supplicationem*<sup>a</sup>, fiat memoria de ipso; et missa matutinalis]<sup>3</sup>.

Ad missam, *Gloria et honore*<sup>b</sup> sicut est, EP. *Benedictus Deus et pater*<sup>c</sup>, EUVANG. *Si quis vult*<sup>d</sup>.

---

<sup>1</sup> V idus, sancti Gorgonii martiris] *omiserunt V2 V3*.

<sup>2</sup> *post martiris] delevit III lectiones V1 manu B<sup>1</sup>*.

<sup>3</sup> et ad matutinas - matutinalis *correxit V1 manu B<sup>1</sup>, V2*.

---

<sup>a</sup> CO, n°5675.

<sup>b</sup> AMS, n°148<sup>a</sup>.

<sup>c</sup> 2 Cor. 1, 3.

<sup>d</sup> Mat. 16, 24 ou Luc. 9, 23.

#### **[Sic ordinatur servitium per octabas nativitatis beate Marie<sup>1</sup>**

Ad matutinas, quindecim psalmi dicentur, duo cantant INVITATORIUM *Venerantes*<sup>a</sup>, HYMNUS ad matutinas sicut in festo, una ANTIPHONA super psalmos, et ad *Benedictus* ANT. *Ecce pulchra tua es*<sup>b</sup>, sicut sunt in ordine. PSALMI et VERSUS et CAPITULUM sicut in festo; tria RESPONSORIA de HYSTORIA *Hodie nata est*<sup>c</sup> secundum feriam, *Te Deum laudamus* dicitur.

In laudibus, super psalmos una ANTIPHONA *Nativitas gloriose*<sup>d</sup>, et cetera per octabas sicut sunt in ordine, OR. *Supplicationem*<sup>e</sup> <sup>2</sup>.

Ad primam et ad alias horas, sicut in festo<sup>3</sup>.

---

<sup>1</sup> Sic - Marie *V1 manu B<sup>1</sup>, V2*] Per octabas beate Marie *V3*.

<sup>2</sup> et cetera - *Supplicationem V1 manu B<sup>1</sup>, V2*] ceteris diebus dicantur cetera in ordine, oratio per octabas *Supplicationem servorum V3*.

Ad vespervas, super psalmos ANT. *Cum jocunditate*<sup>f</sup>, PSALMI sicut prius ; ad *Magnificat*, ANT. *Hec est regina*<sup>g</sup> et cetera sicut sunt in ordine ad *Magnificat* per octabas.

Completorum sicut in festo.

Et nota quod in octabis, ad primas vespervas incipitur ad capitulum RESP. *Ad nutum*<sup>h</sup> ; ad matutinas, super psalmos ANT. *Ecce tu pulchra*<sup>i</sup>, cum ceteris et cum ceteris orationibus sicut in festo.

Per octabas, ad missam, prima die et quarta octavarum, *Dilexisti*<sup>j</sup>, OR. *Supplicationem*<sup>e</sup>, SECRETA et COMMUNIO sicut in die, EPISTOLA *In omnibus requiem quesivi*<sup>k</sup>, RESP. *Dilexisti*<sup>j</sup>, *Alleluia : Per te, Dei genitrix*<sup>l</sup>, EUVANG. *Missus est Gabriel*<sup>m</sup>, OFF. *Ave Maria*<sup>n</sup>, PREF. *Et te in nativitate*<sup>o</sup> cotidie dicitur, COMMUNIO *Difusa est*<sup>p</sup> 4.

---

<sup>3</sup> Ad primam - festo V1 manu B<sup>1</sup>, V2] Ad primam et ad alias horas sicut in festo, cantus hymni Jam lucis ad primam sicut per octabas Assumptionis V3.

<sup>4</sup> Sic ordinatur - *Difusa est addidit in margine V1 manu B<sup>1</sup>*] Per octabas beate Marie. Ad matutinas, quindecim psalmi dicuntur. Duo cantant invitatorium Venerantes sacram, hymn. O quam gloriosi, super psalmos ant. Ecce tu pulchra, psalmi sicut in die : ceteris diebus dicantur cetera super psalmos et ad Benedictus, sicut sunt in ordine. Tria responsoria de hystoria Hodie nata est secundum feriam, Te Deum dicitur. In laudibus, una antiphona Nativitas gloriose, ceteris diebus dicantur cetera in ordine, oratio per omnes octabas Supplicationem servorum. Ad primam et ad alias horas, sicut in festo cantus hymn. Jam lucis ad primam sicut per octabas Assumptionis. Ad vespervas super psalmos per omnes octabas, ant. Cum jocunditate, psalmi, hymnus, versus sicut in die ; ad Magnificat, ant. Hec est regina, cetera ceteris diebus dicantur sicut sunt in ordine, or. Supplicationem. Completorum sicut in die. Notandum vero quod per istas octabas et per octabas Assumptionis, quando iste due antiphone Omnes sancti et Da pacem dicuntur, ad vespervas debent sollempniter cantari sicut antiphone que dicuntur ad memoriam sancti Victoris et ad alias. Prima die et quarta octavarum, ad majorem missam Dilexisti, oratio que per omnes octabas dicitur Supplicationem, cum secreta et postcommunione, ep. In omnibus requiem, resp. Dilexisti, Alleluia : Per te Dei, ewang. Missus est, off. Ave Maria, prefatio Et enim nativitate, que cotidie dicitur per octabas ad missam, com. Diffusa est V2 V3.

---

<sup>a</sup> Cf ms BnF lat. 14811, f. 478 r<sup>b</sup> : *Venerantes sacram beate genitricis Domini Marie nativitatem etermini adoremus Dominum.*

<sup>b</sup> CAO, n°2547.

<sup>c</sup> CAO, n°6854.

<sup>d</sup> CAO, n°3850.

<sup>e</sup> CO, n°5675.

<sup>f</sup> CAO, n°2016.

<sup>g</sup> CAO, n°2016.

<sup>h</sup> CAO, n°6024.

<sup>i</sup> CAO, n°2547.

<sup>j</sup> AMS, n°3, 101 ou 169<sup>bis</sup> (Cf Ps 44, 8).

<sup>k</sup> Eccli. 24, 11.

<sup>l</sup> AHMA, vol. 49, p. 244.

<sup>m</sup> Luc. 1, 26.

<sup>n</sup> AMS, n°33<sup>b</sup>.

<sup>o</sup> CP, n° 366.

<sup>p</sup> Ps. 44, 3.

**Secunda die et quinta**, ad missam *Vultum*<sup>a</sup>, EP. <*Sapientia*><sup>1</sup> vincit maliciam<sup>b</sup>, RESP. *Diffusa est*<sup>c</sup>, ALL. *Post partum*<sup>d</sup>, EUVANG. *Exurgens Maria*<sup>e</sup>, OFF. *Felix namque*<sup>f</sup>, COM. *Regina, regina mundi*<sup>g</sup> 2.

---

<sup>1</sup> *Sapientia correxi]* Sapientiam ante correctionem V1 manu B<sup>1</sup>.

<sup>2</sup> *Secunda die - mundi addidit in margine V1 manu B<sup>1</sup>*] Secunda die et quinta, ad missam *Vultum tuum*, ep. *Sapientia vincit maliciam*, resp. *Diffusa est*, Alleluya : *Post partum*, ewang. *Exurgens Maria*, off. *Felix namque*, com. *Regina mundi* V2 V3.

---

<sup>a</sup> AMS, n°16<sup>bis</sup> ou 23<sup>bis</sup> (Cf Ps. 44, 13).

<sup>b</sup> Cf Sap. 7, 30.

<sup>c</sup> CAO, n°6645 ou 46.

<sup>d</sup> CAO, n°8169.

<sup>e</sup> Luc. 1, 39.

<sup>f</sup> AHMA, t. 46, p. 201.

<sup>g</sup> Chevalier, n°17180.

**Tercia die et sexta, sicut in festo.**<sup>a</sup>

In octaba, sicut in festo]<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> *Tercia die - festo addidit in margine V1 manu B<sup>1</sup>*] Tercia die et sexta, ad missam *Gaudeamus sicut in die*, cum epistula et ewangelia suo. *Sabbato infra octabas*, ad missam *Gaudeamus sicut in die*, *Kyrie* et sequentia sicut in *sabbato infra octabas Assumptionis*. De *dominica infra octabas*. Ad *matutinas*, ant. super psalmos *Ecce tu pulcra*, ps. *Domine, Dominus noster*, cetera ad ceteros. *Missa matutinalis* de *dominica qualis evenerit*. Ad *processionem in capellam*, resp. Ad *nutum*, in *reditu* resp. *Solem justicie*. Ad missam, *Gaudeamus sicut in die* V2 (et V3, qui addidit cum ep. et ewang. suo, seq. Hac clara).

---

## <11 septembre>

**III idus, sancti Proti et Jacincti**<sup>1</sup>

[Ad *vesperas* et ad *matutinas*, fit memoria de ipsis per *ANTIPHONAS* et *ORATIONES*. Et *missa matutinalis*]<sup>2</sup>, *Judicant*<sup>a</sup> sicut est, EP. *Confidimus*<sup>b</sup>, EUVANG. *Cum persequuntur*<sup>c</sup> 3.

---

<sup>1</sup> *Ppost Jacincti]* delevit III lectiones V1 manu B<sup>1</sup>.

<sup>2</sup> *Ad vesperas - matutinalis correxit V1 manu B<sup>1</sup>*.] Ad *vesperas* per *antiphonam O veneranda*, et ad *matutinas* per *antiphonam Fulgebunt justii* memoria faciendae est, et *missa* V2; Ad *vesperas* fit memoria : ant. *O veneranda*; ad *matutinas* ant. *Fulgebunt justii* V3.

<sup>3</sup> *post persequuntur]* addiderunt Ista *missa* commandatur illi qui facit secundam *missam* quia *tercium duplex* fit pro *deffunctis* V2 V3.

---

<sup>a</sup> AMS, n°124 ou n°149.

<sup>b</sup> 2 Thes. 3, 4.

<sup>c</sup> Mat. 10, 23.

### <14 septembre>

#### **XVIII kal. octobris, exaltatio Sancte Crucis, festum duplex**

Ad vesperas, super psalmos ANT. *O crux admirabilis*<sup>a</sup> cum ceteris PSALMIS secundum feriam, CAP. *Michi autem*<sup>b</sup>, RESP. *Per tuam crucem*<sup>c</sup>, HYMN. *Signum crucis*<sup>d</sup>; post hymnos, dicitur VERS. *Gloria tibi Domine, qui surrexit in die et nocte*, ANT. ad *Magnificat Crux fidelis*<sup>e</sup>, OR. *Deus, qui nos hodiern*<sup>f</sup>.

Sanctorum [f. 316v] [Cornelii et Cipriani]<sup>1</sup>: post primam orationem, fit memoria de sanctis, ANT. *Gaudent in celis*<sup>g</sup> <sup>2</sup>.

Ad matutinas, INVIT. *Adoremus Dominum*<sup>h</sup>, HYMN. *Signum crucis*<sup>d</sup>, super psalmos ANT. *Adoramus*<sup>j</sup>, PS. *In Domino confido*<sup>j</sup>, cetera ad ceteros, RESP. *Crux fidelis*<sup>k</sup>, sicut est. In laudibus ANT. *O magnum* cum ceteris, CAP. *Christus factus est*, HYMN. *Crux fidelis*; ad *Benedictus* ANT. *O crux splendidior*<sup>l</sup>.

Ad primam, ANT. *O magnum*<sup>m</sup>, cetera ad ceteras <horas>.

Missa matutinalis de martiribus<sup>3</sup> *Sacerdotes*<sup>n</sup> sicut est, EP. *Lingua sapientium*<sup>o</sup>, EUVANG. *Dicebat Jhesus turbis Phariseis*<sup>p</sup>.

Ad horas in die, CAPITULUM, RESPONSORIUM, VERSUS, ORATIO sicut in alio festo; si dominica fuerit, missa matutinalis de dominica, memoria de martiribus, RESP. *Per tuam crucem*<sup>q</sup> ad processionem cantetur<sup>4</sup>.

Ad majorem missam *Nos autem*<sup>r</sup> sicut est, EP. *Videte qualibus*<sup>s</sup>, SEQ. *Laudes crucis*<sup>t</sup>, EUVANG. *Dixit Jhesus turbis: ego, si exaltatus*<sup>u</sup>, Credo, PREF. *Qui salutem*<sup>v</sup>.

---

<sup>1</sup> Cornelii et Cipriani *addidit in margine V1 manu A, V2*] Corneli et Cipriani V3.

<sup>2</sup> *post celis*] *addiderunt* Deinde memoria de octabis nativitatis beate Marie V2 V3.

<sup>3</sup> Ad primam - martiribus] Post primam orationem <de laudibus>, memoria martirum, deinde memoria de octabis. Ad primam ant. *O magnum*, cetera ad ceteras <horas>. Missa matutinalis de octabis beate Marie: post primam orationem, oratio majoris misse, deinde oratio martirum. Missa martirum: que commandatur illi qui facit secundam missam V2 V3.

<sup>4</sup> resp. *Per tuam* - cantetur V1 V2] ad processionem resp. *Per tuam crucem* V3.

Ad vespervas, super psalmos ANT. *Crux benedicta*<sup>w</sup>, PSALMI secundum feriam<sup>5</sup>, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS ut supra ; ad *Magnificat*, ANT. *O crux benedicta*<sup>x</sup>, ORATIO ut supra ; deinde memoria sancti Nichomedis martiris.

Post festum Sancte Crucis, proxima feria quarta consuevimus facere jejunia Quattuor Temporum.

---

<sup>5</sup> capitulum - Quattuor Temporum] *omiserunt V2 V3.*

---

<sup>a</sup> CAO, n°4014.

<sup>b</sup> Ps. 138, 17.

<sup>c</sup> CAO, n°7378.

<sup>d</sup> Chevalier, n°10622.

<sup>e</sup> CAO, n°1962.

<sup>f</sup> CO, n°1893.

<sup>g</sup> CAO, n°2927.

<sup>h</sup> CAO, n°1011.

<sup>i</sup> CAO, n°1287.

<sup>j</sup> Ps 10, 2.

<sup>k</sup> CAO, n°6351.

<sup>l</sup> CAO, n°4019.

<sup>m</sup> CAO, n°4035.

<sup>n</sup> AMS, n°151.

<sup>o</sup> Prov. 15, 2.

<sup>p</sup> Cf Jo. 9, 16.

<sup>q</sup> CAO, n°7378.

<sup>r</sup> AMS, n°150 (Cf Ps. 66, 2).

<sup>s</sup> Gal. 6, 11.

<sup>t</sup> Séquence d'Adam de Saint-Victor pour l'invention de la Croix, Grosfillier, S I.

<sup>u</sup> Jo. 12, 30.

<sup>v</sup> CP, n°1200.

<sup>w</sup> CAO, n°1961.

<sup>x</sup> CAO, n°4016.

### <15 septembre>

**XVII kal., sancti Nichomedis martiris, [III lectiones]<sup>1</sup>**

Sicut unius martiris tam in die quam in nocte.

Ad missam, *Letabitur*<sup>a</sup> sicut est de eo, EP. *Beatus vir qui inventus est*<sup>b</sup>, EUVANG. *Si quis vult*<sup>c</sup>.

[Nota : jejunare debemus]<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> III lectiones *addidit in margine V1 manu A.*

<sup>2</sup> Nota - debemus *addidit in margine V1 manu c*<sup>7</sup>.

In hac die, incipimus jejunare cotidie usque in Pasca Domini, nisi festum sit IX lectionum vel octave.

Missa post sextam cantatur<sup>3</sup>.

---

<sup>3</sup> XII kal. - cantatur] XVII kal. octobris, octabe nativitatis beate Marie, festum duplex. Ad capitulum, vespere incipitur. Ad vespere super psalmos ant. Crux benedicta, psalmi secundum feriam, cap. Ego quasi vitis, resp. Ad nutum, hymn. O quam glorifica, vers. Post partum ; ad Magnificat, ant. Sancta Maria, or. Supplicationem. Deinde memoria de Cruce per ant. O crux benedicta, or. Deus qui nos hodierna. Postea memoria sancti Nichomedis martiris. Ad matutinas, super psalmos ant. Ecce tu pulchra cum ceteris, cetera omnia sicut in die nativitatis ; post orationem memoria de martire. Missa matutinalis de sancto Nichomede Letabitur, sicut est de eo, ep. Beatus vir qui inventus est, ewang. Si quis vult. Hore sicut in die nativitatis. Ad magnam missam, Gaudeamus sicut in die cum epistula et ewangelio suo, seq. Salve mater, Credo et prefatio Et te in nativitate dicitur. Ad vespere, ant. Cum jocunditate, ps. Letatus cum ceteris, capitulum, hymnus, versus, antiphona ad Magnificat et oratio sicut in die nativitatis. Deinde fit memoria sancte Eufemie virginis et martiris per antiphonam Ista est virgo, or. Omnipotens sempiterna Deus. Postea, memoria sanctorum martirum Lucie et Germiniani, ant. Istorum est enim, or. Presta, Domine V2 V3.

---

<sup>a</sup> AMS, n°152 (Cf Ps. 63, 11 ou 103, 31).

<sup>b</sup> Cf Eccli. 31, 8.

<sup>c</sup> Mat. 16, 24 ou Luc. 9, 23.

### <16 septembre>

#### XVI kal., Eufemie virginis<sup>1</sup>, III lectiones

Sicut unius virginis ; ad *Magnificat* ANT. *Ista est virgo*<sup>a</sup>, OR. *Omnipotens sempiterna Deus*<sup>b</sup>.

Deinde fit memoria sanctorum martirum Lucie et Geminiani : ANT. *Istorum est*<sup>c</sup>, OR. *Presta, Domine*<sup>d</sup>.

Ad matutinas et ad horas de una virgine<sup>2</sup>.

Ad missam *Vultum tuum*<sup>e</sup> sicut est, EP. *Confitebor tibi*<sup>f</sup>, EUVANG. *Simile est regnum celorum decem*<sup>g</sup> <sup>3</sup>.

---

<sup>1</sup> post virginis] *addiderunt* et martiris V2 V3.

<sup>2</sup> sicut - de una virgine] Ad matutinas et ad horas, omnia fiant sicut de una virgine et martire. Ad matutinas, post primam orationem, memoria martirum V2 V3.

<sup>3</sup> post decem] *addiderunt* Post primam orationem, dicitur oratio martirum. Post festum Sancte Crucis, proxima feria quarta consuevimus facere jejunia Quattuor Temporum. In hac die incipimus jejunare cotidie usque in Pascha Domini, nisi festum sit IX lectiones vel octave. Missa post sextam cantatur V2 V3.

---

<sup>a</sup> Cf Cantus, n°202663 :

<http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=155640>

<sup>b</sup> CO, n°3896.

<sup>c</sup> CAO, n°3451.

---

<sup>d</sup> CO, n°4335b.

<sup>e</sup> AMS, n°153 (Cf Ps. 44, 13).

<sup>f</sup> Eccli. 51, 1.

<sup>g</sup> Mat. 25, 1.

### <17 septembre>

#### **XV kal., sancti Lamberti martiris**

Ad vesperas et ad matutinas et ad missam, memoria fit.

### <20 septembre>

#### **XII kal., vigilia sancti Mathei**

Ad missam *Ego autem*<sup>a</sup> sicut est, EP. *Beatus vir qui invenit sapientiam*<sup>b</sup>, EUVANG. *Vidit Jhesus*<sup>c</sup>.

Si vigilia ista die dominica evenerit, missa matutinalis de ea cantabitur cum ALL. [*Per manus*<sup>d</sup>]<sup>1</sup>.

Item, si diebus jejuniorum Quatuor Temporum fuerit vigilia sancti Mathei, missa tantum matutinalis de vigilia cantetur, et tunc ad matutinas lectiones de jejunio et collectam, et in die majorem missam dici oportet.

[Nota quod si aliquod festum novem lectionum occurrerit in aliqua feria Quatuor Temporum, tunc post terciam celebrabitur missa de festo et post sextam missa de jejunio]<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> Per manus *correxit V1 manu B<sup>1</sup> (?)*.

<sup>2</sup> Nota quod - jejunio *addidit in margine V1 manu C<sup>8</sup>*] *omiserunt hic V2 V3 : vide supra in sanctae Euphemiae virginis festo*.

---

<sup>a</sup> AMS, n°154 (Cf Ps. 54, 17).

<sup>b</sup> Cf Prov. 3, 13.

<sup>c</sup> Luc. 5, 27.

<sup>d</sup> *Locus non repertus*.

### <21 septembre>

#### **[f. 317] [XI kal., sancti Mathei apostoli, ix lectiones]<sup>1</sup>**

---

<sup>1</sup> XI kal. - ix lect. *addidit in margine V1 manu A sive B<sup>1</sup>, V2*] XI kal. octobris, sancti Mathei, festum duplex V3.



Ad vespervas, super [psalmos]<sup>2</sup>, ANT. *Beati pacifici*<sup>a</sup> cum ceteris PSALMI secundum feriam, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS de apostolis<sup>3</sup>; ad *Magnificat* ANT. *Ecce ego*<sup>b</sup>, OR. *Da nobis, quesumus*<sup>c</sup>.

Ad matutinas, INVIT. *Regem euangelistarum*<sup>d</sup>, ANT. super psalmos *Convocatis Jhesus*<sup>e</sup>, PS. *Celi enarrant*<sup>f</sup>, cetera ad ceteros, HYST. *In visione*<sup>g</sup> sicut est.

In laudibus, ANT. *Dilecti Deo*<sup>h</sup> cum ceteris, ad *Benedictus* ANT. *In medio*<sup>i</sup>, OR. *Beati Mathei*<sup>j</sup>.

Ad primam, ANT. *Dilecti Deo*<sup>h</sup>, cetera ad ceteras <horas>.

Cetera omnia ad matutinas et in die ad horas : sicut unius apostoli fiant.

Ad missam<sup>4</sup> *Os just*<sup>k</sup> sicut est, EP. *Unicuique nostrum*<sup>l</sup>, SEQ. [*Jocundare plebs*<sup>m</sup> <sup>5</sup>, EWANG. *Cum transiret*]<sup>6</sup> *Jhesus vidit*<sup>n</sup>, *Credo*, PREFATIO de apostolis.

Ad vespervas, ANT. *Juravit*<sup>o</sup> et cetera ; ad *Magnificat* ANT. *Sapientiam antiquorum*<sup>p</sup>, ORATIO ut supra.

Memoria de sanctis Mauricio sociisque ejus.

Si festivitas sancti Mathei [vel aliud festum ix lectionum vel trium]<sup>7</sup> in jejuniis Quattuor Temporum contigerit, totum officium tam diei quam noctis de festo et nulla de jejunio memoria nisi tamen missa post sextam facienda est. Post terciam vero missa de festo [novem lectionum]<sup>8</sup> celebranda est, sicuti fieri solet. [De festo vero trium lectionum post primam]<sup>9</sup>.

---

<sup>2</sup> psalmos *addidit supra lineam V1 manu A sive B*<sup>1</sup>.

<sup>3</sup> *post apostolis] addidit resp. Annualia V3.*

<sup>4</sup> Ad missam V1 V2] Ad utramque missam V3.

<sup>5</sup> seq. *Jocundare plebs] seq. ad majorem missam Jocundare plebs V2 ; seq. Jocundare plebs fidelis V3.*

<sup>6</sup> *Jocundare - transiret correxist V1 manu B*<sup>1</sup>.

<sup>7</sup> vel aliud - trium *addidit in margine V1 manu B*<sup>1</sup>, V2.

<sup>8</sup> novem lectionum *addidit in margine V1 manu A sive B*<sup>1</sup>, V2.

<sup>9</sup> De festo - primam *addidit in margine V1 manu A sive B*<sup>1</sup>, V2.

---

<sup>a</sup> CAO, n°1588.

<sup>b</sup> CAO, n°2511.

<sup>c</sup> CO, n°930, sur le modèle de saint Thomas adapté pour Matthieu.

<sup>d</sup> CAO, n°1132.

<sup>e</sup> CAO, n°1925.

<sup>f</sup> Ps. 18, 1.

<sup>g</sup> Ezech. 11, 24.

<sup>h</sup> CAO, n°2226.

<sup>i</sup> CAO, n°3257.

<sup>j</sup> Propre pour Matthieu.

<sup>k</sup> AMS, n°155.

<sup>l</sup> Eph. 4, 7.

<sup>m</sup> Séquence d'Adam de Saint-Victor, Grosfillier, n°XL.

- 
- <sup>n</sup> Mat. 9, 9.  
<sup>o</sup> CAO, n°3522.  
<sup>p</sup> CAO, n°4813.

<22 septembre>

**X kal., sancti Mauricii sociorumque ejus, [ix lectiones<sup>1</sup>]**

Ad vespervas, post ORATIONEM de apostolo, memoria fit per ANT. *Gaudent in celis*<sup>a</sup>, VERS. *Letamini in Domino*<sup>b</sup>, OR. *Annue, quesumus, omnipotens Deus*<sup>c</sup>.

Ad matutinas et ad horas in die, totum officium plurimorum martirum faciendum est.

Ad missam *Intret*<sup>d</sup>, sicut est Fabiani et Sebastiani, EP. *Sancti per fidem*<sup>e</sup>, EUVANG. *Descendens Jhesus*<sup>f</sup>.

---

<sup>1</sup> ix lectiones *addidit in margine V1 manu B<sup>1</sup>, V2.*

- 
- <sup>a</sup> CAO, n°2927.  
<sup>b</sup> CAO, n°8120.  
<sup>c</sup> CO, n°289.  
<sup>d</sup> AMS, n°24<sup>a</sup> (Cf Ps. 78, 10).  
<sup>e</sup> Hebr. 11, 33.  
<sup>f</sup> Luc. 6, 17.

<27 septembre>

**V kal., sanctorum Cosme et Damiani, III lectiones**

Ad vespervas et ad matutinas et ad horas, plurimorum martirum<sup>1</sup>.

Ad missam *Sapientiam sanctorum*<sup>a</sup> sicut est, EP. *Lingua*<sup>b</sup>, EUVANG. *Videns Jhesus turbas*<sup>c</sup>.

---

<sup>1</sup> *post martirum] addidit ad Magnificat ant. O veneranda V3.*

- 
- <sup>a</sup> AMS, n°156 (Cf Eccli. 44, 15).  
<sup>b</sup> Prov. 15, 2.  
<sup>c</sup> Mat. 5, 1.

<29 septembre>

III kal., sancti Michaelis archangeli, festum duplex

Ad vespervas, ANT. super psalmos *Dum committeret*<sup>a</sup> cum ceteris, PSALMI secundum feriam, CAP. *Significavit*<sup>b</sup>, RESP. *Te sanctum*<sup>c</sup>, HYMN. *Tibi Christe*<sup>d</sup>, VERS. *Stetit angelus*<sup>e</sup>; ad *Magnificat* <ANT.> *Dum sacrum*<sup>f</sup>, OR. *Deus, qui miro ordine*<sup>g</sup>.

Ad matutinas, INVIT. *Cuncta agmina*<sup>h</sup>, HYMN. *Christe cunctorum*<sup>i</sup>, super psalmos ANT. *Stetit angelus*<sup>j</sup>, PS. *Domine, Deus noster*<sup>k</sup>, cetera ad ceteros, RESP. *Factum est*<sup>l</sup> sicut est.

In laudibus, ANT. *Dum preliaretur*<sup>m</sup> cum ceteris, CAP. *Factum est prelium*<sup>n</sup>, HYMN. *Tibi Christe*<sup>d</sup>, VERS. *In conspectu angelorum*<sup>o</sup>; ad *Benedictus* <ANT.> *Factum est silentium*<sup>p</sup> <sup>1</sup>.

Ad primam, ANT. *Dum preliaretur*<sup>m</sup>.

Missa matutinalis *Benedicite*<sup>q</sup> [f. 317v] sicut est, EP. *Significavit Deus*<sup>r</sup>, [ALL. *Laudate Dominum omnes angeli*<sup>s</sup>]<sup>2</sup>, EUVANG. *Accesserunt discipuli*<sup>t</sup>, *Credo* dicitur.

Ad terciam, ANT. *Dum committeret*<sup>a</sup>, CAP. *Ascendit firmus*<sup>u</sup>, VERS. *Stetit angelus*<sup>e</sup>, OR. *Deus, qui miro ordine*<sup>g</sup>.

Si dominica fuerit, ad processionem, RESP. *Te sanctum Dominum*<sup>c</sup>.

Cum processio in ecclesia redierit, finito responsorio sequitur VERS. *In conspectu angelorum*<sup>o</sup>, ORATIO [de Michaele]<sup>3</sup> *Deus, qui miro*<sup>g</sup>.

Ad majorem missam *Benedicite*<sup>q</sup>, EP. *Factum est prelium in celo*<sup>n</sup>, SEQ. [*Laus erumpat*<sup>v</sup>]<sup>4</sup>, EUVANG. *Accesserunt*<sup>t</sup>, *Credo*.

Ad sextam, ANT. *Archangele Michaelis*<sup>w</sup>, CAP. *Stetit angelus*<sup>x</sup>, RESP. *Ascendit firmus*<sup>y</sup>, OR. *Perpetuum nobis*<sup>z</sup>.

Ad nonam, ANT. *Archangele Christi*<sup>aa</sup>, CAP. *Dum committeret*<sup>bb</sup>, RESP. *In conspectu angelorum*<sup>cc</sup>, OR. *Beati archangeli*<sup>dd</sup>.

Ad vespervas, ANT. super psalmos *Angeli archangeli*<sup>ee</sup>, OR. *Deus, qui miro*<sup>g</sup> <sup>5</sup>.

---

<sup>1</sup> ant. *addidi sicut V2 V3*.

<sup>2</sup> All. - angeli *addidit in margine V1 manu A (?)*.

<sup>3</sup> de Michaele *addidit supra lineam V1 manu B<sup>1</sup>*.

<sup>4</sup> *Laus erumpat correxerit V1 manu B<sup>2</sup> (?)*.

<sup>5</sup> or. *Deus qui miro* [psalmi secundum feriam V2 V3].

---

<sup>a</sup> CAO, n°2440.

<sup>b</sup> Apoc. 1, 1.

<sup>c</sup> CAO, n°7757.

<sup>d</sup> Chevalier, n°20455.

- <sup>e</sup> CAO, n°6208.  
<sup>f</sup> CAO, n°2469.  
<sup>g</sup> CO, n°1798.  
<sup>h</sup> CAO, n°1060.  
<sup>i</sup> Chevalier, n°2853.  
<sup>j</sup> CAO, n°5029.  
<sup>k</sup> Ps. 8, 2.  
<sup>l</sup> CAO, n°6715.  
<sup>m</sup> CAO, n°2465.  
<sup>n</sup> Apoc. 12, 7.  
<sup>o</sup> CAO, n°6894.  
<sup>p</sup> CAO, n°2843.  
<sup>q</sup> AMS, n°157.  
<sup>r</sup> Apoc. 1, 1.  
<sup>s</sup> Ps. 148, 1.  
<sup>t</sup> Mat. 18, 1.  
<sup>u</sup> *Locus non repertus*  
<sup>v</sup> Séquence d'Adam de Saint-Victor pour saint Michel, Grosfillier, n°XLI.  
<sup>w</sup> CAO, n°1475.  
<sup>x</sup> Num. 22, 24.  
<sup>y</sup> Cf ms BnF lat. 14811, f. 494 rb : *Ascendit firmus [aromatum] in conspectu Domini de manu angeli.*  
<sup>z</sup> CO, n°4225.  
<sup>aa</sup> CAO, n°1472.  
<sup>bb</sup> Cf ms BnF lat. 14811, f. 497 ra : *Dum committeret bellum dracho cum Michaelae archangelo audita est vox milia milium dicencium salus Deo nostro.*  
<sup>cc</sup> CAO, n°6894.  
<sup>dd</sup> CO, n°401 ou 402.  
<sup>ee</sup> CAO, n°1398.

### <30 septembre>

#### II kal., sancti Jeronimi presbiteri<sup>1</sup>, [tertium duplex<sup>2</sup>]

Ad vespervas, post orationem de sancto Michaelae, memoria de eo facienda est per ANT.

*Amavit eum<sup>a</sup>*, OR. *Adesto, quesumus, Domine, precibus nostris<sup>b 3</sup>*.

Ad matutinas<sup>4</sup>, INVIT. *Venite<sup>c</sup>*, HYMN. *Jhesu, redemptor<sup>d</sup>*, <ANT.><sup>5</sup> *Beatus vir<sup>e</sup>*, PSALMUS ipsum<sup>6</sup>,  
 cetera ad ceteros, RESP. *Euge, serve bone<sup>f</sup>* sicut est unius confessoris non episcopi.

<sup>1</sup> *post presbiteri] addiderunt et confessoris V2 V3.*

<sup>2</sup> *tertium duplex correxit in margine V1 manu c<sup>6</sup>, V2] ante correctionem manu c<sup>6</sup> addiderat IX lectiones V1 in margine manu B<sup>1</sup>.*

<sup>3</sup> Ad vespervas - precibus nostris] Ad capitulum vespere incipiuntur. Ad vespervas, antiphona super psalmos Angeli archangeli, psalmi secundum feriam, capitulum, hymnus, versus sicut unius confessoris non episcopi, resp. Amavit, ad Magnificat ant. Justum deduxit, scilicet magna antiphona, or. Adesto quesumus Domine precibus nostris. Deinde fit memoria de sancto Michaelae : ant. Archangeli, vers. Stetit angelus, or. Deus qui miro V2 ; Ad capitulum vespere incipiuntur : capitulum, hymnus, versiculus sicut unius confessoris non episcopi, resp. Amavit, ad Magnificat Justum deduxit (magna antiphona), or. Adesto quesumus Domine

In laudibus, ANT. *Justum deduxit*<sup>g</sup> cum ceteris, CAP. *Magnificavit*<sup>h</sup>, HYMN. *Iste confessor*<sup>j</sup>, VERS. *Justus ut palma*<sup>d</sup>; ad *Benedictus*, ANT. *Euge, serve*<sup>m</sup>, ORATIO ut supra.

Ad horas, sicut unius confessoris non episcopi.

Ad missam [et missa matutinalis]<sup>7</sup> *Os justi*<sup>k</sup> sicut est Eusebii confessoris, EP. *Justum deduxit*<sup>l</sup>, [SEQ. *Superne*<sup>m</sup>]<sup>8</sup>, EUVANG. *Nemo accendit lucernam*<sup>n</sup>.

Ad vespervas, ANTIPHONA super psalmos *Serve bone*<sup>o</sup>.

---

precibus nostris. Deinde fit memoria de sancto Michaelae : ant. Archangeli, vers. Stetit angelus, or. Deus qui miro V3.

<sup>4</sup> post matutinas] *addiderunt festum duplex V2 V3*.

<sup>5</sup> ant. *addidi sicut V2 V3*.

<sup>6</sup> ipsum] *Beatus vir V2 V3*.

<sup>7</sup> et missa matutinalis *addidit in margine V1 manu c<sup>6</sup>, V2*] ad utramque missam V3.

<sup>8</sup> ant. *addidi sicut V2 V3*.

---

<sup>a</sup> CAO, n°1358.

<sup>b</sup> CO, n°266c.

<sup>c</sup> CAO, n°1173 ou 74.

<sup>d</sup> Chevalier, n°9629.

<sup>e</sup> Chevalier, n°35918 ou 19 ?

<sup>f</sup> CAO, n°6677.

<sup>g</sup> Sap. 10, 10.

<sup>h</sup> Ps. 40, 10.

<sup>i</sup> Chevalier, n°9136.

<sup>j</sup> Ps. 91, 13.

<sup>k</sup> AMS, n°139.

<sup>l</sup> Sap. 10, 10.

<sup>m</sup> Séquence d'Adam de Saint-Victor pour tous les saints, Grosfillier, n° XLIX.

<sup>n</sup> Luc. 11, 33.

<sup>o</sup> CAO, n°4872 ou 73.

## <1<sup>er</sup> octobre>

### **Kal. octobris, sancti Remigii episcopi et confessoris, ix lectiones**

Ad vespervas<sup>1</sup>, <CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS sicut unius confessoris non episcopi><sup>2</sup>, [ad Magnificat <ANT.> *Justum*. Post, memoria de sancto Remigio : ANT. *Confessor*]<sup>3</sup>.

---

<sup>1</sup> Les modifications très complexes qui affectent les premières vêpres de la Saint-Rémi, le soir du 30 septembre, tiennent à la promotion de la Saint-Jérôme au rit tiers-double (*tertium duplex*), probablement après 1295, quand Boniface VIII voulut renforcer le culte des apôtres, des évangélistes et des quatre principaux docteurs de l'Église latine, (cf CHEVALIER (Ulysse), *Ordinaire et coutumier de l'église cathédrale de Bayeux*, Paris, Picard et fils, 1902 (Bibliothèque liturgique, 8), p. xxxviii.

À l'origine, la Saint-Jérôme et la Saint-Rémi étaient de rit égal (*ix lectiones*) : les vêpres du 30 septembre au soir étaient donc partagées entre les deux fêtes : secondes vêpres de la Saint-Jérôme pour commencer (psaumes et

Post hec, memoria fiat sanctorum confessorum Germani, Vadasti <sic> et Bavonis per ANTIPHONAM Sint lumbi, OR. Deus qui nos sanctorum confessorum<sup>4</sup>.

Ad matutinas, in cappis cantabunt fratres invitatorium et quicquid cantaturi sunt in medio choro usque ad Pascha, et ad horas omnia fiant sicut unius confessoris episcopi<sup>5</sup>.

Similiter, ad matutinas et ad missam, memoria fit de sanctis.

---

antiennes des psaumes *Serve bone*), et premières vêpres de la Saint-Rémi à partir du capitule, elles se terminaient par la mémoire de saint Jérôme, puis de celle de saints Germain, Vaast et Bavon, fêtés comme saint Rémi le 1<sup>er</sup> octobre, mais jugés moins importants. D'où la division de ces vêpres au capitule dans la présentation primitive de V1 (les interventions marginales de la main B<sup>1</sup>, qui ne modifient pas le sens du texte primitif, ont été indiquées ci-dessous entre crochets carrés) :

**II kal., sancti Jeronimi presbiteri, [ix lect. <B<sup>1</sup>>]**

[...] Ad vespervas ANTIPHONA super psalmos *Serve bone*.

**Kalendis octobris, sancti Remigii episcopi et confessoris, ix lect.**

Ad vespervas CAP. *Ecce sacerdos*, hymn. *Iste confessor sobrius castus*, VERS. *Justum deduxit*, ad *Magnificat* ANT. *Confessor Domini*, OR. Deus qui populo. Deinde fit memoria de sancto Jeronimo per ANTIPHONAM [majorem <B<sup>1</sup>>] *Justum deduxit*, VERS. *Amavit eum*. Post hec, memoria fiat sanctorum confessorum Germani, Vadasti <sic> et Bavonis per ANTIPHONAM *Sint lumbi*, OR. *Deus qui nos sanctorum confessorum*.

L'intervention de la main C<sup>6</sup> dans la marge de V1 prend en compte le changement de rit de la Saint-Jérôme (« *tertium duplex* »), qu'elle a elle-même noté en face de la rubrique de cette fête. C'est pourquoi elle précise ici en marge des secondes vêpres de la fête : « ad *Magnificat* <ANT.> *Justum* ; post, memoria de sancto Remigio : ANT. *Confessor* ». Les vêpres du 30 septembre sont désormais entièrement de la Saint-Jérôme, donc l'antienne sur le *Magnificat* est désormais celle qui servait auparavant à faire mémoire de saint Jérôme (*Justum deduxit*). Pour la même raison, la Saint-Rémi est réduite à une mémoire à la fin de l'heure.

Malheureusement, la main C<sup>6</sup> n'a pas corrigé en conséquence le texte primitif : elle a laissé subsister le capitule, l'hymne et le verset de la Saint-Rémi (issus du commun d'un confesseur évêque, alors que saint Jérôme est un confesseur non évêque), se contentant de souligner ces pièces à changer, mais sans procéder à ce changement. Elle n'a pas non plus supprimé la mémoire de la Saint-Jérôme, ni déplacé l'oraison *Deus, qui populo* qui devait désormais devenir la collecte des vêpres, ni indiqué le moindre changement dans la structure des articles concernés.

Ces modifications, indispensables pour obtenir des prescriptions cohérentes, n'ont été apportées que dans V2 et V3, qui reconstituèrent le déroulement de ces vêpres à la fin de l'article du 30 septembre. C'est pourquoi on a recouru à leur leçon pour remplacer les éléments de la copie primitive de V1 contradictoires avec les interventions de C<sup>6</sup>. Il s'agit du passage suivant, indiqué dans l'édition par des crochets pointus signalant notre intervention : <CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS sicut unius confessoris non episcopi>. De même, la mémoire de la Saint-Jérôme, appartenant à la copie primitive, mais incompatible avec l'intervention de C<sup>6</sup>, a été rejetée en note.

<sup>2</sup> capitulum - non episcopi *correxerit sicut V2 V3*] cap. *Ecce sacerdos*, hymn. *Iste confessor sobrius castus*, vers. *Justum deduxit V1*.

<sup>3</sup> ad *Magnificat* - *Confessor addidit in margine V1 manu C<sup>6</sup>*] ad *Magnificat* ant. *Confessor Domini*, or. Deus qui populo. Deinde fit memoria de sancto Jeronimo per antiphonam [majorem <addidit V1 manu B<sup>1</sup> in margine>] *Justum deduxit*, vers. *Amavit eum ante correctionem V1* ; ad *Magnificat* ant. *Amavit*, or. *Adesto quesumus*. Deinde fit memoria sancti Remigii episcopi et confessoris : ant. *Confessor Domini*, vers. *Amavit eum*, or. Deus qui populo tuo V2 V3.

<sup>4</sup> Post hec - confessorum] Postea, memoria sanctorum confessorum Germani, Vedasti et Bavonis per antiphonam Sint lumbi, or. Deus qui nos sanctorum confessorum V2 V3.

<sup>5</sup> Ad matutinas - unius confessoris episcopi] Ad matutinas et ad horas, omnia fiant sicut unius confessoris episcopi. Ad matutinas et ad missam, memoria fit de sanctis confessoris. Hymn. *Iste confessor in matutinis sic dicitur Iste confessor Domini sacratus, sobrius, castus V2 V3*.

Ad missam *Sacerdotes*<sup>a</sup> sicut est Silvestri pape, EP. *Plures facti sunt*<sup>b</sup>, EUVANG. *Homo quidam peregre*<sup>c</sup>.

Ad nonam, super psalmos dicitur ANT. *Serve bone*<sup>d</sup> propter duplex festum qui sequitur.

In hac die et deinceps<sup>6</sup>, [f. 318] post prandium non imus in dormitorium, nec tamen nonam cantamus, donec servitores comederint<sup>7</sup>, et hoc usque ad festivitatem Omnium Sanctorum extunc enim, statim post gracias nona cantatur usque ad festivitatem Purificationis.

---

<sup>6</sup> post deinceps] *delevit* Mane surgentes, statim [f. 318] ecclesiam intrantes, primam cantamus V1 ea manu c<sup>2</sup> (?) quae addidit in margine Antiquus usus, etiam deletum. Quae omnia etiam omiserunt V2 et V3.

<sup>7</sup> post comederint] *addiderunt* sed quando jejunamus, statim post missam nona cantatur V2 V3.

---

<sup>a</sup> AMS, n°16<sup>a</sup>.

<sup>b</sup> Hebr. 7, 23.

<sup>c</sup> Mar. 13, 34.

<sup>d</sup> CAO, n°4872.

## <2 octobre>

### VI nonas, [sancti Leodegari martiris, festum duplex]<sup>1</sup>

Ad vesperas, ANT. *Qui vult venire*<sup>a</sup> cum ceteris, PSALMI secundum feriam, RESP. *Gloria et honore*<sup>b</sup>, cetera sicut unius martiris ; post principalem ORATIONEM memoria facienda est de sancto Remigio : ANT. *Amavit eum*<sup>c</sup>, VERS. *Justum deduxit*<sup>d</sup>.

Ad matutinas, HIST. *Iste sanctus*<sup>e</sup> et cetera omnia et ad horas in die sicut unius martiris.

Missa matutinalis et major *Letabitur*<sup>f</sup> sicut est Nichomedis martiris, EP. *Nemo militans*<sup>g</sup>, SEQ. [Cordis sonet<sup>h</sup>]<sup>2</sup>, EUVANG. *Nisi granum*<sup>i</sup>.

---

<sup>1</sup> sancti Leodegari - duplex *addidit in margine* V1 manu A, V2.

<sup>2</sup> Cordis sonet *correxerit* V1 manu B<sup>1</sup> (?), V2.

---

<sup>a</sup> CAO, n°4506.

<sup>b</sup> CAO, n°8081.

<sup>c</sup> CAO, n°1358.

<sup>d</sup> Sap. 10, 10.

<sup>e</sup> *Locus non repertus*

<sup>f</sup> AMS, n°152 (Cf Ps. 63, 11 ou 103, 31).

<sup>g</sup> 2 Tim. 2, 4.

<sup>h</sup> Séquence d'Adam de Saint-Victor pour saint Léger, Grosfillier, n°XLII.

<sup>i</sup> Jo. 12, 24.

#### <4 octobre>

##### III nonas, Auree virginis<sup>1</sup>, III lectiones

Ad vespervas et ad matutinas et ad horas, sicut unius virginis non martiris ; in HYMNO *Virginis proles*<sup>a</sup>, VERSUS ille non dicitur [scilicet *Inde*]<sup>2</sup> *nec mortem* quia videtur magis congruere martirio.

Ad missam *Dilexisti*<sup>b</sup> sicut est Lucie virginis, EP. *Qui gloriatur*<sup>c</sup>, EUVANG. *Simile est regnum celorum decem*<sup>d</sup>.

---

<sup>1</sup> Auree virginis V1 V3] sancte Auree virginis V2.

<sup>2</sup> scilicet *Inde correxit supra linam V1 manu B<sup>1</sup>, V2] unde ante correctionem V1.*

<sup>a</sup> Chevalier, n°21702.

<sup>b</sup> AMS, n°3 ou 169<sup>bis</sup> (Cf Ps. 44, 8).

<sup>c</sup> Eccli. 10, 34 ou 1 Cor. 1, 31.

<sup>d</sup> Mat. 25, 1.

#### <5 octobre>

##### III° nonas octobris, sancti Francisci confessoris, III lectiones<sup>1</sup>

Sicut unius confessoris non episcopi<sup>2</sup>.

Ad missam *Os justi*<sup>a</sup> sicut est Eusebii, OR. *Deus, qui nos beati*<sup>b</sup>, EP. *Justus cor suum*<sup>c</sup>, EUVANG. *Sint lumbi*<sup>d</sup>].

---

<sup>1</sup> La fête de saint François a été fixée au 4 octobre par Grégoire IX au moment de la canonisation du saint en 1228, voir LEGENDRE (Olivier), « Bulle de canonisation de François d'Assise (*Mira circa nos*) », dans *François d'Assise : Écrits, Vies, témoignages*, dir. Jacques DALARUN, Paris, Cerf-Éditions franciscaines, 2010, pp. 411-427. Elle a été reposée ici au 5 octobre pour préserver la fête parisienne de saint Aure.

<sup>2</sup> III° nonas - *Sint lumbi addidit in margine V1 manu B<sup>1</sup>, V2.*

<sup>a</sup> AMS, n°169.

<sup>b</sup> CO, n°1858, sur le modèle de saint Eusèbe, adapté pour François ?

<sup>c</sup> *Locus non repertus*

<sup>d</sup> Luc. 12, 35.

#### <7 octobre>

##### Nonis octobris, Marci pape, III lectiones

Sicut unius confessoris episcopi<sup>1</sup> ; ad *Magnificat* ANT. *Confessor*<sup>a</sup>.

---

<sup>1</sup> Sicut] omnia fiant sicut V3.



## Eodem die, sanctorum Marcelli, Apulei, Sergi et Bachi

Memoria fiat : ANT. *Istorum*<sup>b</sup>.

Ad missam *Sacerdotes*<sup>c</sup> sicut est de eo, EP. *Justus si morte*<sup>d</sup>, EUVANG. *Homo quidam peregre*<sup>e</sup>.

---

<sup>a</sup> CAO, n°1867 ou 69.

<sup>b</sup> CAO, n°3451.

<sup>c</sup> AMS, n°158.

<sup>d</sup> Sap. 4, 7.

<sup>e</sup> Cf Mar. 13, 34.

### <9 octobre>

#### VII idus octobris, sancti Dionisii, Rustici et Eleutheri, duplex festum

Ad missam, in vigilia de eis, *Sapientiam sanctorum*<sup>a</sup>, EP. *Reddet Deus*<sup>b</sup>, RESP. *Vindica Domine*<sup>c</sup>, EUVANG. *Videns Jhesus*<sup>d</sup>, OFF. *Letamini*<sup>e</sup>, COM. *Et si coram*<sup>f</sup>.

Ad vespervas, super psalmos ANT. *Corpora sanctorum*<sup>g</sup> cum ceteris, PSALMI secundum feriam, RESP. *Preciosus Domini*<sup>h</sup>; ad *Magnificat*, ANT. *Insignes*<sup>i</sup>, OR. *Concede nobis*<sup>j</sup>.

In hac vigilia, sagimen non comedimus<sup>1</sup>.

Ad matutinas, INVIT. *Adoremus*<sup>k</sup>, super psalmos ANT. *Sanctus Dionisius*<sup>l</sup>, PS. *Beatus vir*<sup>m</sup>, cetera ad ceteros, RESP. *Post passionem*<sup>n</sup> sicut est.

In laudibus, ANT. *Hii sancti viri*<sup>o</sup> cum ceteris, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS plurimorum martirum; ad *Benedictus*, ANT. *Adest namque*<sup>p</sup>, OR. *Deus, qui hodiernam diem*<sup>q</sup> <sup>2</sup>.

Ad primam, ANT. *Hii sancti viri*<sup>r</sup>, cetera ad ceteras.

Missa matutinalis et major similiter<sup>3</sup> *Intret*<sup>s</sup>, RESP. *Gloriosus*<sup>t</sup>, *Alleluia : Judicabunt*<sup>u</sup>, EP. *Stans Paulus*<sup>v</sup>, SEQ. [*Gaude prole*<sup>w</sup>]<sup>4</sup>, EUVANG. *Descendens Jhesus*<sup>x</sup>, [f. 318v] OFF. *Mirabilis*<sup>y</sup>, COM. *Posuerunt*<sup>z</sup>.

Ad horas, plurimorum martirum.

Ad vespervas, ANT. super psalmos *Et facta est*<sup>aa</sup>, PSALMI secundum feriam, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS de martiribus; ad [*Magnificat*, ANT.]<sup>5</sup> *O beate Dionisii*<sup>bb</sup>.

---

<sup>1</sup> *post comedimus] addiderunt* Post primam oracionem oratio fit sancti Donnini martiris per ant. Hic est vere martir, or. Adesto Domine supplicationibus V2 V3.

<sup>2</sup> *post hodiernam diem] addiderunt* deinde memoria de martire V2 V3.

<sup>3</sup> *Missa matutinalis et major similiter] Missa matutinalis de sancto Donnino* Letabitur justus, sicut est Nichomedis martiris, ep. Beatus vir qui in sapientia, euvang. Nisi granum. Ad missam majorem V2 V3.

<sup>4</sup> *Gaude prole correxit* V1 manu B<sup>1</sup> (?), V2 V3.

<sup>5</sup> *Magnificat ant. addidit in margine* V1 manu B<sup>1</sup>, V2 V3.

- 
- <sup>a</sup> AMS, n°156 (sur le modèle de saints Côme et Damien ?) (Cf Eccli. 44, 15).  
<sup>b</sup> *Locus non repertus*.  
<sup>c</sup> Cf CAO, n°6624a  
<sup>d</sup> Mat. 5, 1.  
<sup>e</sup> AMS, n°24b, (sur le modèle de saints Fabien et Sébastien ?)  
<sup>f</sup> AMS, n°74.  
<sup>g</sup> CAO, n°1935.  
<sup>h</sup> CAO, n°7431.  
<sup>i</sup> CAO, n°3355.  
<sup>j</sup> CO, n°668a ??  
<sup>k</sup> CAO, n°1011.  
<sup>l</sup> CAO, n°4775.  
<sup>m</sup> Ps. 1, 1.  
<sup>n</sup> CAO, n°7402.  
<sup>o</sup> Cf ms BnF lat. 14811 donne f. 506 v<sup>a</sup> : *Hii sancti viri abbati Dyonisii numquam sustinerunt abesse presencia quos in unum interrogatio precussoris invenit*.  
<sup>p</sup> CAO, n°1264.  
<sup>q</sup> CO, n°1683.  
<sup>r</sup> CAO, n°3043.  
<sup>s</sup> AMS, n°24 (sur le modèle de Fabien et Sébastien ?) (Cf Ps. 78, 10).  
<sup>t</sup> CAO, n°6786.  
<sup>u</sup> *Locus non repertus*.  
<sup>v</sup> Act. 27, 21.  
<sup>w</sup> Séquence d'Adam de Saint-Victor pour saint Denis, Grosfillier, n°XLIII.  
<sup>x</sup> Luc. 6, 17.  
<sup>y</sup> Ps. 67, 36.  
<sup>z</sup> Ps. 73, 4 ou 118, 110.  
<sup>aa</sup> CAO, n°2701.  
<sup>bb</sup> CAO, n°3999.

**[Eodem die, festum sancti Donnini martiris<sup>1</sup>.**

Memoria ad vespervas per ANT. *Hic est vere martir<sup>a</sup>* et missa matutinalis *Letabitur justus<sup>b</sup>* sicut est Nichomedis martiris, OR. *Adesto<sup>c</sup>*, EP. *Beatus vir, qui in sapientia<sup>d</sup>*, EUVANG. *Nisi granum<sup>e</sup>*.]<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> V2 et V3 ne reproduisent pas exactement cet article de la Saint-Donnin, mais en redistribuent les prescriptions dans celui de la Saint-Denis, insérant une mémoire de la Saint-Donnin aux premières vêpres et à laudes, et en réservant à saint Donnin martyr la messe matutinale, qui était de la Saint-Denis dans la copie primitive de V1. Ces ajouts ont été relevés ci-dessus dans l'apparat critique. Comme le rit de la Saint-Donnin est resté celui d'une mémoire, il est normal que ce martyr n'ait pas été mentionné aux secondes vêpres de la Saint-Denis dans V2 ni V3.

<sup>2</sup> Eodem die - *Nisi granum addidit in margine V1 (f. 318) manu c<sup>9</sup>] omiserunt V2 V3.*

---

<sup>a</sup> CAO, n°3055 ou 56.  
<sup>b</sup> Ps. 63, 11 ou 103, 31.  
<sup>c</sup> Solutions multiples.  
<sup>d</sup> Eccli. 14, 22.  
<sup>e</sup> Jo. 12, 24.

## In crastino

In crastino ad matutinas, INVITATORIUM *Regem martirum*<sup>a</sup> unus cantet, HYMN. *Rex gloriose*<sup>b</sup>, ANT. super psalmos *Sanctus Dionisius*<sup>c</sup>, PSALMI ut supra, tria RESPONSORIA de HISTORIA *Post passionem*<sup>d</sup> secundum feriam, *Te Deum laudamus*<sup>1</sup>.

In laudibus, ANT. *Hii sancti viri*<sup>e</sup>, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS ut supra ; ad *Benedictus*, ANT. *Quo amplius*<sup>f</sup> ; ad *Magnificat* ANT. *Non veritus*<sup>g</sup> ; ceteris diebus, cetere dicantur, sicut sunt in ordine singulis, scilicet diebus tres : una super psalmos, alia ad *Benedictus*, tertia ad *Magnificat* per totas octabas. Et quando finite fuerint, reincipiantur ; similiter in laudibus, una post aliam ut sunt in ordine dicantur

Ad horas ut supra.

Ad majorem missam, dicuntur OFFERTORIA, EPISTOLE, EUVANGELIA plurimorum martirum.

Ad vespervas super psalmos, quinta ANTIPHONA de laudibus.

---

<sup>1</sup> Te Deum laudamus ; V1] Te Deum laudamus dicitur ; V2] Te Deum dicitur ; V3.

---

<sup>a</sup> CAO, n°1136 ou 37.

<sup>b</sup> Chevalier, n°32927 ou 28.

<sup>c</sup> CAO, n°4775.

<sup>d</sup> Act. 1, 3.

<sup>e</sup> CAO, n°3043.

<sup>f</sup> CAO, n°4553.

<sup>g</sup> CAO, n°3939.

## Dominica infra octabas

Missa matutinalis de dominica, qualis evenerit. Ad processionem, RESP. *Vir inclitus*<sup>a</sup>. Cetera omnia tam in die quam in nocte sicut in festo.

---

<sup>a</sup> CAO, n°7897.

## Prima die octabas

Ad missam *Clamaverunt justi*<sup>a</sup> sicut est Marcellini et Petri, EP. *Sancti per fidem*<sup>b</sup>, EUVANG. *Cum audieritis prelia*<sup>c</sup>.

---

<sup>a</sup> AMS, n°112 (Cf Ps. 32, 1).

<sup>b</sup> Hebr. 11, 33.

<sup>c</sup> Mar. 13, 7.

## Secunda die

*Sapientiam sanctorum*<sup>a</sup> sicut est Primi et Feliciani, EP. *Vobis donatum est*<sup>b</sup>,  
EUVANG. *Egrediente Jhesu*<sup>c</sup>.

---

<sup>a</sup> AMS, n°113<sup>a</sup> (Cf Eccli. 44, 15).

<sup>b</sup> Phil. 1, 29.

<sup>c</sup> *Locus non repertus*

## Tercia die

*Intret in conspectu*<sup>a</sup> sicut est Basilidis et Cirini, Naboris, EP. *Absterget Deus*<sup>b</sup>, EUVANG. *Attendite a fermento*<sup>c</sup>.

---

<sup>a</sup> AMS, n° 114 (Cf Ps. 78, 10).

<sup>b</sup> Apoc. 7, 17.

<sup>c</sup> Luc. 12, 1.

## Quarta die

*Salus autem*<sup>a</sup>, sicut est Marci et Marcelliani, EP. *Reddet Dominus*<sup>b</sup>, EUVANG. *Sedente Jhesu super montem*<sup>c</sup>.

---

<sup>a</sup> AMS, n°133 (Cf Ps. 36, 39).

<sup>b</sup> 2 Tim. 4, 14.

<sup>c</sup> Mat. 24, 3.

## Quinta die

*Judicant sancti*<sup>a</sup> sicut Processi et Martiniani, EP. *Justi autem*<sup>b</sup>, EUVANG. *Videns Jhesus turbas*<sup>c</sup>.

---

<sup>a</sup> AMS, n°124.

<sup>b</sup> Sap. 5, 16.

<sup>c</sup> Mat. 5, 1.

## Sexta die

*Salus autem*<sup>a</sup> sicut est Thimothei et Simphoriani, EP. *Quis nos separabit*<sup>b</sup>, EUVANG. *Cum persequentur vos in unam*<sup>c</sup>.

---

<sup>a</sup> AMS, n°143 (Cf Ps. 36, 39).

<sup>b</sup> Rom. 8, 35.

---

<sup>c</sup> Mat. 10, 23.

<14 octobre>

**Infra octabas, II idus, Calixti pape**

Ad vespervas et ad matutinas et ad missam, memoria de eo facienda est.

[*Qui odit*<sup>a</sup>]<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Qui odit *addidit in margine V1 manu B<sup>1</sup>, V2.*

---

<sup>a</sup> CAO, n°4488.

**Ultima die octabarum<sup>1</sup>**

Ad vespervas, ANT. *Et facta est*<sup>a</sup>; et cetera omnia tam in die quam in nocte sicut in festo fieri debent. ORATIO mutatur: *Protegat nos*<sup>b</sup>.

---

<sup>1</sup> octabarum *addidit in margine V1 manu B<sup>1</sup>, V2.*

---

<sup>a</sup> CAO, n°2701.

<sup>b</sup> CO, n°4752a.

<18 octobre>

**XV kal. novembris, sancti Luce euvangeliste, IX lectiones<sup>1</sup>**

Ad vespervas<sup>2</sup>, CAP. *Non vos me*<sup>a 3</sup>, HYMN. *Annue Christe*<sup>b</sup>, VERS. *In omnem terram*<sup>c</sup>; ad *Magnificat* ANT. *Ecce ego*<sup>d</sup>, OR. *Interveniat*<sup>e</sup>.

[f. 319] Ad matutinas, INVIT. *Regem euvangelistarum*<sup>f</sup>, HYMN. *Annue Christe*<sup>b</sup>, ANT. super psalmos *Convocatis Jhesus*<sup>g</sup>, PS. *Celi enarrant*<sup>h</sup>, cetera ad ceteros, RESP. *In visione Dei*<sup>i</sup> sicut est.

In laudibus, ANT. *Dilecti Deo*<sup>j</sup> cum ceteris, CAP. *Scimus quoniam*<sup>k</sup>, HYMN. *Exultet*<sup>l</sup>, VERS. *Nimis*<sup>m</sup>; ad *Benedictus* ANT. *In medio*<sup>n</sup>, ORATIO ut supra.

Ad primam, *Dilecti Deo*<sup>o</sup>, cetera ad ceteras.

---

<sup>1</sup> IX lectiones] festum tertium duplex V2; festum duplex V3.

<sup>2</sup> Ad vespervas] Ad vespervas, ant. Beati pacifici cum ceteris psalmis secundum feriam V2 V3.

<sup>3</sup> *post* sicut est] ep. Vidi, euvang. *erasit* V1.

Ad terciam, ad sextam, ad nonam, CAPITULUM, RESPONSORIUM, VERSUS unius apostoli, OR. *Interveniat*<sup>e</sup> ad omnes horas dicitur.

Ad missam *Os just*<sup>p</sup>, sicut est<sup>4</sup>, *Alleluia*, VERS. *Primus ad Syon*<sup>q</sup> <sup>5</sup>, EP. *Vidi hostium*<sup>r</sup>, EUVANG. *Designavit*<sup>s</sup>, *Credo* dicitur, PREFACIO non.

Ad vespas, ANT. *Placentes Deo*<sup>t</sup>, PSALMI secundum feriam ; ad *Magnificat* ANT. *Sapientiam antiquorum*<sup>u</sup>.

---

<sup>4</sup> Suivi de quelque chose qui a été gratté.

<sup>5</sup> post Syon] *addiderunt* seq. *Jocundare plebs fidelis V2 V3.*

---

<sup>a</sup> Jo. 15, 16.

<sup>b</sup> Chevalier, n°1149.

<sup>c</sup> CAO, n°8097.

<sup>d</sup> CAO, n°2512.

<sup>e</sup> CO, n°3180.

<sup>f</sup> CAO, n°1132.

<sup>g</sup> CAO, n°1925.

<sup>h</sup> Ps. 18, 1.

<sup>i</sup> CAO, n°6945.

<sup>j</sup> CAO, n°2226.

<sup>k</sup> Rom. 3, 19.

<sup>l</sup> Chevalier, n°5832.

<sup>m</sup> CAO, n°8148.

<sup>n</sup> CAO, n°3257.

<sup>o</sup> CAO, n°2226.

<sup>p</sup> CAO, n°2226.

<sup>q</sup> Cf Isai. 41, 27.

<sup>r</sup> Apoc. 4, 1.

<sup>s</sup> Luc. 10, 1.

<sup>t</sup> CAO, n°4294.

<sup>u</sup> CAO, n°4813.

### <21 octobre>

[XII kal. novembris, undecim milium virginum

Ad vespas , ad matutinas et ad missam, memoria<sup>1</sup>.]<sup>2</sup>

[Ad vespas per ANT. *In celis gaudent*<sup>a</sup>, VERS. *Adducentur regi virgines*<sup>b</sup> .

Ad matutinas, *Tunc surexerunt omnes virgines ille*<sup>c</sup>, VERS. *Afferentur in letitia et exultatione*<sup>d</sup>, *adducentur regi*, OR. *Indulgentiam*<sup>e</sup>.]<sup>3</sup>

---

<sup>1</sup> Ad vespas - *Indulgentiam addidit in margine V1 alia manu quam B<sup>1</sup> (?)*, V2.

<sup>2</sup> XII kal. - *memoria addidit in margine V1 manu B<sup>1</sup>*, V2.

<sup>3</sup> post memoria] *addidit* de eis facienda est V2.

---

<sup>a</sup> CAO, n°2927.

<sup>b</sup> Ps. 44, 15.

<sup>c</sup> Mat. 25, 7.

<sup>d</sup> Ps. 44, 16.

<sup>e</sup> CO, n°3126a.

### <24 octobre>

#### **IX kal., sancti Maglorii episcopi et confessoris, IX lectiones**

Sicut unius confessoris episcopi omnia tam in die quam in nocte fiant.

Ad missam *Statuit*<sup>a</sup> sicut est Marcelli pape, OR. *Da, quesumus, omnipotens Deus*<sup>b</sup>, EP. *Doctrinis variis*<sup>c</sup>, EUVANG. *Sint lumbi*<sup>d</sup>.

Ad vespervas, ANT. super psalmos *Serve bone*<sup>e</sup>, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS et cetera sicut fieri solet de confessore episcopo.

---

<sup>a</sup> AMS, n°22 (Cf 1 Mac. 11, 27).

<sup>b</sup> CO, n°925.

<sup>c</sup> Hebr. 13, 9.

<sup>d</sup> Luc. 12, 35.

<sup>e</sup> CAO, n°4872.

### <25 octobre>

#### **VIII kal., Crispini et Crispiniani [martirum]<sup>1</sup>**

Ad vespervas et ad matutinas et ad missam, fit memoria.

---

<sup>1</sup> martirum *addidit supra lineam V1 manu B<sup>1</sup>, V2.*

### <28 octobre>

#### **V kal, apostolorum Simonis et Jude, IX lectiones<sup>1</sup>**

Ad missam in vigilia *Intret*<sup>a</sup> sicut est, EP. *Justorum anime*<sup>b</sup>, EUVANG. *Ego sum vitis*<sup>c</sup>.

Ad vespervas super psalmos, ANT. *Beati pacifici*<sup>d</sup> cum ceteris, PSALMI secundum feriam, CAPITULUM<sup>2</sup>, HYMNUS, VERSUS et ANTIPHONA ad *Magnificat* sicut plurimorum apostolorum,

OR. *Concede, quesumus, omnipotens Deus*<sup>e</sup>. Post hec, [sancti Faronis episcopi memoria ad vespervas et matutinas et ad missam ; deinde]<sup>3</sup> memoria Genovefe virginis [ad vespervas]<sup>4</sup> : ANT. *O felix*<sup>f</sup>, et ad matutinas similiter, VERSUS ad matutinas *Elegit eam*<sup>g</sup> <sup>5</sup>.

Ad matutinas, INVITATORIUM et cetera omnia plurimorum apostolorum.

Missa matutinalis de sancta Genovefa *Dilexisti*<sup>h</sup>, sicut est Lucie virginis<sup>6</sup>, EP. *Domine, Deus exaltasti*<sup>i</sup>, EUV. *Simile est regnum celorum thesauro abscondito*<sup>j</sup>, et terminatur ubi dicitur *Abiit et vendidit omnia que habuit et emit eam*<sup>k</sup>.

Ad magnam missam *Michi autem*<sup>l</sup> sicut est, EP. *Scimus quoniam*<sup>m</sup>, SEQ. *Stola regni*<sup>n</sup>, EUVANG. *Hoc est preceptum*<sup>o</sup>, Credo et PREFACIO dicuntur.

Ad vespervas ANT. *Juravit Dominus*<sup>p</sup>, PS. *Dixit Dominus*<sup>q</sup>, et cetera.

Si autem dominica dies fuerit, missa matutinalis de dominica erit et memoria de sancta Genovefa<sup>7</sup>.

---

<sup>1</sup> [ix lectiones] festum tertium duplex V2 ; festum duplex V3.

<sup>2</sup> capitulum V1] cap. Non vos me, resp. Fuerunt sine querela V2 V3.

<sup>3</sup> sancti Faronis - deinde *addidit in margine V1 manu B<sup>1</sup>, V2*.

<sup>4</sup> ad vespervas *addidit supra lineam V1 manu B<sup>1</sup>, V2*.

<sup>5</sup> *post Elegit eam] addidit or. Deus qui nos hodierna die V3*.

<sup>6</sup> Il s'agit d'une messe du commun : plusieurs épîtres et plusieurs évangiles sont proposés et il faut choisir, d'où cette mention.

<sup>7</sup> Le contraste est grand avec les célébrations faites à l'abbaye Sainte-Geneviève, autre abbaye victorine de la rive gauche de Paris, qui fête ce jour la translation des reliques de sa sainte-patronne avec faste ; la fête de saints Simon et Jude est reposée au lendemain, et la fête de la translation suit un rit à ix lectures propres et l'office est calqué sur celui de la Sainte-Geneviève le 3 janvier. La translation des reliques que l'on célèbre ce jour est celle qui aurait eu lieu, une première fois, au IX<sup>e</sup> siècle : R. Amiet donne la date du 28/10/863 pour cette première « translation » qui n'en est pas une, mais qui n'est que le retour des reliques de la sainte à l'abbaye, chassées par les invasions normandes. Une seconde (et véritable) translation eut lieu le 28 octobre 1242, suite à la construction d'une nouvelle châsse pour les reliques. Voir notamment AMIET (Robert), *Le culte liturgique de sainte Geneviève*, Paris, Ville de Paris, 1984, p. 146.

---

<sup>a</sup> AMS, n°159 (Cf Ps 78, 10).

<sup>b</sup> Sap. 3, 1.

<sup>c</sup> Jo. 15, 1.

<sup>d</sup> CAO, n°1588.

<sup>e</sup> CO, n° 775 ?

<sup>f</sup> Cf Cantus, n°203428 :

<http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=154355>

<sup>g</sup> CAO, n°8046.

<sup>h</sup> AMS, n°3 ou 169<sup>bis</sup> (Cf Ps. 44, 8).

<sup>i</sup> Eccli. 51, 13.

<sup>j</sup> Mat. 13, 44.

<sup>k</sup> Mat. 13, 46.

<sup>l</sup> AMS, n°160 (Cf Ps. 138, 17).

<sup>m</sup> Rom. 3, 19.



---

<sup>n</sup> Séquence d'Adam de Saint-Victor pour le commun des apôtres, Grosfillier, n°XLVIII.

<sup>o</sup> Jo. 15, 12.

<sup>p</sup> CAO, n°3522.

<sup>q</sup> Ps. 109, 1.

### <31 octobre>

#### II kal., sancti Quintini, III lectiones

Ad vesperas, CAP. *Beatus vir*<sup>a</sup> et cetera sicut unius martiris.

Missa matutinalis fit de martire *Letabitur*<sup>b</sup> sicut est Vincentii [f. 319v] martiris, OR. *Adesto, Domine*<sup>c</sup>, post illam dicuntur <orationes> cotidianae, scilicet *Concede nos*<sup>d</sup>; *Deus qui beatum Victorem*<sup>e</sup>; *Adesto, Domine, supplicationibus*<sup>c</sup>; *Presta, quesumus*<sup>f</sup>; ultima de vigilia, *Domine, Deus noster*<sup>g</sup>; EP. *Beatus vir, qui in sapientia*<sup>h</sup>, EUVANG. *Si quis vult*<sup>i</sup>. Hec ORATIO *Concede, quesumus, omnipotens et misericors Deus*<sup>j</sup> non dicitur, quia loco ejus dicitur *Domine, Deus*<sup>g</sup>.

---

<sup>a</sup> Ps. 1, 1.

<sup>b</sup> AMS, n°27<sup>a</sup> (Cf Ps. 63, 11 ou 103, 31).

<sup>c</sup> CO, n°176.

<sup>d</sup> CO, n°707 : sur le modèle de saint Benoît pour saint Quentin.

<sup>e</sup> Cf CO, n° 1465.

<sup>f</sup> CO, n°4577 ?

<sup>g</sup> Ps. 8, 2.

<sup>h</sup> Eccli. 14, 22.

<sup>i</sup> Mat. 16, 24 ou Luc. 9, 23.

<sup>j</sup> CO, n°783 (sur le modèle de saint Christophe ?).

#### Eadem die, vigilia Omnium<sup>1</sup> Sanctorum

Ad magnam missam, *Timete Dominum*<sup>a</sup> sicut est, una tamen ORATIO dicitur *Domine, Deus noster*<sup>b</sup>, EP. *Ecce ego*<sup>c</sup>, EUVANG. *Descendens Jhesus de monte*<sup>d</sup>.

Si ista vigilia die dominica evenerit, tunc missa matutinalis de vigilia erit et memoria tamen de sancto Quintino et de dominica fiet<sup>2</sup> post principalem ORATIONEM; cotidianae vero ORATIONES, scilicet de sancta Maria, et ceterae que dici solent [ad matutinalem missam et]<sup>3</sup> ad majorem, illo die intermittuntur.

Ad majorem missam dominica, qualis contigerit, cum una ORATIONE.

---

<sup>1</sup> omnium] *omisit* V2.

<sup>2</sup> de sancto - de dominica fiet] de sancto Quintino erit V2.

<sup>3</sup> ad matutinalem missam et *addidit in margine* V1 manu B<sup>1</sup>, V2.

---

<sup>a</sup> AMS, n°134 (Cf Ps. 33, 10).

<sup>b</sup> Ps. 8, 2.

<sup>c</sup> Mat. 10, 16.

<sup>d</sup> Luc. 6, 17.

## <1<sup>er</sup> novembre>

### **Kal. novembris, Omnium Sanctorum, totum duplex festum**

Ad vespervas ANT. *Corpora sanctorum*<sup>a</sup> cum ceteris, PSALMI secundum feriam, CAP. *Sancti et justi*<sup>b</sup>, RESP. *Concede nobis*<sup>c</sup>, HYMN. *Jhesu salvator*<sup>d</sup>, VERS. *Letamini*<sup>e</sup>; ad *Magnificat* ANT. *Beati estis*<sup>f</sup>, OR. *Domine, Deus noster*<sup>g</sup>.

Completoria ut solet.

Ad matutinas, INVIT. *Regem regum*<sup>h</sup>, HYMN. *Jhesu salvator*<sup>d</sup>, ANT. super psalmos *Adesto Deus*<sup>i</sup>, PS. *Domine, Deus noster*<sup>j</sup>, cetera ad ceteros, RESP. *Benedicat nos*<sup>k</sup> et cetera sicut notantur in antiph<onario>.

In laudibus, ANT. *Angeli*<sup>l</sup> cum ceteris, CAP. *Sancti per fidem*<sup>m</sup>, HYMN. *Christe redemptor*<sup>n</sup>, VERS. *Justorum anime*<sup>o</sup>; ad *Benedictus* ANT. *Laudem dicite*<sup>p</sup>, OR. *Omnipotens sempiterne Deus*<sup>q</sup>.

Ad primam, ANT. *Sancti Dei omnes*<sup>r</sup>.

Ad missam matutinalem, OFFERTORIUM, EPISTOLA, EUVANGELIUM et cetera sicut in majori missa.

Ad terciam, ANT. *Sancti Dei omnes, intercedere*<sup>r</sup>, CAP. *Justi in perpetuum*<sup>s</sup>, RESP. sicut plurimorum martirum, OR. *Omnium sanctorum*<sup>t</sup>.

Si dominica fuerit, missa matutinalis de dominica fiat.

Ad processionem, RESP. *Concede nobis*<sup>c</sup>; postquam redierit processio in ecclesiam, VERS. *Letamini*<sup>e</sup>, OR. *Omnipotens sempiterne Deus*<sup>q</sup>.

[Missa<sup>1</sup>:] ad missam majorem *Gaudeamus*<sup>u</sup> sicut est, EP. *Ecce ego Johannes*<sup>v</sup>, SEQ. *Christo inclita*<sup>w</sup>, EUVANG. *Videns Jhesus turbas*<sup>x</sup>, *Credo*.

Ad sextam, ANT. *Omnes sancti*<sup>y</sup>, CAP. *Non efurient*<sup>z</sup>, OR. *Omnipotens sempiterne Deus qui in sanctorum*<sup>q</sup>.

Ab hodierna die usque ad purificationem beate Marie, quando conventus bis comedit, statim post gracias cantatur nona.

Ad nonam, ANT. *Exultabunt sancti* <sic><sup>aa</sup>, CAP. *Judicabunt sancti*<sup>bb</sup>, OR. *Clamantes*<sup>cc</sup>.

Ad vespervas, super psalmos ANT. *In consilio justorum*<sup>dd</sup>, ps. *Confitebor*<sup>ee</sup>, [f. 320] cetera ad ceteros, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS ut supra ; ad *Magnificat* ANT. *Beati eritis*<sup>ff</sup>.

---

<sup>1</sup> *Missa addidit in margine V1 manu A (?)*.

---

<sup>a</sup> CAO, n°1935.

<sup>b</sup> Cf ms BnF lat. 14811, f. 516 v<sup>b</sup> : *Sancti et iusti in Domino gaudete vos elegit Deus in hereditatem sibi*.

<sup>c</sup> CAO, n°6305.

<sup>d</sup> Chevalier, n°9677.

<sup>e</sup> CAO, n°8120.

<sup>f</sup> CAO, n°1581.

<sup>g</sup> Ps. 8, 2.

<sup>h</sup> CAO, n°1146.

<sup>i</sup> CAO, n°1268.

<sup>j</sup> Ps. 8, 2.

<sup>k</sup> CAO, n°6240.

<sup>l</sup> CAO, n°1398.

<sup>m</sup> Hebr. 11, 33.

<sup>n</sup> Chevalier, n°2959.

<sup>o</sup> Sap. 3, 1.

<sup>p</sup> CAO, n°3590.

<sup>q</sup> CO, n°3971.

<sup>r</sup> CAO, n°4726.

<sup>s</sup> Sap. 5, 16.

<sup>t</sup> CO, n°4103.

<sup>u</sup> AMS, n°30.

<sup>v</sup> Apoc. 7, 2.

<sup>w</sup> Chevalier, n°3152.

<sup>x</sup> Mat. 5, 1.

<sup>y</sup> CAO, n°4131 ou 32.

<sup>z</sup> AHMA, vol. 28, p. 171, n°5.

<sup>aa</sup> *Locus non repertus*.

<sup>bb</sup> *Locus non repertus*.

<sup>cc</sup> Cf ms BnF lat. 14811, f. 520 v<sup>a</sup> : *Clamantes ad te Deus dignant[e]*.

<sup>dd</sup> CAO, n°3214.

<sup>ee</sup> Ps. 110, 1.

<sup>ff</sup> CAO, n°1580.

## Vespere defunctorum<sup>1</sup>

Post orationem de festo, statim in eadem parte chori incipiuntur sollempniter vespere defunctorum per ANT. *Placebo Domino*<sup>a</sup>. Antiphone imponuntur a fratribus sicut in tercio duplici<sup>2</sup> cantoribus de utroque choro fratribus ad vespervas et ad matutinas deferentibus ; ps.

---

<sup>1</sup> Cette mention du rit tiers-double (« *sicut in tercio duplici* ») est la seule appartenant à la copie primitive de V1 dans le sanctoral. Toutes les autres fêtes de saints qui en ont ensuite été pourvues l'ont été après le milieu du XIII<sup>e</sup> siècle.

<sup>2</sup> Ces « *puncta et sessiones* » concernent probablement le chant et les mouvements des chanoines pendant cet office, à savoir les pauses dans la psalmodie et les moments où ils doivent s'asseoir.

*Dilexisti*<sup>b</sup>, cetera ad ceteros, puncta et sessiones<sup>3</sup> servantur. [Nota quod prime antiphone, scilicet de Omnibus Sanctis, debent incipi a senioribus ex parte abbatis; et prima antiphona in vesperis defunctorum debet incipi a seniore diacono de parte prioris ascendendo<sup>4</sup>]<sup>5</sup>. Ad *Magnificat* ANT. *Qui Lazarum*<sup>c</sup>, quam debet imponere cantor pro abbate.

Deinde dicto *Pater noster* et PSALMO *Lauda et precibus*<sup>d</sup>, sequitur ORATIO *Dominus vobiscum* oremus *Fidelium, Deus*<sup>e</sup> alta voce dicenda, et finitur per *Qui vivis et regnas cum Deo patri in unitate seculis seculorum, requiescant in pace*.

Completoria sicut solet fieri.

Si festivitas omnium sanctorum sabbato evenerit, tunc ea die post vespere omnium sanctorum nulla fiet mencio defunctorum, sed post orationem omnium sanctorum fiat memoria de sancto Marcello et de dominica; et in crastino, totum officium tam diei quam noctis de sancto Marcello. Deinde memoria<sup>6</sup> de dominica et ad vespere subsequentes de dominica, missa matutinalis de dominica et tunc, in eadem die post vespere majores, [dictis memoria *Te invocamus*<sup>f</sup> et ceteris]<sup>7</sup>, vespere defunctorum festive dicentur.

In hoc festo, matutine et hore de sancta Maria dici solent<sup>8</sup>.

Ad matutinas, INVIT. *Regem cui*<sup>g</sup> et sic incipiuntur matutine [sine *Domine, labia mea*<sup>h</sup> et sine *Deus in adjutorium*<sup>i</sup>]<sup>9</sup>, super psalmos ANT. *Dirige*<sup>j</sup>, PSALMUS *Verba mea*<sup>k</sup>, et ceteris more solito dicuntur; [*Pater noster - Et ne nos inducas* alta voce]<sup>10</sup>; omnes lectiones sine *Jube Domine* et sive *Tu autem* dicentur<sup>11</sup>.

---

<sup>3</sup> Nota quod - ascendendo *addidit in margine V1 manu c<sup>7</sup>*, V2 V3.

<sup>4</sup> Cette note de la main *c<sup>7</sup>* dans la marge de V1 témoigne de l'organisation du chœur victorin, divisé entre les stalles « côté abbé » (« *ex parte abbatis* »), c'est-à-dire « coté évangile », et les stalles « côté prieur » (« *de parte prioris* »), c'est-à-dire « côté épître ». C'est la répartition habituelle des chœurs médiévaux.

<sup>5</sup> *post* Deinde memoria] *erasit* de defunctis et V1; *quae omiserunt etiam* V2 V3.

<sup>6</sup> Ces « matines et heures de la sainte Vierge » correspondent au petit office de la Vierge, dit en plus de l'office de jour à certaines périodes de l'année. C'est ce petit office de la Vierge qu'on trouve principalement dans les livres d'heures, et à ne pas confondre avec l'office de la Vierge du samedi; cf CAVET (Laurent), « Les Heures de la Vierge : identification liturgique et origine du manuscrit », dans *Les manuscrits liturgiques, cycle thématique 2003-2004 de l'IRHT*, éd. Olivier LEGENDRE et Jean-Baptiste LEBIGUE, Paris, IRHT, 2005 (Ædilis, Actes, 9). [en ligne : [http://aedilis.irht.cnrs.fr/liturgie/06\\_2.htm](http://aedilis.irht.cnrs.fr/liturgie/06_2.htm)].

<sup>7</sup> dictis - et ceteris *addidit in margine V1 manu b<sup>1</sup>* (?), V2.

<sup>8</sup> Exceptionnellement pour l'office du 2 novembre comme pour tous les offices des morts, on ne dit pas les versets introductifs des heures : ni « *Domine, labia mea* » qui ouvra habituellement le premier office de la journée, ni « *Deus in adjutorium* », qui joue le même rôle pour les heures suivantes. De même, ce jour-là, le lecteur ne dit pas le verset « *Jube Domine* » avant les lectures de matines, ni « *Tu autem* » à la fin de celles-ci.

<sup>9</sup> sive *Domine - adjutorium addidit in margine V1 manu b<sup>1</sup>*, V2.

<sup>10</sup> *Pater noster - voce addidit in margine V1 manu b<sup>1</sup>*, V2.

<sup>11</sup> *dicitur addidit supra lineam V1 manu b<sup>1</sup>*, V2.

Tercium et sextum RESPONSORIA cantant duo, post repetitionem non dicitur *Requiem*. Nonum <RESPONSORIUM> : tres fratres, cum versibus suis, cantare debent. RESPONSORIUM NONUM reincipitur ab illis qui cantaver<i>nt.

Ad laudes, ANT. *Exultabunt*<sup>l</sup> ; ad *Benedictus* ANT. *Ego sum*<sup>m</sup> ; post hec, dicto *Pater* et PSALMO et precibus *De profundis*<sup>12</sup>, sequ<un>tur ORATIONES *Dominus vobiscum*, *Fidelium*<sup>e</sup> ut supra.

Omnes hore in die sine *Deus in adiutorium* et sine ANTIPHONE a psalmis incipiuntur. [Post psalmos, dicitur *Requiem eternam*]<sup>13</sup>. Finitis psalmis, ad singulas horas, singula RESPONSORIA de matutinis sicut sunt in ordine cum VERSIBUS suis et repetitione cantantur. Ebdomadarius de responsis ad missam cantabit VERSUS, non dicitur VERSICULUS. Dehinc sequitur *Dominus vobiscum* [f. 320v] et ORATIO *Fidelium Deus*<sup>e</sup>.

Ad primam, non dicitur *Quicumque vult* ; sed post III PSALMOS *Deus, in nomine*<sup>n</sup> ; *Beati immaculati*<sup>o</sup> ; *Retribuere*<sup>p</sup>. Post VERSUM finita repetitione responsi, *Confiteor Deo* [dicitur]<sup>14</sup>, et facta absolutione, OR. *Fidelium*<sup>e</sup> cum *Dominus vobiscum*.

Missa matutinalis *Requiem*, OR. *Fidelium*<sup>e</sup>, hec sola oratio dicitur [nisi forte dicenda sit oratio pro pace et pro alia causa]<sup>15</sup>, EP. *Audivi vocem*<sup>q</sup>, RESP. *Requiem eternam*, TRACTUS *De profundis*, EUVANG. *Amen, amen, dico vobis, nisi manducaveritis*<sup>b</sup>.

In capitulo, *Verba mea*<sup>k</sup> et cetera, sicut solet fieri.

Dum tertia cantatur, dompnus abbas et ceteri ministri induunt se vestimentis sine paratura<sup>16</sup>. Finita tertia, dompnus abbas, precedente diacono et subdiacono sine textu et candelabr[is]<sup>17</sup>, venit ad pulpitem in medio choro, et tunc statim cantor incipit *Subvenite sancti Dei*. Qua finita, dompnus abbas facit commendationem, incipiens *Tibi Domine, commendamus* et cetera, sicut fieri solet. Dum PSALMI cantantur, dompnus abbas et ceteri ministri sedere debent sicut et ceteri. Sacrista debet providere sedile ad opus donni <sic> abbatis, et ceteri ministri sedeant super formas juxta abbatem, tapeto eis supposito.

---

<sup>12</sup> De profundis] pro deffunctis V2 V3.

<sup>13</sup> Post psalmos - eternam *addidit in margine V1 manu B<sup>1</sup>*, V2.

<sup>14</sup> dicitur *addidit supra lineam V1 manu B<sup>1</sup>*, V2.

<sup>15</sup> nisi forte -cause *addidit in margine V1 manu B<sup>1</sup>*, V2 V3.

<sup>16</sup> vestimentis sine paratura] vestimentis paratis V2 V3.

<sup>17</sup> Candelabro *post correctionem supra lineam V1 manu A (?)*] candelabris *ante correctionem V1*.

Circa finem psalmodiarum, ministri ad altare accedunt et preparant. Finita commendatione, dominus abbas et ceteri ministri altaris redeunt in vestiarium ; et induta casula<sup>18</sup> et parata processione sicut mos est, precedentibus ministris, sacerdos ad altare procedit.

Ad missam *Requiem eternam*, OR. *Fidelium - Deus, qui vivis et regnas cum Deo Patri in unitate*<sup>e</sup>, EP. *Nolumus vos*<sup>f</sup>, RESP. *Si ambulem*<sup>g</sup>, TRACTUM *Sicut cervus*<sup>h</sup> tres fratres cantent, EUVANG. *Dixit Martha ad Ihesum*<sup>u</sup>.

Huic euvangelio debent astare ceroferrarii cum cereis, et similiter in euvangelis [in]<sup>19</sup> missis sollempnibus defunctorum et anniversariorum in quibus sunt diaconus et subdiaconus<sup>20, 21</sup>.

---

<sup>18</sup> *post casula] addidit et diaconus et subdiaconus dalmatica et tunica V3.*

<sup>19</sup> *in addidit supra lineam V1 manu B<sup>1</sup> (?).*

<sup>20</sup> *post subdiaconus] delevit* Notandum vero quod illo anno quo sollempnitas omnium sanctorum die sabbati evenerit, et commemoratio fidelium in secundam feriam transponetur, tunc etiam necessario festum sancti Marcelli, quod proxima post festum defunctorum celebrari solet, in terciam feriam transferendum est *V1 ipsa manu B<sup>1</sup> (?) que addidit et delevit* Antiquus usus *in margine V1 ; in loco illius addiderunt* Agnus Dei dicendum est continue sine intervallo in hac missa *V2 V3.*

<sup>21</sup> Cette dernière phrase de l'article du 2 novembre est extrêmement précieuse : toute la liturgie de cette journée est celle qui doit être suivie dans la liturgie des défunts pendant l'année, au moins pour les anniversaires solennels, comme ceux de Hugues de Halberstadt et Louis VI le Gros, mentionnés dans le sanctoral dans les articles du 17 juin et du 1<sup>er</sup> août. Voir l'identification des anniversaires solennels en annexe.

---

<sup>a</sup> CAO, n°4293.

<sup>b</sup> Ps. 44, 8.

<sup>c</sup> Jo. 6, 54.

<sup>d</sup> *Locus non repertus.*

<sup>e</sup> CO, n°2684.

<sup>f</sup> CO, n°5867.

<sup>g</sup> CAO, n°1131.

<sup>h</sup> CAO, n°2355.

<sup>i</sup> Ps. 69, 2.

<sup>j</sup> CAO, n°2244.

<sup>k</sup> Ps. 5, 2.

<sup>l</sup> AHMA, vol. 28, p. 171, n°5.

<sup>m</sup> Jo. 15, 1.

<sup>n</sup> Ps. 53, 3.

<sup>o</sup> Ps. 118, 1.

<sup>p</sup> Cf ps. 118, 17.

<sup>q</sup> Isai. 6, 8.

<sup>r</sup> 1 Thess. 4, 12.

<sup>s</sup> *Locus non repertus.*

<sup>t</sup> Cf Isai. 35, 6.

<sup>u</sup> Jo. 11, 21.

<3 novembre>

III° nonas, sancti Marcelli episcopi et confessoris, IX lectiones

[f. 321]

Sicut unius confessoris episcopi tam in die quam in nocte fieri per omnia debet.

[Memoria<sup>1</sup> sancti Guenaili abbatis].

Eodem die, memoria sancti Guenaili abbatis<sup>2</sup> : ad vespervas, per ANT. *Similabo eum*<sup>a</sup>, VERS. *Amavit eum*<sup>b</sup> ; ad matutinas per ANT. *Iustum deduxit*<sup>c</sup> et VERS. *Iustus ut palma*<sup>d</sup> ; et missa matutinalis [de eo]<sup>3</sup>, *Os iusti*<sup>e</sup> sicut est Eusebii confessoris, EP. *Iustum deduxit*<sup>f</sup>, EUVANG. *Nemo accendit lucernam*<sup>g</sup>.

Ad missam majorem, *Statuit*<sup>h</sup> sicut est Marcelli pape, OR. *Da, quesumus, omnipotens Deus*<sup>i</sup>, EP. *Ecce sacerdos*<sup>j</sup>, EUVANG. *Vigilate*<sup>k</sup> 4.

Quando vero festum sancti Marcelli fit in die dominico, et festum defunctorum, quod transfertur in secunda feria, ad nonam terminatur ; mox dicantur vespere defunctorum sicut ceteris diebus et fiat prostratio ; et similiter ad vespervas et memoria fiat tunc de sancto Guenailo et missa matutinalis<sup>5</sup>.

[Nota Quadragesima]<sup>6</sup> : [si inter octavas Omnium Sanctorum et adventum Domini sint due tantum dominice, Quadragesima que fit ante Natale in crastino octabarum Omnium Sanctorum juxta consuetudinem nostram debet incipere. Si autem sint tres dominice, in ipsis octabis incipit.]<sup>7</sup>

---

<sup>1</sup> Dans V2 et V3, la fête de saint Guenaël abbé a été reposée le lendemain (4 novembre). Ainsi dégagée de l'occurrence avec la Saint-Marcel (le 3 novembre), elle est passée du rang de mémoire à celui de « trois lectures solennelles » (« III lectiones sollempnes »). Son nouvel office (non reproduit ici) comprend trois lectures propres à matines et des pièces liturgiques prises au commun d'un confesseur non évêque. C'est pourquoi V2 et V3 omettent dans cet article du 2 novembre la mémoire de la Saint-Guenaël aux premières vêpres et à laudes, ainsi que la messe matutinale qui lui est consacrée. Cette modification rendait en partie fautive la prescription qui conclut l'article de V1 (« Quando vero... missa matutinalis ») : V2 et V3 ne la reproduisent donc pas. Dans V2 et V3, la Saint-Guenaël ne réapparaît donc qu'aux secondes vêpres de la Saint-Marcel, en concurrence avec les vêpres de la Saint-Guenaël (les offices à trois lectures commencent en effet la veille au soir à vêpres et finissent le jour-même à none).

<sup>2</sup> Eodem die - lucernam] *omiserunt* V2 V3.

<sup>3</sup> de eo] *addidit in margine* V1 manu B<sup>1</sup>.

<sup>4</sup> *post* Vigilate] *addiderunt* Ad vespervas, super psalmos ant. Serve bone, capitulum, hymnus, versus sicut unius confessoris non episcopi, ad Magnificat ant. Amavit, or. Da quesumus. Deinde fit memoria sancti Guenaili abbatis per ant. Similabo eum, vers. Amavit eum, or. Intercessio V2 V3.

<sup>5</sup> Quando vero - missa matutinalis] *omiserunt* V2 V3.

<sup>6</sup> Nota Quadragesima *addidit in margine* V1 manu C<sup>8</sup>, *post additionem* B<sup>1</sup>.

<sup>7</sup> si inter - incipit *addidit in margine* V1 manu B<sup>1</sup>] *omiserunt* V2 V3.

---

<sup>a</sup> CAO, n°4952.

<sup>b</sup> CAO, n°7941.

---

<sup>c</sup> CAO, n°3541 ou 42.

<sup>d</sup> Ps. 91, 13.

<sup>e</sup> AHMA, vol. 18, p. 120, n°V.

<sup>f</sup> Sap. 10, 10.

<sup>g</sup> Luc. 11, 33.

<sup>h</sup> AMS, n°22 (Cf 1 Mac, 11, 27).

<sup>i</sup> CO, n°925.

<sup>j</sup> Eccli. 50, 1.

<sup>k</sup> Mat. 24, 42.

### <8 novembre>

#### VI idus, IIII Coronatorum, III lectiones

Sicut plurimorum martirum<sup>1</sup>.

Ad missam, *Intret*<sup>a</sup> sicut est, EP. *Benedictus Deus qui secundum*<sup>b</sup>, EUVANG. *Cum audieritis*<sup>c</sup>.

---

<sup>1</sup> Sicut V1 V2] Omnia fiant sicut V3.

---

<sup>a</sup> AMS, n°162 (Cf Ps 78, 10).

<sup>b</sup> 1 Petr. 1, 3.

<sup>c</sup> Mar. 13, 7.

### <9 novembre>

#### V idus, Theodori martiris, III lectiones

Ad vespertas et ad matutinas et ad horas sicut unius martiris.

[Memoria sancti Ursini confessoris, OR. *Deus, qui populo tuo*<sup>a</sup>]<sup>1</sup>.

Ad missam, *In virtute*<sup>b</sup> sicut est, EP. *Spectaculum*<sup>c</sup>, EUVANG. *Nichil opertum*<sup>d</sup>.

---

<sup>1</sup> Memoria - populo tuo *addidit in margine V1 manu B*<sup>1</sup>.

---

<sup>a</sup> CO, n°2008, adapté pour st Ursin.

<sup>b</sup> AMS, n°163 (Cf 1 Mac. 1, 61).

<sup>c</sup> Cf 1 Cor. 4, 9 ?

<sup>d</sup> Luc. 12, 2.



<10 novembre>

**III idus, sancti Martini pape**

Ad vespervas et ad matutinas et ad missam, memoria facienda est.

<11 novembre>

**III idus, sancti Martini episcopi, festum duplex**

Ad vespervas<sup>1</sup>, super psalmos ANT. *Amavit eum*<sup>a</sup> cum ceteris, PSALMI secundum feriam, CAP. *Ecce sacerdos*<sup>b</sup>, RESP. *Martinus*<sup>c</sup>, HYMN. *Iste confessor*<sup>d</sup>, VERS. *Juxta deduxit*<sup>e</sup>; ad *Magnificat* ANT. *Martinus*<sup>f</sup>, OR. *Deus, qui conspicias*<sup>g</sup>.

Eodem die, sancti Menne martiris memoria : ANT. *Qui odit*<sup>h</sup>.

Ad matutinas, INVIT. *Martinus, ecce*<sup>i</sup>, HYMN. *Jhesu, redemptor*<sup>j</sup>, ANT. *Sanctus Martinus*<sup>k</sup>, PS. *Beatus vir*<sup>l</sup>, cetera ad ceteros, RESP. *Hic est Martinus*<sup>m</sup>.

In laudibus, ANT. *Dixerunt discipuli*<sup>n</sup> cum ceteris, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS unius confessoris ; ad *Benedictus* ANT. *O quantus luctus*<sup>o</sup>.

Ad primam, ANT. *Dixerunt discipuli*<sup>n</sup>, cetera ad ceteras.

Missa matutinalis de Menne martiris *Os justi*<sup>p</sup> sicut est de eo, EP. *Memor esto*<sup>q</sup>, EUVANG. *Si quis venit ad me*<sup>r</sup>.

Ad terciam et ad sextam et ad nonam, CAPITULUM, RESPONSORIUM, VERSUS, ORATIO sicut unius confessoris.

Ad majorem missam *Statuit*<sup>s</sup> sicut est, EP. *Ecce sacerdos*<sup>t</sup>, SEQ. [*Gaude Syon*<sup>u</sup> <sup>2</sup>], EUVANG. *Sint lumbi vestri*<sup>v</sup>.

Ad vespervas, una ANTIPHONA super psalmos<sup>3</sup>; ad *Magnificat*, ANT. *O beatum virum*<sup>w</sup>.

In crastino et per omnes octabas, INVIT. *Regem confessorum*<sup>x</sup>, super psalmos ANT. *Sanctus Martinus*<sup>k</sup> <sup>4</sup>, et cetera sicut sunt in ordine, similiter et ad *Benedictus* dicuntur RESPONSORIA de HISTORIA *Hic est Martinus*<sup>m</sup>; *Te Deum laudamus*.

[f. 321v]

---

<sup>1</sup> Superbe initiale champie, f. 139v dans V2.

<sup>2</sup> *Gaude Syon correxit V1 manu B<sup>1</sup> (?)*, V2.

<sup>3</sup> una antiphona super psalmos] una antiphona super psalmos Ora pro nobis V2 ; super psalmos ant. Ora pro nobis V3.

<sup>4</sup> post invit. *Regem confessorum*] *addiderunt* ab uno cantatur V2 V3.

In laudibus, ANT. *Dixerunt discipuli*<sup>n</sup>, et ceteris diebus cetera ; OR. *Deus, qui conspicis*<sup>g</sup>.

Hore sicut unius confessoris.

Ad missam per octabas sancti Martini, EPISTOLE, EUVANGELIA unius confessoris sicut ordinantur per octabas sancti Augustini, eodem ordine et hic dicantur : require retro.

Ad vesperas, super psalmos ANT. *Ora pro nobis*<sup>y</sup>, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS ut supra ; ad *Magnificat*, per octabas, iste ANTIPHONA dicende sunt : *O beatum pontificem*<sup>z</sup> ; alia : *O Martine*<sup>aa</sup> ; alia : *O sanctum virum*<sup>bb</sup>.

---

<sup>a</sup> CAO, n°1358.

<sup>b</sup> Eccli. 50, 1.

<sup>c</sup> CAO, n°7132 ou 33.

<sup>d</sup> Chevalier, n°9136.

<sup>e</sup> Sap. 10, 10.

<sup>f</sup> CAO, n°3711, 12, 13, 14 ou 15.

<sup>g</sup> CO, n°1496, 98 ou 99.

<sup>h</sup> CAO, n°4488.

<sup>i</sup> CAO, n°1103.

<sup>j</sup> Chevalier, n°9629.

<sup>k</sup> CAO, n°4785.

<sup>l</sup> Ps. 1, 1.

<sup>m</sup> CAO, n°6825.

<sup>n</sup> CAO, n°2262.

<sup>o</sup> CAO, n°4074.

<sup>p</sup> AMS, n°164.

<sup>q</sup> 2 Tim. 2, 8.

<sup>r</sup> Luc. 14, 26.

<sup>s</sup> AMS, n°171<sup>ter</sup> (Cf 1 Mac. 11, 27).

<sup>t</sup> Eccli. 50, 1.

<sup>u</sup> Séquence d'Adam de Saint-Victor pour saint Martin, Grosfillier, n°XLIV.

<sup>v</sup> Luc. 12, 35.

<sup>w</sup> CAO, n°4005.

<sup>x</sup> CAO, n°1129.

<sup>y</sup> CAO, n°4169.

<sup>z</sup> CAO, n°4002.

<sup>aa</sup> CAO, n°4038.

<sup>bb</sup> Cf Cantus, n°203586 :

<http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=154606>

et cf ms BnF lat. 14811 f. 525 v<sup>b</sup> : *O sanctum virum decus sacerdotum cujus anima felix veniat in gloria. Unde letantur prophete dec[or]antur martyres virginum turba resultat quem chorus celestis angelorum invitat dicens mane nobiscum in secula.*

## Dominica infra octabas

Ad vesperas precedentes, super psalmos ANTIPHONA, ORATIO ut supra<sup>1</sup> ; ad *Magnificat*, ANT. *Martinus*<sup>a</sup>.

---

<sup>1</sup> super psalmos - ut supra V1 V2] super psalmos ant. Ora pro nobis, capitulum, hymnus ut supra V3.

Ad matutinas, INVITATORIUM ut supra<sup>2</sup>, super psalmos ANT. *Martinus adhuc*<sup>a</sup> cum ceteris, cetera omnia sicut in die ; ad *Benedictus* ANT. *Martinus episcopus*<sup>b</sup>.

Missa matutinalis de dominica qualis evenerit.

Ad processionem, RESP. *Martinus*<sup>c</sup>. Major missa sicut in die.

[Ad vespas, super psalmos ANT. *Ora pro nobis*<sup>d</sup> ; ad *Magnificat* ANT. *O beatum pontificem*<sup>e</sup>.]<sup>3</sup>

---

<sup>2</sup> invitatorium ut supra V1 V3] invitatorium ut supra Venite cantetur, sicut per octabas Dedicacionis vel Nativitatis beate Marie V2.

<sup>3</sup> Ad vespas - pontificem *addidit in margine V1 manu B<sup>1</sup>*, V2.

---

<sup>a</sup> CAO, n°3711, 12, 13, 14 ou 15.

<sup>b</sup> CAO, n°3713.

<sup>c</sup> CAO, n°7132 ou 33.

<sup>d</sup> CAO, n°4169.

<sup>e</sup> CAO, n°4002.

### **Octava die**<sup>1</sup>

Officium tam diei quam noctis<sup>2</sup> sicut in dominica<sup>a</sup>notatur<sup>3</sup> ita fiet.

---

<sup>1</sup> Octava die V1 V2] In octavis V3.

<sup>2</sup> diei quam noctis] in die quam in nocte V2 V3.

<sup>3</sup> notatur V1 V2] cantatur V3.

### **<13 novembre>**

#### **Idus, sanctorum Bricii <et> Gendulfi**

Ad vespas et ad matutinas et ad missam, memoria facimus.

#### **[De incoatione Quadragesime ante Natale]**<sup>1</sup>

[Hec Quadragesima quadraginta dies jejunabiles continet. Itaque si festum omnium sanctorum die dominica aut feria II<sup>a</sup> aut III<sup>a</sup> contigerit, in crastino octabarum incipit, sin autem in octabis sanctorum

---

<sup>1</sup> De incoatione - Natale *addidit in margine V1 manu B<sup>1</sup>*, V2.

incipit. A nativitate Domini]<sup>2</sup> usque in crastinum post octabas Epiphanie, bis comedimus in die et etiam in vigilia Epiphanie.

Missa major post terciam et per octabas sancti Martini et in omnibus festis « IX lectiones » more solito cantatur<sup>a</sup>, privatis diebus post sextam dicitur.

---

<sup>2</sup> Hec Quadragesima - nativitate Domini *correxit V1 manu B<sup>1</sup>, V2. V3 diffère : voir l'édition des additions de V2 et V3.*

---

### <14 novembre>

[XVIII kal. novembris, sancti Laurentii<sup>1</sup>, IX lectiones

Sicut unius confessoris episcopi<sup>2 3</sup>.

Ad missam, *Statuit<sup>a</sup>* sicut Marcelli pape, OR. *Da, quesumus, omnipotens Deus<sup>b</sup>*, EP. *Plures facti sunt<sup>c</sup>*, EUVANG. *Homo quidam peregre<sup>d</sup>.*]<sup>4</sup>

---

<sup>1</sup> *post Laurentii] addidit archiepiscopi et confessoris V2 ; addidit archiepiscopi V3.*

<sup>2</sup> Sicut unius confessoris episcopi] Ad vespas, ant. super psalmos Ora pro nobis, psalmi secundum feriam, ad capitulum incipitur de ipso, capitulum, hymnus, versus sicut unius confessoris episcopi ; ad Magnificat ant. Confessor Domini, or. Da quesumus omnipotens Deus. Post primam oracionem fit memoria sicut unius confessoris episcopi V2 V3.

<sup>3</sup> V2 et V3 réparent ici un oubli de la main B1 dans V1 : celle-ci n'avait pas pris en compte le fait que la fête nouvelle de saint Laurent archevêque (instituée après sa canonisation en 1226) tombait sous l'octave de saint Martin. D'où un partage de vêpres dans V2 et V3 : le début est de l'octave de la Saint-Martin avec l'antienne sur les psaumes *Ora pro nobis* (comme il est précisé à la fin de l'article du 11 novembre et dans celui du dimanche sous l'octave), puis le reste est de la Saint-Laurent à partir du capitule, avec mémoire de l'octave de la Saint-Martin à la fin de l'heure.

<sup>4</sup> XVIII kal. - peregre *addidit in margine V1 manu B<sup>1</sup>.*

---

<sup>a</sup> AMS, n°22 (Cf 1 Mac. 11, 27).

<sup>b</sup> CO, n°925.

<sup>c</sup> Hebr. 7, 23.

<sup>d</sup> Cf Mar. 13, 34.

### <22 novembre>

X kal. decembris, sancte Cecilie virginis, IX lectiones

Ad vespas, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS sicut unius virginis ; ad *Magnificat* ANT. *Virgo gloriosa<sup>a</sup>*, OR. *Deus, qui nos annua<sup>b</sup>.*

Ad matutinas, INVIT. *Agnum sponsum*<sup>c</sup>, super psalmos ANT. *Cecilia*<sup>d</sup> cum ceteris, PS. *Domine, Dominus noster*<sup>e</sup> et cetera, RESP. *Virgo gloriosa*<sup>f</sup> sicut est.

In laudibus, ANT. *Cantantibus organis*<sup>g</sup> cum ceteris, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS unius virginis ; ad *Benedictus* ANT. *Dum aurora*<sup>h</sup>.

Ad primam, ANT. *Cantantibus*, cetere ad ceteras, CAPITULUM, RESPONSORIUM, VERSUS, ORATIO ad omnes horas sicut unius virginis.

Ad majorem missam *Loquebar*<sup>i</sup> sicut est, EP. *Domine, Deus meus*<sup>j</sup>, EUVANG. *Simile est regnum celorum decem*<sup>k</sup>.

Ad vesperas, ANT. super psalmos *Fiat, Domine*<sup>l</sup> ; ad capitulum incipitur de sancto Clemente.

---

<sup>a</sup> CAO, n°5451.

<sup>b</sup> CO, n° 1842, sur le modèle de sainte Agnès, adapté pour sainte Cécile.

<sup>c</sup> CAO, n°1021.

<sup>d</sup> CAO, n°1747.

<sup>e</sup> Ps. 8, 2.

<sup>f</sup> CAO, n°7902.

<sup>g</sup> CAO, n°1761.

<sup>h</sup> CAO, n°2437.

<sup>i</sup> AMS, n°165<sup>a</sup>.

<sup>j</sup> Eccli. 51, 13.

<sup>k</sup> Mat. 25, 1.

<sup>l</sup> CAO, n°2863.

### <23 novembre>

#### **IX kal., sancti Clementis pape et martiris, IX lectiones ; eodem die, sancte Felicitatis**

Ad vesperas, CAP. *Beatus vir*<sup>a</sup>, HYMN. *Deus, tuorum militum*<sup>b</sup>, VERS. *Gloria et honore*<sup>c</sup> ; ad *Magnificat* ANT. *Oremus omnes*<sup>d</sup>, OR. *Deus, qui nos annua*<sup>e</sup>.

Postea, fiat memoria de sancta Cecilia, ANT. *Cecilia famula*<sup>f</sup>. Post memoriam de sancta Cecilia, facienda est memoria [f. 322] sancte Felicitatis<sup>1</sup>, ANT. *Veni electa mea*<sup>g</sup>, OR. *Presta, quesumus, omnipotens Deus*<sup>h 2</sup>, ut beate Felicitatis.

Ad matutinas, INVITATORIUM, HYMNUS, ANTIPHONE, PSALMI, VERSUS sicut unius martiris, RESPONSORIUM tertium *Oremus*<sup>i</sup>, sextum *Orante*<sup>j</sup>, nonum *Dedisti*<sup>k</sup>, cetera sicut unius martiris .

In laudibus, ANT. *Non meis meritis*<sup>l</sup> cum ceteris ; ad *Benedictus* ANT. *Dedisti*<sup>m</sup>.

Memoria de sancta Felicitate, ANT. *Veni sponsa*<sup>n</sup>.

---

<sup>1</sup> Post memoriam - Felicitatis V1 V2] deinde memoria sancte Felicitatis V3.

Ad primam, ANT. *Non meis meritis*<sup>l</sup>, cetera ad ceteras, RESPONSORIUM, CAPITULUM, VERSUS, ORATIO unius martiris.

Ad majorem missam *Dicit Dominus*<sup>o</sup> sicut est, EP. *Doctrinis variis*<sup>p</sup>, EUVANG. *Vigilate*<sup>q</sup>.

Ad vespas, [ANT. *Omnes gentes*]<sup>3</sup> ; ad *Magnificat* ANT. *Invenerunt*<sup>s</sup>.

---

<sup>2</sup> post electa mea] *addidit* vers. Specie tua V2.

<sup>3</sup> ant. Omnes gentes *addidit in margine* V1 manu B<sup>1</sup>, V2.

---

<sup>a</sup> Ps. 1, 1.

<sup>b</sup> Chevalier, n°4534.

<sup>c</sup> CAO, n°8081.

<sup>d</sup> CAO, n°4191 ou 92.

<sup>e</sup> CO, n°1843, sur le modèle de saint Cyriaque, adapté pour saint Clément.

<sup>f</sup> CAO, n°1747.

<sup>g</sup> Propre pour Marie Madeleine.

<sup>h</sup> CO, n°4471.

<sup>i</sup> CAO, n°7337.

<sup>j</sup> CAO, n°7330.

<sup>k</sup> CAO, n°6402.

<sup>l</sup> CAO, n°3924.

<sup>m</sup> CAO, n°2132.

<sup>n</sup> CAO, n°5328.

<sup>o</sup> AMS, 166 (Cf Is. 59, 21).

<sup>p</sup> Hebr. 13, 9.

<sup>q</sup> Mat. 24, 42.

<sup>r</sup> CAO, n°4124.

<sup>s</sup> CAO, n°3395.

## <24 novembre>

### VIII kal., sancti Grisogoni martiris, III lectiones

Ad vespas, post principalem orationem, memoria fit de eo, ANT. *Qui odit*<sup>a</sup>.

Ad matutinas et in die, sicut unius martiris.

Ad missam *Letabitur*<sup>b</sup> sicut est sancti Vincentii martiris, EP. [*Justus si morte*<sup>c</sup>, EUVANG. *Nisi granum*<sup>d 1</sup>]<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> Justus - granum *correxit* V1 manu B<sup>1</sup>, V2.

<sup>2</sup> Comme elle l'avait fait auparavant pour la fête de la translation de la sainte couronne (11 août), la main B<sup>1</sup> a gratté et réécrit le texte de la copie primitive. Elle l'a fait ici pour gagner de la place, afin d'insérer de nouvelles pièces propres pour la fête de sainte Catherine le lendemain (25 novembre), promue au rit double (*festum duplex*).

---

<sup>a</sup> CAO, n°4488.

<sup>b</sup> AMS, n°27<sup>a</sup> (Cf Ps. 63, 11 ou 103, 31).

<sup>c</sup> Sap. 4, 7.

<sup>d</sup> Jo. 12, 24.

## <25 novembre>

<VII kal. decembris><sup>1</sup>, [sancte Katerine virginis et martiris, festum duplex]

Ad vespervas, super psalmos ANT. *Virginis eximie*<sup>a</sup> cum ceteris, RESP. *Virgo flagellatur*<sup>b</sup>; ad *Magnificat* ANT. *Inclita*<sup>c 2</sup>.

Ad matutinas, HYST. *Nobilis et pulchra*<sup>d</sup>; ad *Benedictus* ANT. *Prudens*<sup>e 3 4</sup>;

et ad missam, *Gaudeamus*<sup>f</sup>, OR. *Deus, qui dedisti*<sup>g</sup>, EP. *Qui gloriatur*<sup>h</sup>, SEQ. *Vox sonora*<sup>i</sup>, EUVANG. *Simile est regnum celorum decem virginibus*<sup>j</sup>.

Ad vespervas, super psalmos ANT. *Quia devotis*<sup>k</sup>; ad *Magnificat* ANT. *Ave virginum*<sup>l 5</sup>

---

<sup>1</sup> VII kal. decembris *addidi sicut* V2 V3.

<sup>2</sup> ad *Magnificat* ant. *Inclita*] hymn. Katherine collaudemus, vers. Diffusa est, ad *Magnificat* ant. *Inclita* sancte, or. *Deus qui dedisti* V2 V3.

<sup>3</sup> Ad matutinas - et ad missam] Ad matutinas, invit. Adoretur virginum, hymn. Pange lingua floriose, super psalmos ant. *Virgo sancta Katerina cum ceteris*, psalmi de virginibus, resp. *Nobilis et pulchra sicut est, Te Deum*. In laudibus, ant. *Passionem cum ceteris*, cap. *Emulor enim*, vers. *Elegit eam*, ad *Benedictus* ant. *Prudens et vigilans*, or. *Deus qui dedisti*. Ad primam ant. *Passionem gloriose*, cetera ad ceteras. Missa matutinalis de festo *Gaudeamus*, sicut est. Ad terciam, ad sextam, ad nonam, capitulum, responsum, versus, oratio sicut unius virginis et martiris. Si dominica fuerit, ad processionem circa claustrum *Virgo flagellatur*, vers. *Diffusa est gracia*, or. *Exaudi nos Deus salutaris*. Ad magnam missam V2 V3.

<sup>4</sup> Même en grattant la copie primitive, la main B<sup>1</sup> a manqué d'espace dans V1 pour inscrire toutes les pièces propres de la Sainte-Catherine, devenue fête double. Ces compléments n'ont été apportés que dans V2 et V3.

<sup>5</sup> sancte Katerine - *Ave virginum* *correxist* V1 manu B<sup>1</sup>

---

<sup>a</sup> Chevalier, n°21677.

<sup>b</sup> Chevalier, n°21783.

<sup>c</sup> CAO, n°3322.

<sup>d</sup> Chevalier, n°11994.

<sup>e</sup> Chevalier, n°31972.

<sup>f</sup> AMS, n°30.

<sup>g</sup> CO, n°1521.

<sup>h</sup> 1 Cor. 1, 31.

<sup>i</sup> Séquence d'Adam de Saint-Victor pour sainte Catherine, Grosfillier, n°XLV.

<sup>j</sup> Mat. 25, 1.

<sup>k</sup> Cf Cantus, n°202144 :

<http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=158873>

et Cf ms BnF lat. 14811, f. 544 v<sup>a</sup> : *Quia devotis laudibus tui memoriam virgo recolimus, o beata Katherina, ora pro nobis, quesumus.*

<sup>l</sup> Chevalier, n°23938.

<29 novembre>

**III kal., vigilia sancti Andree apostoli, et sancti Saturnini martiris, memoria**

Ad vespervas, memoria fit de martire : ANT. *Qui odit*<sup>a</sup>, OR. *Deus, qui nos beati Saturnini*<sup>b</sup>.

Ad matutinas, III lectiones de EXPOSITIONE EUVANGELII *Stabat Johannes*<sup>c</sup>, RESPONSORIUM de historia que cantatur secundum feriam. Ad *Benedictus* ANTIPHONA et ORATIO dicuntur de tempore vel de Adventu.

Si festum infra [Adventum]<sup>1</sup> fuerit, deinde memoria de sancto [Saturnino]<sup>2</sup>.

Missa major de vigilia *Dominus secus mare*<sup>d</sup> sicut est, EP. *Benedictio*<sup>e</sup>, EUVANG. *Stabat Johannes*<sup>c</sup>.

Si festum sancti Andree in prima dominica Adventus evenerit, vigilia quidem precedenti sabbato facienda erit<sup>3</sup>, sed festum in secunda feria celebrabitur, [et sequenti dominica fiat missa matutinalis de octabis sancti Andree, et dicatur *Credo* et PREFACIO]<sup>4</sup>.

Si vigilia ipsa die dominica contigerit, missa tamen matutinalis de vigilia fiat, ad matutinas nichil.

---

<sup>1</sup> Adventum *addidit in margine V1 manu B<sup>1</sup>, V2.*

<sup>2</sup> Saturnino *addidit in margine V1 manu B<sup>1</sup>, V2.*

<sup>3</sup> Autrement dit, la vigile, célébrée le samedi, est séparée de la fête elle-même, que l'on fait le lundi. Cette anticipation de la vigile était implicite dans les prescriptions pour la vigile de la fête de saint Barthélemy apôtre (24 août).

<sup>4</sup> et sequenti - prefacio *addidit in margine V1 manu B<sup>1</sup>, V2.*

---

<sup>a</sup> CAO, n°4488.

<sup>b</sup> CO, n°1870, sur le modèle de saint Théodore adapté pour saint Saturnin ?

<sup>c</sup> Jo. 1, 35.

<sup>d</sup> AMS, n°168 (Cf Mar. 1, 16).

<sup>e</sup> Apoc. 7, 12.

<30 novembre>

**II kal., sancti Andree apostoli, festum duplex**

Ad vespervas, super psalmos ANT. *Beati pacifici*<sup>a</sup> cum ceteris, PSALMI secundum feriam, RESP. *Homo Dei*<sup>b</sup>, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS unius apostoli ; ad *Magnificat* ANT. *Ambulans Jhesus*<sup>c</sup>, OR. *Quesumus omnipotens Deus ut*<sup>d</sup>.

Ad matutinas, INVIT. *Christum regem*<sup>e</sup>, super psalmos ANT. *Vidit Dominus*<sup>f</sup> cum ceteris, PSALMI de apostolis, RESP. *Dum perambularet*<sup>g</sup> sicut est.



In laudibus, ANT. *Salve crux*<sup>h</sup> cum ceteris ; ad *Benedictus* ANT. *Domine Jhesu Christe*<sup>i</sup>, OR. *Majestatem tuam*<sup>j</sup>.

Ad primam, ANT. *Salve crux*<sup>h</sup>, cetera ad ceteras.

Ad terciam, ad sextam, ad nonam, CAPITULUM, RESPONSORIUM, VERSUS, [f. 322v] ORATIO unius apostoli.

Matutinalis missa *Michi autem*<sup>k</sup> sicut est, EP. [*Corde*]<sup>l</sup> *creditur*<sup>l</sup>, EUVANG. *Ambulans*<sup>m</sup>, [*Credo*]<sup>2</sup>, PREFACIO [de apostolis]<sup>3</sup>.

Si infra Adventum fuerit, missa matutinalis de Adventu erit.

Ad magnam missam *Michi autem*<sup>k</sup>, EP. *Corde creditur*<sup>l</sup>, SEQ. [*Exultemus*]<sup>n 4</sup>, EUVANG. *Ambulans*<sup>m</sup>, *Credo*, PREFACIO.

Ad vespervas, super psalmos ANT. *Juravit*<sup>o</sup>, PS. *Dixit Dominus*<sup>p</sup> et cetera ; ad *Magnificat* ANT. *Cum pervenisset*<sup>q</sup>.

Cotidie usque ad octavum diem, fit memoria de sancto Andrea ; ad matutinas, ANT. *Biduo vivens*<sup>r</sup> ; ad vespervas : ANT. *Beatus Andreas*<sup>s</sup>, OR. *Majestatem tuam*<sup>j</sup>.

Quando festivitas sancti Andree in secundam feriam transmutatur, tunc [et sancti Eligii similiter festivitas in terciam feriam est transferenda]<sup>5</sup>.

---

<sup>1</sup> *Corde addidit supra lineam V1 manu A (?), V2.*

<sup>2</sup> *Credo addidit in margine V1 manu B<sup>1</sup>, V2.*

<sup>3</sup> *de apostolis addidit in margine V1 manu B<sup>1</sup>, V2.*

<sup>4</sup> *Exultemus addidit supra lineam V1 manu A (?), V2] Clare delevit V1 manu A (?).*

<sup>5</sup> *et sancti Eligii - transferenda correxit V1 manu B<sup>1</sup>, V2.*

---

<sup>a</sup> CAO, n°1588.

<sup>b</sup> CAO, n°6868.

<sup>c</sup> CAO, n°1366.

<sup>d</sup> CO, n°4872.

<sup>e</sup> CAO, n°1051.

<sup>f</sup> CAO, n°5413.

<sup>g</sup> CAO, n°6554.

<sup>h</sup> CAO, n°4693.

<sup>i</sup> CAO, n°2352.

<sup>j</sup> CO, n°3290a.

<sup>k</sup> AMS, n°169 (Cf Ps. 138, 17).

<sup>l</sup> Rom. 10, 10.

<sup>m</sup> Mat. 4, 18.

<sup>n</sup> Séquence d'Adam de Saint-Victor pour saint André, Grosfillier, n°XLVI.

<sup>o</sup> CAO, n°3522.

<sup>p</sup> Ps. 109, 1.

<sup>q</sup> CAO, n°2024.

<sup>r</sup> CAO, n°1739.

---

<sup>s</sup> CAO, n°1610.

<1<sup>er</sup> décembre>

**Kal. decembris, sancti Elegii confessoris et episcopi, [IX lectiones]<sup>1</sup>**

Ad vesperas post orationem de sancto Andrea, memoria de sancto Eligio, ANT. *Confessor Domini*<sup>a</sup>, OR. *Da, quesumus*<sup>b</sup>.

Ad matutinas et ad horas per omnia sicut unius confessoris episcopi.

Ad missam *Sacerdotes*<sup>c</sup> sicut est Silvestri pape, EP. *Plures facti sunt*<sup>d</sup>, EUVANG. *Videte, vigilate*<sup>e</sup>.

---

<sup>1</sup> IX lectiones addidit in margine V1 manu A, V2.

<sup>a</sup> CAO, n°1868.

<sup>b</sup> CO, n°925.

<sup>c</sup> AMS, n°16<sup>a</sup>.

<sup>d</sup> Hebr. 7, 23.

<sup>e</sup> Mar. 13, 33.

<6 décembre>

**VIII idus, sancti Nicholai episcopi<sup>1</sup>, festum duplex**

Ad vesperas, super psalmos ANT. *Amavit*<sup>a</sup> cum ceteris PSALMI secundum feriam, CAP. *Ecce sacerdos*<sup>b</sup>, RESP. *Ex eius tumbae*<sup>c</sup>, HYMNUS, VERSUS unius confessoris ; ad *Magnificat* ANT. *O pastor eterne*<sup>d</sup>, OR. *Deus, qui beatum*<sup>e</sup>.

Ad matutinas, INVIT. *Adoremus regem*<sup>f</sup>, HYMN. *Jhesu, redemptor*<sup>g</sup>, super psalmos ANT. *Nobilissimis*<sup>h</sup>, PS. *Beatus vir*<sup>i</sup>, cetera ad ceteros, RESP. *Confessor Domini*<sup>j</sup> sicut est.

In laudibus, ANT. *Beatus Nicholaus*<sup>k</sup> cum ceteris, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS unius confessoris ; ad *Benedictus* ANT. *Copiose*<sup>l</sup>.

Ad primam, ANT. *Beatus Nicholaus*<sup>k</sup>, cetera ad ceteras.

Ad ceteras horas, CAPITULUM, RESPONSORIUM, VERSUS, ORATIO unius confessoris.

Missa matutinalis de Adventu.

---

<sup>1</sup> episcopi] confessoris et episcopi V2 V3.

Ad magnam missam *Statuit*<sup>m</sup> sicut est <Marcelli<sup>2</sup> pape>, EP. *Ego enim jam delibor*<sup>n</sup>, SEQ. *Congaudentes*<sup>o</sup>, EUVANG. *Sint lumbi vestri*<sup>p</sup>.

Ad vespervas, super psalmos ANT. *O per omnia*<sup>q</sup>; ad *Magnificat* ANT. *O Christi pietas*<sup>r</sup>.

---

<sup>2</sup> Marcelli pape *restitui, ante correctionem V1, V2 V3] expunctuavit V1.*

<sup>a</sup> CAO, n°1359.

<sup>b</sup> *Locus non repertus*

<sup>c</sup> CAO, n°6679.

<sup>d</sup> CAO, n°4051.

<sup>e</sup> CO, n°1463.

<sup>f</sup> CAO, n°1017.

<sup>g</sup> Chevalier, n°9629.

<sup>h</sup> CAO, n°3888.

<sup>i</sup> Ps. 1, 1.

<sup>j</sup> CAO, n°6311.

<sup>k</sup> CAO, n°1651.

<sup>l</sup> CAO, n°1927.

<sup>m</sup> AMS, n°22 (Cf 1 Mac. 11, 27).

<sup>n</sup> 2 Tim. 4, 6.

<sup>o</sup> *Locus non repertus*

<sup>p</sup> Luc. 12, 35.

<sup>q</sup> CAO, n°4052.

<sup>r</sup> CAO, n°4008.

## <7 décembre>

### VII idus, octaba sancti Andree

Memoria fit sicut solet, ORATIO tamen mutatur : *Protegat nos, Domine*<sup>a</sup>.

Missa matutinalis fit de apostolo, *Michi autem*<sup>b</sup> sicut superius, *Credo in Deum* non dicitur neque PREFACIO [nisi sit dominica]<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> nisi sit dominica *addidit in margine V1 manu B<sup>1</sup>, V2.*

<sup>a</sup> CO, n°4752a.

<sup>b</sup> AMS, n° 169 (Cf Ps. 138, 17).

## <11 décembre>

### III idus, sanctorum martirum Genciani, Fusciani et Victorici

Ad vespervas et ad matutinas et ad missam, memoria facienda est.

<13 décembre>

**Idus decembris, sancte Lucie virginis, IX lectiones**

Ad vesperas, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS unius virginis ; ad *Magnificat* ANT. *In tua paciencia*<sup>a</sup>.

Ad matutinas, INVITATORIUM, HYMNUS, ANTIPHONA super psalmos unius virginis.

Ad matutinas, tertium RESPONSORIUM *Lucia virgo*<sup>b</sup>, sextum RESPONSORIUM *Rogavi*<sup>c</sup>, nonum RESPONSORIUM *Grata facta est*<sup>d</sup>, et cetera RESPONSORIUM unius [f. 323] virginis.

In laudibus, ANT. *Orante*<sup>e</sup> cum ceteris, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS de una virgine ; ad *Benedictus* ANT. *Columpna es*<sup>f</sup>.

Ad primam, ANT. *Orante*<sup>e</sup>, cetera ad ceteras.

Ad horas, CAPITULUM, RESPONSORIUM, VERSUS, ORATIO unius virginis.

Ad missam *Dilexisti*<sup>g</sup> sicut est, EP. *Sapientia laudabit*<sup>h</sup>, EUVANG. *Simile est regnum celorum [decem virginibus]*<sup>i</sup> 1.

Ad vesperas, quinta ANTIPHONA de laudibus ; ad *Magnificat* ANT. *Tanto [pondere]*<sup>j</sup> 2.

---

<sup>1</sup> decem virginibus *correxit V1 manu B<sup>1</sup>, V2.*

<sup>2</sup> *pondere correxit V1 manu B<sup>1</sup>, V2.*

<sup>a</sup> CAO, n°3301.

<sup>b</sup> CAO, n°7106.

<sup>c</sup> CAO, n°7550.

<sup>d</sup> CAO, n°6789.

<sup>e</sup> CAO, n°4178.

<sup>f</sup> CAO, n°1855.

<sup>g</sup> AMS, n°3 ou 169<sup>bis</sup> (Cf Ps. 44, 8).

<sup>h</sup> Eccli. 24, 1.

<sup>i</sup> Cf Mat. 25, 1.

<sup>j</sup> CAO, n°5110.

<21 décembre>

**XII kal., sancti Thome apostoli, IX lectiones**<sup>1</sup>

Ad vesperas, super psalmos ANT. *Beati pacifici*<sup>a</sup> 2.

---

<sup>1</sup> [IX lectiones] tertium duplex V2 ; festum duplex V3.

<sup>2</sup> [post pacifici] *addiderunt* resp. Fuerunt V2 V3.

Ad matutinas et ad horas, sicut unius apostoli ; ad *Magnificat* ANT. *O Thoma*<sup>b</sup>, OR. *Da nobis, Domine*<sup>c</sup>. Memoria ad vespas de Adventu : ANT. *Orietur*<sup>d</sup> sicut solet.

Ad *Benedictus* ANT. *Quia vidisti*<sup>e</sup>. Dehinc, memoria de Adventu, ANT. *Nolite timere*<sup>f</sup>.

Missa matutinalis de Adventu.

Ad magnam missam *Michi autem*<sup>g</sup> sicut est, EP. *Beatus vir qui inventus*<sup>h</sup>, SEQ. *Congaudeant*<sup>i</sup>, EUVANG. *Thomas, qui dicitur*<sup>j</sup>, *Credo*, PREFACIO, COM. *Mitte manum*<sup>k</sup>.

Ad vespas, ANT. *Juravit*<sup>l</sup>, PS. *Dixit Dominus*<sup>m</sup> et cetera ; ad *Magnificat* ANT. *In regeneratione*<sup>n</sup>, ORATIO ut supra.

Quando jejunia [Quatuor Temporum]<sup>3</sup> celebrantur alia ebdomada quam in ea cui attitulantur, epistole et euvangelia, IIII<sup>e</sup> et VI<sup>e</sup> ferie in quo celebrantur dicantur in ebdomada cui jejunia attitulantur, nisi festum evenierit.

Hoc autem est notandum quod missa de dominica semper die dominica cantetur, nisi contigerit valde magna necessitas et si defunctus extraneus afferatur, missa cantetur pro eo, prout abbati visum fuerit.

---

<sup>3</sup> Quatuor Temporum *addidit in margine V1 manu B*<sup>1</sup>.

<sup>a</sup> CAO, n°1588.

<sup>b</sup> CAO, n°4083.

<sup>c</sup> CO, n°914 ?

<sup>d</sup> CAO, n°4195.

<sup>e</sup> CAO, n°4513.

<sup>f</sup> CAO, n°3896.

<sup>g</sup> AMS, n°169 (Cf Ps. 138, 17).

<sup>h</sup> Cf Eccli. 31, 8.

<sup>i</sup> Cf I Cor. 12, 26 ?

<sup>j</sup> Jo. 21, 2.

<sup>k</sup> Jo. 20, 27.

<sup>l</sup> CAO, n°3522.

<sup>m</sup> Ps. 109, 1.

<sup>n</sup> CAO, n°3278.

### III. SANCTORAL DE NOËL

Dans le souci de présenter l'intégralité des prescriptions relatives au sanctoral dans V1, le « sanctoral de Noël », ces fêtes tombant entre le 26 décembre et l'Épiphanie, a également été édité.

#### <26 décembre>

##### De sancto Stephano

Postea memoria de sancto Stephano per ANT. *Intuens in celum*<sup>a</sup>, VERS. *Gloria et honore*<sup>b</sup>, OR. *Da nobis, quesumus*<sup>c</sup>. Completoria ut supra. Hic providendum est quod si dominica die festivitas sancti Stephani evenerit, ad matutinas fiet memoria de dominica per ANTIPHONAM *Dum medium silentium*<sup>d</sup> et ORATIONEM *Omnipotens sempiterne Deus*<sup>e</sup>; et missa matutinalis *Dum medium*<sup>f</sup>, EP. *Quanto*<sup>g</sup>, EUVANG. *Erant Pater*<sup>h</sup>, PREFATIO, COMMUNIO; et ad vespas memoria de dominica : <ANT.> *Et ut perfecerunt*<sup>i</sup>; similiter fiat si festivitas sancti Johannis vel sanctorum Innocentium dominica die contigerit.

Ad matutinas, INVIT. *Christum natum*<sup>j</sup>, HYMN. *Deus tuorum*<sup>k</sup>, ANT. super psalmos *Beatus* [f. 271v] *Stephanus*<sup>l</sup>, PS. *Beatus vir*<sup>m</sup>, cetera ad ceteros, RESP. *Stephanus*<sup>n</sup> sicut est.

In laudibus, ANT. *Lapidaverunt*<sup>o</sup> cum ceteris, CAP. *Stephanus plenus gratia*<sup>p</sup>, HYMN. *Martir Dei*<sup>q</sup>, VERS. *Justus ut palma*<sup>r</sup>, [ad *Benedictus*]<sup>1</sup> ANT. *Amen, dico*<sup>s</sup>, OR. *Da nobis*<sup>c</sup>; memoria de Nativitate : ANT. *Nato Domino*<sup>t</sup>, VERS. *Benedictus qui venit*<sup>u</sup>, OR. *Concede, quesumus*<sup>v</sup>.

Ad primam, ANT. *Lapidaverunt*<sup>o</sup>, cetera ad ceteros.

Missa matutinalis de Nativitate *Puer natus*<sup>w</sup> sicut est, OR. *Concede*<sup>v</sup>, EP. *Apparuit benignitas*<sup>x</sup>, EUVANG. *Pastores loquebantur*<sup>y</sup>, *Credo*, PREFATIO, communicatio<sup>2</sup>.

Ceteris etiam diebus hoc eodem modo : missa matutinalis dicatur, et collecte de sanctis, prout festa evenerint, adjungantur.

Ad horas, CAPITULUM, RESPONSORIUM, VERSUS, COLLECTA sicut unius martiris. Si dominica dies fuerit, ad processionem, RESP. *Patefacte sunt*<sup>z</sup>.

Ad majorem missam *Etenim sederunt*<sup>aa</sup> sicut est, EP. *Stephanus*<sup>bb</sup>, SEQ. *Heri mundus*<sup>cc</sup>, EUVANG. *Ecce ego*<sup>dd</sup>, *Credo* non dicitur [nisi sit dominica]<sup>3</sup> sicut nec in ceteris festis martirum.

---

<sup>1</sup> ad *Benedictus* addidit in margine V1 manu B<sup>1</sup> (?), V2.

<sup>2</sup> Cette indication de la communion (*communicatio*) est de nature plus disciplinaire que liturgique : elle signifie que tous les chanoines et les frères convers doivent communier à cette occasion. Cette mention est à mettre

Ad vesp̄eras, ANT. *Tecum<sup>ee</sup> cum ceteris*, CAP. *Stephanus vidit<sup>ff</sup>*, HYMN. *Deus tuorum<sup>gg</sup>*, VERS. *Gloria et honore<sup>b</sup>*, [ANT. *Patefacte<sup>hh</sup> ad Magnificat*]<sup>4</sup>.

---

en rapport avec la description du déroulement de ces communions générales de la communauté dans le *Liber ordinis* (cap. 42, pp. 196-199).

<sup>3</sup> nisi - dominica *addidit in margine V1 manu B<sup>1</sup> (?)*, V2.

<sup>4</sup> ant. - Magnificat *addidit in margine V1 manu B<sup>1</sup> (?)*, V2.

---

<sup>a</sup> CAO, n°3392.

<sup>b</sup> CAO, n°8081.

<sup>c</sup> Cf CO, n°932c ?

<sup>d</sup> CAO, n°2461.

<sup>e</sup> Solutions multiples.

<sup>f</sup> AMS, n°17.

<sup>g</sup> Solutions multiples.

<sup>h</sup> Cf Act. 16, 3 ?

<sup>i</sup> CAO, n°2727.

<sup>j</sup> CAO, n°1048.

<sup>k</sup> Chevalier, n°4534.

<sup>l</sup> CAO, n°1665.

<sup>m</sup> Ps. 1, 1.

<sup>n</sup> CAO, n°7702.

<sup>o</sup> CAO, n°3576.

<sup>p</sup> *Locus non repertus*.

<sup>q</sup> Chevalier, n°11228.

<sup>r</sup> CAO, n°8117.

<sup>s</sup> CAO, n°1370.

<sup>t</sup> CAO, n°3854.

<sup>u</sup> CAO, n°7978.

<sup>v</sup> Solutions multiples.

<sup>w</sup> AMS, n°11.

<sup>x</sup> Cf Tit. 3, 4.

<sup>y</sup> Luc. 2, 15.

<sup>z</sup> CAO, n°7358.

<sup>aa</sup> AMS, n°12.

<sup>bb</sup> Cf Act. 6, 8 ?

<sup>cc</sup> Chevalier, n°7706 ou 7707.

<sup>dd</sup> Mat. 10, 16.

<sup>ee</sup> CAO, n°5127.

<sup>ff</sup> *Locus non repertus*.

<sup>gg</sup> Chevalier, n° 4533 ou 34.

<sup>hh</sup> CAO, n°4229.

## <27 décembre>

### De sancto Johanne, memoria

<Ad vesp̄eras, ANT.> *Valde honorandum est<sup>a</sup>*, VERS. *In omnem terram<sup>b</sup>*, OR. *Ecclesiam tuam<sup>c</sup>* ;  
memoria de Nativitate ANT. *Virgo verbo<sup>d</sup>*, VERS. *Tamquam sponsus<sup>e</sup>*, OR. *Concede<sup>f</sup>*.

Ceteris etiam diebus usque ad octabas, quando festum fit de sanctis, per istas duas ANTIPHONAS scilicet *Nato Domino*<sup>g</sup> et *Virgo verbo*<sup>d</sup> et OR. *Concede*<sup>f</sup> fiat memoria de Nativitate excepto festo sancti Thome.

Completoria ut supra.

Ad matutinas, INVIT. *Adoremus regem*<sup>h</sup>, HYMN. *Annue Christe*<sup>i</sup>, ANT. super psalmos *Johannes apostolus*<sup>j</sup>, PS. *Celi enarrant*<sup>k</sup>, cetera ad ceteros, RESP. *Valde honorandus est*<sup>l</sup> sicut est<sup>1</sup>.

In laudibus, ANT. *Hic est discipulus*<sup>m</sup> cum ceteris, CAP. *Qui timet*, HYMN. *Exultet celum*, VERS. *Nimis honorati*<sup>n</sup>, ANT. *In medio*<sup>o</sup>, [ps. *Benedictus*<sup>p</sup>]<sup>2</sup>, OR. *Ecclesiam tuam*<sup>c</sup>; post, memoria de Nativitate et de sancto Stephano : ANT. *Lapidaverunt*<sup>q</sup>, VERS. *Justus ut palma*<sup>r</sup>, OR. *Da nobis*<sup>s</sup>.

Ad primam, ANT. *Hic est discipulus*<sup>m</sup>, cetera ad ceteras horas, CAPITULUM, RESPONSORIUM, VERSUS, ORATIO sicut unius apostoli.

Si dominica sit, ad processionem RESP. *In medio*<sup>t</sup>.

Ad missam majorem *In medio*<sup>u</sup>, EP. *Qui timet*<sup>v</sup>, SEQ. [*Gratulemur*<sup>w</sup>]<sup>3</sup>, EUVANG. *Dixit Jesus Petro*<sup>x</sup><sup>4</sup>, *Credo*, prefacio de apostolis dicitur.

Ad vesperas, ANT. *Tecum principium*<sup>y</sup>, CAP. *Cibavit illum*<sup>z</sup>, HYMN. *Annue Christe*<sup>aa</sup>, VERS. *In omnem terram*<sup>bb</sup>, ANT. [ad *Magnificat*]<sup>5</sup> *Iste est Johannes*<sup>cc</sup>, OR. ut supra; memoria de Innocentibus : ANT. *Innocentes*<sup>dd</sup>, VERS. *Letamini in Domino*<sup>ee</sup>, OR. *Deus cujus preconium*<sup>ff</sup>; memoria de Nativitate; memoria sancti Stephani : ANT. *Stephanus*<sup>gg</sup>, VERS. *Gloria et honore*<sup>hh</sup>, OR. *Da nobis*<sup>s</sup>.

---

<sup>1</sup> Cas notable : utilisation du « ÷ » pour « est ».

<sup>2</sup> ps. *Benedictus addidit in margine manu B*<sup>1</sup> (?)

<sup>3</sup> *Gratulemur corrigit manu B*<sup>2</sup> (?)

<sup>4</sup> Manque-t-il le « x » pour *Christe* ? V2 donne la même leçon.

<sup>5</sup> ad *Magnificat addidit in margine manu B*<sup>1</sup> (?)

---

<sup>a</sup> CAO, n°5309.

<sup>b</sup> CAO, n°8097.

<sup>c</sup> CO, n°2416a.

<sup>d</sup> CAO, n°5456.

<sup>e</sup> CAO, n°8216.

<sup>f</sup> CO, n°758 ou 763.

<sup>g</sup> CAO, n°3854.

<sup>h</sup> CAO, n°1013.

<sup>i</sup> Chevalier, n°1049 ou 1050.

<sup>j</sup> CAO, n°3494.

<sup>k</sup> Ps. 18, 2.

<sup>l</sup> CAO, n°7817.

<sup>m</sup> CAO, n°3051.



- 
- <sup>n</sup> CAO, n°8148.  
<sup>o</sup> CAO, n°3254.  
<sup>p</sup> Solutions multiples.  
<sup>q</sup> CAO, n°3576.  
<sup>r</sup> CAO, n°8117.  
<sup>s</sup> Cf CO, n°932c ?  
<sup>t</sup> CAO, n°6913.  
<sup>u</sup> AMS, n°14.  
<sup>v</sup> Cf Eccli. 3, 8 ou Eccli 6, 17 ?  
<sup>w</sup> *Locus non repertus*.  
<sup>x</sup> Joh. 21, 7.  
<sup>y</sup> CAO, n°5127.  
<sup>z</sup> *Locus non repertus*.  
<sup>aa</sup> Chevalier, n°1049 ou 1050.  
<sup>bb</sup> CAO, n°8097.  
<sup>cc</sup> CAO, n°3425.  
<sup>dd</sup> CAO, n°3351.  
<sup>ee</sup> CAO, n°8120.  
<sup>ff</sup> CO, n°1168.  
<sup>gg</sup> CAO, n°1665.  
<sup>hh</sup> CAO, n°8081.

### <28 décembre>

#### <De sanctorum Innocentium>

Ad matutinas, INVIT. *Venite*<sup>a</sup>, PS. *Venite*<sup>b</sup>, HYMN. *Rex gloriose*<sup>c</sup>, ANT. *Novit Dominus*<sup>d</sup>, PS. *Beatus vir*<sup>e</sup>, cetera ad ceteros, RESP. *Sub altare Dei*<sup>f</sup> sicut est<sup>1</sup>.

In laudibus, <ANT.> *Herodes*<sup>g</sup> cum ceteris, CAP. *Vidi supra montem*<sup>h</sup>, HYMN. *Eterna Christi*<sup>i</sup>, VERS. *Justorum anime*<sup>j</sup>, ANT. [f. 272] ad *Benedictus Hii sunt qui*, OR. *Deus cujus*<sup>k</sup>; memoria de Nativitate et de sancto Stephano ut supra; memoria sancti Johannis: ANT. *Hic est discipulus*<sup>l</sup>, VERS. *Nimis honorati*<sup>m</sup>, COLL. *Ecclesiam*<sup>n</sup>.

Ad primam, ANT. *Herodes*<sup>g</sup>, cetera ad ceteras.

Missa matutinalis ut supra.

In hac die, nisi dominica dies fuerit, *Te Deum laudamus* ad matutinas, ad majorem missam *Gloria in excelsis Deo, Alleluia, Ite missa est* non dicuntur<sup>2</sup>.

Ad matutinas, nonnum responsorium ab eis qui illud cantant reincipitur.

Ad missam loco *Alleluia Laus tua Deus*.

---

<sup>1</sup> Deuxième utilisation du « ÷ » pour « est ».

Si dominica dies fuerit, omnia hec dicentur, et ad processionem nonum RESP. *Centum quadraginta*<sup>o</sup> cantatur.

Ad horas, CAPITULUM, RESPONSIUM, VERSUS sicut est plurimorum martirum, una vero ORATIO propria scilicet *Deus qui hodierna die*<sup>p</sup> ad omnes horas dicitur.

Ad missam majorem *Ex ore infancium*<sup>q</sup> sicut est, EP. vidi supra<sup>3</sup>, SEQ. *Celsa pueri*<sup>r</sup>, EUVANG. *Angelus Dei*<sup>s</sup>.

Ad vespervas, ANT. *Tecum principium*<sup>t</sup>, CAP. *Hii sunt qui cum mulieribus*<sup>u</sup>, HYMN. *Sanctorum meritis*<sup>v</sup>, VERS. *Letamini*<sup>w</sup>, ad *Magnificat* ANT. *Ambulabat mecum*<sup>x</sup>, ORATIO ut supra ; postea memoria de sancto Thoma : ANT. *Beatus*<sup>y</sup>, VERS. *Gloria et honore*<sup>z</sup>, OR. *Presta, quesumus, omnipotens*<sup>aa</sup> ; memoria de Nativitate et de sancto Stephano : ANTIPHONAM ut supra, VERS. *Posuisti*<sup>bb</sup> ; memoria sancti Johannis : ANT. *Valde honorandus*<sup>cc</sup>, VERS. *In omnem terram*<sup>dd</sup>, ORATIO ut supra.

---

<sup>2</sup> La construction de cette phrase est équivoque : elle signifie que, sauf un dimanche, le *Te Deum* n'est pas chanté à la fin des matines, pas plus que ne le sont à la grand messe le *Gloria in excelsis Deo*, l'*Alleluia* et le *Ite missa est*.

<sup>3</sup> *post vidi supra] addidit sive dominica sive non semper dicitur V2.*

---

<sup>a</sup> Cf AMS, n°66 ?

<sup>b</sup> Solutions multiples, à voir selon la diète.

<sup>c</sup> Cf Chevalier, n°17453 ?

<sup>d</sup> CAO, n°3965.

<sup>e</sup> Ps. 1, 1.

<sup>f</sup> Cf Cantus, n°204777 :

<http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=194300>

<sup>g</sup> Cf Cantus, n°003032 :

<http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=154298>

<sup>h</sup> *Locus non repertus.*

<sup>i</sup> Chevalier, n°598 ?

<sup>j</sup> *Locus non repertus.*

<sup>k</sup> *Locus non repertus.*

<sup>l</sup> CAO, n°3051.

<sup>m</sup> CAO, n°8148.

<sup>n</sup> CO, n°2416a.

<sup>o</sup> CAO, n°6273.

<sup>p</sup> Solutions multiples.

<sup>q</sup> AMS, n°15.

<sup>r</sup> Chevalier, n°2747.

<sup>s</sup> Cf Act. 27, 23 ?

<sup>t</sup> CAO, n°5127.

<sup>u</sup> *Locus non repertus.*

<sup>v</sup> Cf Chevalier, n°18607.

<sup>w</sup> CAO, n°8120.

<sup>x</sup> *Locus non repertus.*

<sup>y</sup> CAO, n°1667.

---

<sup>z</sup> CAO, n°8081.

<sup>aa</sup> *Locus non repertus.*

<sup>bb</sup> CAO, n°8170.

<sup>cc</sup> CAO, n°5309.

<sup>dd</sup> CAO, n°8097.

### <29 décembre>

[f. 272] **IIII kal. januarii, sancti Thome martiris, festum duplex**

Ad matutinas sicut unius martiris ; post primam orationem, memoria de Natalis per ANT. *Beatus venter*<sup>a</sup> ; postea de sanctis.

Missa matutinalis *Puer natus*<sup>b</sup>, post primam collectam, memoria de sancto Thoma, postea de sanctis.

Ad horas, CAPITULUM, RESPONSIUM, VERSUS sicut unius martiris.

Ad majorem missam *Letabitur*<sup>c</sup> sicut est Vincentii martyris et EP. *Beatus vir, qui <in> sapientia*<sup>d</sup>, SEQ. *Gaude Syon*<sup>e</sup> et *Letare*<sup>f</sup>, EWANG. *Nisi granum*<sup>g</sup>.

Ad vesperas, <ANT.> *Tecum principium*<sup>h</sup>, PSALMUS *Dixit Dominus*<sup>i</sup>, ANT. ad *Magnificat Hic est vere martir*<sup>j</sup>, ORATIO ut supra ; memoria de Nativitate : <ANT.> *Verbum caro*<sup>k</sup> ; postea de sanctis.

[Providendum est autem quod si dominica dies festo sancti Thome aut sequenti die contigerit, ut scilicet hec tres antiphone *Beatus venter*, *Verbum caro*, *Pastores dicite* competent semel dicantur sed non reiterantur.]<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Providendum est - non reitatur *addidit in margine inferiore V1 manu c<sup>1</sup> (?), V2 V3.*

---

<sup>a</sup> CAO, n°1668.

<sup>b</sup> AMS, n°11.

<sup>c</sup> AMS, n°27.

<sup>d</sup> Eccli. 14, 22.

<sup>e</sup> Séquence d'Adam de Saint-Victor pour saint Martin, Grosfillier, n°XLIV.

<sup>f</sup> *Locus non repertus*

<sup>g</sup> Jo. 12, 24.

<sup>h</sup> CAO, n°5127.

<sup>i</sup> Ps. 67, 23.

<sup>j</sup> CAO, n°3056.

<sup>k</sup> CAO, n°5362

<31 décembre>

[f. 272v] **II kal. januarii, sancti Silvestri, IX lectiones**

Ad vespervas, ANT. *Tecum*<sup>a</sup>, PS. *Dixit Dominus*<sup>b</sup> et cetera, CAP. *Ecce sacerdos*<sup>c</sup>, cantus hymnorum ad vespervas et matutinas sicut in tercio duplici<sup>1</sup>; <ANT.> *Confessor Domini*<sup>d</sup>, OR. *Da, quesumus, omnipotens*<sup>e</sup>, memoria de Nativitate.

Si dominica dies sit<sup>2</sup>, ANT. *Et ut perfecerunt*<sup>f</sup>, postea memoria de sanctis.

Ad matutinas sicut de uno confessore episcopo<sup>3</sup>; post orationem, memoria de Natalis et de sanctis fiet.

Hore sicut unius confessoris.

Missa matutinalis *Puer natus*<sup>g</sup>.

Si dominica dies fuerit, ad matutinas fiet memoria de dominica per ANT. *Dum medium*<sup>h</sup>, VERS. *Benedictus qui venit*<sup>i</sup> et missa matutinalis de ea cantabitur; ad processionem in capella RESP.

*Descendit*; in egressu de capellam <RESP.> *Ecce vir prudens*<sup>j</sup>.

Ad missam majorem *Sacerdotes*<sup>k</sup> sicut est, SEQ. *Jubilemus salvatori*<sup>l</sup>.

---

<sup>1</sup> Cette allusion au rit tiers-double (« *tertium duplex* ») est à rapprocher de celle faite dans l'article de la Commémoration des fidèles défunts au 2 novembre. Elle fait état d'un rit qui n'est affecté explicitement à aucune autre fête du sanctoral avant la seconde moitié du XIII<sup>e</sup> siècle. Il est difficile de savoir, en l'absence de manuscrits liturgiques à l'usage de Saint-Victor de Paris antérieurs à cette date (hormis V1), combien d'offices étaient récités selon le rit tiers-double au début du même siècle et auparavant. Ce rit n'est du reste pas mentionné dans le *Liber ordinis*.

<sup>2</sup> Si dominica dies sit] Si autem dominica dies sit V2.

<sup>3</sup> post episcopo addidit Venite, IX lectiones V2.

---

<sup>a</sup> CAO, n°5127.

<sup>b</sup> Ps. 67, 23 ( ?)

<sup>c</sup> *Locus non repertus*.

<sup>d</sup> CAO, n°1868.

<sup>e</sup> Solutions multiples.

<sup>f</sup> CAO, n°2727.

<sup>g</sup> AMS, n°17.

<sup>h</sup> CAO, n°2461.

<sup>i</sup> CAO, n°7978.

<sup>j</sup> CAO, n°6619.

<sup>k</sup> AMS, n°16.

<sup>l</sup> Séquence d'Adam de Saint-Victor, Grosfillier, n°XI.

[f. 273]

### Octaba sancti Stephani

Eodem die ad matutinas dicuntur XV psalmi *Ad Dominum cum tribularer*<sup>a</sup>, INVIT. duo cantent *Christum*<sup>b</sup>, HYMN., PS. de uno martire, una ANT. *Beatus Stephanus*<sup>c</sup> super [psalmos]<sup>1</sup> et RESPONSORIA tria de HISTORIA *Stephanus autem*<sup>d 2</sup> secundum feriam, *Te Deum*.

In laudibus, ANT. *Lapidaverunt*<sup>e</sup>, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS, ANTIPHONA <*ad Benedictus*>, COLLECTA sicut in die, post memoria de sanctis hore de sancta Maria usque in crastinum Epiphanie non dicuntur, sed post memoria de sanctis fit commemoratio de beata Maria ad matutinas per ANT. *Germinavit*<sup>f</sup>, VERS. *Benedictus qui venit*<sup>g</sup>, OR. *Deus, qui sancta*<sup>h</sup> et ad vespervas per ANT. *Rubum quem viderat*<sup>i</sup>, VERS. *Tamquam sponsus*<sup>j</sup>. Hec memoria de sancta Maria his tribus diebus cotidie ad matutinas et ad missam et ad vespervas usque ad vigiliam Epiphanie dicatur.

In vigilia vero non dicitur memoria de sancta Maria. Post hec fiat ad memoria de sanctis et de sancto Victore et de sancto Augustino et de sancta Genovefa et de omnibus sanctis et de pace, hore diei et missa major sicut in festo<sup>3</sup>. Si dies dominica fuerit, novem fiant lectiones, tres ultime de expositione euvangelii de festo [et tunc fiat memoria ad ultimas vespervas]<sup>4</sup>. Missa matutinalis *Puer natus*<sup>k</sup>, OR. *Deus qui sancta*<sup>l</sup>, EP. *Apparuit gratia*<sup>m</sup>, EUVANG. *Pastores*<sup>n</sup>.

[Ad processionem, in capitulo RESP. *Descendit*<sup>o</sup>; in reditu nonum responsorium sicut est in festis sanctorum IX lectionum semper ipsum cantandum est et in festis sanctorum duplicibus similiter circa claustrum, exceptis festivitibus sancte Crucis et sancti Petri et sancti Dyonisii]<sup>5</sup>.

---

<sup>1</sup> psalmos *addidit supra lineam manu A*.

<sup>2</sup> *autem correxit V1 manu A] ante correctionem Dei V1*.

<sup>3</sup> *post festo] addidit <Missa> matutinalis Requiem si non fit dominica et private cantatur V2*.

<sup>4</sup> *Et tunc - vespervas addidit in margine V1 manu B<sup>1</sup>, V2*.

<sup>5</sup> *Ad processionem - Dyonisii addidit in margine inferiore V1 manu B<sup>1</sup> ( ?)*.

---

<sup>a</sup> Ps. 119, 1.

<sup>b</sup> *Locus non repertus*.

<sup>c</sup> CAO, n°1665.

<sup>d</sup> CAO, n°7702.

<sup>e</sup> CAO, n°3576.

<sup>f</sup> CAO, n°2941.

<sup>g</sup> CAO, n°7978.

<sup>h</sup> *Locus non repertus*.

<sup>i</sup> CAO, n°4469.

<sup>j</sup> CAO, n°8216.

---

<sup>k</sup> AMS, n°11.

<sup>l</sup> *Locus non repertus.*

<sup>m</sup> Cf Tit. 2, 11.

<sup>n</sup> Cf Mat. 8, 33 ?

<sup>o</sup> CAO, n°6409.

### <3 janvier>

#### [f. 273r] **Sancte Genovefe virginis**

Ad vespervas, ANT. *Tecum*<sup>a</sup>, CAP. *Qui gloriatur*<sup>b</sup>, RESP. *Audi filia*<sup>c</sup>, HYMNUS ut unius virginis, ANT. ad *Magnificat Ista est virgo*<sup>d</sup>, OR. *Beate Genovefe*<sup>e</sup> ; memoria de sancto Johanne : ANT. *In medio*<sup>f</sup> ; et de Innocentium ; et de sancta Maria : ANT. *Rubum*<sup>g</sup> <sup>1</sup>.

Ad matutinas, INVITATORIUM, HYMNUS, ANTIPHONE, PSALMI, VERSUS, RESPONSORIA et hore in die sicut unius virginis ; memoria de sanctis ut supra ; memoria de sancta Maria.

Missa matutinalis de sancto Johanne *In medio*<sup>h</sup> sicut est, *Credo* et prefatio.

Si dominica dies fuerit, ad processionem, RESP. *Audi filia*<sup>c</sup>.

Missa major *Vultum tuum*<sup>i</sup> sicut est, EP. *Sapientia [vincit maliciam]*<sup>j</sup> <sup>2</sup>, SEQ. *Genovefe sollempnitas*<sup>k</sup>, EUVANG. *Simile est regnum celorum decem*<sup>l</sup>.

Ad vespervas ut supra, ANT. ad *Magnificat In celis gaudent*<sup>m</sup>, ORATIO ut supra ; memoria de Innocentibus et de sancta Maria.

---

<sup>1</sup> Addition marginale illisible dans V1. V2 ne précise pas.

<sup>2</sup> vincit maliciam *addidit supra lineam V1 manu A (?)*.

---

<sup>a</sup> CAO, n°5127.

<sup>b</sup> Cf 1 Cor. 1, 31

<sup>c</sup> CAO, n° 6142

<sup>d</sup> Cf Cantus, n°202663 :

<http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=155640>

<sup>e</sup> CO, n°405.

<sup>f</sup> CAO, n°3255.

<sup>g</sup> CAO, n°4469.

<sup>h</sup> AMS, n°14.

<sup>i</sup> AMS, n°153.

<sup>j</sup> Cf 1 Cor. 2, 6 ?

<sup>k</sup> Adam de Saint-Victor, Grosfillier, n°VIII.

<sup>l</sup> Mat. 25, 1.

<sup>m</sup> CAO, n°2927.

#### IV. ADDITIONS DE V2

<9 mai>

##### VII idus maii, translationis sancti Nicholai, III lectiones sollempniter<sup>1</sup>

Ad vespervas, ANT. *Alleluya*<sup>a</sup> secundum feriam, CAP. *Ecce sacerdos*<sup>b</sup>, HYMN. *Iste confessor sobrius castus*<sup>c</sup>, VERS. *Iustum deduxit*<sup>d</sup>; ad *Magnificat* ANT. *O pastor eterne*<sup>e</sup>, OR. *Deus, qui beatum Nicholaum*<sup>f</sup>.

Ad matutinas, INVIT. *Alleluya*<sup>g</sup> super psalmos, ANT. *Alleluya*<sup>a</sup>, PSALMI sicut unius confessoris episcopi. Primum RESPONSORIUM *Quadam die*<sup>h</sup>; secundum *Beatus Nicholaus*<sup>i</sup>, tertium *Ex ejus tumbe*<sup>j</sup>, *Te Deum* dicitur.

In laudibus, ANT. *Alleluya*<sup>k</sup>, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS unius confessoris episcopi; ad *Benedictus* ANT. *Copiose caritatis*<sup>l</sup>, ORATIO ut supra.

Ad horas, ANT. *Alleluya*<sup>m</sup> super psalmos, RESPONSORIUM cum *Alleluya*, cetera sicut de uno confessore episcopo.

Ad missam *Sacerdotes Dei*<sup>n</sup>, *Alleluia*, <COLL.> *Posui adjutorium*<sup>o</sup>, OFF. *Veritas*<sup>p</sup>, POSTCOM. *Beatus servus*<sup>q</sup>, EP. *Ecce sacerdos*<sup>r</sup>, EWANG. *Homo quidam peregre*<sup>s</sup>.

Si festum istud die dominica evenerit, novem lectiones fiant, tres ultime de expositione ewangelii dominice currentis, HYST. *Euge serve*<sup>t</sup> sicut est, preter tertium, sextum et novum RESPONSORIA que sunt *Quadem die*<sup>h</sup>, *Beatus Nicholaus*<sup>i</sup>, *Ex ejus tumbe*<sup>j</sup>.

Ad missam, secundum *Alleluia* et SEQUENCIA dominice currentis.

Ad secundas vespervas, ANT. ad *Magnificat* *O Christi pietas*<sup>s</sup>, cetera ut supra.

---

<sup>1</sup> Addidit V2, f. 98v - 99; V3, f. 90v - 91.

<sup>a</sup> Cf ms lat. 14814 : *O sancte Nicholae, confessor Christi, preciose in tua translacione, quesumus : ora pro nobis, Alleluia.*

<sup>b</sup> *Locus non repertus.*

<sup>c</sup> Chevalier, n°9136.

<sup>d</sup> Sap. 10, 10.

<sup>e</sup> CAO, n°4051.

<sup>f</sup> CO, n° 1463.

<sup>g</sup> CAO, n°1030 ou 1031.

<sup>h</sup> CAO, n°7453.

<sup>i</sup> CAO, n°6222.

<sup>j</sup> CAO, n°6679.

<sup>k</sup> Cf ms lat. 14814 : *O sancte Nicholae, confessor Domini preciose, adesto nostris precibus pius et propicius, Alleluia.*

<sup>l</sup> CAO, n°1927.

---

<sup>m</sup> Cf ms lat. 14814 : *Tu, in celo chorum, <sanctus ?> inter choros sanctorum, simplex ut columna cujus fuit dignitatis vox de celis nuntia, beate Nicholae, ora pro nobis, mundi salvatorem, Alleluia.*

<sup>n</sup> AMS, n°32 (cf Dan. 3, 84).

<sup>o</sup> Ps. 88, 20.

<sup>p</sup> Cf Eccli 27, 10 ?

<sup>q</sup> AMS, n°171 ?

<sup>r</sup> *Locus non repertus.*

<sup>s</sup> Cf Mar. 13, 34.

<sup>t</sup> CAO, n°4008.

### <19 mai>

#### **XIIII kal. junii, Petri pape et heremite, tres lectiones sollempne<sup>1</sup>**

Ad capitulum vesperarum incipitur ; CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS sicut unius confessoris episcopi ; ad *Magnificat* ANT. *Confessor Domini<sup>a</sup>*, OR. *Deus, qui populo tuo<sup>b</sup>*.

Ad matutinas, tria RESPONSORIA secundum feriam de HISTORIA *Euge serve<sup>c</sup>*.

In laudibus, ANT. *Alleluia<sup>d</sup>* ; ad *Benedictus* ANT. *Euge serve<sup>e</sup>*, ORATIO ut supra.

Ad horas, ANT. super psalmos, RESPONSORIUM cum *Alleluia*, cetera sicut de uno confessore episcopo.

Ad missam *Sacerdotes Dei<sup>f</sup>* sicut est Marci pape, EP. *Justum deduxit<sup>g</sup>*, EWANG. *Sint lumbi<sup>h</sup>*.

Ad secundas vespere incipitur de sancta Potenciana nisi sit dominica, quia tunc secunde vespere fuerit de sancto Petro, et deinde memoria Potenciane virginis.

---

<sup>1</sup> *Addidit V2, f. 99v ; V, f. 91v.*

<sup>a</sup> CAO, n°1868.

<sup>b</sup> CO, n°2005.

<sup>c</sup> Mat. 25, 23.

<sup>d</sup> *Locus non repertus.*

<sup>e</sup> CAO, n°2732.

<sup>f</sup> AMS, n°158.

<sup>g</sup> Sap. 10, 10.

<sup>h</sup> Luc. 12, 35.

### <25 juin>

#### **VII kal. julii, translacionis sancti Eligii, III lectiones sollempne<sup>1</sup>**

---

<sup>1</sup> *Addidit V2, f. 106 ; V3, f. 96.*



Ad matutinas et ad horas per omnia sicut unius confessoris episcopi.

Ad missam *Sacerdotes tui*<sup>a</sup> sicut est Silvestri pape, OR. *Deus, qui populo*<sup>b</sup>, EP. *Ecce sacerdos*<sup>c</sup>, EWANG. *Sint lumbi*<sup>d</sup>.

Memoria ad matutinas fit de octabas sancti Johannis et missa matutinalis.

---

<sup>a</sup> AMS, n°16a

<sup>b</sup> CO, n°2005.

<sup>c</sup> *Locus non repertus.*

<sup>d</sup> Luc. 12, 35.

### <20 juillet>

**XIII kal. augusti, sancte Margarete virginis et martiris, III lectiones sollempne**<sup>1</sup>

Ad vesperas et ad matutinas et ad horas sicut unius virginis et martiris.

Ad missam *Vultum tuum*<sup>a</sup> sicut Genovefe virginis.

---

<sup>1</sup> *Addidit V2, f. 110v - 111 ; V3, f. 99v.*

---

<sup>a</sup> AMS, n°28 (sur le modèle de sainte Agnès) (cf Ps. 44, 13).

### <23 juillet>

**De susceptione pedis sancti Victoris, festum duplex**<sup>1</sup>

Memoria susceptionis pedis sancti Victoris per ANTIPHONAM *O athleta*<sup>a</sup>, VERS. *Ora pro nobis*<sup>b</sup>, OR. *Deus qui beatum*<sup>c</sup>.

Deinde memoria sancti Apolinaris martiris ad vesperas per ANTIPHONAM *Qui odit*<sup>d</sup>.

Ad matutinas, fit festum duplex de susceptione pedis sancti Victoris : INVIT. *Christo*<sup>e</sup>, duo sacerdotes de mediocribus *Venite*<sup>f</sup> et HYMNUM sicut in festo, super psalmos una ANTIPHONA *Salvatore*<sup>g</sup>, unus dyaconus legat primam lectionem, unus sacerdos secundam, sacerdos ebdomadarius terciam ; duo juvenes cantant primum responsorium, secundum duo sacerdotes, tercium duo seniores, RESPONSORIA sunt hec : *Jussu Maximiani*<sup>h</sup>, *Egregius martir*<sup>i</sup>, *O martir egregie*<sup>j</sup>.

---

<sup>1</sup> *Addidit V2, f. 112 - 114 ; V3, f. 99v - 101.*

In laudibus, quinque ANTIPHONAE *Beatus martir*<sup>k</sup> cum ceteris dicantur ; ad *Benedictus* ANT. *Examinata corpora*<sup>l</sup>, ORATIO ut supra.

Deinde fit memoria sancti Apolinaris et missa matutinalis de ipso : *Sacerdotes*<sup>m</sup> sicut est.

**Per omnes octabas**, facienda est memoria de beata Maria Magdalena ad matutinas per ANTIPHONAM *Surgens Jhesus*<sup>n</sup>, VERS. *Elegit eam*<sup>o</sup>, et ad vespas per ANTIPHONAM *Maria ergo*<sup>p</sup>, VERS. *Dimissa sunt*<sup>q</sup>, OR. *Largire nobis*<sup>f</sup>.

Ad omnes horas sicut in die festo.

Missa major quam celebrare debet dompnus abbas *In virtute*<sup>s</sup> sicut in festo, SEQ. *Ecce dies triumphalis*<sup>t</sup>.

Ad vespas, ANT. *Jussa complentes*<sup>u</sup> ; ad *Magnificat* ANT. *O rex glorie*<sup>v</sup>.

Hac die tam ad vespas quam ad matutinas pulsetur sicut feria tertia post Pascham, *Jam lucis*<sup>w</sup>, *Sanctus* et *Agnus* cantantur sicut in tercio duplici.

Ad missam majorem *Kyrie* secundum cum suo *Gloria* dicantur.

In hac die nihil fit de defunctis.

Si hoc festum die dominica evenerit, novem lectiones fiant sicut notantur in dominica infra octabas.

Per omnes octabas, ad matutinas non cantant INVITATORIUM *Christo Domino*, HYMN. *Jhesu tuorum*, ANT. *In nocturno ad Massiliensem* cum ceteris super psalmos et ad *Benedictus* et ad *Magnificat* sicut sunt in ordine cotidie dicuntur, PSALMI unius martiris, RESPONSORIM de HISTORIA *Post Domini passionem*.

In laudibus, ANT. *Beatus martir* et cetera singule singulis diebus dicuntur.

Quando vero festum IX lectiones fuerit, de eisdem antiphonis ad memoria ad vespas et ad matutinas dici debent post orationem de sancto illo de quo IX lectiones fuerunt.

Ad horas in die, ANT. *Proprie*, cetera sicut unius martiris ;

Ad missam, OFFERTORIA, EPISTULE, EWANGELIA unius martiris sicut in ordine inveniuntur<sup>2</sup>.

---

<sup>2</sup> Per omnes - inveniuntur *corrigit* Per omnes octabas, ad matutinas duo cantant invit. Christo Domino ; hymn. Jhesu tuorum, ant. In nocturno, ad massiliense cum ceteris super psalmos et ad Benedictus et ad Magnificat sicut sunt in ordine cotidie dicuntur psalmi unius martiris, resp. de hymn. Post Domini passione. In laudibus, ant. Beatus martir, et cetera singule singulis diebus dicuntur. Quando vero festum IX [f. 100v] lectiones fuerit de eisdem ant. ad Magnificat ad vespas et ad matutinas dici debent post orationem de sancto illo de quo IX lectiones fuerunt. Ad horas in die ant. Proprie, cetera sicut unius martiris. Ad missam, off. ep. euvang. unius martiris sicut in ordine Inveniuntur V3.

- 
- <sup>a</sup> Propre pour saint Victor, cf fête de saint Victor le 21 juillet.  
<sup>b</sup> CAO, n°8164.  
<sup>c</sup> Propre pour saint Victor, cf fête de saint Victor le 21 juillet.  
<sup>d</sup> CAO, n°4488.  
<sup>e</sup> Propre pour saint Victor, cf ms Mazarine 347, f. 364r<sup>a</sup>-364r<sup>b</sup> : *Christo Domino jubilemus regi magno. Qui agoniscas suos Victorem cum sodalibus celesti sublimavit solio. Idem* ms BnF lat. 14811, f. 430v<sup>a</sup>.  
<sup>f</sup> Ps. 95, 1.  
<sup>g</sup> Cf Cantus, n°204363 :  
<http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=139577>  
<sup>h</sup> Cf Cantus, n°601290 :  
<http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=139593>  
<sup>i</sup> Cf Cantus, n°600750 :  
<http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=139601>  
<sup>j</sup> Cf Cantus, n°601592 :  
<http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=139605>  
<sup>k</sup> Cf Cantus, n°200574 :  
<http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=139614>  
<sup>l</sup> *Locus non repertus.*  
<sup>m</sup> Dan. 3, 84.  
<sup>n</sup> CAO, n°5075.  
<sup>o</sup> CAO, n°8046.  
<sup>p</sup> CAO, n°3699.  
<sup>q</sup> Luc. 7, 48.  
<sup>r</sup> CO, n°3231.  
<sup>s</sup> AMS, n°31 ou 163 (cf 1 Mac. 1, 61).  
<sup>t</sup> Chevalier, n°5116.  
<sup>u</sup> Cf Cantus, n° 202788 :  
<http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=139618>.  
<sup>v</sup> CAO, n°4079.  
<sup>w</sup> Chevalier, n°28407 - 416 ?

### <29 juillet>

#### III kal. augusti, octave sancte Marie Magdalene, III lectiones sollempne<sup>1</sup>

INVIT. *Venite adoremus*<sup>a</sup> duo cantant, HYMN. *Lauda mater*<sup>b</sup>, una ANTIPHONA super psalmos *Ecce tu pulchra*<sup>c</sup>, PSALMI sicut in festo, RESPONSORIA tria ultima de festo Marie Magdalene cum ceteris, *Te Deum* dicitur.

In laudibus, una ANTIPHONA *Surgens Jhesus*<sup>d</sup>, CAP. *Veni electa*<sup>e</sup>, HYMN. *Eterni patris*<sup>f</sup>, VERS. *Elegit eam*<sup>g</sup>, ANT. ad *Benedictus Maria stabat*<sup>h</sup>, OR. *Largire*<sup>i</sup>.

Deinde fit memoria sanctorum martirum, postea Olavi martiris.

Hore et missa major sicut in die.

---

<sup>1</sup> *Addidit V2, f. 115 - 115v ; V3, f. 101v - 102.*

Missa sanctorum martirum *Sacerdotes*<sup>j</sup> sicut est, EP. *Confidimus*<sup>k</sup>, EWANG. *Sint lumbi*<sup>l</sup> commandetur illi qui cantat secundum missam.

Si dominica octave iste contingant novem lectiones fiant, tres ultime de expositione ewangelii dominice currentis, cetera omnia sicut in festo.

---

<sup>a</sup> CAO, n°1173.

<sup>b</sup> Chevalier, n°10210.

<sup>c</sup> CAO, n°2547.

<sup>d</sup> CAO, n°5075.

<sup>e</sup> Propre pour Marie Madeleine.

<sup>f</sup> Chevalier, n°667.

<sup>g</sup> CAO, n°8046.

<sup>h</sup> CAO, n°3705.

<sup>i</sup> CO, n°3231.

<sup>j</sup> AMS, n°129a ou 131.

<sup>k</sup> 2 Thes. 3, 4.

<sup>l</sup> Luc. 12, 35.

#### <5 août>

#### **Nonas augusti, Dominici confessoris, III lectiones<sup>1</sup>**

Ad vesperas, ad matutinas et ad horas sicut unius confessoris non episcopi.

Ad missam *Os justi*<sup>a</sup> sicut Eusebii, OR. *Deus, qui nos beati*<sup>b</sup>, EP. *Justus cor suum*<sup>c</sup>, EWANG. *Sint lumbi*<sup>d</sup>.

---

<sup>1</sup> *Addidit V2, f. 116v ; V3, f. 103.*

---

<sup>a</sup> AMS, n°139.

<sup>b</sup> CO, n°1858.

<sup>c</sup> CO, n° 3167 ?

<sup>d</sup> Luc. 12, 35.

#### <26 août>

#### **VII kal. septembris, sancti Bernardi abbatis, IX lectiones<sup>1</sup>**

Ad matutinas et ad horas omnia fiant sicut unius confessoris non episcopi, OR. *Intercessio*<sup>a</sup> ad omnes horas dicitur.

---

<sup>1</sup> *Addidit V2, f. 122v ; V3, f. 107 - 107v.*

Ad missam *Os justi*<sup>b</sup> sicut est Ludovici regis, *Kyrie decem*, EP. *Justus cor suum*<sup>c</sup>, EWANG. *Nemo accendit lucernam*<sup>d</sup>, una tamen oratio ad missam dicitur.

Ad vespervas, ANT. *Serve bone*<sup>e</sup>, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS unius confessoris non episcopi ; ad *Magnificat* ANT. *Amavit*<sup>f</sup>, ORATIO ut supra.

Deinde fit memoria sanctorum martirum Georgii, Aurelii, Felicis, Nathalie et Liliose : ANT. *O veneranda*<sup>g</sup>, OR. *Omnipotens sempiterne Deus, qui in sanctorum*<sup>h</sup> ; postea memoria sancti Ruffi martiris : ANT. *Qui odit*<sup>i</sup>, OR. *Adesto*<sup>j</sup> <sup>2</sup>.

---

<sup>2</sup> or. Adesto] *omisit V3*.

<sup>a</sup> CO, n° 3167 ?

<sup>b</sup> AMS, n°20.

<sup>c</sup> CO, n° 3167 ?

<sup>d</sup> Luc. 11, 33.

<sup>e</sup> CAO, n°4872.

<sup>f</sup> CAO, n°1360.

<sup>g</sup> CAO, n°4085.

<sup>h</sup> CO, n°3971.

<sup>i</sup> CAO, n°4488.

<sup>j</sup> CO, n°125 (sur le modèle de saint Lambert adapté pour saint Ruf ?) Cf ms lat. 14811, f. 467 v<sup>a</sup> : *Adesto, Domine, supplicationibus nostris ut beati Rufi intercessionibus confidentes, nec minis adversancium nec ullo conturbemur incursu. (Per Dominum).*

### **Sabbato infra octabas <nativitatis sancte Marie virginis><sup>1</sup>**

Ad missam *Gaudeamus*<sup>a</sup> sicut in die, *Kyrie* de primo officio quod consuevit dici in sabbato quando missa cantatur de virgine Maria, SEQ. *Ave virgo singularis, porta*<sup>b</sup>.

---

<sup>1</sup> *Addidit V2, f. 127 - 127v. ; V3, f. 110v.*

<sup>a</sup> AMS, n°30.

<sup>b</sup> Séquence d'Adam de Saint-Victor pour l'Assomption de la Vierge, n°XXXIV dans Grosfillier.

<15 septembre>

**XVII kal. octobris, octabe nativitatis Beate Marie, festum duplex<sup>1</sup>**

Ad capitulum vespervas incipitur.

Ad vespervas super psalmos ANT. *Crux benedicta*<sup>a</sup>, PSALMI secundum feriam, CAP. *Ego quasi vitis*<sup>b</sup>, RESP. *Ad nutum*<sup>c</sup>, HYMN. *O quam glorifica*<sup>d</sup>, VERS. *Post partum*<sup>e</sup>; ad *Magnificat* ANT. *Sancta Maria*<sup>f</sup>, OR. *Supplicationem*<sup>g</sup>; deinde memoria de Cruce per ANTIPHONAM *O crux benedicta*<sup>h</sup>, OR. *Deus, qui nos hodierna*<sup>i</sup>; postea memoria sancti Nichomedis martiris.

Ad matutinas, super psalmos ANT. *Ecce tu pulchra*<sup>j</sup> cum ceteris, cetera omnia sicut in die nativitatis, post ORATIONEM memoria de martire.

Missa matutinalis de sancto Nichomede *Letabitur*<sup>k</sup> sicut est de eo, EP. *Beatus vir qui inventus est*<sup>l</sup>, EWANG. *Si quis vult*<sup>m</sup>.

Hore sicut in die nativitatis.

Ad magnam missam *Gaudeamus*<sup>n</sup> sicut in die cum EPISTULA et EWANGELIA SUO, SEQ. *Salve mater*<sup>o</sup>, *Credo* et PREFATIO *Et te in nativitate*<sup>p</sup> dicitur.

Ad vespervas, ANT. *Cum jocunditate*<sup>q</sup>, PS. *Letatus*<sup>r</sup> cum ceteris, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS, ANTIPHONA ad *Magnificat* et ORATIO sicut in die nativitatis; deinde fit memoria sancte Eufemie virginis et martiris per ANTIPHONAM *Ista est virgo*<sup>s</sup>, OR. *Omnipotens sempiterne Deus*<sup>t</sup>; postea, memoria sanctorum martirum Lucie et Germiniani, ANT. *Istorum est enim*<sup>u</sup>, OR. *Presta, Domine*<sup>v</sup>.

---

<sup>1</sup> *Addidit V2, f. 128v - 129; V3, f. 111v - 112.*

<sup>a</sup> CAO, n°1961.

<sup>b</sup> Cf Eccli. 24, 23.

<sup>c</sup> CAO, n°6024.

<sup>d</sup> Chevalier, n°13516.

<sup>e</sup> CAO, n°8169.

<sup>f</sup> CAO, n°4703.

<sup>g</sup> CO, n°5675.

<sup>h</sup> CAO, n°4017.

<sup>i</sup> CO, n°1893.

<sup>j</sup> CAO, n°2547.

<sup>k</sup> AMS, n°152.

<sup>l</sup> Cf Eccli. 31, 8.

<sup>m</sup> Mat. 16, 24.

<sup>n</sup> AMS, n°30.

<sup>o</sup> Séquence d'Adam de Saint-Victor pour la nativité de la Vierge, Grosfillier, n°XXXIX.

<sup>p</sup> CP, n°366.

<sup>q</sup> CAO, n°2016.

<sup>r</sup> Ps. 121, 1.

---

<sup>s</sup> Cf Cantus, n°202663 :

<http://bach.music.uwo.ca/cantus/search.asp?submitType=details&cantusID=155640>

<sup>t</sup> CO, n°3896.

<sup>u</sup> CAO, n°3451.

<sup>v</sup> CO, n°4335b.

### <24 septembre>

#### **VIII kal. octobris, sanctorum martirum Andochii, Tyrsi et Felicis, III lectiones sollempne<sup>1</sup>**

Ad vespervas, CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS sicut plurimorum martirum ; ad *Magnificat* ANT. *O veneranda*<sup>a</sup>, OR. *Deus, qui nos concedis*<sup>b</sup>.

Ad matutinas et ad horas omnia fiant sicut plurimorum martirum.

Ad missam *Intret in conspectu*<sup>c</sup> sicut est Basilidis, Cirini et Naboris.

---

<sup>1</sup> *Addidit V2, f. 130 - 130v ; V3, f. 112v - 113.*

<sup>a</sup> CAO, n°4085.

<sup>b</sup> CO, n°1874a ou c.

<sup>c</sup> AMS, n°114.

### <3 novembre>

#### **II nonas novembris, sancti Guenaili abbatis, III lectiones<sup>1</sup>**

Ad matutinas et ad horas, omnia fiant sicut unius confessoris non episcopi, OR. *Intercessio*<sup>a</sup> ad omnes horas dicitur.

<Ad missam>, EP. *Justum deduxit*<sup>b</sup>, EUVANG. *Nemo accendit*<sup>c</sup> vel quando vero festum sancti Marcelli fit in die dominico et festum defunctorum quod transfertur in secunda feria ad capitulum vesperarum incipitur.

Ad nonam terminatur mox dicantur vespere defunctorum sicut ceteris diebus ; et tunc in ipsa secunda feria ad capitulum vesperarum incipitur de sancto Guenailo ; CAPITULUM, HYMNUS, VERSUS, ANTIPHONA, ORATIO ut supra notatum est et etiam ad matutinas.

---

<sup>1</sup> *Addidit V2, f. 138v ; V3, f. 119.*

---

<sup>a</sup> CO, n°3171 (sur le modèle de saint Séverin).

<sup>b</sup> Sap. 10, 10.

<sup>c</sup> Luc. 11, 33.

<8 décembre>

**VI idus decembris, conceptio beate Marie virginis, festum totum duplex<sup>1</sup>**

Ad vespervas et ad matutinas et ad horas per omnia sicut in Nativitate ejusdem, mutato <sic> tamen nomine nativitatis nomine conceptionis.

Ad vespervas et ad matutinas, memoria fit de Adventu.

Missa matutinalis de Adventu.

Ad magnam missam *Gaudeamus*<sup>a</sup> sicut in Nativitate ejusdem, SEQ. *Salve mater*<sup>b</sup>, *Credo* et PREFATIO *Et te in conceptione*<sup>c</sup>.

---

<sup>1</sup> *Addidit V2, f. 143v ; V3, f. 122v.*

<sup>a</sup> AMS, n°30.

<sup>b</sup> Séquence d'Adam de Saint-Victor pour la nativité de la Vierge, n°XXXIX dans Grosfillier.

<sup>c</sup> Propre pour la conception de la Vierge.



## V. ADDITIONS DE V3

*Les rubriques sont systématiquement plus développées dans V3 que dans V1 et V2, qui indique soigneusement le nom du mois et la qualité du saint. Par ailleurs, « magnam missam » devient toujours « majorem missam ».*

### **De inchoatione Quadragesime<sup>1</sup>**

De inchoatione Quadragesime.

Hec Quadragesima quadraginta dies jejunabiles continet. Quando littera dominicalis cadit super B vel C vel D, conventus incipit jejunare in die sancti Theodorii si vero non incipit jejunare in die precedenti ; unde versus : « B, C, D Theodori relique dant Lucie priori E, F, G, A. »

A Nativitate Domini usque in crastinum post octabas Epiphanie, bis comedimus in die et etiam in vigilia Épiphanie, missa major post terciam et per octabas sancti Martini, et [f. 119v] in omnibus festis IX lectionum more solito cantatur privatis diebus post sextam dicitur.

---

<sup>1</sup> Addidit V3, f. 119. V3 remanie V1, f. 312v.

### **<9 novembre>**

#### **Nonis novembris, Maturini confessoris, IX lectiones<sup>1</sup>**

Ad vesperas, ANT. *Justum deduxit<sup>a</sup>*, PS. *Magnificat*, OR. *Deus, qui nos beat<sup>b</sup>*, cetera sicut unius confessoris.

Ad missam *Os just<sup>c</sup>*, EP. *Dilectus Deo<sup>d</sup>*, RESP. *Domine prevenisti<sup>e</sup>*, ALL. *Iste sanctus<sup>f</sup>*, EUVANG. *Nemo accendit<sup>g</sup>*, OFF. *Desiderium<sup>h</sup>*, COM. *Beatus<sup>i</sup>*.

---

<sup>1</sup> Addidit in margine V3, f. 119.

<sup>a</sup> CAO, n°3541.

<sup>b</sup> CO, n°1861 (sur le modèle de saint Grégoire ?)

<sup>c</sup> AMS, n°22.

<sup>d</sup> 2 Esdr. 13, 26.

<sup>e</sup> CAO, n°6505.

---

<sup>f</sup> CAO, n°3434.

<sup>g</sup> Luc. 11, 33.

<sup>h</sup> AMS, n°167.

<sup>i</sup> AMS, n°129 ?

## Table des matières

II. SANCTORAL.....	41
[f. 301v] De sancto Silvestro .....	41
Pridie kal. januarii, festivitas sancti Silvestri, ix lectiones.....	41
III nonas januarii, sancte Genovefe virginis, duplex festum.....	41
[IIII idus januarii, sancti Willermi archiepiscopi, ix lectiones .....	42
Idus januarii, sanctorum confessorum Remigii et Hylarii.....	42
XIX kal. februarii, sancti Felicis presbiteri, III lectiones .....	42
XVIII kal. februarii, sancti Mauri, III lectiones.....	43
XVII ejusdem, sancti Marcelli pape et martiris .....	43
XVI kal ejusdem, sancti Sulpicii episcopi, III lectiones .....	43
XV kal februarii, sancte Prisce virginis, III lectiones.....	44
XIIII kal ejusdem sancti Launomari abbatis .....	44
XIII kal ejusdem, sanctorum Fabiani et Sebastiani, ix lectiones] .....	45
XII kal. februarii, sancte Agnetis virginis, ix lectiones.....	46
XI kal. ejusdem, sancti Vincentii martiris, duplex festum .....	47
VIII kal. februarii, conversio sancti Pauli apostoli .....	48
[V kal. ejusdem, Agnetis secundo] .....	49

[Prima kal. februarii], Ignatii martiri ; eodem die, vigilia Purificationis .....	50
III nonas februarii, purificatio beate Marie, totum duplex festum.....	51
Nonas februarii, sancte Agathe virginis, IX lectiones .....	53
VIII idus ejusdem, sanctorum Vedasti et Amandi .....	54
III idus, sancte Scolastice virginis .....	54
XVI kal. marcii, sancti Valentini martiris, III lectiones .....	54
VIII kal. marcii, cathedra sancti Petri, IX lectiones.....	55
[VI kal. ejusdem, sancti Mathie apostoli, IX lectiones] .....	56
Kal. marcii, sancti Albini [episcopi] et confessoris .....	57
[Nonas, sancti Satiri sociorumque ejus .....	57
III idus marcii, sancti Gregorii pape, IX lectiones [tertium duplex] .....	57
XII kal. aprilis, sancti Benedicti, IX lectiones.....	58
De festis si evenerint quarta feria ante Pascha et deinceps .....	58
Octavo kal. aprilis, Annunciatio beate Marie, totum duplex festum.....	58
II nonas [aprilis], sancti Ambrosii episcopi .....	61
XVIII kal. maii, sancti Tiburcii et Valeriani, III lectiones.....	61
X kal. ejusdem, inventio sancti Dionisii sociorumque ejus, III lectiones [sollemnes].....	62
IX kal. ejusdem, sancti Georgii martiris, III lectiones .....	63

VII kal., sancti Marci evangeliste, ix lectiones [tertium duplex IX lect.].....	63
IIII kal., sancti Vitalis martiris, III lectiones .....	65
Kal. maii, apostolorum Philippi et Jacobi, ix lectiones.....	65
VI nonas, sancti Athanasii episcopi et confessoris.....	66
V nonas maii, inventio sancte Crucis, festum duplex.....	66
II nonas ejusdem, sancti Johannis apostoli ante Portam latinam, tres lectiones.....	69
VI° idus, sanctorum Gordiani et Epimachi, III lectiones .....	70
IIII° idus, sanctorum Nerei et Achillei, III lectiones .....	71
XIIII kal. junii, Potenciane virginis, III lectiones.....	71
X kal., sancti Desiderii episcopi .....	72
VIII kal., sancti Urbani pape, III lectiones .....	72
V° kal. junii, sancti Germani episcopi et confessoris.....	72
IIII kal, sancti Maximi episcopi et confessoris.....	73
Kal. junii, Nichomedis .....	73
IIII nonas, Marcelini et Petri, III lectiones.....	73
Nonas junii, dedicatio ecclesie beati Victoris, festum totum duplex.....	74
Dominica infra octabas sicut in die dedicationis, euvang. Ingressus Jhesus .....	76
Die octaba, festum duplex.....	77

VI idus, sancti Medardi et Gildardi episcoporum.....	78
V idus, Primi et Feliciani martirum, III lectiones.....	78
III° idus, Barnabe apostoli, [IX] lectiones .....	78
II° idus, Basilidis et Cirini, Nazarii et Naboris, lectiones III .....	79
XVII kal. julii, sancti Viti et Modesti, tres lectiones .....	80
XVI kal., sanctorum Cirici et Julite, tres lectiones .....	80
[XV kal.], susceptio reliquiarum sancti Victoris, festum duplex .....	81
XIII kal., Marci et Marcel[iani, III lectiones] .....	82
XIII kal., sancti Gervasi et Prothasi, IX lectiones .....	83
XI kal., sancti Leufredi abbatis, III lectiones .....	83
IX kal., vigilia sancti Johannis Baptiste.....	84
VI kal. ejusdem, Johannis et Pauli, III lectiones .....	87
III kal., vigilia apostolorum Petri et Pauli et Leonis pape .....	88
Apostolorum Petri et Pauli .....	89
<Kal. Julii> .....	92
Dominica infra octabas .....	94
Tercia die.....	95
III nonas julii, ordinatio sancti Martini, IX lectiones .....	95

Sequenti die .....	96
In octabis apostolorum.....	96
VI idus, vii fratrum, tres lectiones.....	97
XV kal. augusti, sancti Arnulfi martiris, iii lectiones .....	97
XIII kal. augusti, sancte Margarete virginis.....	97
XII kal. ejusdem, sancti Victoris martiris, totum duplex festum.....	98
Sequenti die .....	102
[De dominica].....	103
[Infra octabas].....	103
VIII kal. augusti, sancti Jacobi apostoli, ix lectiones .....	104
V kal. augusti, octave sancti Victoris, festum totum duplex .....	106
IIII kal., sancti Felicis, Faustini et Beatricis.....	107
III kal., sanctorum Abdon et Sennes, iii lectiones.....	107
Pridie kal. augusti, sancti Germani episcopi, ix lectiones.....	108
Kal. augusti, sancti Petri ad vincula, ix lectiones.....	108
IIII nonas augusti, beati Stephani pape, iii lectiones .....	110
III nonas, inventio sancti Stephani, ix lectiones .....	110
VIII idus, Transfiguratio Domini, duplex festum .....	111

Eodem die, sancti Sixti et sanctorum martirum Felicissimi et Agapiti.....	111
VII idus, Donati martiris .....	113
VI idus, Ciriaci et sociorum ejus, III lectiones.....	113
V idus, sancti Romani martiris .....	113
Eodem die, vigilia sancti Laurentii.....	114
III idus augusti, sancti Laurentii martiris, duplex festum .....	114
[Idus augusti, sancti Ypoliti martiris sociorumque ejus, IX lectiones .....	117
XIX kal. septembris, sancti Eusebii confessoris, III lectiones .....	117
[XVIII kal. ejusdem, Assumptio sancte Marie virginis, duplex festum .....	118
Sequenti die et per omnes octabas.....	119
De dominica infra octabas .....	120
Prima die octabarum .....	121
Secunda die .....	121
Tercia die.....	121
Quarta die .....	122
Quinta die .....	122
Sexta die.....	122
XVI kal. <septembris>, octave sancti Laurentii.....	122



XV kal., sancti Agapiti martiris .....	123
XIII kal., sancti Magni martiris.....	123
XIII kal., sancti Bernardi abbatis.....	124
XI kal., octaba sancte Marie Virginis, festum duplex .....	124
X kal., sanctorum Thimothei et Appollinaris [III lectiones] .....	125
Eodem die, vigilia sancti Bartholomei .....	125
[IX kal., sancti Bartholomei apostoli, IX lectiones].....	125
VI kal., sancti Georgii, Aurelii, Felicis et Nathalie et Liliose, III lectiones .....	127
V kal., sancti Augustini episcopi, totum duplex festum .....	128
III kal., decollatio sancti Johannis Baptiste, IX lectiones .....	130
III kal., sanctis Felicis et Adacti <sic> .....	131
Annotatio brevis quid debeat dici per octabas.....	131
De dominica .....	132
Prima die infra octabas.....	132
Secunda die.....	133
Tercia die.....	133
Quarta die .....	133
Quinta die .....	133

Sexta die.....	134
Kalendis septembris, sancti Prisci martiris .....	134
Eodem die, Lupi et Egidii confessorum .....	134
II <sup>e</sup> nonas, octabe sancti Augustini, festum duplex.....	134
VII idus, sancti Clodoaldi presbiteri, III lectiones .....	135
Eodem die, sancti Evurcii episcopi et confessoris.....	135
VI idus, nativitatis beate Virginis, totum duplex festum .....	135
V idus, sancti Gorgonii martiris .....	137
Tercia die et sexta, sicut in festo.....	139
III idus, sancti Proti et Jacincti.....	139
XVIII kal. octobris, exaltatio Sancte Crucis, festum duplex .....	140
XVII kal., sancti Nichomedis martiris, [III lectiones] .....	141
XVI kal., Eufemie virginis, III lectiones.....	142
XV kal., sancti Lamberti martiris .....	143
XII kal., vigilia sancti Mathei.....	143
[XI kal., sancti Mathei apostoli, IX lectiones].....	143
X kal., sancti Mauricii sociorumque ejus, [IX lectiones].....	145
V kal., sanctorum Cosme et Damiani, III lectiones .....	145

III kal., sancti Michaelis archangeli, festum duplex.....	146
II kal., sancti Jeronimi presbiteri, [tertium duplex].....	147
Kal. octobris, sancti Remigii episcopi et confessoris.....	148
VI nonas, [sancti Leodegari martiris, festum duplex] .....	150
IIII nonas, Auree virginis, III lectiones .....	151
Nonis octobris, Marci pape, III lectiones.....	151
Eodem die, sanctorum Marcelli, Apulei, Sergi et Bachi .....	152
VII idus octobris, sancti Dionisii, Rustici et Eleutherri, duplex festum.....	152
In crastino .....	154
Dominica infra octabas .....	154
Prima die octabas .....	154
Secunda die.....	155
Tercia die.....	155
Quarta die .....	155
Quinta die .....	155
Sexta die.....	155
Infra octabas, II idus, Calixti pape .....	156
Ultima die octabarum.....	156

XV kal. novembris, sancti Luce euvangeliste, ix lectiones .....	156
IX kal., sancti Maglorii episcopi et confessoris, ix lectiones .....	158
VIII kal., Crispini et Crispiniani [martirum].....	158
V kal, apostolorum Simonis et Jude, ix lectiones .....	158
II kal., sancti Quintini, iii lectiones .....	160
Eadem die, vigilia Omnium Sanctorum .....	160
Kal. novembris, Omnium Sanctorum, totum duplex festum.....	161
III° nonas, sancti Marcelli episcopi et confessoris, ix lectiones .....	166
VI idus, IIII Coronatorum, iii lectiones.....	167
V idus, Theodori martiris, iii lectiones .....	167
IIII idus, sancti Martini pape .....	168
III idus, sancti Martini episcopi, festum duplex .....	168
Dominica infra octabas .....	169
Octava die .....	170
Idus, sanctorum Bricii <et> Gendulfi .....	170
[De incoatione Quadragesime ante Natale] .....	170
X kal. decembris, sancte Cecilie virginis, ix lectiones .....	171
IX kal., sancti Clementis pape et martiris, ix lectiones ; eodem die, sancte Felicitatis .....	172

VIII kal., sancti Grisogoni martiris, III lectiones .....	173
III kal., vigilia sancti Andree apostoli, et sancti Saturnini martiris, memoria .....	175
II kal., sancti Andree apostoli, festum duplex.....	175
Kal. decembris, sancti Elegii confessoris et episcopi, [IX lectiones] .....	177
VIII idus, sancti Nicholai episcopi, festum duplex .....	177
VII idus, octaba sancti Andree .....	178
III idus, sanctorum martirum Genciani, Fusciani et Victorici.....	178
Idus decembris, sancte Lucie virginis, IX lectiones .....	179
XII kal., sancti Thome apostoli, IX lectiones .....	179
III. SANCTORAL DE NOËL.....	181
De sancto Stephano .....	181
De sancto Johanne, memoria .....	182
<De sanctorum Innocentium> .....	184
IIII kal. januarii, sancti Thome martiris, festum duplex.....	186
Octaba sancti Stephani.....	188
Sancte Genovefe virginis .....	189
IV. ADDITIONS DE V2 .....	190
VII idus maii, translationis sancti Nicholai, III lectiones sollempniter .....	190

XIIII kal. junii, Petri pape et heremite, tres lectiones sollempne.....	191
VII kal. julii, translacionis sancti Eligii, III lectiones sollempne .....	191
XIII kal. augusti, sancte Margarete virginis et martiris, III lectiones sollempne.....	192
De susceptione pedis sancti Victoris, festum duplex.....	192
IIII kal. augusti, octave sancte Marie Magdalene, III lectiones sollempne .....	194
Nonas augusti, Dominici confessoris, III lectiones.....	195
VII kal. septembris, sancti Bernardi abbatis, IX lectiones .....	195
Sabbato infra octabas <nativitatis sancte Marie virginis> .....	196
XVII kal. octobris, octave nativitatis Beate Marie, festum duplex.....	197
VIII kal. octobris, sanctorum martirum Andochii, Tyrsi et Felicis, III lectiones sollempne.....	198
II nonas novembris, sancti Guenaili abbatis, III lectiones .....	198
VI idus decembris, conceptio beate Marie virginis, festum totum duplex .....	199
V. ADDITIONS DE V3 .....	200
De inchoatione Quadragesime .....	200
Nonis novembris, Maturini confessoris, IX lectiones.....	200

## Index

Cet index est fondamentalement imparfait puisqu'il ne distingue pas les pièces par type ni les pièces propres des celles qui proviennent du commun. Malheureusement, le temps m'a manqué pour établir ce type d'index, qu'il aurait fallu faire manuellement.

### A

A Domino .....	50
Accipiens Simeon Petrum .....	52
Accipiens Symeon Petrus in manibus .....	52
Ad nutum .....	135,138,139,142,197
Adducentur regi virgines .....	157
Adest dies .....	128,132,134
Adest namque .....	152
Adest nova .....	115
Adesto	
47,65,67,111,114,127,128,147,149,152,153,160, 161,196	
Adesto Deus .....	111,127,161
Adesto Domine .....	114,152
Adesto nobis .....	67
Adesto nobis, Domine, Deus noster.....	67
Adesto, quesumus .....	147
Adoramus .....	67,140
Adoramus te Christe .....	67
Adorna thalamum.....	51,52
Afferentur in letitia et exultatione.....	157
Agathes letissime .....	53
Alleluia	
.44,55,60,61,62,63,64,65,66,67,69,70,71,72,74,8 5,86,92,101,105,109,118,121,128,133,138,152,1 57,184,185,190,191	
Alleluya .....	42,103,117,138,139,190
Amavit	
.55,57,58,61,67,73,96,127,130,134,147,149,150, 166,168,177,196	
Amavit eum	
..... 55,57,67,96,130,134,147,149,150,166,168	

Amavit eum Deo .....	57
Amen, dico vobis .....	110
Angeli .....	146,147,161
Angeli archangeli .....	146,147
Angelus Domini .....	64,70,89,101,109
Annue, quesumus, omnipotens Deus.....	145
Aparuit .....	128,131
Aparuit Augustinus .....	128,131
Apertum est os Zacharie et prophetavit.....	84
Archangele Christi .....	146
Archangele Michaelis .....	146
Ardens est cor.....	101
Argentum .....	89
Arguebat .....	130
Ascendens .....	70
Ascendit firmus .....	146,147
Assumpta est .....	118,119
Assumptus .....	47
Astiterunt .....	87
Audi filia.....	41,101,189
Auxilium tuum .....	124
Ave gratia .....	52

### B

Beate Genovefe .....	189
Beati archangeli.....	146
Beati confessoris tui Juvenalis .....	67
Beati eritis.....	161
Beati estis.....	161
Beati Johannis .....	85
Beati Laurentii.....	123
Beati martires .....	87,88
Beati Mathei .....	144

Beati pacifici .....	48,56,78,92,105,126,144,156,158,175,179
Beatus .....	44,45,47,55,61,63,65,81,82,84,89,98,100,102,103,110,114,115,122,125,127,128,136,141,142,143,147,148,152,153,160,168,172,176,177,179,181,184,185,186,188,190,192,193,197,200
Beatus Andreas .....	176
Beatus es .....	45
Beatus Laurentius .....	114,115,122
Beatus martir .....	81,98,102,192,193
Beatus Nicholaus .....	177,190
Beatus Petrus .....	89
Beatus Stephanus .....	110,188
Beatus vir .....	47,55,61,63,65,81,82,84,98,103,114,115,125,127,128,136,141,142,143,147,148,152,153,160,168,172,177,179,181,184,186,197
Bene fundata est .....	75
Bene fundata est domus .....	75
Benedic, Domine, domum istam, quam edificavi nomini tuo .....	75
Benedicamus patrem .....	112
Benedicat nos .....	111,161
Benedicta tu .....	51,59,136
Benedictus .....	45,46,47,49,50,51,53,55,59,61,62,63,64,65,67,69,70,71,74,76,80,81,83,84,85,86,87,89,91,93,94,95,96,98,100,102,104,109,110,111,112,114,115,118,119,128,130,131,136,137,138,140,144,146,148,152,154,156,161,164,167,168,169,171,172,173,174,175,177,178,179,181,183,184,187,188,190,191,192,193,194
Benedictus qui venit .....	50,181,187,188
<b>C</b>	
Cantantibus organis .....	171
Cecilia .....	171,172
Cecilia famula .....	172
Clamantes .....	161,162
Columnna es .....	178

Concede nobis .....	117,152,161
Concede, misericors Deus .....	118
Concede, quesumus, omnipotens .....	42,85,126,159,160
Confessor .....	85,134,135,148,149,151,171,176,177,187,191
Confessor Domini .....	85,134,149,171,176,177,187,191
Confitemini .....	64
Congaudete .....	46
Consecrator .....	115
Constitues eos .....	90
Copiose .....	177,190
Copiose caritatis .....	190
Corde et animo .....	124
Cornelius .....	89,109
Corpora sanctorum .....	45,152,161
Crux benedicta .....	141,142,197
Crux fidelis .....	67,140
Cui es apostolus .....	94
Cum inducerent .....	51
Cum jocunditate .....	118,135,136,138,142,197
Cum orasset .....	68
Cum pervenisset .....	176
Cum respixisset .....	90
<b>D</b>	
Da nobis, Domine .....	179
Da nobis, quesumus .....	110,114,144,181
Da, quesumus .....	41,42,44,61,90,108,126,158,166,171,176,187
Da, quesumus omnipotens .....	42
Da, quesumus, ut qui beate .....	44
Dantur ergo .....	48
Dedisti .....	172
Descendentibus illis .....	112
Deus cujus dilectionem .....	96
Deus qui beatum .....	45,63,64,82,106,108,126,127,160,192
Deus qui beatum Fabianum .....	45
Deus qui beatum Marcum .....	63,64
Deus qui beatum Petrum .....	108
Deus qui conspici .....	69



Deus qui hodierna .....	89,91,93,94,111,185	Dixerunt discipuli.....	168
Deus qui hodiernam diem.....	91,111	Dixit angelus .....	90
Deus qui in preclara .....	67	Dixit Romanus .....	113
Deus qui invisibiliter.....	75	Domine, Deus noster	
Deus qui multitudinem .....	90,91	.....	46,100,111,118,120,136,146,160,161
Deus qui nos sanctorum.....	92,149	Dominus regnavit decorem .....	50
Deus qui nos sanctorum confessorum .....	149	Domum tuam.....	74,76
Deus qui populo tuo .....	85,149	Domus mea.....	74
Deus qui presentem.....	85,91	Dum aurora.....	171
Deus qui salutis .....	50	Dum committeret .....	146,147
Deus qui virginalem.....	117,118	Dum perambulet .....	175
Deus, qui beato Petro .....	55	Dum preliaretur .....	146
Deus, qui beatum Hermetem .....	128	Dum sacrum .....	146
Deus, qui beatum Mathiam .....	56	Dum steteritis .....	93,95
Deus, qui beatum Victorem.....	81,82,98,99	<b>E</b>	
Deus, qui beatum Victorem martirem .....	81,82,99	Ecce ancilla Domini.....	59
Deus, qui conspicis .....	168	Ecce crucem .....	67
Deus, qui de beate Marie .....	59	Ecce ego	
Deus, qui dedisti.....	174	.....	51,71,79,92,93,94,109,112,124,144,156,160,161
Deus, qui inter cetera .....	53	.....	,181
Deus, qui miro .....	146	Ecce in nubibus .....	59
Deus, qui miro ordine .....	146	Ecce jam in sublime .....	48
Deus, qui nos annua .....	49,65,83,171,172	Ecce pulchra tua es .....	137
Deus, qui nos beati .....	63,80,110,151,174,195,200	Ecce quod concupivi.....	46,50
Deus, qui nos beati Saturnini .....	174	Ecce tu pulchra .....	138,142,194,197
Deus, qui nos beati Stephani .....	110	Ecce tu pulchra .....	100,107,119,120,124,138,139
Deus, qui nos hodierna .....	140,197	Ecce tu pulchra es .....	107,120
Deus, qui nos per.....	74	Ecce veniet .....	58
Deus, qui populo .....	57,72,95,149,167,191,192	Ego plantavi.....	49,91
Deus, qui populo tuo.....	72,167,191	Ego sum .....	64,65,95,125,158,164
Deus, qui universum .....	48	Egredietur Dominus .....	59
Dic nobis.....	83	Egredietur virga.....	59
Dicite in nationibus .....	67	Egredie .....	45,47
Diem festum .....	46,50	Egregius .....	47,81,106,192
Diffusa est.....	71,98,100,101,107,138,139,173	Egregius martir .....	81,192
Dilecti Deo .....	144,156	Elegit Dominus .....	45
Dilexisti .....	71,119,121,122,138,151,159,162,178	Elegit eam.....	98,100,102,118,159,174,193,194
Dimissa sunt ei .....	99,101,102	Elizabet Zacharie .....	84
Dirige .....	163	Emitte agnum .....	59
Discede .....	46	Eodem tempore .....	128,129,132,134,135

Erudi quesumus Domine .....	52
Erudi, quesumus, Domine .....	51
Esto, Domine, plebi tue .....	105
Et facta est .....	152,156
Euge serve .....	190,191
Euge, serve .....	55,147,148
Euge, serve bone .....	147
Ex eius tumbae .....	177
Ex Syon species .....	59
Exaltata est .....	118
Examinata .....	81,98,192
Examinata corpora .....	98,192
Exaudi nos .....	71,90,174
Excita, quesumus .....	114
Exultabunt .....	42,161,164
Exultabunt sancti.....	42,161

## **F**

Fac nos, quesumus .....	78
Factum est.....	84,117,124,146
Factum est silentium .....	146
Famulorum .....	119,120,121,124
Famulorum tuorum .....	119
Fidelium.....	163,164,165
Filie Jerusalem .....	61,62,63,67,70,79
Fuerunt sine querela.....	56,78,158
Fuit homo.....	84,86,87,92
Fulgebunt.....	81,139

## **G**

Gaude Maria.....	51,52
Gaudent in celis.....	80,81,83,117,124,140,145
Gaudete.....	62
Gloria et honore .47,85,104,116,135,136,137,150,172,181,182,18 3,185	
Gloria tibi, Trinitas .....	111
Gloriosi principes.....	90,95,96
Gloriosus.....	152
Grata facta est.....	178
Gratiam tuam.....	59

Gratias agens .....	52
Gratias tibi, Deus .....	111

## **H**

Hec est domus .....	74,75
Hec est domus Domini .....	74,75
Hec est domus Domini firmiter edificata .....	74
Hec est regina .....	135,138
Hec virgo .....	98
Helena sancta.....	67
Herodes enim .....	130
Hic est discipulus .....	69,183,184
Hic est Martinus.....	168
Hic est vere martir.....	63,128,135,152,153,186
Hic est vir .....	63,64,65
Hii sancti viri.....	61,152,153,154
Hii sunt duo .....	88
Hoc est preceptum... 61,69,78,83,93,94,109,126,159	
Hoc signum crucis.....	67
Hodie Maria.....	52,119
Hodie nata est.....	136,137,138
Homo Dei .....	175
Homo erat .....	52

## **I**

In celis gaudent .....	157,189
In consilio justorum .....	161
In conspectu angelorum.....	146
In craticula .....	114,123
In dedicatione .....	74
In diebus ejus.....	128
In diebus illis .....	101,129
In ferventis olei .....	69
In lege Domini.....	81
In medio .....	69,128,132,134,144,156,183,189
In omnem terram.....	48,93,156,182,183,185
In plateis .....	89
In regeneratione.....	49,56,94,95,96,97,105,179
In tua paciencia .....	178
In visione Dei .....	156
Inclita .....	173

Indulgentiam..... 157  
 Infirmiorem..... 45,106,107  
 Infirmiorem nostram ..... 45  
 Ingenua ..... 53  
 Ingressa Agnes ..... 46,50  
 Ingresso Zacharia..... 84,91  
 Insignes..... 152  
 Inter natos ..... 84,86,91  
 Intercessio..... 43,58,127,134,166,195,198  
 Intercessio nos..... 43,127,134  
 Interveniatur..... 156  
 Intuens in celum ..... 110,181  
 Invenerunt..... 172  
 Inveni David..... 128,133  
 Invenit se Augustinus ..... 128,129  
 Ista corona ..... 115  
 Ista est virgo ..... 71,98,130,142,189,197  
 Iste est Johannes..... 70,183  
 Iste puer ..... 85  
 Iste sanctus ..... 44,81,98,99,133,150,200  
 Isti sunt agni ..... 62,69  
 Isti sunt due olive..... 88,91,94,95,96  
 Isti sunt duo ..... 87,88  
 Istorum..... 105,106,111,131,142,151,197  
 Istorum est ..... 105,106,142,197

## **J**

Johannes vocabitur..... 85  
 Judicabunt..... 152,161  
 Juravit  
 . 49,56,77,90,91,94,95,105,109,126,128,144,159,  
 176,179  
 Juravit Dominus ..... 49,105,126,159  
 Jussa complentes ..... 82,99,100,105,193  
 Jussu Maximiani ..... 81,192  
 Justi epulentur ..... 42,117  
 Justorum ..... 42,61,62,71,93,96,97,107,158,161,184  
 Justorum est..... 107  
 Justum  
 43,83,90,95,117,126,127,128,134,135,147,148,1  
 49,150,166,190,191,198,200

Justum deduxit  
 43,83,90,95,117,126,127,128,134,135,147,148,1  
 49,150,166,190,191,198,200  
 Justus  
 43,61,67,80,85,103,104,110,116,127,128,130,13  
 4,148,151,166,173,181,183,195  
 Justus non conturbabitur..... 104  
 Justus ut palma  
 ..... 67,85,103,110,116,130,134,148,166,181,183  
 Justus ut palma florebit..... 67

## **L**

Lapidaverunt..... 110,181,183,188  
 Lapides..... 75,77  
 Largire ..... 99,100,102,106,193,194  
 Largire nobis ..... 99,102,193  
 Laudate Dominum omnes angeli ..... 146  
 Laudem dicite ..... 161  
 Laurentius ..... 114,115,116  
 Laurentius bonum ..... 116  
 Laurentius ingressus ..... 115  
 Letabitur  
 47,63,97,100,103,104,123,136,141,142,150,152,  
 153,160,173,186,197  
 Letamini..... 62,92,145,152,161,183,185  
 Letamini in Domino..... 145,183  
 Letare ..... 128,130,132,186  
 Letare Jerusalem ..... 128  
 Levita Laurentius ..... 114  
 Lucia virgo ..... 178  
 Lux perpetua..... 62,70

## **M**

Majestatem ..... 131,175,176  
 Majestatem tuam ..... 131,175,176  
 Mane surgens ..... 74,76  
 Maria ergo ..... 99,102,106,193  
 Maria stabat ..... 100,101,194  
 Martinus..... 168,169  
 Martinus episcopus ..... 169  
 Mentem sanctam ..... 54

Misit Herodes .....	90,109,130
Misit rex .....	130
Missio Herodes .....	130
Missus est angelus.....	59,121

**N**

Nativitas gloriose .....	136,137,138
Nativitas tua.....	136
Nativitatem .....	136
Ne timeas .....	59,84,85
Nimis.....	49,156,183,184
Nolite timere.....	179
Non auferetur .....	59
Non meis meritis .....	172
Non turbetur .....	65,66
Nunc dimittis .....	51,59,74,118,135

**O**

O athleta.....	98,99,192
O beata .....	112
O beate Dionisii .....	152
O beatum pontificem .....	168,169
O beatum virum .....	168
O Christi pietas.....	177,190
O crux admirabilis.....	140
O crux benedicta .....	67,141,142,197
O crux splendidior.....	68,140
O felix .....	159
O magnum .....	140
O Martine.....	95,168
O martir egregie .....	81,192
O pastor eterne .....	177,190
O per omnia .....	177
O quam metuendus .....	74
O quantus luctus .....	168
O rex glorie.....	99,193
O sanctum virum.....	168,169
O Thoma.....	179
O veneranda.....	92,127,139,145,196,198
O veneranda martirum .....	127
O virgo virginum.....	59

Obtulerunt.....	52
Occidentem.....	115
Omnes gentes .....	172
Omnes sancti .....	120,138,161
Omnipotens Deus, qui instituta .....	127
Omnipotens sempiterne Deus .....	45,46,47,51,53,62,90,142,161,181,196,197
Omnipotens sempiterne Deus qui in sanctorum ..	161
Omnipotens sempiterne Deus, qui per gloriosa ....	62
Omnis terra .....	67
Omnium sanctorum.....	76,161
Ora pro nobis.....	81,98,168,169,171,192
Ora pro nobis, beate Victor .....	81
Orabat Judas .....	67
Orante .....	172,178
Orantibus .....	77
Oremus.....	172
Oremus omnes.....	172
Orietur.....	58,179
Ostende nobis .....	59,60,64

**P**

Paganorum.....	53
Paradisi porta.....	118
Patefacte sunt .....	111,181
Paulus et Johannes .....	87,88
Pax eterna .....	74,76
Per manus .....	89,143
Per te, Dei genitrix .....	121,138
Per tuam crucem.....	66,67,140
Perpetua nos .....	67,68
Perpetuis nos .....	85,130
Perpetuum nobis.....	146
Petrus ad se reversus .....	109
Petrus et Johannes .....	89
Placebo Domino .....	162
Placentes Deo .....	157
Post mortem.....	128,131
Post partum .....	51,117,118,121,122,135,136,139,142,197
Post partum, virgo .....	118

Post passionem .....	98,152,154
Posuerunt .....	85,152
Posuisti.....	55,85,103,116,185
Posuisti Domine .....	85
Posuisti, Domine .....	55
Preces populi .....	43
Preciosa.....	61,62
Preciosus Domini .....	152
Presta, Domine .....	142,197
Presta, quesumus .55,61,64,65,67,84,85,89,98,107,114,135,160,17 2,185	
Presta, quesumus Domine .....	98
Presta, quesumus, omnipotens Dominus, ut qui sanctorum .....	67
Primus ad Syon .....	64,157
Priusquam te .....	84,85,86
Propiciare.....	81
Proprie .....	102,193
Protege .....	89,136
Protege Domine.....	136
Prudens .....	173,174
Pulcra es.....	119,120,124
Pulcra es et decora .....	119
<b>Q</b>	
Que est ista .....	118
Quesumus omnipotens Deus ut.....	87,175
Quesumus omnipotens Deus ut nos .....	87
Quesumus, omnipotens Deus .....	78
Qui Lazarum.....	163
Qui me dignatus .....	54
Qui odit 102,106,115,127,156,168,173,174,192,196	
Qui operatus .....	48,91
Qui operatus est.....	91
Qui vult.....	47,81,84,98,114,150
Qui vult venire.....	81,84,98,114,150
Quia devotis.....	174
Quis es tu .....	53
Quo amplius .....	154
Quo progredieris.....	114

Quodcumque ligaveris .....	55,89,109
<b>R</b>	
Replebitur .....	111
Requiem eternam .....	81,164,165
Responsum accepit .....	51,52
Rogavi.....	178
Rorate celi.....	58,59
<b>S</b>	
Sacerdotes .41,42,43,44,57,72,95,102,107,112,116,132,133, 134,140,149,151,176,187,190,191,192,193,194	
Sacram diei .....	47
Sacram hujus .....	47
Salvatore .....	98,99,100,192
Salve crux .....	175
Sancta Dei genitrix.....	51,59,118,135
Sancta Maria.....	135,142,197
Sancte Paule .....	48,91
Sancti et justi .....	67,161,162
Sancti Johannis.....	130
Sancti Johannis Baptiste.....	130
Sancti tui, Domine .....	61
Sanctificationem domus .....	75
Sanctificavit.....	75,76
Sanctus Dionisius.....	152,154
Sanctus Martinus.....	168
Sanctus Vincentius.....	47
Sanguis.....	93,112,131
Sanguis sanctorum .....	93,112
Sapienciam antiquorum .....	144,157
Sebastianus .....	45,83
Sebastianus dixit .....	83
Senex puerum.....	51,52,53
Serve bone . 67,89,96,108,127,148,149,158,166,196	
Si ambulem.....	165
Si cognovissetis.....	66
Si manseritis .....	65
sicut plurimorum martirum .....	45,57,78,83,117,125,127,161,198

Simeon in manibus.....	51,52
Simeon justus .....	51
Similabo eum .....	55,90,126,130,134,166
Simile erit .....	71
Simon Petrus .....	49,89
Sint lumbi	
42,80,95,107,123,128,149,151,158,168,177,191,	
192,194,195	
Solem justicie .....	136,139
Solve jubente .....	90,109
Solve, jubente .....	108
Spiritus sanctus .....	59
Stans beata Agnes .....	46,49
Stephanus autem .....	110,188
Stetit angelus .....	146,147
Stirps Jesse .....	118,120
Super te Jerusalem .....	59
Supplicationem.....	135,137,138,142,197
Supplicationem servorum.....	135,137,138
Surgens Jhesus .....	100,102,107,193,194
Surrexit .....	101
Suscipe verbum .....	58

## **T**

Te Deum	
.61,62,69,76,87,91,93,109,115,137,138,154,168,	
173,184,185,188,190,194	
Te jure.....	112
Te sanctum .....	146
Te sanctum Dominum .....	146
Tecum principium.....	51,183,185,186
Terribilis .....	74,76
Tollite.....	74,76
Tradent enim .....	56,105

Tradent enim vos.....	56
Tristicia .....	61,62
Tu es Petrus .....	90,109
Tuam crucem.....	67
Tuam crucem adoramus .....	67
<b>V</b>	
Valerius.....	47
Veneranda.....	118
Veneranda nobis.....	118
Venerandam .....	98
Veni ad liberandum.....	59
Veni electa .....	53,100,118,172,194
Veni electa mea.....	118,172
Verbo Domini.....	111
Verbum Dei .....	128,132
Vidi portam.....	69
Vidi speciosam .....	118,119
Vidit Dominus .....	175
Vindica Domine .....	152
Vir inclitus .....	154
Virginis eximie.....	173
Virgo flagellatur .....	173,174
Virgo gloriosa.....	171
Virgo prudentissima.....	118,120
Virtute .....	65,69
Virtute magna .....	65
Volebat enim .....	134
Volo pater .....	113
Volo, Pater.....	112
Vos amici.....	95
Vos qui secuti.....	49,91,92,93
Vulneraverat .....	128